

## 第一五九届会议

159 EX/4

Part I

巴黎，2000年4月4日

原件：英文/法文

### 临时议程项目 3.1

#### 总干事关于大会通过的计划的执行情况的报告

#### 第 I 部 分

1998 -- 1999 年双年度最后六个月本组织的

计划执行与运作的主要情况

#### 概 要

本报告意在向执行局委员报告大会通过计划的执行情况。

本文件的第 I 部分报告了 1998 -- 1999 年双年度最后六个月开展的主要活动及取得的成果。目的在于补充在文件 157 EX/4 中向执行局第一五七届会议提交的该双年度前 18 个月活动的报告的情况。这两份文件加在一起，便是 1998 -- 1999 双年度计划执行情况的分析性综述。

1999 年 7 月至 12 月实施的主要活动（会议、出版物等）的情况见另一份文件（159 EX/INF.4）。执行局上几届会议要求的与临时议程项目 3.1 有关的其它报告均见文件 159 EX/INF.3。

## 引　　言

1. 本报告于 2000 年 3 月中旬定稿，涉及 1999 年 7 月至 12 月所开展的活动。本报告沿用了前一期报告 (155 EX/4) 所采用的新的格式，在每个分计划栏目下都列出了预算表，对特定的主要计划内容的简要分析和关于所开展之主要活动的简明清单。在涉及计划部门之外的有关单位时，有选择地报告了其中某些突出的方面。无论涉及计划部门或单位，报告中均介绍了其在 1998 -- 1999 年双年度最后六个月中所开展的主要计划内容或方面。本文件旨在补充在文件 157 EX/4 中向执行局第一五七届会议提交的该双年度前 18 个月活动的报告的内容，因此，这两份文件加在一起，便是对 1998 -- 1999 双年度计划执行情况的分析性综述。主要活动的简明清单另见文件 159 EX/INF.4。

2. 另外，根据执行局的要求，还在文件 159 EX/INF.3 里介绍了有关某些特别专题或活动的补充情况。文件 159 EX/4 的第 II 部分是一些管理工作图表，介绍了截至 1999 年 12 月 31 日与计划执行有关的预算形势方面的补充情况。

## 重 大 计 划 I

### 全 民 终 身 教 育

#### 计划 I.1 -- 全民基础教育

	计划拨款 \$	开 支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
计划 I.1	11,805,532	11,660,344	98.8

3. 整个计划继续将力量集中在以下一些方面：宣传、教育改革、师资的能力培养、编写和分发培训手册（从而为编写基础教材创造条件）、建立和加强合作伙伴关系。该计划继续优先考虑女童和妇女的教育以及非洲。教育为和平文化服务、教育为持久的未来服务和无边界学习等一些计划正在与各国的基础教育计划相结合。教科文组织已进一步促进在教育系统里列入有关社会问题的非正规教学课程，其目的是要使儿童受到更全面的教育。

4. 为开展“2000 年全民教育”的评估已在专题研究、讲习班和筹备地区会议方面作了大量工作。教科文组织总部外办事处更是如此。“2000 年全民教育”的工作在促进合作、加强网络和培养评估技能和技术能力方面已取得了积极的成果。

5. 作为基础教育计划组成部分的**促进幼儿教育**的活动将重点放在了传播信息和资料、扩大合作、建立机构间合作和发起业务项目上。有关信息传播的活动包括：用英文和法文编写了阿拉伯国家幼儿养育和教育组织一览第二版；用阿拉伯文和中文翻译关于幼儿问题的宣传品以及（与 Bernard van leer 基金会合作）出版培训手册法文本（由教科文组织出版办公室出版）。

6. 利用日本的信托基金，在老挝、越南、柬埔寨和蒙古发起了“儿童在家学前识字技能”项目，其目的是为了教家长如何去做。从美国国际开发署获得了预算外资金，通过哥伦比亚国际教育与人的发展中心（CINDE）用此资金来加强拉丁美洲幼儿政策和网络。还开展了其它一些活动，如与埃及改善妇女健康学会合作，对 42 名学员进行了培养幼儿的培训；向津巴布韦的幼儿教育和养育网提供了财政和技术支助；在马拉维开始实施提高社区对幼儿认识的计划。

7. 教科文组织与儿童基金会一道在“2000 年全民教育”的三个地区（非洲、亚太地区、欧洲及北美洲）会议期间组织了关于幼儿养育和教育的圆桌会议并起草了关于幼儿养育和教育的地区建议。它还参加了教育指标讲习班（纽约，1999 年 10 月）和世界儿童峰会发起国会议（日内瓦，1999 年 9 月 -- 10 月 30 日），这两次会议均是儿童基金会召集的，目的是促进制订幼儿指标。

8. 在**初等教育**方面，教科文组织继续支持教育改革，并向阿根廷、尼日利亚、马达加斯加、莫桑比克、津巴布韦和加纳这些国家的有关计划提供了技术援助，它还通过举办讲习班和培训活动，解决了利比里亚、冈比亚、塞拉利昂、中非共和国、卢旺达和俄罗斯联邦等国在初等教育方面存在的一些问题。

9. 在课程的改革方面，为正在进行课程改革的国家（赞比亚、马拉维、莫桑比克、南非、联合王国、澳大利亚和津巴布韦）举办了讲习班（哈拉雷，1999 年 9 月 6 日 -- 10 日）。非洲法语国家利用世界银行的资助组织了培训。布隆迪编写了

营养方面的教学材料。参加在布隆迪开展的小学教师、校长和督学的能力培养活动者达 635 人。在达喀尔举办了一期关于制订民主管理教程和将环境问题纳入教学的分地区(西非)讲习班(1999 年 11 月 19 日 -- 22 日)。在津巴布韦举办的另一期讲习班为小学教师编制了一套“关于和平的教材”。教科文组织对马尔代夫开展的制订数学和道德教育课程的活动给予了支持。

10. 人员培训主要针对教师和教学主任。开展的主要活动包括：关于改变课堂教育的讲习班(牙买加和巴哈马)；关于教师对教学大纲改革使学校气氛产生之变化的认识的研究(坦桑尼亚)；支持发展教育基础设施和建造校舍(玻利维亚)；关于小学教师(1 至 7 级)和教师教学能力确定的估定和评价方法(马尔代夫)；以及关于普及基础教育的教师培养的南亚地区合作协会(SAARC)(南亚)会议(1999 年 4 月 26 日 -- 30 日，新德里，印度)，这次会议结束后，发起了南亚地区合作协会国家在师范教育的计划、做法和政策方面的合作项目。

11. 教科文组织/丹麦国际开发署和其它合作伙伴一道举行了泛非全民阅读会议(南非，1999 年 8 月 6 日 -- 9 日)，来自 20 个非洲国家的教育工作者参加了会议，他们在会上研究促进培养非洲阅读习惯和普及社区阅读的问题并探讨了这方面的有关作法。会后马上开展的后续活动是在尼日利亚举行了全国提倡阅读的会议。

12. 教科文组织/丹麦国际开发署发起的**基础学习材料(BLM)**活动继续通过举办规划会议和国家培训讲习班在各国和地区一级提供服务。在乌干达举行的第二次图书部门磋商会议(1999 年 9 月)注意到自 1997 年 5 月第一次磋商会议以来，在广泛的图书领域所取得的进展，并批准建立了图书发展理事会和选出了理事会执行委员会。在其它国家，举行会议后均制订了培训计划，这些计划现正在实施之中。还为布基纳法索图书部门的官员到塞内加尔、科特迪瓦、马里和几内亚考察提供了赞助。对教科文组织/丹麦国际开发署/非洲教育发展协会关于建立协调图书发展活动机制的经验的小册子也作了修订。几内亚、赞比亚和越南现已开始开展基础学习材料的活动。与非洲教育发展协会(ADEA)图书和学习材料工作组密切配合，为 2000 年进行全民教育评估开展了有关基础学习材料的专题研究。

13. 共举办了七期讲习班，向图书部门的工作人员传授有关出版工作各个方面的技能和促进在国家一级建立负责协调图书发展活动的图书发展理事会。其中有两期讲习班为时一周，一期在坦桑尼亚举办，参加人员来自马拉维和乌干达，另一期在纳米比亚举办，目的是要推出一个为期两年的综合培训计划。重点放在提高坦桑尼亚、乌干达和纳米比亚儿童读物作家的写作技巧上。在乌干达举办的一期讲习班的重点是针对学校图书馆图书的管理和来源问题，在莫桑比克举办的一期讲习班审议了将在课程改革范围内建立的课本审批委员会的指导原则草案。

14. 在**指导、咨询和青年发展计划**范围内，教科文组织、丹麦国际开发署、芬兰和伊斯兰教科文组织联合发起举办了两期分地区师资培训班。英语组培训班在马拉维的利隆圭举行，有来自 14 个国家（博茨瓦纳、加纳、肯尼亚、莱索托、马拉维、莫桑比克、纳米比亚、尼日利亚、南非、斯威士兰、坦桑尼亚、乌干达、津巴布韦和赞比亚）的 40 名学员参加。法语国家的培训班在科特迪瓦的大巴萨姆进行（1999 年 11 月 22 日 -- 12 月 11 日）。科特迪瓦和马里的教育部长到培训班致开幕词，来自九个国家（科特迪瓦、乌旺达、布基纳法索、马里、尼日尔、几内亚、塞内加尔、喀麦隆和布隆迪）的 30 名学员参加了培训。有关各国的培训人员接受了在自己国家举办讲习班的培训。在此培训班举办过后将制订一项指导计划，提高地区培训人员在指导、咨询、采用非强迫性方法和利用成人培训技术方面的技能。

15. 在大会第三十届会议期间，尼日利亚、马拉维、赞比亚和津巴布韦等非洲国家的教育部长签署了马拉维指导、咨询和青年发展中心的法律框架。1999 年 12 月，在南非举行的理事机构会议期间，塞拉利昂、利比里亚、冈比亚和几内亚正式参加了这项计划，南非和肯尼亚则签署了这一法律框架。理事机构决定扩大该计划的重点，增加向因艾滋病而成孤儿的儿童、为种族的和睦相处和为孩子兵恢复社会生活提供指导和咨询的内容。理事机构还强调应尽快建立一个常设中心。

16. 利用消灭贫穷国际日（10 月 17 日）的机会，在教科文组织总部举行了一次圆桌会议（1999 年 10 月 14 日 -- 15 日），内容是如何帮助那些因父母死于艾滋病而成孤儿的儿童，特别是女童。派代表参加的国家有中非共和国、科特迪瓦、博

茨瓦纳和赞比亚、津巴布韦寄来了一份关于本国情况的报告。联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划(UNAIDS)署已同意在该计划的这个方面与教科文组织合作。作为这次圆桌会议的后续活动，博茨瓦纳为孤儿们举行了第一次青年论坛(1999年11月29日--12月3日)。来自博茨瓦纳全国各地的大约100名儿童参加了这次论坛，对所需的各类援助进行了讨论。津巴布韦、赞比亚和马拉维的代表出席了论坛，目的是想在自己国家也举行类似的论坛。

17. **向未受教育者提供学习机会**计划继续探索如何向处于困境的儿童(特别是街头流浪儿和童工)的教育提供更多的支助，重点强调传播教育经验、加强教育工作者和社会工作人员的专业能力以及编写和出版教材。为了纪念《儿童权利公约》十周年和联合国大会通过《儿童权利宣言》四十周年，出版了一份关于儿童权利的文件。在教科文组织非洲指导和咨询计划框架内，为从事对处于困境的儿童的教育的教育工作者编写了一套培训材料。它包括三个单元，目的是加强今后将对教育工作者和社会工作人员进行培训的骨干教育工作者的专业能力。所开展的其它活动包括在匈牙利发起了改善吉卜赛少数民族教育和社会地位的试办项目。在纳米比亚对街头流浪儿现象的状况作了分析，在埃及举办了一期讲习班，20个男孩和9个女孩参加了讲习班，通过这次讲习班，摸清了街头流浪儿和童工对教育的态度和看法。关于街头流浪儿中的艾滋病毒/艾滋病和滥用毒品的问题，已确定开展调查的方法，并编写了向几内亚社会工作人员和教育工作者散发的教材。

18. 在**混合教育**方面，已作出了特别的努力，以便在2000年全民教育评估的范围内，将接受处于社会边缘群体和受排斥群体的问题逐步纳入主流教育的议程。在预算外项目“混合学校和社区支助计划”范围内开展的活动重点是实施1998年开始的国别项目的第二阶段，这涉及到十二个国家(喀麦隆、多米尼加共和国、埃及、加纳、印度、马达加斯加、毛里求斯、尼加拉瓜、巴拉圭、越南、南非和也门)。支持各国的举措，在混合教育和试验在正规教育的范围内解决特需教育的新方法、培养人的能力和宣传推广新作法等方面提供经验。

19. 在马里举办了一期关于培养混合教育人才的讲习班(1999年11月--12月)，来自十个非洲法语国家的35名师范教师参加了讲习班。这期讲习班的目的

是加强国家一级的项目实施，使推行利用“教科文组织师范教育参考丛书：课堂的特殊需要”方法的国家之间建立联系和促进就混合教育进行讨论。为了增加“教科文组织师范教育参考丛书”的内容，现正在编写“残疾单元”，即为聋童的家长、教育工作者和社区工作者提供手语培训录像带和手册。最后，在国际“制订混合教育政策和作法”探索行动（巴西、印度、南非和英国正在开展此项工作）范围内，正在编写关于制订跨越文化和有关各种背景的混合教育政策和做法的材料。

20. 许多会员国庆祝了**国际扫盲日**（9月8日），这为与该领域的有关各方就扫盲工作最近的问题和趋势开展讨论和更普遍地提高公众的有关认识提供了机会。1999年最后几个月开展的主要活动包括在南非约翰内斯堡举行的关于非正规教育活力的讨论会和展览（1999年12月1日--4日），会上确定并提出了非正规教育工作组的新的方针、政策指导原则和今后的计划。与会者包括联合国系统一些机构、非政府国际组织、双边合作伙伴及非正规教育的其他有关各方，在审议了过去三年的非正规教育活动之后，制订了非正规教育工作组今后的计划。依靠美国政府提供的援助，举行了一次国际两性平等和扫盲专家的国际研讨会“展望二十一世纪”（曼谷，泰国，1999年12月10日--14日），评估了迄今为止所取得的进步并制订了二十一世纪妇女扫盲和基础教育的计划。

21. 教科文组织、儿童基金会、纳菲尔德基金会和非洲教育发展协会支助举办了关于将社区学校变成开放学习社会的讲习班（瓦加杜古，布基纳法索，1999年7月12日--14日）。参加讲习班的共有45名在社区学校工作或参与教学工作的教育工作者，他们交流了在建设开放学习社会方面取得的经验，还建议建立开放学习社会虚拟网络，讲习班还建议在国际社区教育协会世界会议（1999年8月15日--20日）期间建立一个专门小组，就作为社区学校的新的衡量标准的开放学习社会这个概念加以研究。

22. 作为**达喀尔世界教育论坛**筹备工作的一部分，教科文组织--关于扫盲和全民教育的非政府组织集体磋商会议（CC/NGO）和教科文组织哈拉雷办事处联合举行了关于2000年全民教育的泛非非政府组织会议（约翰内斯堡，南非，1999年

12月2日--4日),“行动援助”组织、牛津饥荒救济委员会和儿童基金会对会议提供了特别的支助。会议讨论了非政府组织评估工作的成果,指出了存在的主要问题并为今后的全民教育工作提出了建议。会议通过了非洲非政府组织全民教育宣言,建议在关于扫盲和全民教育的非政府组织集体磋商会议计划中增加该地区的份量并建议为举行达喀尔世界教育论坛召开一次非政府组织筹备会议。这次会议的筹备工作包括:(i)从非政府组织的角度开展六项专题实例研究,内容涉及社区的参与、男女平等问题、将非正规教育与其它发展部门的联系、成人教育政策的变化、合作伙伴关系和教师的看法;(ii)在德国政府的支持下,为非洲和南亚的国家一级的非政府组织举办了一些能力培养讲习班。这些讲习班为编写培训材料和对90个非政府组织进行拟订项目、管理项目和评估项目的培训作出了贡献。

23. 通过在国家、分地区和地区一级举办讲习班,特别是面向统计人员和教育规划人员的讲习班,为各国结合2000年全民教育评估建立的有关委员会提供了广泛的技术援助。这些活动大多是通过地区技术咨询小组安排开展的,因此,广泛地调动了全民教育的合作伙伴采取有关行动的积极性。已举行了全民教育论坛指导委员会的第十二次会议(1999年10月4日--6日),会议的重点是世界教育论坛的筹备问题。

### **计划I.2--从终身教育的角度改革教育**

	计划拨款 \$	开支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
计划I.2.1	3,111,280	3,123,781	100.4
计划I.2.2	3,371,326	3,361,777	99.7
计划I.2.3	4,549,602	4,502,893	99.0
<b>计划I.2</b>	<b>11,032,208</b>	<b>10,988,451</b>	<b>99.6</b>

24. 教科文组织教育领域的第二优先事项是从终生教育的角度支持教育体系、教育计划和教育方法的更新、多样化及发展,并使之更加适应社会变革和二十一世纪的挑战。

### I.2.1 -- 二十一世纪的教育战略

25. 国际二十一世纪教育委员会的报告(教育：财富蕴藏其中)仍然是终身教育方面的一份重要参考资料，并继续引起全世界的兴趣。1999年下半年出版了五种新的语言版本(印尼语、克罗地亚语、巴斯克语、希腊语和捷克语)。在大会第三十届会议期间举办的“学习和生活之间的桥梁”圆桌会在这份报告的基础上启发了对未来的思考。

26. 以“受教育权：促进全民终身教育”为题的双年期刊《世界教育报告》的第五期的编写工作已按计划进行并预计在2000年5月出版。

27. 在正在审议的这段时期内，教育部门的信息与资料中心开展了广泛的活动，分发了九万多份出版物、录象资料和文件。在大会第三十届会议期间举办了一次教材展览会。教科文组织还为“教育博览会”(巴黎，1999年11月)作出了贡献，并于1999年12月在法国的蒙特勒伊举办了“青年图书博览会”。

28. 无边界学习(LWF)行动主要着重于向在非洲进行的全民教育--2000年评估活动提供援助和支持，特别是要提出适合二十一世纪非洲的一种新的学习观念。在本双年期的最后六个月内，成功地加强了旨在就学会在信息与知识社会里共同生活的方方面面同青年建立对话和让青年互相对话的“全球青年对话项目”。

29. 在咨询和前期支助服务范围内，已编写一份关于苏丹教育重建的报告；在教科文组织总部为阿尔巴尼亚教育部的高级官员举办了一期教育政策制订培训研讨会；已通报并选定了临时调往联合国科索沃考察团(UNMIK)教育局的工作人员。在阿拉伯利比亚民众国召开了一次关于高等教育改革的全国咨询会议，在伊拉克确定了关于开展教育合作和为建立多功能女子中学样板提供支助的领域，以及为加蓬和沙特阿拉伯的政策制订工作提供了援助。还为筹备在2000年1月召开的“促进教育发展捐助者圆桌会议”向乍得政府提供了支助。教科文组织也在制订学校校舍政策方面向摩洛哥、巴勒斯坦和沙特阿拉伯当局提供了支助。为重建拟在巴勒斯坦建立的十七所学校中的五所学校提供了技术援助。在罗马尼亚“Probeta修复项目”范围内，为来自13个国家的150名学生开展了培训活动。

### I.2.2 -- 革新普通中等教育和职业教育

30. 在中等教育方面，本双年度的最后六个月中加速落实了关于中等教育改革和青年政策的机构间磋商小组的六月会议。确定了有关建立改革问题的网址的范围。

31. 为提高非洲教师工会领导人的领导才能举办了一期分地区讲习班（尼日尔，尼日尔，1999年10月4--8日），目的是推动教师工会领导人、教育当局、世界银行、劳工组织及教科文组织办事处之间就教育改革进行建设性对话。其结果正在由各合作伙伴进行评估，以便把这一模式推广到其它分地区。

32. 亚太地区教育革新与发展服务中心(ACEID)第五次国际教育会议(泰国曼谷，12月16--19日)审议了教学、课程设置和教学法改革问题，确定了教科文组织在中等教育改革领域进一步开展工作的范围，以此作为对改革中等教育课程设置，特别是改进与职业界的过渡性联系而由ACEID向会员国提供援助的补充。将对ACEID的地区会议模式和一部分国家的后续活动进行研究，确定是否适用于其它地区。为筹备2000年7月召开的拉丁美洲及加勒比地区教育领域重大项目(PROMEDLAC)会议，已为进行一次有关中等教育改革问题的部级调查制订了计划。

33. 在科技教育方面，强调了促进综合的和跨学科的科学教育方法，主要的工作是完成和制作了《科技教育资料集》。向大会第三十届会议介绍了自己动手的科学教学方法，教科文组织保健和营养教育活动重新开展的情况，以及东南地中海项目(SEMEP)；为制订和规划下一个双年度的活动，加强了与地区和分地区科技教育网络的合作，还通过一个经扩大的网址和两期专述教科文组织科技教育及食品与营养教育工作的《连接》加强了信息交流。关于非洲女青少年科技和职业教育特别项目，已经综合分析、出版和传播了头两个双年度的成果，并且已制订了一份第三和最后一个双年度的活动计划。

34. 预防教育计划继续以提高国家能力来动员决策人员。以《学校卫生教育资料集》为基础教材，举办了几期关于综合预防艾滋病毒/艾滋病的全国性培训班。此外，还为“国际青年反对滥用麻醉品运动”提供了支助。为在九个国家(巴

西、柬埔寨、多米尼加共和国、哈萨克斯坦、洪都拉斯、印度、墨西哥、赞比亚、津巴布韦)实施预防艾滋病毒/艾滋病计划, 以及培训教师把预防艾滋病毒/艾滋病问题纳入学校课程的工作提供了支助。预防教育组还主持了“争取二十一世纪无毒品国际运动”, 并又征集了 240 万个签名支持《青年宪章》。

35. 在技术和职业教育及培训领域, 活动重点是广泛传播第二届国际技术和职业教育大会(大韩民国, 汉城, 1999 年 4 月 26 -- 30 日)的建议。更新了教科文组织技术和职业教育项目的网址 ([www.unevoc.de](http://www.unevoc.de)), 登载了第二届大会的全部文件, 并正在开发一个交互式网址, 帮助会员国制订和实施本国的技术和职业教育政策与计划。1999 年 12 月, 在巴基斯坦的伊斯兰堡召开了一次地区专家会议, 以便根据汉城大会的建议, 建立一种亚太地区的技术和职业教育及培训模式。这次会议表明, 尽管建立技术和职业教育及培训的地区模式的想法很好, 但亚太地区的多样性说明, 单一的模式是不够的。12 月与联邦德国经济合作和发展部签订的一项信托基金协议将为今后四年的后续活动提供 55 万 5 千美元。关于在波恩建立国际技术和职业教育及培训中心的谈判正在进行之中。教科文组织 -- 教科文组织技术和职业教育项目电子邮件论坛 (E-Forum) 得到进一步扩大。现在它可以接通近 85 个会员国和 25 个国际组织的大约 300 名专业人员。由柏林 UNESCO - UNEVOC 项目提供服务的世界 UNEVOC 网络已扩展到教科文组织 135 个会员国的 202 个 UNEVOC 中心。与一个世界软件公司和德国联邦职业教育研究所一起, 联合设计了一个技术和职业教育及培训全球知识管理系统, 并将在 2001 年试验试用版本。国际劳工组织 (ILO) 和世界银行也参与了这项工作。

36. 在通过使用远程教育手段和信息与传播技术开展中等教育体系多样化的同时, 也考虑到了在非洲扩大就学机会的两个重要因素: 一是扩大与学生家长组织的合作伙伴关系; 二是改进学校管理工作和改进其与地方的合作伙伴关系。为那些受益于非洲远程培训网的西非国家(贝宁、布基纳法索、几内亚、马里、塞内加尔、多哥)的部分试点中学建立网络, 制订了一个分地区试办项目, 因为这些国家预计在今后的十年里学生人数将翻一番。

37. 由教育部门和传播、信息及信息技术部门共同实施的有关虚拟学习社区

的活动的重点是用因特网的工具和方法建立供教育使用的数据库的初版和对一些虚拟现实开发手段的教育潜力进行对比，以便估计今后试验开发教育应用程序的硬件和软件要求。预计在 2000 年将进一步发展关于促进合作伙伴关系的“IMAGINE 项目”，以及与不同合作伙伴进行相关的磋商。这两个部门已制订一项促进传媒教育的联合计划，作为大会第二十九届会议的有关决定和维也纳“适应传媒和数字化时代的教育”会议（1999 年 4 月）的建议的后续活动。这次维也纳会议的详细内容已经出版，教科文组织传媒教育计划的一份重要研究报告即将完稿，正在拟订之中的另一项研究报告涉及世界传媒教育。

### I.2.3 -- 高等教育与发展

38. 为进一步推动落实世界高等教育会议（WCHE），已经提出一项战略，这项战略特别包括一个 400 个协调中心，一个国际后续行动委员会（60 名专家）和 5 个地区委员会（60 名专家）的全球网络，使专业人员加强联系，共同监测更新和促进国家、地区和国际范围内的行动。世界高等教育会议的 600 份文件可通过 WCHE 的网址（[www.unesco.org/education/educprog/wche/index.html](http://www.unesco.org/education/educprog/wche/index.html)）查阅，已开始筹划建立一个“全球高等教育论坛”，以确保通过电子传播手段不断展开辩论。依靠联合国的支助，已出版一份世界高等教育会议各委员会和各次辩论的讨论情况的文件。同一些专业团体，主要是国际后续行动委员会和各地区委员会，与非政府组织磋商（超过 2500 万人的 57 个组织），以及女研究生和大学生一起，制定落实世界高等教育会议具体战略来促进高等教育中的男女平等。

39. 姊妹大学/教科文组织教席计划继续扩大。该计划拥有 460 多个教科文组织教席和姊妹大学网络（到 1999 年 12 月 31 日止）。秘书处正在采取措施来满足会员国及其高等教育机构的愿望，特别是要改进和简化建立新教席和在秘书处内管理与协调该计划的程序。1999 年 12 月，姊妹大学网络和教科文组织教席应邀提交了它们的年度进展情况报告。在 2000 年 3 月 20 日之后，这些报告一经批准就可通过 UNITWIN 的专有网页（[www.unesco.org/education/educprog/unitwin/index.html](http://www.unesco.org/education/educprog/unitwin/index.html)）加以传播。出版了一本新的《教席和网络名录》（1999 年版），并已提供给参加大会第三十届会议的各代表团。

40. 在教师教育领域，为在近十二个会员国（阿富汗、阿拉伯地区、中亚地

区、朝鲜民主主义人民共和国、厄立特里亚、伊拉克、拉脱维亚、阿拉伯利比亚民众国、毛里塔尼亚、索马里、叙利亚和塔吉克斯坦) 开展预算外的教师教育项目提供了支助。在“世界语言学校”( soul ) 项目范围内, 与国际业士考试组织 ( IBO ) 合作, 举办了两期教师讲习班 ( 1999 年 6 月在南非和 1999 年 7 月在奥地利 ) 。来自国际业士考试网的七十所国际学校参加了在英国伦敦的圣三一教堂为科索沃儿童举行的复圣仪式。该教堂用这项活动筹集资金, 支助重建科索沃教育体系。

### 教科文组织的教育机构

41. 根据教科文组织各教育机构的章程, 这些机构都分别向大会第三十届会议提交了有关各自活动情况的报告 ( 参见关于国际教育局活动的文件 30 C/REP.1 、关于国际教育规划研究所活动的文件 30 C/REP.2 、关于教科文组织教育研究所活动的文件 30 C/REP.3 以及关于教科文组织教育信息研究所活动的文件 30 C/REP.6; 关于非洲国际能力培养研究所活动的文件 30 C/23 ) 。这些机构在 1999 年最后一个季度开展的主要活动在活动表 ( 159 EX/INF.4 ) 中作了综述。

## 重大计划 II

### 科学为发展服务

#### 计划 II.1 -- 精确科学及自然科学知识的发展、转让和交流

	计划拨款 \$	开支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
计划 II.1	11,675,098	11,641,112	99.7

42. 世界科学会议 ( 匈牙利, 布达佩斯, 1999 年 6 月 26 日 -- 7 月 1 日 ) 是教科文组织 1998 -- 1999 双年度内科学为发展服务这一重大计划中的最重要的活动。大会第三十届会议批准了这届会议的《科学和利用科学知识宣言》及《科学议程 -- 行动框架》中的全部建议, 并已印刷成册, 在会员国中广泛分发。为协调和监督实施这届会议的后续活动, 已在秘书处内采取一定措施。建立了一个部门间指导委员会, 并正在为设立一个机构进行磋商, 以便协调各国有效实施后续活动的工

作和提出这方面的新行动。较早的一项后续活动是在教科文组织总部进行的，1999年11月6日教科文组织召开了一次中、东欧国家部长和科学政策高级专家会议，讨论了欧洲科研合作问题。

43. 计划I.1的主要目标是：提高各国在大学教学及基础科学和工程学科的高级研究方面的能力，促进可再生能源的利用及推动有助于科学进步和技术应用的地区和国际合作。

44. 在工程学、工科和技术领域，培训活动包括由总部外单位和教科文组织教席在会员国举办的一系列培训班/讲习班，例如由教科文组织设在中国的MHI/UNESCO教席在西安举办的第三次讲座和讲习班（1999年10月），教科文组织设在泰国的Kubota/UNESCO教席则在曼谷举办了第四次讲习班（2000年1月）。建立了两个由工业赞助的教科文组织教席（HIIJ/UNESCO教席和Obayashi/UNESCO教席）和提出了一个“促进工程学发展国际十年”的特别项目建议。在埃及的伊斯梅利亚专门为阿拉伯国家的妇女举办了一期“关于如何在万维网上开设工科与工程学课程”的高级理工科教育（USEE）讲习班（1999年11月），教科文组织和加拿大国际发展研究中心（IDRC）共同赞助在洛美和阿克拉举办了两期关于科研成果转让方法的培训班。

45. 在大学理科教育方面，与美国化学学会（ACS）合作，又向非洲国家的大学运送了40多吨的科学书籍和杂志，捷克共和国的青年化学家则借助奖学金在美国大学接受了培训。

46. 已编制教科文组织大学--企业科学合作（UNISPAR）的“为发展而革新”资料集，手稿将于2000年定稿出版。UNISPAR宣传上述资料集中的两种（《为发展而革新》（英文和法文），《工程学、理科和技术教育的性别指标》）的小册子已经出版发行。

47. 与联合国各机构、国际组织、国家研究实验室等合作，现已制订可再生能源资源地图计划。在这项计划范围内，亚洲风能资源地图和国别地热能资源地图正在编制之中，这些地图可为政策制订和决策者提供可再生能源利用方面的有

价值的信息。

48. 教科文组织在 1996 -- 2005 年世界太阳能计划项下的活动包括：编写一份题为“1996 -- 2005 年世界太阳能计划：非洲 -- 实施机制”的文件，这份文件应提交非洲太阳能理事会的磋商会议，在“非洲太阳能计划”的文件中列入和修订高度优先的 50 个非洲补充项目；正在多哥的贝宁大学建立的教科文组织可再生能源教席的协定已由该大学校长和总干事在 1999 年 8 月签订。

49. 已编写一份关于全球可再生能源教育和培训计划（GREET）的综合项目文件。这是一分仍需做许多工作和需求很大的领域。应帮助会员国完成在这方面的国家行动计划。1999 年 7 月 19 日至 8 月 6 日在教科文组织总部为讲法语学员开办了关于“农村和边远地区太阳能发电”的年度暑期学校的第十二期。这一暑期学校符合会员国的实际需要，并成为该领域里的决策者、项目管理人员、工程师和技术人员不断学习的模式。

50. 在物理方面，1999 年 8 月 19 -- 22 日在柏林的 Berliner Elektronspeicherring - Gesellschaft für Synchrotronstrahlung 举办了关于建立“中东同步辐射器”项目科技委员会的两次工作会议。这个项目已改名为“中东同步加速器光束的实验科学及其应用”（SESAME）。1999 年 12 月召开了该项目的国际（临时）理事会第二次会议。

51. 召开了关于组建国际致密磁化等离子体中心（ICDMP）及其筹资计划的国际会议，以及召开了致密磁化等离子体国际科学委员会（ISCICDMP）会议。

52. 在化学方面，1999 年 8 月在国际理论和应用化学联合会（IUPAC）大会期间，在柏林举行了国际化学理事会（ICC）年会。在莫桑比克、捷克共和国、突尼斯、肯尼亚和摩洛哥建立了总部设在里昂的教科文组织痕量原素研究所的卫星中心，并于 1999 年 9 月在里昂举行所有卫星中心参加的年会。在教科文组织/国际理论和应用化学联合会的合作下，已经开始了编写新教材的新项目。法文版教材已经出版。布拉格查尔斯大学已接收了来自波罗的海国家和乌克兰的三位分析化学研究人员。1999 年 12 月 1 日--2 日，在泰国曼谷举行了教科文组织/国际化学促进发展组织国际讨论会。

53. 在生物科学和生物技术领域，在东南亚地区微生物学和微生物生物技术网范围内，向一些科学家和研究人员提供了旅费补助。

54. 在协调防治艾滋病活动和与联合国防治艾滋病署合作方面，教科文组织制定的防治艾滋病的多学科方法在为了建立非洲合作伙伴关系而举行的各种会晤期间受到了各合作伙伴的欢迎。在促进研究方面，与世界研究和预防艾滋病基金会合作。在阿根廷建立一个艾滋病生物临床研究中心项目已经最后定稿，并将在2000年上半年签订协定。为了在艾滋病研究领域开展合作和在加勒比及中美洲开展人员培训，已拟订了教科文组织、佩德罗·科里热带病研究所和世界基金会之间的协议草案。

## 计划 II.2 -- 社会科学及人文科学知识的发展、转让和交流

	计划拨款 \$	开支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
计划 II.2	2,451,546	2,388,301	97.4

55. 在该计划范围内，出版物和会议目录(159 EX/INF.4)展示了教科文组织可持续发展教席的正常活动、持续出版《国际社会科学杂志》和颁发城市规划与建筑奖的情况。这项活动得到了总部外办事处的积极支持，例如，在泰国举行的36所师范学校会议作出了要在这些学校促进人文科学及社会科学教育，包括人权教育的决定，加拉加斯办事处向国际社会科学理事会(CISS)的活动提供了援助(第二十二届国际经济协会世界大会，布宜诺斯艾利斯，1999年，8月22--27日)，曼谷办事处也为这类活动提供了援助。这半年开展了几项大的活动：6月份出版的第一份《世界社会科学报告》为世界科学会议做出了颇受欢迎的贡献，然后在国际上发行也得到了好评。在教科文组织举办了展览“Cerda：从城市化的起源到未来”并编制了一个进一步宣传展览内容的目录，这项活动十分成功，促进了关于如何根据过去解决类似问题的办法来看待城市化问题的辩论。

## 计划 II.3 -- 哲学和伦理学

	计划拨款 \$	开支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
计划 II.3	1,746,039	1,680,178	96.2

56. 计划 II.3 由哲学及科学和技术伦理学两部分组成。哲学处 1999 年 9 月出版了《二十一世纪伦理学的共同框架》，1999 年 10 月 4 日--6 日在汉城举行了“普遍伦理与亚洲价值观”会议，1999 年 9 月 9 日和 11 日在总部举行了关于“不同哲学交流模式”的专家会议。设在圣地亚哥(智利)、突尼斯(突尼斯)、安卡拉(土耳其)、蒙特利尔(加拿大)、加拉加斯(委内瑞拉)、巴黎(法国)、圣彼得堡(俄罗斯联邦)、汉城(大韩民国) 的各个哲学教席通过开展各种研究计划和举办讲座，承担了执行促进民主哲学教育计划的主要工作。由意大利广播电视台制作的关于哲学史“哲学思想之根”的十盒英语版磁带在 9 月份已完成。

57. 关于生物伦理和科学与技术伦理，该计划的各项内容均已按时开展：应摩洛哥王国之邀请，在拉巴特(摩洛哥)举行了第六届国际生物伦理学委员会(CIB)会议(1999 年 10 月 7 日--9 日)、第一届政府间生物伦理学委员会(CIGB)会议(1999 年 10 月 11 日--12 日)和这个两机构的第一次联席会议，以制定“《世界人类基因组和人权宣言》后续活动和审议保密与遗传数据”问题。世界科学知识和技术伦理学委员会(COMEST)在淡水研究工作方面取得进展。特别工作组于 1999 年 7 月 31 日和 8 月 1 日在阿尔梅里亚(西班牙)举行了会议，世界科学知识和技术伦理学委员会的分委员会于 1999 年 11 月 27 日和 28 日在阿斯旺(埃及)举行了会议。世界科学知识和技术伦理学委员会和欧洲航天局(ESA)1999 年 9 月 10 日和 11 日举办了国际外层空间伦理研讨会，联合国和平利用外层空间委员会(COPUOS)和空间研究委员会(COSPAR)也参与了这期研讨会。教科文组织参加了许多科学方面的讨论会和会议，其中包括：1999 年 9 月 16 日和 17 日在布宜诺斯艾利斯(阿根廷)举办的国际“生物技术与社会”研讨会，与会代表通过了关于生物技术为社会和经济发展服务的《布宜诺斯艾利斯宣言》；世界卫生组织 1999 年 12 月 15 日--17 日在日内瓦(瑞士)举行的关于“遗传学、克隆和生物技术方面的伦理问题：世界卫生组织今后的

方针”的非正式磋商，目的是确定该组织在遗传和生物技术伦理方面应发挥的作用。教科文组织向巴黎--南方大学为教师开发关于生物伦理重大问题的多语种只读光盘的工作提供了支持。

## 计划 II.4 -- 环境科学与可持续发展

	计划拨款 \$	开 支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
II.4.1	261,388	264,818	101.3
II.4.2	1,798,115	1,793,879	99.8
II.4.3	2,213,441	2,172,269	98.1
II.4.4	2,812,252	2,812,942	100.0
CSI	1,081,788	1,077,668	99.6
II.4.5	2,902,966	2,897,923	99.8
计划 II.4	11,069,950	11,019,499	99.5

### II.4.1 -- 协调和促进跨学科和跨机构的合作

58. 扩大五个政府间和国际科学计划(国际地质对比计划、国际水文计划、政府间海洋学委员会、人与生物圈计划和社会变革管理计划)之间及其与其它计划部门之间的跨学科合作的进程在实施 29C/5 工作的最后六个月中已进一步加快。1999 年 11 月 4 日和 5 日，在大会第三十届会议期间，在巴黎举行了国际地质对比计划、国际水文计划、政府间海洋学委员会、人与生物圈计划和社会变革管理计划主席第四次年会。

59. 机构间合作和教科文组织的技术参与有所加强，特别是在下述活动中表现更为突出：对小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领实施情况进行 5 年审查和评估的联大特别会议(纽约，1999 年 9 月 27--28 日)、第五届气候变化框架公约缔约国会议(波恩，1999 年 10 月 25 日--11 月 5 日)和第三届联合国防治荒漠化公约缔约国会议(累西腓，巴西，1999 年 11 月 15 日--26 日)。教科文组织对这些政府间和机构间工作的参与主要是在本组织的各个环境科学领域和通过教育(教育为持久的未来服务)和其它计划部门的有关人员。

60. 机构间合作有所加强的其它方面是山区可持续发展和联大宣布的 2002 年国际山脉年的筹备工作。教科文组织与粮农组织(环发会议《二十一世纪议程》“山脉一章”即第 13 章的负责人)和其它机构密切合作进行该年活动的筹备工作。教科文组织参与了世界山泳论坛的筹备工作，该论坛是由法国全国山区代表协会 (ANEM) 主办，2000 年 6 月 5 日--12 日在巴黎(教科文组织总部举行开幕式)和尚贝里(法国)举行，它得到了教科文组织和粮农组织总干事的共同赞助以及法兰西共和国总统雅克·希拉克的大力支持。

#### II.4.2--地球科学、地球系统管理和自然灾害

61. 1999 年后 6 个月，实施了 56 个国际地质对比计划(IGCP)项目中剩下的 43 个，132 个国家的 1,000 多位地质工作者和地质科学工作组参与了实施。该计划不但为普遍提高会员国的地质科学知识做出了巨大贡献，而且还强调了这些项目在下列方面具有明显的环境、经济和社会意义。例如过去的气候和全球变化、影响矿石形成的地质过程、矿床、考古和石头工艺品、地震灾害、地质灾害和文化遗产。所有 43 个项目均举办过讲座或现场讲习班，共有 90 多个会员国的大约 5000 名专家参加。已经开始进行关于制定教科文组织地质园计划的可行性研究。

62. 继续开展了地球科学和无损地质环境管理方面的能力培养，以便更新和提高发展中国家地质科学工作者的能力。已经举办了有大约 250 人参加的关于地质学、地质化学和地质物理学、减轻采矿的负面影响和明智地利用自然资源的 4 期正常的和 6 期特殊的培训班。支持了拉丁美洲各大学地质教师的六项交流活动。支持制作了与地层图、世界地震--地壳构造地图、非洲成矿地图、北美洲变质地图有关的模型，并对亚洲地壳构造图编辑部会议给予了支持。

63. 关于矿产资源管理方面的地质信息处理和连网活动，与国际地质科学联合会合作，在沙特阿拉伯举办了一期讲习班。在外层空间活动方面，在第三届联合国世界空间会议(UNISPACE III)(维也纳，奥地利，1999 年 7 月 19 日--30 日)期间为突出教科文组织的活动做出了特殊努力。与欧洲青年科学家网协会(EURISY)和全球综合观测战略(IGOS)一起举办了教育空间讲习班。在第三届联合国世界空间会议期间，还介绍了非洲和亚洲遥感技术地质应用(GARS)项目的活动。遥感技术地

质应用研究活动主要集中在应用遥感技术对火山和地壳活动区造成的自然灾害的研究上。对在法国和蒙古举办的培训班提供了支持。通过组织专家会议、培训班、实地考察和在职培训，继续实施了开发计划署/埃及政府共同分摊费用的项目，目的是培养埃及地质调查能力及全国遥感技术和空间科学部门的能力。

64. 在特别项目地质数据处理的现代化框架内，为了便于在非洲的泛非地质信息系统网(PANGIS)范围内进行因特网连网做了筹备工作，并举办了第一次东南亚地质信息系统网(SANGIS)讲习班(曼谷，泰国，1999年7月5日--10日)，地质学和水文学领域的一次跨学科活动--关于地区地下蓄水层问题的国际会议(的黎波里，利比亚，1999年11月22日--26日)--发表了《的黎波里声明》，建议在跨边界地下蓄水层的管理问题上开展进一步的跨学科合作。

65. 在国际减灾十年(IDNDR)最后阶段，通过在阿拉伯和地中海地区及东南亚、太平洋和中美洲地区的某些国家继续开展减少自然灾害项目，为加强国际联网不断地做出了努力。向与各种自然灾害有关的危险评估和早期警报系统提供了支持；教科文组织--世界气象组织共同举办了减少自然灾害科学论坛(日内瓦、瑞士，1999年7月5日--9日)。在教科文组织--美国联合地质调查计划范围内，为减少东地中海地区地震活动造成的潜在损失(RELEMR)继续做出了努力。通过举办亚洲及太平洋地区地震分析讲习班(马尼拉，菲律宾，1999年12月4日--8日)将其扩大到了亚洲。

#### **II.4.3 -- 生物科学和人与生物圈(MAB)计划**

66. 继续为实现人与生物圈的主要目标而努力，如通过加强地区网(会议、咨询、项目拟定)扩大生物圈保留地世界网方面的国际合作；定期审查已存在十多年的生物圈保留地；宣传新的生物圈保留地，通过在总部和总部外开展活动，培养青年科学家能力和传播信息，特别将保留地作为实施《生物多样性公约》的工具。尽管总部外办事处有能力继续正常运作，但是，由于财政困难，人与生物圈计划的某些活动必须延期。召开了人与生物圈计划主席团成员电话会议，以决定2000年10位人与生物圈青年科学家奖和遴选卡布斯苏丹环境保护奖获得者。象电话会议这样的新技术使举行本组织花钱最少，而且不打乱有关人员计划安排的政

府间重要决策小组会议成为可能。尽管通过教科文组织总部外办事处工作人员与各国专家密切接触已经取得了很大成绩，但是，仍需继续努力帮助会员国改善现有生物圈保留地的状况并选定新的保留地，尤其是利用信息技术进一步巩固地区生物圈保留地网络，并确保进行能力培养。

67. 热带森林综合整治和管理地区研究生院(金沙萨，刚果民主共和国)已开始运作，已为非洲国家的第一批26名学生上课，建立了一个地质信息系统绘图实验室和设立了一个国际咨询委员会。向阿塞拜疆、智利、中国、厄瓜多尔、加纳、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、泰国、乌干达的青年专家颁发了人与生物圈青年科学家奖。

68. 大韩民国汉城国立大学教授 Kim K-G 在第六次东亚生物圈保留地网(EABRN)会议(中国，1999年9月)上提交了一份关于东亚生物圈保留地网(EABRN)评估情况的研究报告。在东亚生物圈保留地网会议期间，与人与生物圈--中国一起讨论了关于开发中国生物圈保留地网(CBRN)和加强东亚生物圈保留地网(EABRN)的问题。支持了“非洲干旱和半干旱土地管理”特别项目。

69. 最近两年期间，利用法国教育和研究(BMBF)提供的资金实施了乌克兰德涅斯特河项目。在成功地实施了该项目之后，德国教育和研究部正在资助从1999年9月开始的第二阶段，为期一年半，共投入250,000美元。该项目的主要目的是与德国各大学的科学家合作，研究德涅斯特河的生态问题。

#### II.4.4 -- 易受害地区的水文研究和水资源开发

70. 国际水文计划政府间理事会主席团第二十八届会议(世界气象组织总部，日内瓦，1999年9月13日--16日)讨论了世界科学会议的成果、国际水文计划政府间理事会第十三届会议通过的11个决议的实施状况、国际水文计划第五阶段的活动情况和国际水文计划第VI阶段的计划草案，以及教科文组织/世界气象组织国际水文学会议的主要建议的实施情况。主席团批准了编写《世界水资源发展报告(WWDR)》这一设想，并鼓励国际水文计划积极参加这项工作，包括接待《世界水资源发展报告》秘书处，协助开展《报告》的编写工作。

71. 在主席团开会期间，还与世界气象组织水文学委员会咨询工作组成员举行了一次咨询会议，根据教科文组织国际水文计划和世界气象组织水文业务计划理事机构的有关建议，研究和加强教科文组织和世界气象组织水文计划之间的协调。国际水文计划主席团对教科文组织与世界气象组织目前的合作情况表示满意。联席会议还对《二十一世纪议程》提到的全球水资源评估计划的必要性进行了讨论。

72. 与一些国际合作伙伴和联合王国水文学研究所合作，教科文组织主办了关于水文学为环境、生活和政策服务项目（HELP）工作组会议（亚利桑那大学，图森，1999年11月23日--27日）。这次会议是根据世界气象组织/教科文组织第五次国际水文会议的建议举行的，目的是建立一个制订“水文学为环境、生活和政策服务项目”的实施战略的工作组。

73. 正在开展的“世界水资源展望”项目涉及水资源管理方面的许多问题，如下个世纪的水资源问题，为保证水资源的充分供给和使用应采取的措施等。“世界水资源展望”项目的结果将提交结合世界水日（3月22日）举行的第二次世界水资源论坛，这个论坛对于教科文组织来说，具有特别重要的意义，因为国际水文计划被指定为世界水日庆祝活动组织工作的牵头机构并负责起草背景材料。因而，与第二次世界水资源论坛密切配合，庆祝世界水日是一个极好的机会，可以让人们更加关心正在各自的水资源管理部门和在地区进行的“水资源展望”磋商活动。

## 沿海地区和小岛屿的环境与发展项目

74. 在这个项目的范围内，向在各地区开展的跨部门试办项目提供了支助。

75. 在非洲：向达喀尔大学教科文组织教席的一名博士生提供了支助（塞内加尔，11月）。14位学生中只有6位获得该教席学位（12月），部分原因是缺少开展实地研究的资金。在拉各斯治理洪水项目（尼日利亚）范围内，继续在伊科伊岛和维多利亚岛开展了有关排水系统的实地活动。

76. 在阿拉伯国家和地中海地区：在“城市发展与淡水资源：沿海小城市”

项目范围内，关于马赫迪耶实例研究（突尼斯）的跨部门研讨会的记录已定稿（12月）。在亚得里亚海地区，组织了对沿海遗址进行第二次考古探测的活动（奥米沙利，克罗地亚，8月）。在亚历山大（埃及）试办项目范围内，已完成了对Qayet湾城堡和灯塔考古遗址的评估，关于建立水下博物馆的可行性报告也已完稿。

77. 在加勒比和太平洋地区的发展中小岛屿国家，已开始实施（10月）由加勒比地区开发银行资助的一个新的分地区项目，目的是加强东加勒比国家组织以及特克斯和凯科斯群岛的海滩管理能力。通过派顾问考察圣基茨和尼维斯（7月，11月）、美属维尔京群岛（7月）、特克斯和凯科斯群岛和蒙塞拉特（12月），（i）编写并向各国对口机构提交了符合各国不同情况的海滩监测手册；（ii）安装了新的海滩监测软件；（iii）对国家工作人员进行了使用和管理海滩变化数据的培训。一个机构间考察团访问了格林纳达（12月），对Lenny飓风之后的海滩受侵蚀损坏的情况进行了评估并对修复海滩提出了建议。在“波特兰湾”试办项目（牙买加）内，1999年底用两种语言（英语和克里奥耳语）制作了一盘30分钟的录像资料带，散发给牙买加和海地的渔民协会。还在波特兰湾12个沿海社区，对大约3000户人家开展了社会经济调查。在戈纳夫湾（海地）试办项目内，继续加强了当地渔民协会的工作。为了满足当地居民的需要，已用克里奥耳语翻译了海地捕鱼法缩简本。

78. 在太平洋地区，Moripi文化区的社区发展（PNG）的重点是在人的可持续发展中充分发挥当地人的知识和方法的作用。在莫尔斯比港的Motu-Koitabu城市生活区，第二阶段的活动的重点是要唤起人们对莫尔斯比港不断城市化和不断扩大的影响的重视，和传播媒介、市政当局和国家政界人士对此的注意。与“社会变革管理”计划一道举办了一期关于“在城市中成长”的研究讲习班（12月），为项目地区的青年提供了找出城市（社会和环境）问题的新方法，并为他们向当地决策者表达他们的看法提供了一次新的机会。

79. 在亚洲地区，在抢救雅加达湾试办项目内，两个传统的市场一直与雅加达市政府和一个地方非政府组织一起，实施一个废物处理计划，以减少了有机废物的数量和帮助居民创收。与印度尼西亚技术学院合作，编写了关于红溪河两岸

社区概况的文件。从 7 月份开始出版了印度尼西亚月刊《我的海洋》，目的在于鼓励学生和青年渔民学到更多的有关沿海生物学、海岸问题和环境教育的知识。在教科文组织 -- 开发计划署信托基金项目“乌卢甘湾（巴拉望岛，菲律宾）沿海资源管理和可持续旅游”范围内，乌卢甘湾社区的社会经济概况以及有关传统的资源使用方法，土著人的文化和开展可持续旅游的潜力的调研工作均已完毕。在坎贝湾（古吉拉邦，印度）试办项目内，已完成了一项社会经济和文化研究，目的是弄清阿朗废船拆卸场移民工人对附近沿岸乡村产生的影响。对沿海动植物的生长环境进行了监测。与政府间海洋学委员会和文化部门一起开展的“Moken 人民渴望安稳日子”试办项目（素林岛，安达曼海，泰国）正在加强 Moken 土著人、政府及其他有关方面的合作和对话，拟订将环境保护这一目标与 Moken 人民的愿望相结合的可持续发展方案。

80. 在拉丁美洲地区，在关于普拉塔河及其毗邻地区生物多样性的 Bioplata 项目范围内，已收集到现有的分类，生物和生态资料，经过修订并已输入资料系统。制作了 Demo 光盘（7 月 -- 12 月）。阿根廷、智利、巴西、美国和墨西哥参加 8 月举办的讲习班的人员均认为有必要设立一个教科文组织教席，考虑到该地区缺少受过培训的专业人员，该教席应包括沿海地区可再生自然资源持久管理的培训计划。研究生课程的编写加强了教师之间和学校之间的联系，已建议设立一个大学教席（蒙得维的亚，乌拉圭）。

81. 在北欧 -- 波罗的海沿海资源可持续发展网络内，与文化部门和联系学校项目合作，在世界海洋博物馆（加里宁格勒，俄罗斯；8 月 -- 12 月）开展了旨在提高公众对沿海可持续发展的认识的活动。已筹备了第一阶段的沿海展览。对市政府行政官员、政治家、非政府组织、学校教师和校长进行了沿海地区环境管理和可持续发展的培训。在社区开展的有关沿海环境的宣传、教育和交流的调查已经完成，两个市政府工作已提出了报告，也已提出沿海环境的政策方针。

82. 在从与教科文组织教席一起开展的跨部门试办项目中吸取的教益基础上，总结和编辑了大约 50 种“沿海人的可持续发展先进经验”，这项工作是通过一个全球的多语言网上论坛进行的。文件和软件都作了很大的修订（8 月/9 月），目的

是要鼓励和促进对已提出的看法的交流和讨论。

83. 实地试办项目、教科文组织教席和网上论坛相结合使有关沿海可持续发展和岛屿生活的好策略的制订、传授、交流和实地试验更为有效。1999年下半年正常计划资金不足使得对一些地区的某些跨部门活动的支助大受影响。

#### II.4.5 -- 教科文组织政府间海洋学委员会

84. 在有关环境的问题上，政府间海洋学委员会与联合国其它机构密切配合。在1999年7月政府间海洋学委员会大会上，前世界气象组织海洋气象学委员会(CMM)与政府间海洋学委员会/世界气象组织全球海洋服务综合系统(IGOSS)终于合并为新的世界气象组织--政府间海洋学委员会海洋学与海洋气象学技术联合委员会(JCOMM)，这为全球对海洋观察和资料管理系统的管理提供了一个综合的和协调的机制。向新的政府间技术委员会(JCOMM)过渡的筹划工作，是在圣彼得堡(俄罗斯，7月19日--23日)的会议上开始的，该委员会将于2001年春在冰岛举行第一次会议，但第一次专家小组会议已在日内瓦举行(12月6日--8日)，对观测极地海洋及其它冰封海洋的必备条件进行了讨论。

85. 全球海洋观测系统(GOOS)的威力以及该系统的分系统所产生的影响继续迅速扩大。在第一次全球海洋观测系统承诺会议(巴黎，7月5日--6日)上，17个国家保证将本国大部观测系统供全球海洋观测系统使用，从而为发展GOOS的最初观测系统作出了重大贡献。政府间海洋学委员会发起的热带大西洋固定浮标测量的试验研究(PIRATA)证明它是有价值的，它的数据在预测西非和巴西的气候和天气时使用得越来越多了。由政府间海委会及其它机构在法国圣拉斐尔召开的一次重要的海洋观测会议(10月)再次研究了有关海洋气候观测系统的构想，与会者达300人。会议特别促请航天机构继续进行那些极为重要的观测并高度优先考虑实时地转海洋学项目中安放测量浮标的工作，它将首次向全球提供海下的温度和含盐量。除了卫星提供的数据外，这些数据将改进海洋动向和气候的模式。政府间海洋学委员会加勒比海地区委员会--全球海洋观测系统会议(委内瑞拉，1999年11月3日--5日)和全球海洋观测系统印度洋小组会议(珀思，1999年9月16日--17日)讨论了发展中小岛屿国家和发展中国家对全球海洋观测系统的要求。地中海全

球海洋观测系统会议(拉巴特, 1999年11月1日--3日)聚集了18个地中海国家的70位人士。12月在圣迭戈举行的一次会议上,一些大型的海洋学机构建立了全球海洋观测合作伙伴关系(POGO),目的是帮助发展和实施全球海洋观测系统。观测系统未能取得全面成功的原因之一是未能很好地保护浮标不受渔船的有意破坏。这需要联合国有关机构或当局采取行动。

86. 世界大洋环流实验(WOCE)的主要成果之一是海洋模式现已广泛被视为重要的手段。气候变化研究和全球海洋数据同化实验等新计划正在将模式和同化作为其中心工作。必须进一步强调模式--数据而不是模式--模式的比较方法,这就需要全球海洋观测系统不断对海洋进行观测。

87. 海洋环境保护科学问题联合专家组(GESAMP)8月在伦敦举行了第二十九届会议,政府间海委会为其两份报告提供了资料。一是海洋环境的状况--目前存在的主要问题和新出现的问题;二是影响海洋、沿海和相关淡水环境的质量和使用的陆地原因和活动。2000年5月在摩纳哥举行的该联合专家组会议将通过这两份报告。政府间海委会正在利用海洋污染快速评估(RAMP)计划,帮助制订简单、有效而廉价的方法,以迅速评估人类活动对海洋环境所造成压力。经过在巴西的实地试验之后,1999年9月在哥斯达黎加举办了一期海洋污染快速评估培训讲习班。

88. 在生物学方面,由政府间海委会、环境规划署、世界自然保护自然联盟和世界银行联合发起的全球珊瑚礁监测网(GCRMN)继续在扩大,并正在全世界发挥积极作用。正在编写一份重要的报告“世界珊瑚礁状况:2000”,对珊瑚礁状况和监测能力提出观点,对今后全球珊瑚礁监测网的培训和监测工作将给予指导。有害的藻类正在对人类健康、渔业、水产养殖和旅游业造成危害。11月举行的政府间有害藻类繁殖(HAB)监测小组第五次会议制订了2000-2001年有害藻类繁殖监测计划的工作规划。在五年期间,举办了5期有害藻类繁殖监测培训班和讲习班,对40名科学人员进行了培训。

89. 通过国际海洋学数据和资料交换(IODE)计划,在西太平洋举行了一次会议(11月1日--4日),200名科学工作者和数据管理人员加了会议,讨论了国际

海洋学数据和资料交换系统在该地区所面临的新挑战，找出了一些提高其效果的措施。这次会议有助于建立新的合作关系，交流信息和看法和确定今后的方向。全球海洋考古和营救数据项目第一阶段 (GODAR-I) 以 7 月在马里兰州召开的全球海洋考古和营救数据项目回顾会议宣告结束。该项目第一阶段所取得的主要成果是发行了世界海洋数据库 (WOD 98) 和世界海洋图册 (WOA 98)，它们含有大量的海洋数据，而且可以在光盘上和在网上查阅。通过国际海洋学数据和资料交换 (IODE) 计划，政府间海委会正在协助绘制联合国海洋图册，这是以政策问题和持久利用海洋资源为主要内容的光盘和网上互动信息搜索工具。它由粮农组织协调，由联合国系统机构与其它有关组织一起实施。它正根据联合国系统机构和参与组织现有的资料进行编写，并将与一私人出版商合作修订。1999 年 8 月，所有的合作伙伴在伦敦开了会，讨论有关政策的问题，它们的技术代表又于 1999 年 12 月在罗马开会讨论了技术问题。

90. 非洲仍然是政府间海委会的重点。东非海洋数据和资料网 (ODINEA) 为政府间海委会西印度洋北部和中部地区的各国海洋学数据中心 (NODCs) 和到发达国家数据中心实习提供了支助，并举办了 1999 年东非海洋数据和资料网讲习班 (11 月 /12 月)。继续对政府间海委会西印度洋北部和中部地区的地区科学信息交流合作 (RECOSCIX) 网给予了支持；为东非一些海洋科学机构提供了一些计算机，为业务开支和进入因特网及水生科学和水产业论文摘要 (ASFA) 提供了支助。专门为发展和加强政府间海委会东大西洋中部地区的地区科学信息交流合作网作出了努力。

91. 政府间海委会为所有发展中国家争取到了在因特网上免费使用“水生科学和水产业论文摘要” “CASFA” 数据库的权利。这将大大促进发展中国家的海洋科研工作。现正通过因特网免费提供政府间海委会的出版物。政府间海委会在因特网上免费提供的服务还包括科学软件，自我培训网站，如：国际海洋学数据和资料交换资料集 (1999 年 11 月发行了更新的光盘)，全球海洋 (和淡水) 专业人员名录 (GLODIR) (1999 年的词条增加了一倍)，国际水生和海洋图书馆和信息中心一览等等。此类服务和资料中有许多也已制成光盘。由于发展中国家开始更多地使用因特网，此类服务就更加重要了。每月访问政府间海委会网站的人次约达 30,000 之

多。

92. 为帮助发展中国家提高能力，政府间海委会在这段时期内在 29 个国家中举办了 21 期培训班，13 个讲习班，和一项宣传净化海滩的活动。来自 91 个国家的 700 多人参加了这些活动，其中 13 个国家的 23 个个人获得了旅费补助（17 人）和研究金/奖学金（6 人）。这 700 名参加者中有科学家，也有大中小学生，他们参加了流动大学在大西洋东北部地区、地中海和波罗的海的科学考察船上主办的培训活动。

93. 作为海洋测绘计划（OMP）的组成部分，第一批国际西印度洋水深图（IBCWIO）于 1999 年由德国水文图办公室印制。发行世界大洋深度图（GEBCO）数字化图册（GDA）第三个可读光盘的准备工作在继续进行。

94. 为了帮助筹备预计在 2000 年 5 月举行的联合国大会关于海洋和海洋法的广泛磋商，政府间海洋学委员会支持召开了海洋管理会议（联合王国 Wilton Park，12 月 3--5 日）。与会代表讨论了由人类活动和气候变化引起的对海洋环境的挑战，正确地从事科学与研究的必要性，资金不足，缺乏有效管理以及采取协调和综合方法的必要性等问题。

95. 为了巩固政府间海洋学委员会与联合国海洋法会议（UNCLOS）国际海底机构（ISA）之间的合作，起草了一份谅解备忘录。政府间海洋学委员会以观察员身份参加了国际海底机构大会和理事会会议（金斯頓，牙买加，1999 年 8 月）。政府间海洋学委员会和国际水文图办公室为“大陆架范围：科学和法律分界面”手稿最后定了稿，这将有助于发展中国家规划大陆架和进行专属经济区（EEZ）调查。

## 计划 II.5 -- 社会科学及人文科学与社会发展

	计划拨款 \$	开支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
计划 II. 5	4,026,325	3,955,624	98.2

## II.5.1--社会变革与发展

96. 在这项分计划范围内，“社会变革管理计划”(MOST)这项政府间计划的发展经历了一个非常时期。根据去年所作的评估、该计划的科学委员会和政府间理事会的讨论以及执行局和大会的讨论情况，对该计划进行了全面的修订，修改了该计划的战略，但并没有压缩计划，而是使计划更明确地集中于自己的主要领域，发挥已经开始产生的效益的各个研究网络并开始了最主要的活动，即，使社会变革研究更加有利于提出和推行有助于人的发展的政策。在进行这次战略调整和利用已有研究成果的同时，各个研究网络仍然在积极地组织各种科学会议、出版刊物、建立数据库和参与知识的转让。活动统计情况(159 EX/INF.4)表明，网络的工作活跃而有效：例如，在佛得角塔拉法尔市开展的项目；在印度，联合国国际药物管制计划署/社会变革管理网络举行了关于与国际麻醉品问题相关的经济与社会变革的第三次年会(新德里，1999年10月29--11月7日)；在赛达(黎巴嫩)，当局通过了“在城市中成长”项目，将其视为让青年人参与社会活动的有效方法；在东京，亚太移民问题研究网举办了一次关于该地区移民问题的国际会议。另外，拉脱维亚政府和联合国开发计划署也都要求学习社会变革管理计划的经验，以帮助实施“国家社会融入计划”(里加，1999年10月和2000年2月)。

97. 消除贫困的工作需要动员整个联合国系统参加，因而与教科文组织有关。这项工作要求社会科学部门作出两个方面，而且是均明显具有跨学科特点的两个方面的贡献：一个方面是科学和认识上的贡献，例如《国际社会科学杂志》的第162期“社会发展的政策方案”或社会变革管理计划1998年12月在教科文组织总部举办圆桌会议后编写的《发展反思：彻底摆脱贫困》一书的出版从日常工作上来看，社会科学部门协调并在很大程度上直接参与编写了要求教科文组织向联大关于哥本哈根会议后续活动的特别会议提交的稿件，从而提出了本组织对其在此领域中之作用的基本看法。此外，社会科学部门应邀参加了由世界银行组织的对其关于贫困问题的世界报告草案的讨论，并拟订了提交执行局本届会议审议的该领域总体战略建议。

98. 另一方面，社会科学部门还得开展一些具体活动，例如，根据特别项目“城市：社会变革和环境的管理”，在yeumbeul(塞内加尔)和太子港(海地)开

展了旨在制定需要穷人自己参与的脱贫方法的活动，并向 1999 年 10 月在美国洛杉矶举行的“城市中的贫困现象与参与性管理”专题研讨会介绍了这些活动。此外，社会变革管理计划和丹麦国际开发署联合在布基纳法索八个村社开展的发动妇女参与的综合发展项目也不断地取得一些成果和效益。为此，将小额贷款科并入了社会科学部门，使教科文组织越来越有成效的这类活动得到了明显的加强，其中在教科文组织举办的介绍和宣传十一个非洲国家编织品的“奇妙的编织术”活动就充分地反映了这一点。在世界银行援助下建立了阿根廷穷人生活条件观察站，这极大地推动了该地区对贫困问题的研究；为了支持这种研究，已经在教科文组织/社会计划信息、评估与监测系统 (SIEMPRO) 合作范围内对 320 名高级官员进行了培训，因为该项合作也包括了发展计划的研究与评估这项内容。另外，设在突尼斯的地区办事处也在消除贫困方面开展了保护 Goulette 街区儿童的活动。最后是社会变革管理计划信息交流中心的工作，该中心开发了一些关于贫困问题的数据库，并且借举办“贫困问题对比研究计划”研讨会(约旦，安曼，1999 年 11 月)之机，首次向印度、联合王国和美国的一些研究人员颁发了“脱贫政策最佳作法”奖。这里有必要提及的是，该因特网网址的查询率在最近几个月中有了明显的增长，反映了人们对它的重视，部分原因是它开设了一些关于多文化社会、尤其是关于语言多样化的栏目。

### 重大计划 III

#### 文化发展：遗产与创造

##### 计划 III.1 -- 文化和自然遗产的保存和利用

	计划拨款 \$	开支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
III.1.1	4,483,372	4,379,867	97.7
III.1.2	846,999	867,061	102.4
计划 III.1	5,330,371	5,246,928	98.4

### III.1.1 -- 保护和振兴物质遗产与非物质遗产

99. 该双年度最后半年开展的多数活动均涉及最不发达国家，并均与相关国家的文化战略进行了有机的结合。所开展的活动基本上都不是具体的修复活动，而是为了促进特别是冲突后国家的主要战略目标。与法国政府达成的新的合作伙伴关系，使下列项目得到了财政援助：东欧历史名城老城区的私有财产的管理，莫斯科圣巴西勒大教堂（俄罗斯联邦）的修复与保护，和出版为修复历史名城贝拉特（阿尔巴尼亚）筹集资金的宣传小册子。

100. 作为三个关于修复拉丁美洲及加勒比地区历史名城的地区研讨班的后续活动，成立了一个修复拉丁美洲历史名城国际网址（SIRCHAL），以便使历史名城方面的管理人员和研究人员建立联系；已经选定了几个成功的修复项目，作为2000年3月将发表的调查研究报告所采用的范例。

101. 已经通过国际保护运动和其它试办保存项目，为提高会员国有关机构管理本国遗产的能力以及相关的动员工作作出了贡献。保护吴哥遗址的协调活动正在顺利地进行，由教科文组织的正常预算和教科文组织/信托基金资助的各个业务项目（国际文献中心，Prasat Suor Prat 寺院，吴哥窟北方图书馆、Pre Rup 寺院）都取得了进展。

102. 在预防灾害方面，已向会员国和活跃在世界各地的合作伙伴散发了有关**濒危文化遗产**的技术资料。1999年举行的一系列国际、地区和国家的讲习班和会议均利用这些技术资料对目前的预防措施的有效性进行了评估。

103. 1999年7月，在**教科文组织--大学与遗产论坛**范围内，在总部举行的一次大学校长会议，聚集了31个国家的95位大学校长和教务长，通过了一项《大学与遗产公约》。1999年10月在摩洛哥伊弗兰的Al Akhawayn大学举行了一期国际研讨班。45个国家的大学参加了研讨班，并通过了Al Akhawayn宣言。国际文化财产保护与修复研究中心（ICCROM）、国际古迹遗址理事会（ICOMOS）、国际博物理事（ICOM）、国际图书馆员协会和图书馆联合会（IFLA）、国际协会联合会（UIA）和欧盟的代表也参加了这两次会议。会议展示了各大学保护文化遗产的决心，并为论坛网络今后的活动追加了资金。

104. 在有关时期中，在非物质文化遗产方面所开展的活动主要是制定了包括具体建议在内的关于保护东欧转型国家及亚洲国家传统文化和口头传说有关问题的报告，为编写小学传统非洲音乐教学指南而出版一本手册，以及举办一次有 12 个国家的代表出席的关于妇女在传递**非物质文化遗产**方面的作用的论坛（伊朗伊斯兰共和国，德黑兰，1999 年 9 月 27 -- 30 日）。四十个国家的音乐家参加了教科文组织支助在亚美尼亚和乌兹别克斯坦举行的音乐节。

### III.1.2 -- 宣传《保护世界文化和自然遗产公约》

105. 1999 年 10 月举行的“世界遗产公约”缔约国第十二届大会协商一致通过了两项决议，目的是增进《世界遗产目录》的代表性和改善世界遗产委员会的公平代表性。两个新缔约国加入了世界遗产公约：乍得，1999 年 6 月；以色列，1999 年 10 月。于 1999 年 11 月 29 至 12 月 4 日在摩洛哥马拉喀什举行的第二十三届会议上，世界遗产委员会在《世界遗产目录》中又增加了 48 个新的遗产项目；自然遗产 11 个，混合遗产 2 个，文化遗产 35 个。尼日利亚、圣基茨和尼维斯，南非和土库曼斯坦的遗产是首次被列入《目录》。所收到的多数提名仍然是来自西欧国家。

106. 已与朝鲜民主主义人民共和国、缅甸、蒙古和乌兹别克斯坦签订了合作项目，以拟定这些国家的文化财产临时目录和提名文件，增进《世界遗产目录》的代表性。1999 年，马来西亚等缔约国提交了他们的首批提名（Gunung Mulu 自然遗址和 Gunung Kinabalu 国家公园）。

107. 1999 年 9/10 月，在波兰的比亚韦斯托克举行了一次关于东欧文化景观的专家会议。来自 14 个东欧缔约国的 25 位专家和 3 个咨询机构（国际古迹遗址理事会、国际文化财产保护与修复研究中心和国际自然及自然资源保护联盟）的代表提交了实例调查报告，介绍了东欧文化景观概念的多样性和这些景观在当前社会与经济转型过程中的处境。

108. 针对自然灾害造成的破坏，已向萨尔瓦多、洪都拉斯、尼加拉瓜、多米尼加共和国、厄瓜多尔、墨西哥和危地马拉等提供了紧急援助。1999 年 9 月，在俄罗斯联邦大诺夫哥罗德举行了东欧和中欧世界遗产文化遗址管理者国际培训讲习

班。1999 年 9 月 Mtskheta ( 格鲁吉亚 ) 市博物馆保留地世界遗产捐赠者会议得到了教科文组织世界遗产中心的支助。维尔纽斯老城修复计划 ( 立陶宛 ) 包括各种活动, 涉及到政策的制定、妥善管理、市民的参与、责任制以及与潜在的投资者的关系、城市复兴和遗产保护等方面。此外, 世界遗产中心还正在实施一项关于加拉帕戈斯群岛世界遗产遗址 ( 厄瓜多尔 ) 的具有侵害性物种的控制与消灭的重大计划。这个为期四年的项目是世界遗产中心与查尔斯、达尔文基金会 ( CDF ) 共同实施的, 联合国基金股份有限公司 ( 美国, 华盛顿市 ) 为项目提供了 3,999,850 美元资助。

109. 鉴于世界遗产公约能够有助于保护生物多样性, 联合国基金决定从 2000 年起, 在 3 -- 4 年的时间里向最不发达国家的大约 65 -- 70 处世界遗产提供援助。世界自然遗产在此期间所能得到的资金总额估计为 3 -- 4 千万美元。此外, 全球环境基金 ( GEF ) 已经决定考虑把有关遗址是否已被定为世界遗产, 作为筛选资助项目的一项标准。已经开始与在 1999 年被列入世界遗产目录的 Lorentz 国家公园 ( 印度尼西亚 ) 附近的大企业进行磋商, 为保护该遗址争取资助。澳大利亚建立了一个亚洲/太平洋关于东南亚、太平洋、澳大利亚和新西兰的世界遗产管理者的联络中心。就保护下龙湾 ( 越南 ) 和萨加玛塔国家公园 ( 尼泊尔 ) 等世界遗产问题与双边捐赠者进行了合作。

110. 1999 年 12 月有四处新的遗址被列入濒危世界遗产目录: 三处自然财产, 伊瓜苏国家公园 ( 巴西 ) 、 Rwenzori 山区国家公园 ( 乌干达 ) 和萨隆加国家公园 ( 刚果民主共和国 ) 和一处文化遗产, 汉皮古迹群 ( 印度 ) 。目前仍在研究是否将加德满都山谷这一处世界遗产列入濒危遗产目录。

111. 阿拉伯地区拟订了一份关于缔约国就遗址保护状况定期提交报告的详细行动计划 ( 着重介绍组织结构、实施方式、时间安排和预算 ) 并已于 1999 年 12 月提交给了世界遗产委员会第二十三届会议。

112. 根据世界遗产委员会的要求, 国际自然及自然资源保护联盟与教科文组织联合对伊瓜苏国家公园 ( 巴西 ) 、 Canaima 国家公园 ( 委内瑞拉 ) 、 桑盖国家公园 ( 厄瓜多尔 ) 以及 El Viscaíno 鲸鱼保护区 ( 墨西哥 ) 等进行了监测考察。世界遗产委员会 -- 国际古迹遗址理事会 -- 国际自然及自然资源保护联盟对马丘、比丘历史圣

地(秘鲁)联合进行了考察。在影响到 Donana 国家公园(西班牙)的生态灾难发生以后,于 1999 年 10 月 4--8 日在韦尔瓦(西班牙)举行了关于该公园未来的会议“Donana 2005”。

113. 根据世界遗产委员会通过的新的世界遗产文献、信息和教育活动战略计划,印刷及数字化形式的文献量均有了大量的增加,这对世界遗产委员会的工作和扩大《公约》的影响都是更加有力的支持。目前每个月都有 1500 多万人次查访世界遗产委员会的万维网址。为了补充现有的综合信息软件包,出版了介绍《公约》的各方面情况的新的活页小册子及其它宣传资料。在该有关时期发表的出版物有:关于定期报告世界遗产情况的小册子;“工作日记 2000”;《世界遗产双月简报》;《世界遗产消息》;《世界遗产季刊》等。

114. 为帮助宣传《世界遗产公约》和为了某些具体的实地项目筹集预算外资金,已经与一些独立的电影制片人、电视和广播公司、著名的报社和出版社建立了合作关系,例如,艺术和娱乐电视网(美国)和教科文组织已达成协议,制作一套有选择地介绍濒危世界遗产目录所列遗址的公益广告,并将在 50 多个国家广播。另外,与一家叫作 Corriere della Sera 的报社(意大利)达成了协议,于 1999 年 8 月开展了一场关于世界遗产的公众宣传运动。1999 年,世界遗产中心制作了其第一部关于世界遗产保护工作的记录影片。

### **特别项目“青年参与世界遗产的保护和宣传”**

115. 世界遗产综合教育资料“请您保护世界遗产”已经用西班牙文和阿拉伯文出版,目前正在由 120 个会员国的 700 多个联系学校进行修改。为了促进将世界遗产教育纳入中学的课程,举办了 11 期分地区教师培训班。另外,还为制定各国本国语言版本的“世界遗产综合教育资料”和拟订关于使青年具体地参与保护活动的国家行动计划提供了启动资金。1999 年 8 月在塞内加尔举办了关于横跨大西洋贩卖黑奴的世界遗产青年论坛,1999 年 11 月又在摩洛哥举行了首届阿拉伯国家世界遗产青年论坛,这些使有关地区世界遗产教育方面的联系有了进一步的加强。这一特别项目得到了挪威国际开发署、罗纳-普朗克基金会和世界遗产基金的支持。

## 计划 III.2 -- 促进活的文化

	计划拨款 \$	开 支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
III.2.1	2,726,205	2,784,576	102.1
III.2.2	3,311,335	3,298,434	99.6
<b>计划 III.2</b>	<b>6,037,540</b>	<b>6,083,010</b>	<b>100.8</b>

### III.2.1 -- 创作与著作权

116. 在大会第三十届会议期间举行了以“全球化世界的文化多样性”为题的文化部长圆桌会议，55位部长参加了会议。最后，与会者重申文化不应处于比经济次要的地位，强调必须加强教科文组织在促进文化多样性方面的作用。已向科学委员会编委会提交了第二份《世界文化报告》初稿，并与教科文组织出版部门拟订了出版计划。通过1999年春季发出有针对性的调查表：与会员国进行合作，从而大大地促进了新的统计资料的拟定。这次调查的直接成果是，第二份报告将包括六个新的统计表，列出经过修订的和/或迄今尚未公布的文化数据。此外，在“文化问题”会议（佛罗伦萨，意大利，1999年10月4日--7日）期间举办了一次文化指标研讨会，大约80位政府代表、国家统计局局长和国际学者参加了会议。

117. 1999年最后六个月的主要目标是通过确定正规和非正规艺术教育的概念，使今后的计划具有新的内涵和**促进创作**。为此，重点检查了与同教科文组织签有框架协定的非政府组织的合作情况，以制定有关的指导原则，使非政府组织在艺术领域所开展的活动的影响和范围得以恢复和多样化。在此情况下，国际笔会、国际戏剧学会和国际音乐理事会在十个发展中国家开展了一系列的活动，目的是加强创作者和艺术家的专业活动和他们与社会的联系。

118. 新的主导思想促进了有关的专业非政府组织与各会员国在以下三个方面的协同作用：促进学校的艺术教育和扩大对有关课程进行的学科间研究；促进贫困地区青年的艺术创作；发展有助于全世界艺术家有效地进行信息和经验交流的网络。

119. 确定了影响协助会员国制订、通过和实行国家艺术教育政策工作的技术要素（包括政府和公民社会的代表），这些要素现正在应用于援助约旦的一项计划之中。

120. 继续提供支助，即设立教科文组织教席，以改进大学的著作权教学。向北京大学（中国）知识产权法学院提供了财政援助，作为设立教科文组织教席的第一步，为法律教师举办了讲习班。在安曼大学（约旦）法学院设立教科文组织著作权教席的筹备工作和关于在阿尔及尔大学（阿尔及利亚）设立教席的协定草案的拟订工作均已完成。教科文组织第一本**著作权及邻接权国际手册**已译成英文，并已于1999年12月出版。**版权公报**第三期专门涉及数字化技术对保护著作权及邻接权所产生的影响。

121. 在**手工艺和设计**方面，塔什干地区办事处举办了一期讲习班，使来自哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、蒙古和乌兹别克斯坦的一些妇女得以提高她们的纺织技术和增加其产品的销售。温得和克办事处、纳米比亚全国委员会和“纳米比亚国家艺术画廊”也在纳米比亚联合为农村妇女举办了一期讲习班。来自南非、莱索托、马拉维、毛里求斯、莫桑比克、纳米比亚、刚果民主共和国、坦桑尼亚联合共和国、塞舌尔、赞比亚和津巴布韦的20名女手工艺人参加了讲习班。该讲习班还进行了管理和产品销售方面的培训，最后，在“纳米比亚国家艺术画廊”举办了手工创作展。

122. 开展了两次大型的活动来促销。专门为专业人员举办了“家居与用品”展（巴黎，法国，1999年9月3日--7日），使1998年的非洲教科文组织奖得主向十多万主顾展示了自己的产品，从而得以打入国际纺织、陶瓷器和家具市场。在日本费利西摩（Felissimo）集团合作组织的第三次“二十一世纪设计”展活动中，1999年12月2日--26日在中国北京民族博物馆展出了预选出来参与“标致中国”竞赛的32个国家的112名候选人的作品。由著名的时装式样和设计专家组成的国际评选委员会选出了大奖得主和时装式样、时装配件、家具和室内装璜等四类奖得主以及获主办单位奖者。

### III.2.2 -- 图书与文化产业

123. 2001 年教科文组织儿童文学和青少年文学宣扬宽容奖的评选工作已于 1999 年 7 月开始；各地区约 60 个国家的出版商已寄来参赛作品，语种有 30 多种。约旦 Rania 王后陛下已接受总干事的邀请，担任国际评委会主席，评委会将于 2000 年 12 月举行会议。1999 年依靠西班牙公立和私立机构提供的预算外资金在多米尼加共和国为倡导图书和阅读而发起的“大众图书”项目已扩展到尼加拉瓜、萨尔瓦多和秘鲁。共发行了 350,000 册图书，举办了一些提倡阅读的培训讲习班，在多米尼加共和国推出了流动图书馆 (bibliobus) 计划。

124. 就电影制作业的状况向一些全国委员会和专业组织作了调查。将向各会员国提供对有关答复的分析，以利于它们确定自己的国家政策。

## 重大计划 IV

### 传播、信息和信息学

#### 计划 IV.1-- 信息的自由流通

	计划拨款 \$	开 支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
IV.1.1	1,870,611	1,911,336	102.2
IV.1.2	2,034,474	2,074,156	102.0
计划 IV. 1	3,905,085	3,985,492	102.1

#### IV.1.1-- 传播媒介与言论自由

125. 作为巩固和扩大其在言论自由领域的活动的一部分，教科文组织开展了一项调查，以评估国际非政府组织在保护教育、科学和文化工作者的人权方面采取各种形式的合作和建立有关机制的能力。参与此项目调查的几个组织对于扩大合作和发展新的机制，利用与为确保更好地保护新闻自由和新闻工作者权利而建立的国际言论自由交流网(IFEX)相似的报警网络、建立万维网联合网站和采取协调行动等方式来保护在本领域工作的专业人员的权利，表示了极大兴趣。这些工作的确有助于我们公众宣传和在世界范围内对违反这种基本人权的行为进行监

督，从而进一步促进和保护言论自由。

126. 促进**独立的和多元的传播媒体**的行动，其中包括1999年11月对东帝汶进行的旨在帮助在冲突后恢复传播媒体的实地考察。在这次考察之后，教科文组织和东南亚新闻工作者联盟(SEAPA)于1999年12月在泰国的曼谷举行了一次捐助者会议。联合国东帝汶过渡性行政管理机构(UNTAET)，教科文组织、捐助机构和东帝汶抵抗力量全国理事会(CNRT)、专业传媒组织及出席会议的东帝汶新闻工作者讨论了为在该地区建立自由和多元化的传播媒体的行动计划筹集资金的问题。这些活动在今后数月中仍将是重点关注的问题。

127. 教科文组织在制定**传播媒体立法**和修订这些立法使之符合国际上公认的标准和原则方面，向各国和各地区的有关当局提供了法律和技术咨询的支助。在印度尼西亚、约旦和波斯尼亚都提供了这种专门知识。塞拉利昂和欧洲安全与合作组织(就科索沃问题)也提出了提供类似支助的要求。1999年8月，在尼日利亚举办了一期关于“通过发展传播媒体加强民主和促进管理”的研讨班。通过开展这些活动，教科文组织正逐步成为向会员国和其它国际组织提供此类服务的主要机构之一。

128. 在为提高对**利用电子传媒对儿童进行性虐待问题**的认识所开展的活动中，教科文组织支持了一系列世界范围的会议、研讨班、其中包括儿童与家庭基金会(雅典)与保护面临危险的无辜者运动，和欧盟委员会合作于1999年12月在希腊雅典举办的关于“儿童色情与恋童癖：传播媒体和因特网”的国际研讨会。来自地中海地区和巴尔干地区各国的约六百人参加了这次研讨会。这些活动反映了为动员尽可能多的政策间和非政府组织、专家、执法机构、世界知名人士和公共压力集团等在该领域采取联合行动而作的努力。教科文组织在这方面的工作强调了与合作机构及可能的捐助者建立合作网和对该领域的具体活动提供支持的重要性。

#### IV.1.2-- 利用信息与新技术；关于新兴信息社会的伦理和社会文化挑战的项目

129. 教科文组织**促进对公有信息的使用**方面取得了新的进展。这项活动的一

一个重要方面是出版了免费提供的成套 Public @ 可读光盘，并以此作为为支持和促进在国际范围内分享信息促进发展而生产的公有和“遗留副本”信息的样板。2000--2001年双年度期间，将评估它们作为单个产品和在促进该领域的国际合作方面所产生的影响。但是已经有迹象表明，这些产品已经为具体落实大会决议 30 C/41 所提出的自由和普及利用公有信息的概念起到了积极作用。

130. 教科文组织在拉丁美洲及加勒比地区完成了社区信息中心项目开始阶段的工作。该项目的目的是提供信息和传播技术设备和软件，以便开放因特网供低收入的郊区居民使用。首批这样的中心是在加拉加斯的郊区开办的。还与国际水文计划 (IHP) 合作开展了一个试办项目，以便在因特网上提供该地区所提交的理科硕士和哲学博士的论文全文。这是旨在建立拟于 2000--2001 年双年度期间投入运作的虚拟电子论文图书馆的大型项目的一部分。

131. 通过与国际交流信息文献中心网--IT 基金会合作开展的一次涉及 60 个会员国和两个非会员国的全球联机管理调查，在促进关于**联机管理**观念的广泛的国际了解与对话方面取得了新的进展。2000--2001 年双年度期间，将要在一些国际论坛上讨论这次调查的结论和建议。此外，还将根据这次调查的结论与建议开办一些关于联机和管理应用的示范项目，特别是关于利用联机管理促进公众对政府的了解，促进公民及公民社会更广泛地参与政治生活的试办项目。在“**世界记忆计划**”方面，1999 年 12 月在委内瑞拉、加拉加斯举行了第一届拉丁美洲地区专家会议。开展了一次世界范围的关于数字化收藏品及其保护情况的调查。所收集的信息将用于编制一套关于全世界数字化图书馆收藏品及主要的数字化计划的完整的目录。

132. 1999 年底用英文和法文出版了 1999--2000 年《**世界传播与信息报告**》。这两种文本均可在教科文组织万维网上查阅。该报告综述了在以经济集中、技术一体化和企业大合并为主要特征的环境下信息与传播技术的发展及其对社会和文化的影响。报告还讨论了传播媒介的自由，公营广播的作用，编辑独立，因特网在教育中的应用、文化多元化、全世界普及利用信息资源给知识产权带来的挑战和因特网的审查制度等问题。已经收到了一些会员国常驻代表团的初步肯定的意见。他们

的意见是，需要进一步努力和作出各种安排在发展中国家销售和散发报告的副本。1998年《世界信息报告》和《世界传播报告》的中文本也已经出版。

#### 计划 IV.2-- 加强传播、信息和信息学方面的能力

	计划拨款 \$	开 支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
IV.2.1	3,361,459	3,367,452	100.2
IV.2.2	1,456,930	1,444,531	99.1
IV.2.3	2,726,052	2,696,009	98.9
计划 IV. 2	7,544,441	7,507,992	99.5

#### IV.2.1-- 发展传播

133. 对增进有助于传播发展的国际合作给予了特别的重视。为此，国际传播发展计划(IPDC)政府间理事会主席团1999年9月在巴黎教科文组织总部举行了其第四十届会议：主席团讨论了81个项目，并批准为其中的48个项目提供总额为1,460,000美元的资金。主席团将15个项目交由国际传播发展计划理事会会议(巴黎2000年3月)进一步讨论和考虑是否为其提供资助。提交的各个项目的主要目的是：加强传播媒体(印刷、广播、社区传媒、通讯社)的人力资源和技术资源；加强传播媒体的独立性和多元化；加强专业传媒组织，增进其利用传播来支持人和社会的发展的能力。

134. 根据联合国大会1996年11月通过的第A/51/172号决议，教科文组织继续加强了与联合国其它机构的合作。这项合作的重点是，以社区一级为主，创办和加强有关传播渠道，提高人民当家作主的能力和为减轻贫困作出贡献。为此，与开发计划署、儿童基金会和联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署合作，在东部非洲、中美洲和加勒比地区开展了若干个传播项目。其中包括：在非洲根据新闻调查发布预防性消息；用新闻调查促进亚洲艾滋病的预防；在加勒比地区动员青年参加艾滋病和性病的预防工作；在莫桑比克通过发展传播媒体来加强民主和管理；在索马里通过传媒进行促进和平、发展和复兴的公民教育。还继续举行了关于传播为发展服务的机构间圆桌会议，为该领域里的合作提供了一个框架。

135. 虽然资金短缺，但仍继续侧重进行了对各级**传播专业人员的培训**。来自非洲、拉丁美洲及加勒比地区、太平洋和亚洲的大约五百名传播工作者及传媒培训者接受了广播和电视新技术、计算机化新闻编辑室的操作、视听节目制作、和新的传播技术的使用与维修等方面培训。还支持举办了一系列有关传媒管理、时事通讯的制作，传播促民主、选举过程的报导、发展问题的报导、环境新闻调查和艾滋病预防等方面培训讲习班。在促进传播媒体报导妇女问题的活动方面，教科文组织1999年11月在突尼斯为来自阿尔及利亚、埃及、约旦、摩洛哥和突尼斯的40位女传播专业人员举办了一期分地区传播研讨会。还帮助举办了1999年11月的第七次太平洋妇女电视讲习班，以促进该地区地方电视节目制作、节目交流以及妇女进行电视组织高级职位。

136. 教科文组织通过在会员国的培训机构和专业组织对各种培训计划提供支持的作法对巩固这些活动的成果和加强国家、地区和地区的资源共享均起到了积极的作用。与教科文组织传播教席网络和全球新闻工作者培训中心和研究所网(Journet)等国际培训机构网的合作有了进一步的改进。为了加强教科文组织拉丁美洲传播教席(巴西、哥伦比亚、墨西哥和乌拉圭)之间的关系和协调，教科文组织支持召开了次与这些教席主任的会议并支持在1999年11月开办了一个电子网。

137. 通过在纳米比亚、赞比亚、古巴、尼泊尔、斯里兰卡和柬埔寨开展的项目，在促进**社区传媒**的发展以支持基层的发展和脱贫方面取得了新的进展。向尼泊尔、南非和斯里兰卡的新闻广播站提供了新的援助，使这些地方的广播的有利条件与因特网的优势结合起来，从而大大改善了当地社区了解和利用信息的情况。

138. 本组织与国际和地区广播组织合作，继续促进**公营广播**，尤其是其文化与教育方面的作用，以及**地方视听产品及其在国际上的流通**。在教科文组织和国际公营电视(展播会议)(INPUT)之间的合作框架内为各个地区都制定了一些新的活动，而且国际公营电视(展播会议)的国际董事会于1999年10月在加拿大哈利法克斯批准了教科文组织创造性电视基金(Crea TV)。与国际广播电视台(URTI)就实施国际传播发展计划资助项目“无疆界影屏”进行了合作。该项目的主要目的是建

立电视节目资料库，供发展中国家的公营电视组织使用。已经设立了一个具有试办资料库的万维网站，而且已经与各合作伙伴组织联接，从而可以直接查询它们在因特网上的资料库，对亚洲--太平洋广播发展研究所 1999 年 11 月在菲律宾马尼拉举行的关于公营广播的第二届国际会议和欧洲--亚洲--太平洋对话给予了支持。这次会议集中讨论了公营广播的概念及其未来给该地区带来的挑战。最后，教科文组织还支持了约旦和毛里塔尼亚青年电视节目制作者的交流计划，以增进这两个国家的电视组织间的合作。

#### **IV.2.2 -- 发展图书馆、档案馆及信息服务**

139. 教科文组织继续帮助会员国使其**图书馆和信息服务**现代化，并特别强调帮助信息机构掌握新技术。在亚洲及太平洋地区，举办了一期关于电子计算机文件处理系统/科技情报综合系统的应用的培训班，以便对这个程序包进行应用试验和协调，老挝人民民主共和国万象全国电影档案馆和影视中心全国文献遗产资料目录的制定工作。截至 1999 年底，已对该国首都收藏的近三百部影片和录像的联合资料库进行了编目，目前收藏资料的数目仍在增加。

140. 在亚历山大图书馆项目方面，教科文组织与法国全国委员会合作开展了一项研究，以确定该图书馆间接交流的技术结构，和寻找并得到二十六卷《埃及大全》的手稿全文。利用来自阿拉伯海湾国家支助联合国开发组织计划的预算外资金，为建立供视觉受到损伤者使用的电子图书馆提供了设备和咨询服务。此外，在瑞典和芬兰成立了两个新的“亚历山大图书馆之友”协会。这些组织都十分积极地在本国宣传亚历山大图书馆项目和为它的运作动员必要的资金和实物援助。另外，作为有关拉脱维亚国家图书馆的决议 30C/38 的后续行动，12 月 14 日在巴黎举行了一次会议，以讨论为该项目筹集资金的问题，其中包括在里加新建一座大楼，并建立一个国际专家委员会协助实施该项目。

141. 另一项重点工作是**培训档案管理人员和信息专家**。在菲律宾图书馆和信息科学大学建立了一个教科文组织教席，以加强大学的图书馆和信息科学。举办了五期课程调整讲习班、并根据当前的需要修订了课程设置。为促进印度尼西亚图书馆网络发展计划的实施，举办了一期关于把信息和传播技术应用于图书馆和信

息的管理的培训者培训班。该培训班表明，制定国家信息政策和/或成套的政策对于指导该国全国的信息基础结构和机构的发展是至关重要的。本组织支持了太平洋岛屿图书馆和档案馆协会（于1999年11月）举办的关于编目原则的密克罗尼西亚分地区培训班和（1999年8月）在苏瓦举办的档案管理人员培训讲习班。1999年末，根据一项日本信托基金协议，教科文组织为图书馆和信息管理项目对信息专业人员进行了关于信息传播技术（ICT）应用的培训。其目的是修订教材和在蒙古当地有关人员的参与下，通过一个巡回培训队在蒙古组织对培训人员的培训。

#### **IV.2.3-- 促进信息技术和远程信息处理技术的应用**

142. 继续努力扩大对全球信息流通的加入和促进教育、科学和文化机构之间的**电子联网**。为此，教科文组织参加了联合国非洲经济委员会1999年10月举办的关于全球化与信息时代对非洲的挑战的非洲发展论坛（ADF）。本组织还为一些非洲专家出席此次会议提供了支助。教科文组织结合非洲发展论坛，举行了一次由教科文组织的非洲地区信息技术网（RINAF）和非洲信息传播技术合作伙伴关系（PICTA）的参加者出席的会议。

143. 对信息技术的使用和**远程信息处理技术的应用**，包括**虚拟学习社区**和**虚拟图书馆**在教科文组织主管领域里的应用等方面的新活动提供了支助。其中，教科文组织与墨西哥国家统计、地理和信息技术研究所（INEGI）和另外几个该国的和国际的合作伙伴合作，于1999年10月在墨西哥阿瓜斯卡连特斯举办了拉丁美洲和加勒比地区关于“社会上的信息技术：现在与未来的使用及影响”的研讨会（LACSymp99）。这是在非洲（1995年在亚的斯亚贝巴）和阿拉伯国家（1997年突尼斯）的研讨会之后举办的关于远程信息处理技术为发展服务的第三次研讨会。这次研讨会聚集了来自阿根廷、巴西、哥斯达黎加、古巴、智利、厄瓜多尔、萨尔瓦多、危地马拉、墨西哥、巴拿马、秘鲁、圣多明各、加拿大、法国、德国、葡萄牙、西班牙和美国的226位代表，研究和了解了远程信息处理技术在教育和文化、公共机构与管理、商业、工作与休闲时间里的应用以及该地区当前和未来的信息技术政策。

144. 教科文组织支持了1999年11月在乌拉圭蒙特维的亚举办的地区“交互式

教育和高等教育：国际经验”讲习班，该讲习班对制定国家虚拟教育政策起到了积极的作用，为该地区的虚拟大学试办项目奠定了基础。中亚遗产网这个与欧盟委员会合办的；旨在推广应用因特网来宣传国家遗产的联合项目取得了新的进展。协助哈萨克斯坦国家图书馆和吉尔吉斯斯坦国家图书馆对其部分收藏品进行了数字化，并协助吉尔吉斯斯坦(国家历史博物馆)，哈萨克斯坦(国家中央博物馆)和乌兹别克斯坦(Oltin Meros 基金会)为其全部收藏品建立起统一的目录。这些目录将上因特网和出只读光盘。另外，还发起了一项对根据博物馆收藏的公有遗产制作的多媒体产品的知识产权这类中亚新出现的问题的调查。将在该地区传播调查的结果，以促进对这些问题的了解。

145. 教科文组织现正参与合作实施欧盟委员会远程信息处理技术应用计划1996年1月开办的远程信息处理技术网(TEN)项目。它以VSAT网为基础，该网的11个中心点用卫星传播连接。教科文组织负责协调将该项目扩大到捷克共和国、匈牙利、立陶宛和波兰的工作。根据教科文组织进行的用户需求调查，采用“虚拟课堂模式”设计出了一系列关于远程信息处理技术应用和技术(电子商务、多媒体材料的设计与生产、电讯)的培训课程。编写了一本包括授课方法的远程信息处理技术网指南、并在1999年9月于马德里举行的关于远程信息处理技术网络系统的培训班上向来自东欧各大学的学员作了介绍。

146. 教科文组织与开发计划署、联合国大学等国际组织和美国奥马哈的内布拉斯加大学和莫斯科的俄罗斯科学院等杰出的学术机构密切合作，促成了面向东欧、中亚和东南亚群众团体的网络支助学习(NSL)。为确保这些团体长期坚持这种学习，特别注重通过一系列“免费”的作法，实现与因特网的连接。因此，阿塞拜疆纳希万切计算机中心从该国的一个半公营因特网服务机构--阿塞拜疆因特网(“AzerIn”)机构获得了免费上因特网十年的服务。网络支助学习正日益成为促进在人力资源开发、学术培训与研究方面的国际合作的重要手段。

147. 继续开发和试验了“电子计算机文献处理”系统(CDS)/“科学情报综合系统”(ISIS)和“国际通用资料分析与管理软件”包(IDAMS)窗口版本，发行了Winisis 1.4的B版本并开发了JavaIsIs系统，作为公用软件的示范。“运用IDAMS软

件的高级数据分析指南”已经完成，通用资料分析与管理软件包的窗口版(Wini IDAMS)也已完成B测试。与阿拉伯教育文化及科学组织和开罗大学合作，已将通用资料分析与管理软件包文件翻译成阿拉伯文，有关软件的修订工作也取得了进展。在圣彼得堡的俄罗斯国家水文气象大学开发俄文版本的工作也已经开始。登记使用CDS/ISIS和IDAMS的用户数量有所增加，表明了人们对教科文组织这些免费软件包的兴趣正日趋浓厚。已帮助一系列机构、图书馆和文献中心低价(或无额外收费)利用信息储存与检索技术、包括因特网。已为试验开发旨在显示三维虚拟设施作用的培训材料找到了预算外资金。鉴于多数商业软件包价格昂贵，教科文组织在该领域的工作在向用户提供软件，使他们成为高级专业人员方面发挥了积极的作用。

148. **信息技术培训**的重点是编写培训及其它演示资料。地区讲习班确定了信息技术单元培训计划并对所编写的有关培训教材作了最后定稿。这些活动对提高信息技术培训的质量和确保采用以只读光盘形式和通过教科文组织万维网址来推广的新的高级课程及培训资料起到了积极的作用。对专业人员进行有关远程信息处理技术和联网的高级培训对于发展远程信息处理技术和信息服务是至关重要的。在非洲，利用该领域已有的专门知识举办了一些此类培训班，目的在于通过非洲的示范中心活动，开设可持续的培训课程。在继续与传统的合作伙伴进行合作的同时，将努力寻求资助和实施该领域新行动的新的合作伙伴，包括与私营部门的合作。

149. 另外还开展了一些活动，其中包括为佛得角教师培训机构举办的一系列信息技术培训讲习班。这些讲习班采用了万维网站上提供的教材和涉及教育的信息，目的在于使教师们了解计算机和因特网的使用方法。最后，教科文组织参与了1999年9月在越南河内举办地区信息技术讲习班，向来自该地区的45名学员介绍由信息技术研究所编写的信息技术培训资料的工作。

150. **国际青年信息及数据交流**(INFOYOUTH)网通过帮助青年运用新的信息和传播技术，继续开展了鼓励他们参与社会政治、经济和文化生活的工作。例如，帮助在亚美尼亚、巴西、和格鲁吉亚建立了社区信息技术中心以收集各种青年活动的信息和将这种信息提供给青年和有关的青年非政府组织。教科文组织还出版了有

关突尼斯和巴拉圭青年状况的调查报告和图书，并出版了关于青年的因特网图表集；发表了有关拉丁美洲青年的网上电子简讯；对为了南非、巴西和东欧的青年领导人举办的关于开发利用因特网的培训班提供了支助。结果表明，为青年提供关于青年的信息是涉及各个阶层及各个有关方面的一项长期而艰巨的任务。

### 跨学科项目

### 教育为可持续发展服务

	计划拨款 \$	开 支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
跨学科项目 EPD	1,882,574	1,886,241	1002

151. 作为二十一世纪议程第 36 章的责任主管机构，教科文组织主要通过其总部外办事处对联合国可持续发展委员会的国际工作计划的实施提供了支助。其中包括从可持续发展的角度审查各国的政策，调整正规和非正规的教育系统的课程设置与教育方法。1999 年 8 月，教科文组织总干事向各国政府发表了一封公开信、敦促他们实施这项国际工作计划，同时请他们介绍已经取得的进展。

152. 在教科文组织与人口基金的合作方面，就制定人口政策和计划以及实施 62 个项目，向大约 60 个会员国提供了技术支助服务。在中亚、津巴布韦、加蓬和科特迪瓦的 7 个项目的 1995--1999 年这个阶段的工作已经结束。但在人口基金 2000--2004 年的下一个计划周期中将再度得到资助。2000 年期间，教科文组织将继续实施两个地区间项目：“促进大学的人口教育”和“了解影响人口统计行为的社会文化因素和制定与实施人口政策与计划的意义”。

153. 在实施国际工作计划中所遇到的主要困难，涉及到运用可持续性这一概念的观念与态度。将这一新理念贯彻到实践中去是很复杂的，需要在各个层次上进行机构间合作和采取跨学科行动。要作到这一点并非总是那么容易，即使是在国家和/或地方上已经制定了综合发展计划的情况下也是如此。

## 促进和平文化

### 单元 1 -- 和平文化：提高认识和发展合作伙伴关系

	计划拨款 \$	开支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
单元 1	2,754,515	2,710,648	98.4

154. 1999 年 9 月，在 100 多个国家发起了**国际和平文化年**的活动。从而在全球形成了一股参与的浪潮，各国的教科文组织全国委员会也在国内组织各方参与。为了使个人充分地参与和平文化年的活动，采取了通过诺贝尔和平奖得主拟定的“2000 年宣言”来表明个人决心在日常生活中宣扬和贯彻和平文化和非暴力原则的作法。发起了一场签名运动，目的是征得一亿人的签名，提交联合国千年大会（签名人数最先超过一百万人的国家是阿尔及利亚和巴西）。以“宣言”为基础，在全国委员会的参与下，通过电视和广播的插播广告和印刷品的插页广告等传媒形式在全球发起了一场提高认识的运动。与非政府组织签署了近百项合作协定。每个合作伙伴均特别保证要广泛宣传“2000 年宣言”并至少组织一次大型的国际和平文化年活动。

155. 另外一项工作重点是“国际动员反对种族主义、种族歧视、仇外心理及有关不容忍问题年”（2001 年）和 2001 年联合国将在南非举行的有关这一问题的世界会议的筹备工作。现正在编写一本出版物，以便于公众舆论和决策者了解歧视和不宽容的各种形式及表现。为了在筹备该国际年时协同努力，教科文组织继续加强与联合国难民事务高级专员办事处（OHCHR）及联合国系统其它机构和机关以及欧洲委员会的合作。本组织积极参与了 1999 年 9 月在斯特拉斯堡（法国）举行的欧洲委员会为考虑欧洲对该世界会议将作何贡献而建立的技术工作组的第一次会议。

156. 特别强调了**促进妇女权利和儿童权利**的工作。1999 年 11 月在摩洛哥设立了一个教科文组织妇女权利教席（拉巴特穆罕默德五世大学和盖尼特拉 Ibn Toufail

大学教科文组织妇女及其权利教席），这是首批教科文组织此类教席中的一个。1999 年出版了《妇女人权》，该出版物收录了一些世界和地区保护妇女权利文件以及有关世界会议的最后文件，目的是纪念《消除对妇女一切形式歧视公约》通过 20 周年。教科文组织积极参加了 1999 年 11 月在以色列拿撒勒举行的“进入新千年：处于十字路口的儿童权利和宗教”国际会议，这次会议是以色列人和巴勒斯坦人联合组织、挪威和瑞士政府赞助的。举行这次会议的目的是纪念《儿童权利公约》十周年，宣传儿童权利和促进三种 -- 神教（犹太教、基督教和伊斯兰教）之间和在这三种宗教内进行宗教间对话。参加会议的有：人权专家、宗教领袖和儿童权利工作者以及包括联合国人权事务高级专员办事处和联合国儿童基金会在内的国际组织和机构的代表。

157. 在“欧洲 -- 世界计划”范围内，教科文组织、欧洲联盟和圣雅克·德孔波斯特拉市（西班牙）联合举办了“关于民主与人权文化间对话”的研讨班（锡耶纳，意大利，1999 年 6 月 4 日 -- 6 日）。法学家、哲学家、社会学家和外交官参加了这次会议，围绕以下四个中心议题进行了讨论：重大问题：伦理基础；人权的基本性质中的确定性和不变性与发展或变化性；面临多元化特性的大学；面临民主与人权的国家。

158. 教科文组织还参加了 Repsol 基金会 1999 年 10 月 22 日 -- 23 日在马略尔卡的帕尔马（西班牙）举行的关于“**千年之交时的地中海地区**” Formentor 论坛。阿尔及利亚共和国总统、西班牙政府首相、俄罗斯联邦外交部长、以色列地区合作部长和摩洛哥经济及财务大臣出席了这次论坛。论坛由三个圆桌会议组成，从今后稳定的迫切需要和人文、文化和技术必须与商业问题结合起来的这一总体认识考虑，集中讨论了地中海地区的安全问题。

159. 教科文组织积极参加了泛美人权法院和泛美人权委员会为纪念《美洲人权公约》30 周年而举办的关于 21 世纪开始之际的美洲人权保护系统的研讨会（圣约瑟，哥斯达黎加，1999 年 11 月 23 日 -- 24 日），并提交了一份关于“个人可诉诸国际法庭和就人权问题在国际上提出控告的程序”的文件。哥斯达黎加总统、联合国人权事务高级专员及和平大学校长出席了这次研讨会，它为加强与拉丁美洲人

权专家和机构的合作提供了机会。教科文组织还参加了舆论传递高级研究所(ISCOP)、诉诸武力的伦理标准论坛(EFFE)和意大利国防部参谋部举行的国际研讨会(罗马,意大利,1999年10月1日--2日),会议议题为“**两极后世界中诉诸武力的伦理问题**”。这次研讨会表明,在确定诉诸武力政策的伦理标准之前,必须对国际关系中的伦理道德标准问题加以讨论。特别强调了对冲突必须防患于未然。

160. 教科文组织参加了1999年9月30日在日内瓦(瑞士)举行的关于落实联合国在人权相关领域的技术援助活动的机构间磋商会议和国际人道主义法律学会举行的第二十四次关于目前在国际人道主义法律方面存在的问题的圆桌会议(圣雷莫,意大利,1999年9月2日--4日)。

161. 在“关于预防和解决多哥传统社会冲突之方法的研究”项目范围内,在多哥教科文组织全国委员会的支持下,于1999年12月举办了一期讲习班,大约四十名专家参加了讲习班,他们根据实地调查所收集到的材料对十个专题进行了分析。有关该项目结束时确定的冲突的解决办法,将出版一本参考书。

162. 一项以西非七国公民之间姓氏联系和亲缘关系为主题的研究项目,在ENDA第三世界的合作下开始启动。这项研究的目的是寻找解决冲突的机制,并通过阐明个人之间的联系的办法,推动公民意识教育。由三十几名专家参加的一个讲习班于2000年1月在达喀尔(塞内加尔)举行,回顾总结了在这个项目范围内已经完成的研究成果。

163. 教科文组织继续对在耶路撒冷举办的“以色列--巴勒斯坦媒体论坛”,以及“拉丁美洲报界和平文化网”(REDIPAZ)提供支持。教科文组织与“新伊比利亚美洲新闻基金”合作,于1999年12月在秘鲁利马举办了一期面向职业媒体从业人员利用网络采访技术的培训班。

164. 为落实教科文组织与“中美洲武装力量会议”(CFAC)秘书处联合举办的第二届论坛的各项建议,一项面向会议组成国家军人的关于和平文化、发展和人权问题的培训计划已经制定。中美洲武装力量会议由萨尔瓦多、危地马拉、洪都

拉斯和尼加拉瓜四国的武装力量参加。意大利有关当局（意大利内政部和都灵警署）已达成新的合作协议，共同发起题为“以和平为己任的警察”的项目。1999年10月29日在教科文组织总部召开了一次项目工作会议，会上决定组织召开一次题为：“以和平为己任的警察--为更好地把握安全问题的新因素而改进警察教育和建立新的伙伴关系”的国际会议。为这次会议拟就的宗旨是，提高警察在预防冲突方面的作用，会议为此要提出若干相应的建议。这些建议将涉及两个方面：一方面是关于如何改进对警察进行和平、人权、民主和文化多元性等价值观的教育问题，另一方面是关于如何在警察培训，以及为在现场有效采取行动而组建一体化的警察队伍。建立合作伙伴关系的问题。应上述意大利有关当局邀请，于2000年2月17--18日在都灵召开了一次筹备会议。

## 单元2 -- 教育为和平文化服务

	计划拨款 \$	开 支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
单元2	3,351,802	3,165,074	94.4

165. 在**人权教育领域**，教科文组织在联合国人权事务高级专员办事处(OHCHR)的密切合作下，继续推动各国编制和实施国家人权教育计划和战略，继续向会员国提供这方面的援助并促进地区内及地区间的经验交流的工作。**教科文组织人权、和平、民主和宽容教席**已在布隆迪、多米尼加共和国、印度、意大利和摩洛哥设立。由设于奥地利施塔特施莱宁的欧洲大学和平研究中心的教科文组织和平、人权与民主教席点，为纪念国际和平年专门编辑的“教科文组织人权、民主、宽容和国际了解教席简讯”第一期，于1999年10月正式出版。教科文组织为这项工作提供了资助。

166. 1999年11月，教科文组织与代表欧洲人权与民主化硕士研究生培养计划的帕多瓦大学签署了一个合作备忘录。以加强人权和民主领域的教育、研究与培训工作。(欧洲人权与民主化硕士研究生培养计划是1997年由欧洲15所大学联合创立的，得到了欧洲联盟、威尼托地区、威尼斯市政府、教科文组织、联合国人权事

务高级专员办事处的支持)。

167. 经执行局第一五六届会议审议并批准的旨在监督实施教科文组织《和平教育、人权教育与民主教育宣言及综合行动纲领》的调查表草案已经定稿，准备寄发给各会员国。1999年12月4日至8日，欧洲理事会、欧盟委员会和教科文组织在波兰华沙联合召开了一次“促进民主的公民权利与义务的教育：方法、实践和战略”的会议，目的是审查欧洲促进公民权利与义务的教育的现状(实践和方法)，推动欧洲合作和为今后发展公民权利与义务的教育提出建议。教科文组织与乔治·埃克特研究所合作，编写了一份教科书和课程审查国际专家目录，现在已有法文和英文版，还有只读光盘。已在教科文组织总部外办事处、有关非政府组织和会员国教育部长中传播《公民权利与义务实践手册》，这是一种由和平、人权和民主教育材料组成的公民教育包。下列国家已经要求翻译并在国家一级分发此教育包：澳大利亚、巴西、加拿大、芬兰、德国、加纳、伊朗伊斯兰共和国、科威特、塞内加尔、南非、瑞士、美利坚合众国、赞比亚和坦桑尼亚联合共和国。

168. 本组织为在各级促进人权教育继续做出了努力，并在编写人权教育手册方面加强了与联合国人权事务高级专员办事处的合作。教科文组织积极参与了由联合国人权事务高级专员办事处在瑞士日内瓦召开的评估《中小学教师人权教育手册初稿》的专家会议(1999年12月)。

169. 联系学校项目网(ASPnet)继续扩大，又吸收了400多所学校和另外两个会员国(伯利兹和卢森堡)，使联系学校总数达到6016所，分布在163个国家。用英文和法文出版了题为“未来的科学家：妇女和男人”的小册子，其中突出介绍了1998年就这一专题举行的联系学校项目网国际会议。在西班牙教科文组织全国委员会支持下于7月1日至3日在西班牙托莱多举行的欧洲联系学校项目网全国协调人会议还拟定了欧洲联系学校项目网行动计划。7月7日至14日在格鲁吉亚第比利斯召开了改进欧洲联系学校项目网欧洲会议。东南亚一百名联系学校项目的师生参加了旨在加强文化间了解和宽容的、于7月10日至17日举办的地区夏令营，该夏令营的主题是“发现教科文组织的协同艺术”。大约四十个国家的联系学校项目网的学生参加了关于奥林匹克精神、体育运动与和平的国际竞赛，并在第三届

体育运动部长会议 (MINEPS) ( 埃斯特角, 乌拉圭, 1999 年 11 月 30 日 -- 12 月 3 日 ) 期间展出了获胜绘画。65 个国家的 116 所学校参与了 11 月 19 日举行的关于 “ 为所有年龄段的人服务的社会 ” 这一专题的全球年度交流活动 “ 这是我们的时代 ” 项目，以纪念国际老人年和《国际儿童权利公约》十周年。8 月 18 日至 23 日在塞内加尔戈雷群岛举行了关于联系学校项目网 “ 打破沉默 ” ，跨大西洋贩卖奴隶教育项目 (TST) 国际工作组第二次会议，目的是就 1998 年发起的并由非洲、美洲和欧洲大约 100 所学校参与的联系学校项目网项目的未来指导方针向教科文组织提出建议。会后举办了世界遗产和打破沉默青年论坛 (8 月 23 日至 26 日 ) ，大西洋沿岸 30 个国家的 100 多名学生和教师参加了该论坛。为了加强这三大洲青年人之间的文化间对话，出版了《打破沉默》简讯第一期和参与跨大西洋贩卖奴隶教育项目学校的名单。

170. 世界遗产教育旗舰项目 ( 由 Rhone-Poulenc 基金会资助 ) 在将世界遗产送进课堂和社区方面正在取得突破。 110 多个会员国的大约 600 所联系学校项目网的学校正在试用为教师编写的《教科文组织世界遗产教育资源包》 “ 青年人手中的遗产 ” 。已经制作了阿拉伯文版资料包和关于该项目的 14 分钟录相带 ( 英文、法文、西班牙文和阿拉伯文 ) 。 1999 年 7 月和 11 月之间，在伯利兹、斐济、印度、约旦、马拉维、阿曼和乌兹别克斯坦举行了一系列分地区世界遗产培训班。在此期间，在摩洛哥、挪威和瑞典举办了青年营地和论坛。

171. 应国际奥林匹克委员会 (CIO) 主席的邀请， 1999 年 6 月 20 日至 7 月 2 日在其设在洛桑 ( 瑞士 ) 的总部召开了 **政府间体育运动委员会 (CIGEPS)** 主席团扩大会议。会议重点讨论了世界体育运动为和平文化服务会议的工作安排、研究了第三届体育运动部长会议文件草案和大会第三十届会议的筹备工作。

172. 在国际和平文化年筹备工作范围内，教科文组织和国际奥林匹克委员会于 1999 年 7 月 5 日至 7 日在总部共同召开了世界体育运动为和平文化服务会议。 76 个国家的 230 多人参加了这次会议，其中 18 位部长、 8 位大使、国际奥林匹克委员会的 8 位负责人、国家奥林匹克委员会的 55 位领导人、 24 个国际体育运动组织和 14 位世界级运动员。这次会议有助于加强教科文组织和国际奥林匹克委员会在国

际年期间发起的“体育运动与和平文化”大型项目范围内动员各自网络力量方面的合作。

173. 政府间体育运动委员会在埃斯特角(乌拉圭, 1999年11月25日--27日)举行的会议重点讨论了第三届体育部长会议的筹备、会议后续活动框架和评估工作上。根据执行局第一五六届会议通过的决定3.2.3, 第三届体育部长会议于1999年11月30日至12月3日在埃斯特角(乌拉圭)召开。文件159 EX/INF.3载有这届会议的详细情况。将于2000年4月2日至5日在奥林匹亚(希腊)举行的政府间奥林匹克运动委员会的下次会议将审议具体落实第三届体育部长会议精神的行动建议。

174. 在开发**和平语言项目**和**团结语言项目**网和信息业务范围内, 在法国、德国和卢森堡发起了利用自然环境和文化遗产网址提高青年对睦邻文化和语言兴趣的实验计划(PERICLES)。与欧洲联盟、欧洲委员会和欧洲罕用语言办公室密切合作, 正在开展欧洲语言年活动。1999年11月, 出版了《和平语言项目》简讯特刊。1999年9月14日, 总干事在总部主持了语言多元化和多种语言教育咨询委员会第一次会议开幕式, 并选举了委员会主席团。

### 单元3 -- 和平文化的实践

	计划拨款 \$	开 支 \$	开支占计划拨款的百分比 %
单元3	2,646,851	2,694,129	101.8

175. 教科文组织继续支持了应会员国要求在几个国家发起的**国家和平文化计划**, 该计划有许多本组织主管领域的活动, 特别是教育和传播领域的活动。

176. 在1999年最后6个月期间, 教科文组织支持了在马里和柬埔寨拟定两个新的国家和平文化计划的工作, 这项计划是与社会各阶层进行磋商后制定的, 目的是确定符合各自国家的政治、社会和文化背景的适当战略。在教科文组织的财务和技术支持下, 1999年12月10日至11日, 柬埔寨王国政府召开了“**柬埔寨全国和**

平文化会议”。不同群体的代表（政治和宗教领袖、学生、妇女协会、人权协会等）参加了会议。在四个讲习班上进行了讨论，每次讨论一个主要专题：对和平文化的主要挑战，妇女和青年的作用，和平与礼治以及人权、和平与安全。会议通过了《和平文化宣言》，与会者在宣言中重申了他们对和平、民主和尊重人权所承担的义务，要求国际社会特别是教科文组织协助国家当局和公民社会特别通过教育促进和平文化。在马里发起的“支持实施十年教育计划”项目（开发计划署资助5年）范围内，教科文组织作为实施部门与马里国家当局一起确定了开展活动的工作日程。该项目将把力量集中在修订教材、师资培训和编写教材及教学辅导材料方面。重点将放在农村和城市中小学两级的和平文化教育方面。通过了全国和平文化和人权教育行动计划，由公民社会及政治和社会机构的代表组成的一个全国委员会将负责在全国开展的各种促进和平文化活动的协调工作。

177. 1999年12月17日，教科文组织和阿尔巴尼亚政府签订了发起名为“文化间教育与人权教育”项目的协定，该项目由意大利政府资助。其目标是通过在正规和非正规教育课程中引进和平、人权和民主内容，促进所有学校中的文化间了解和尊重人权的气氛。将提供对师资、课程设计人员、教材编写人员和行政管理人员的培训。将建立一个全国项目小组，以便协调该项目。教科文组织尤其在教科书编写和师资培训方面向该项目提供技术援助。

178. 在向冲突地区独立传媒提供援助范围内，本组织继续提供了支持，并在巴尔干、大湖地区和安哥拉拟定了数个新项目。与世界报业协会合作，向科索沃、贝尔格莱德和斯科普里派出了许多专家考察团，以确定在发展印刷传媒基础设施方面的需要。教科文组织救助传媒计划继续被认为是促进冲突后地区传媒的主导因素，因此成功地吸引了预算外资助。

179. 在“促进和平和宽容、促进各种文明之间的对话”项目范围内，1999年11月1日，在巴登--巴登（德国）举行了“和平文化：二十一世纪的思考“如何在多极世界中共同生活”的国际圆桌会议。参加在教科文组织支持下，由巴登--巴登国际基金会（IBBF）组织的这次圆桌会议的人士就政治、知识和信息领域的决策者如何帮助预防和解决种族间和宗教间冲突问题交换了意见，强调了和平教育的

重要意义和政府必须在这方面增加投资。这次圆桌会议被大量报导。

180. 在“**东方 -- 西方：中亚文化间对话**”项目范围内，1999年9月12日至18日在吉尔吉斯斯坦举办的中亚文化与宗教国际论坛开展了三项活动：中亚文化与宗教专题讨论会，在吉尔吉斯--俄罗斯--斯拉夫大学（比施凯科，吉尔吉斯斯坦）建立教科文组织宗教和精神传统教席网（穆斯林基督教关系研究中心，伯明翰，联合王国），并召开了第四届国际中亚研究所（IICAS）学术委员会会议。该论坛为提高对宗教间问题的认识做出了贡献，并强调必须实施旨在鼓励文化间和宗教间对话的活动，主要通过本双年度制定地区级的教育计划开展这些活动。在大会第三十届会议期间，国际中亚研究所（IICAS）在教科文组织总部举行了第三次会议，审议并批准了学术委员会提交的2000--2001年研究所学术计划和预算。1999年成立并得到教科文组织支持的国际游牧民文明研究所（乌兰巴托，蒙古）举办了一次关于牧民与目前牧场利用状况的讨论会，为六十位蒙古学者向国际学术界提供其研究情况创造了机会。UNISTRAT 保险公司（法国）向教科文组织游牧民文明和文化项目慷慨捐赠了30,000 法国法郎。

181. 在**世界土著人民国际十年**过了一半之际，在总部举行了一次会议（1999年10月18日--20日），专题是世界土著人民国际十年的重大文化问题。土著人民各个组织的大约四十位代表出席了会议，讨论了文化遗产、语言保护、传统知识与现代性、面对现代化的特性和土著文化对全球文化的贡献。会议所提建议有助于调整本组织为土著人民开展活动的方针，并有助于就更广泛的多元性问题以及与整个联合国系统合作的新计划重新提出建议。

182. 由于国际委员会主席进行的访问宣传活动，世界上许多地区对**戈雷纪念馆**项目已有所了解。1999年7月份，该项目已向北京国际建筑师联合会（中国）和东京日本建筑研究所（日本）作了介绍，8月份向底特律非洲--美洲博物馆协会（美国）和11月份向洛杉矶史蒂文·施皮尔贝格基金会（美国）作了介绍。塞内加尔政府已决定于2000年4月发起筹资运动并向几个国家派出使团，要求它们出资建造该纪念馆。已在美利坚合众国成立了一个由要人组成的支持委员会。

## 教科文组织统计研究所(UIS)

183. 教科文组织统计研究所(UIS)于1999年7月1日正式成立，虽然仍属过渡性质。自从建立以来，研究所招聘了一名新行政干事，七名临时工作人员，并接受了两名借调人员以补充和加强现有的业经大大压缩了的工作班子。正是因为有了上述任命，才有可能在年底以前建立了一套班子，对教育统计工作计划进行审议并就下一个双年度的工作提出建议。

184. 研究所诞生后的最初的六个月的大部分时间是在处理行政事务，以及为1999年11月的大会作准备。这届大会不仅正式批准了研究所的成立及其章程，还选出了研究所理事会首批六名理事，其余的六位理事随后不久亦由教科文组织总干事任命。理事会将于2000年2月首次开会，就计划的优先事项、活动及组织问题提出建议。

185. 在大会第三十届会议以后，新任总干事致函所有的会员国，请其考虑作研究所东道国一事，并于2000年2月29日之前提出建议。四个国家(加拿大、法国、荷兰和联合王国)的政府已经表示愿意这样作，预计执行局将在本届会议上就研究所的地点作出最后决定。

186. 在此期间，接触和走访了许多国际机构和双边机构，以确定哪些机构将最可能与研究所建立建设性的工作关系。在联合国系统内，所长已被任命为经社理事会统计指标委员会委员，并当选为行政协调会统计活动分委员会主席团成员。与联合国统计处、儿童基金会、开发计划署、及世界银行的工作关系得到了加强。与经济合作及发展组织和欧共体统计办公室在**国际教育标准分类法(ISCED)**，**世界教育指标(WEI)**和**科学、技术、文化和传播统计资料**领域的合作得到了进一步发展。法国教育部9月份慷慨地承办了一次关于教育体制评估的专家会议，会议的目的是收集国际专家对研究所应如何开展其有关**教育的指标与统计资料**计划的看法和建议。

187. 关于数据的收集与传播，在大会第三十届会议期间出版并发行了《1999统计年鉴》。它通过提供按时间顺序排列的有关主要指标的数据，全面回顾了过

去三十年里全世界教育、科学、文化和传播的发展情况。研究所同意承担旨在提高在“全民教育 2000 年评估”中收集之资料的质量的工作，把主要力量投入到处理、确认及分析教科文组织收到的各国的全民教育统计资料，帮助各国提供这种资料，参加一些技术咨询会议和地区与分地区会议以及编写分析教育趋势、模式和前景的全球统计报告。此外，研究所还同意负责拟定关于中欧和东欧教育状况的全民教育报告。

188. 研究所根据《各国资料提供者反馈来的信息，加强了其实施新的国际教育标准分类法(97 年版)的工作班子。研究所近几个月来另一个工作重点是提高教科文组织在由世界银行资助的教科文组织/经济合作及发展组织的**世界教育指标**项目中的形象，和从项目中吸取经验教训，以便于研究所扩大从其它国家收集资料的范围和提高其质量。另外，对世界扫盲工作的最新评估和预测已于 1999 年 12 月完成，有关数据也已散发给各机构。关于预测在校生人数据的活动同样引起了其它机构的注意。预测的资料已经广为传播。

189. 教科文组织关于科学、文化和传播的统计资料已由主机转到微机中，提高质量的工作也正在进行。该领域 1998/99 年的统计调查已经完成，最新的统计资料和指标已在《1999 年统计年鉴》中发表。统计研究所继续参加了与欧共体统计办公室和经济合作及发展组织联合开展的一些相关的活动，并且为拟定教科文组织关于教育、文化、传播信息的《世界报告》以及开发计划署的《人类发展报告》和世界银行的《世界发展报告》提供了统计方面的支助。

190. 已从技术和内容上对教科文组织统计万维网站作了改进。现在正在规划扩大只读光盘在资料传播上的应用。只读光盘系列中的第一个光盘将传播一套最近的“全民教育 2000 年评估”数据。**培养统计能力**活动的重点是通过讲习班、会议和直接技术指导，支持会员国开展全民教育 2000 年评估。**国际教育统计信息系统(NESIS)**计划在撒哈拉以南非洲的这项工作中特别具有活力。

## 奖 学 金

191. 在 1999 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间，向各全国委员会正式批准的有关人

员共颁发了 169 份奖学金( 非洲: 59 份; 阿拉伯国家-- 包括巴勒斯坦学生: 34 份; 亚洲及太平洋地区: 35 份; 欧洲: 24 份; 拉丁美洲及加勒比地区: 17 份)。其中, 102 位受益人是男子, 67 人为妇女。由奖学金科管理的这些奖学金的资金的来源及种类的详细情况如下:

- 总额为 324,353 美元的 69 份奖学金是由 1998--1999 年正常计划、包括教科文组织奖学金库提供的;
- 金额为 52,734 美元的 47 份旅费补助是由一些会员国、私人捐赠者和国际机构提供的作为对联合赞助奖学金的捐款。实物捐助估计价值在 300 万美元以上;
- 金额为 5100 美元的 1 份奖学金是由参与计划提供的;
- 金额为 83,600 美元的 8 份奖学金是由开发计划署资助的预算外项目提供的; 和
- 金额为 666,730 美元的 44 份奖学金是由预算外的信托基金项目提供的。

192. 1998--1999 双年度利用各种资助来源(包括联合赞助奖学金计划项下的实物捐助奖学金)颁发的奖学金的总价值估计在 700 万美元以上。

193. 向 1998--1999 年联合赞助奖学金计划慷慨捐款的有下列国家: 中华人民共和国、捷克共和国、以色列、日本(包括赞助丝绸之路项目的 Hirayama 教授)、荷兰、波兰、大韩民国, 和两个非政府组织: 国际扫盲研究所(费城, 美国)和苏维埃大学毕业生国际联合会。完全由奥雷阿尔公司(OREAL)资助的一个项目已表示愿向从事生命科学研究的青年妇女提供 10 份奖学金, 并已选出了候选人。2000 年 1 月 10 日在教科文组织总部举行了奖学金颁发仪式。

194. 为了提供关于奖学金计划的信息, 1999 年 8 月编写了一份临时性的“1998--1999 年教科文组织奖学金生手册”并于大会第三十届会议期间散发给了各会员国。涵盖整个双年度的最新版本已经完成, 预计不久即将面世。英文和法文版的教科文组织奖学金计划目录可在教科文组织万维网站上查阅。2000 年 1 月 5 日发给各全国委员会和常驻代表团的第 CL/3533 号通函, 介绍了可以在 2000--2001 年教科文组织奖学金库计划范围内提交的申请所要求的标准和条件。

195. 教科文组织每年都收到属于其各主管领域的 6,000 多份奖学金申请。因资金有限，无法满足所有的申请，所以为了增加培训和提高能力的机会，教科文组织就在其联合赞助奖学金计划上采取了前瞻性政策，加强和扩大与各国政府、各高等院校及基金会的合作。

### 协调与妇女相关的活动

196. 教科文组织为联合国秘书长将要提交联合国大会特别会议(2000 年 6 月 5--9 日)的关于在第四次妇女大会(北京，1995 年)上所作承诺的落实情况的报告撰稿的工作正在进行之中。由**提高妇女地位和促进性别平等组(WGE)**编写的报告《合作就是力量：妇女与男子促进性别平等，初步总结》的第一份草稿已在大会第三十届会议上散发，并已分发各总部外单位及非政府组织(英文/法文文本 4,000 多份)；而该报告的最后定稿包括对教科文组织为实施其大会通过的关于妇女及性别平等问题的五项决议而开展的各项活动所作的评估，则将在执行局第一五九届会议期间散发。

197. 作为负责实施**消除对妇女一切形式歧视公约(CEDAW)**(关于教育的)第 10 条的领导机构，教科文组织积极从事了为该《公约》和有利于男女平等的活动动员广泛支持的工作。它还每两年向《公约》委员会提交一份关于其活动的报告。为此，提高妇女地位和促进性别平等组于 1998 年印制了《平等护照》--个人专用的《公约》的袖珍本。实践证明这是宣传《公约》和促进其广泛实施的有效手段，因此于 1999 年又印制了最新版本。最新版本增加了有关(联合国于 1999 年通过的)可选择的议定书的情况，并已用英文、法文、葡萄牙、西班牙文、印地语、乌尔都语和斯瓦希里语出版。阿拉伯文、中文和俄文文本不久即将定稿。已经印制了 120,000 册《平等护照》，并且正在通过教科文组织的各个网络及联合国的各个机构(粮农组织、联合国人类住区中心、劳工组织、联合国提高妇女地位司(UNDAW)、人口基金、联合国难民事务高级专员办事处、联合国妇女发展基金和儿童基金)予以散发。提高妇女地位和促进性别平等组还与教科文组织驻萨尔瓦多办事处合作，用西班牙文印制了面向文盲和刚刚识字的人的《平等护照》的通俗版本。此外，教科文组织驻科纳克里办事处已经将《平等护照》译成了九种地方

语言，并将通过与地方上的非政府组织举办的讲习班，利用这些翻译本向人们宣传他们的权利。

198. 根据联合国各机构行政首长作出的承诺( **行政协调会关于坚持男女平等原则的声明** )，在总部和总部外建立的**性别问题联络中心**网继续积极地促进在教科文组织的各项计划中坚持男女平等的原则。然而，许多联络中心在相关部门内得不到对坚持男女平等原则的活动的充分支持。提高妇女地位和促进性别平等组正在进一步努力改变这种状况，其中包括为工作人员举办培训及宣传活动，研制和推广贯彻男女平等原则的实际手段( 设计方法、介绍最佳作法的典型事例的手册，一览表、指标目录)。

199. 作为男女平等方面**合作活动的推动者和促进者**，提高妇女地位和促进性别平等组代表教科文组织驻圣地亚哥办事处，帮助为智利女青年艾滋病毒/艾滋病教育项目找到了来自联合国艾滋病毒/艾滋病联合计划的预算外资金，通过与联合国妇女发展基金和与地区女科学家网及其他合作伙伴的合作，帮助促进布达佩斯世界科学大会精神的落实；帮助开发关于科学、工程和技术的性别指标的成套资料；帮助挑选教科文组织/奥雷阿尔公司(L'OREAL)2000年女青年科学家奖学金候选人；与小额贷款组和西班牙的非政府组织“同属一个世界”一起，协助举办了为期三天的关于妇女与小额贷款的研讨会(2000年1月12--14日，马德里)，通过1998年成立的六个工作组，协助开展了教科文组织/非政府组织关于妇女、女青少年及男女平等的集体磋商。

200. 为了扩大覆盖面，进一步开发了妇女--女青年--男女平等万维网站。教科文组织编写的《中性语言指南》(英文/法文文本)业经修订和再版(迄今已印13,000册)。目前，这本书需求量仍很大，而且已被用作为国际参考书，尽管教科文组织本身的信函与文件尚未系统地使用中性语言。

## 青年活动的协调

201. 作为其促进为“青年”和与“青年”开展的活动所作的努力的一部分，**青年协调组(UCJ)**在大会第三十届会议期间举办了一期青年论坛(1999年11月3--5

日), 以鼓励青年人参与本组织的计划的构想与实施。108个会员国的120多位青年代表出席了会议, 最不发达国家的青年代表得到了与会补助。大会期间还设立了青年讲台, 每天都在这里与计划部门和总部外办事处合作介绍有关青年的计划和问题, 还定期于晚间举行“快乐时光”活动, 以促进青年艺术家的成长。

202. 作为由教科文组织和法国国民议会组织的“世界儿童议会”选拔委员会(巴黎, 1999年10月24--26日)的一名成员, 教科文组织为拟定《二十一世纪青年宣言》的最后文本作出了贡献。青年协调组(UCJ)参加了各种会议、讨论和重大会议(例如“全球各代人大聚会”和“共同未来论坛”; 法语国家高峰会议; 国际跨代促进社会变革计划会议), 并介绍了教科文组织与青年一道和为青年开展活动的方法, 以及**建造合作伙伴关系采取联合行动**的作法。为开展与美洲开发银行(IDB)、联合国机构和计划署(联合国艾滋病/艾滋病联合计划(UNAIDS)、联合国环境规划署和联合国儿童基金会)、美国和平团体、国际、地区和各国的青年组织及各教科文组织俱乐部的合作行动, 还建立了各种联系。

203. 还为实施以下几个**青年革新项目**提供了支助: 旨在促进建设性对话的“全球青年对话项目”和有青年参与为青年开设的有关在信息与知识社会里学会共同生活的各种问题的培训计划; 教科文组织/联合国关于艾滋病毒/艾滋病计划为与喀麦隆的一个青年组织合作创办一份面向青年的论述艾滋病毒/艾滋病问题的报纸(青年报)而采取预防艾滋病毒/艾滋病青年传媒空间的联合行动; 支持由墨西哥青年问题研究所举办的关于“青年促进新千年和平文化”世界高峰会议(墨西哥, 1999年11月22--26日), 来自55个国家的2000多青年人参加了这次会议, 讨论了青年在新千年里巩固和平文化价值观中的重要作用。

204. 在过去的这半年中, 出版了这两份文件: 引导青年人投入教科文组织工作并促使他们参加这些工作的《青年实用指南》(英文、法文和西班牙文); 和全面概述教科文组织行动并具体举例说明如何促使青年人进一步参与其行动的《青年问题资料集》(英文和法文)。

## 预测与展望

205. 在有关的这段时期中，经过有关的努力，使教科文组织预测和展望未来的工作更加深入，提高了教科文组织在科学和知识领域发挥警戒作用的能力，对本组织主管领域可预测到的发展趋势与变化提出了初步看法。这些活动的影响十分明显，世界各地对这些活动进行了极为广泛的报道，主要有关的非政府组织、科学界与知识界都表示支持。这些活动主要包括：1999年9月出版了总干事的题为《未来世界：塑造我们的未来》的前景展望报告的法文本《新世界》；1999年10月已发行了该文件的英文本。教科文组织加泰罗尼亚中心在2000年1月出版了加泰罗尼亚文本；在今后的几个月中，还将合作出版英文、西班牙文和越南文等文本。

206. 在召开以“争取一项新的世界契约”为主题的“二十一世纪会晤”第十一次会议时，十五名著名科学家、知识分子和决策者就下个世纪面临的一些主要挑战展开了辩论。这次会议是1999年11月6日在本组织大会第三十届会议范围内在教科文组织总部召开的，它主要集中于五个问题：世界化与第三次产业革命；新的社会契约与全民终身教育；走向知识社会？；争取一项自然契约？；争取一项伦理契约？。

207. 此外，还继续保持或加强了许多合作伙伴关系，尤其是与那些从事预测研究的主要非政府组织及可确保有增值效应的机构的合作伙伴关系。例如，与“2000年博览会”合作，在这一应于2000年6月至10月在汉诺威（德国）举办的首届世界性博览会正式开展前的1999年9月28日--30日举办了“二十一世纪论坛”。该论坛得到了“2000年博览会”、教科文组织和德国Finanzgruppe-Sparkass公司的共同资助。为“2000年博览会”二十一世纪分展选定的四个城市。圣保罗、上海、艾克斯拉沙佩勒和达喀尔参加了这次论坛，交流了各自在展望城市未来方面的经验。这次论坛的主要结论已在2000年博览会因特网网站上进行传播，并将正式出版。

208. 1999年10月公布了未来问题理事会的组成情况。这个具有咨询性质的“虚拟”网络旨在收集那些从事展望研究的优秀专家和专家小组的意见与建议。理事会成员中有十四名诺贝尔奖获得者和若干著名人士，以及参与分析和预测办

公室工作的那些从事展望研究的主要非政府组织的领导骨干。

209. 应执行局特别工作组的要求，分析和预测办公室针对2000年2月21--24日召开的会议，为工作组成员编写了一份旨在确定二十一世纪可预测到的主要发展趋势的概要性文件。这份文件篇幅为三十来页，文件题目为《二十一世纪：主要发展趋势初论》，现已上特别工作组的万维网址。这是特别工作组设计的一份旨在“作为我们整个有关活动期间的备忘录”的文件。

210. 最后，教科文组织为世界未来研究联合会召开以“赞评下一个世纪的生活和复杂情况”为主题的第十六次世界会议(1999年12月5--8日，巴哥洛，菲律宾)作出了贡献，并参加了1999年12月在巴黎举办的“展望问题会议”，这次会议由国际未来可能性研究者协会主办，欧洲联盟提供了赞助。

### 信息交流中心

211. 教科文组织因特网站目前有47,000页和39,000幅图象，能接通十来个数据库。网站的查询率在不断地增长：每天有10至12,000个不同机构上网查询。这些机构分布在183个国家(其中16%在非洲，8%在阿拉伯国家，23%在亚太地区，21%在拉丁美洲及加勒比，33%在欧洲及北美)。虽然资金缺乏，但在多语言方面还是取得了进展：例如，主页、“版权”和追究责任的说明已经采用六种正式语言。另外还计划在该网站上增列十余个多语言网页，提供有关教科文组织的一般信息。

212. 与联合国大学合作，在东京开设了一个连接教科文组织中央网站的第二个“镜象”网站。这个“镜象”网站和已在美国开设的“镜象”网站使今后从美洲大陆和亚洲国家上网不再需要花那么多时间。此外，在Netaid网络方面，与传播、信息和信息技术部门合作开发的有助于上网提供捐赠的一个保险模块已于1999年9月投入运作；本组织通用的查询新的电子数据库的桌面进入系统得到改进，伦敦大学计算机中心开发了“教科文组织资料汇编”万维网接口装置。另外，还将全面修改和充实这一因特网址的结构；正在安装一个效率更高、速度更快的新的检索核心程序器，计划在4月份出三张UNESDOC数据库资料制作的新只读光盘。截至

1999年12月底，UNESDOC--教科文组织文件全文数据库已收录了12,500份文件，总计440,000页。语言的比例情况如下：英文32%，法文24%，西班牙文15%，俄文10%，阿拉伯文9%，中文8%，多语言2%。

### 教科文组织《信使》杂志

213. 1999年下半年，教科文组织《信使》杂志的情况出现了好转，这是建立月刊办公室的优先目标之一。《信使》杂志的销售量在1999年度总体上没有减少，这是至少二十年来第一次出现这种情况，主要是原因是报亭的销售量有所增加而退订率又略有下降。秋季开展的大规模的征订促销活动在投入略有减少的情况下，取得了与上一年完全相同的成果。还将开展一系列试销活动，以最后确定一套商业运作方法(目标读者和重点国家)，在2000年秋季付诸实施。

214. 《教科文组织消息》每月总发行量约为50万份，是“充分了解”本组织的一个重要工具，其影响在继续扩大。文字和视听材料编辑部门就所发表的文章索要有关资料的要求增多，以及非政府组织和有关机构提出的订阅要求增多均证明了这一点。为了进一步扩大读者面，《消息》将继续改进其内容，特别是要用更多的篇幅来介绍教科文组织的实地行动和提高其图象的质量。同样，目前正在开设《消息》因特网网站。最后，创办新的阿拉伯文联合版本的工作也正在筹备之中。

### 公众宣传

215. 1999年7月至12月，教科文组织动员了大约1,250名记者报道各种重要事件。国际新闻界十分广泛地报道了世界科学会议(布达佩斯，1999年6月--7月)。会议期间，教科文组织设立了一个新闻室，为244名记者提供了现场传媒管理信息服务，开展了传播业务。本组织还设计、出版并向全世界分发了用三种语言(英文、法文、西班牙文)编写的约6,000份新闻发布会资料，并为这次会议建立了一个获奖者网址。

216. 九月初，即把主要力量放在了筹备大会第三十届会议上。被认可报道这次会议的记者人数(412名)创最高记录。他们广泛报道了总干事的选举及其就职典

礼，还报道了在总部举行的文化部长圆桌会议和其他活动。教科文组织方面主要负责全体会议的录象和录音，并向记者与常驻代表团分发磁带。与欧洲广播联盟合作，向全世界传送大会重大事件的图象与音响资料。得到显著报道的教科文组织其它重要活动还有在总部举行的“1999年中国文化周”、发起“国际和平文化年”仪式，支助非洲纺织工的“纺线魔术师”特别活动以及“世界儿童议会”活动。

217. 在这一时期，《教科文组织新闻》用英文和法文出版了125期新闻稿，并向全世界大约500个新闻记者、各全国委员会和总部外单位发送了这些新闻稿。在这六个月期间，《教科文组织新闻》网上版每月平均接待非教科文组织访问者查询5,500多页。此外，还为美国有线电视新闻网(CNN)“世界报道”和欧洲新闻电视台制作了一些每周电视专题节目。还与马德里的“RTVE电视台”签署了一项关于每周播放教科文组织活动与使命的专题节目的协定。另外，教科文组织还用法文、英文和西班牙文出版了10部**视听资料作品**，并建立了一个虚拟摄影资料馆，汇集了可在万维网址上查询的1,300幅图片，从而使其视听档案资料得到进一步利用。最后，为世界各地的**广播电台**组织了许多采访活动。通过教科文组织广播室传送了其中的多数采访节目，现在教科文组织广播室已完全装上了数码传送设备。教科文组织还对联合国广播计划作出了进一步贡献。

218. 还为逐步提高**教科文组织万维网传播战略**的整体质量和效益作出了很大努力。去年下半年，已有公众宣传办公室的500多个网页在线，其中包括一个新的教科文组织总干事资料页和关于“国际和平文化年”与“世界科学会议”的新的成套新闻资料。

### 与全国委员会的合作

219. 在所涉及的这一时期，继续作出了努力，以使全国委员会--教科文组织在其会员国开展行动的中枢和中继站--能充分发挥其作为咨询、联络、宣传、评估和执行本组织计划之机构的作用。这些努力主要集中在**加强全国委员会的业务和管理能力上**，以及巩固**地区间、地区、分地区和双边一级的合作**上。在这一时期的引人注目的活动中，应当提及的是在2000年1月建立了**教科文组织大不列颠及北**

**爱尔兰联合王国全国委员会**，这使全委会的总数达到 188 个，其中有 3 个是在准会员中建立的。

220. 有如教科文组织全国委员会处多年来所开展的活动那样，该处在大会第三十届会议期间与出席会议的全委会代表举行了**五次工作会议**，每个地区一次，每次半天。这些会议主要旨在规划和协调在今后的财务期预计开展的地区间、地区和分地区活动，并讨论全国委员会极为关注的若干问题。借此机会，执行局关于二十一世纪的教科文组织专门工作小组主席（他也是加拿大教科文组织全国委员会主席）向每个地区组通报了该小组的工作进展情况及其工作日程表。研究和计划编制局负责人则就各全委会希望在编制 31 C/4 和 31 C/5 草案时征求它们的意见的方式初步交换了意见。

221. 根据大会决议 28 C/13.1 及执行局决定 150 EX/5.1，在**编制《中期战略草案》(31 C/4) 和《2002 -- 2003 年计划与预算草案》(31 C/5)**范围内，将与 188 个全国委员会进行磋商，每个地区磋商一次。在与全国委员会和有关总部外单位磋商之后，已制订了这五次磋商会议的如下日程表：**拉丁美洲及加勒比**(苏克雷，玻利维亚)，2000 年 5 月 29 日--6 月 2 日；**欧洲及北美洲**(布莱德，斯洛文尼亚)，2000 年 6 月 9--14 日(与欧洲及北美洲全委会秘书长第十四次会议同时举行)；**阿拉伯地区**(开罗，埃及)，2000 年 6 月 19--22 日；**亚洲及太平洋**(塔什干，乌兹别克斯坦)，2000 年 7 月 10--15 日(与该地区全国委员会第十二次四年一度的法定会议同时举行)。

### **与教科文组织协会、中心和俱乐部的合作**

222. **动员和协调这一运动**的工作始终受到关注。与教科文组织协会、中心和俱乐部世界联合会(FMACU)合作，教科文组织正在编写一份旨在修订关于“协会、中心和俱乐部”(ACU)的资料索引。同上一年相比，教科文组织与 FMACU 的特殊合作伙伴关系明显得到加强，这不仅体现在出版简讯《汇合》上，也体现在开展若干活动方面，例如召开第五届教科文组织协会、中心和俱乐部世界大会(Ekaterinbourg，1999 年 7 月)和举办关于“认识教科文组织和实践国际生活”的研讨会(1999 年 11 月 8--11 日)。

223. 对提高那些由教科文组织协会、中心和俱乐部实施之活动的针对性与影响给予了特殊重视，尤其是通过巩固这一运动与教科文组织之间的联系达到这一目的。一方面是向教科文组织协会、中心和俱乐部更好地宣传本组织的战略，优先事项和各项计划，另一方面是强化它们具体参与国际社会之思考的归属感。尽管活动规模不大--寄送文件、举办培训班，请这一运动参加国际会议(例如布达佩斯的世界科学会议或达喀尔的全民教育论坛)--但是为达到这一目标所采取的措施已经取得明显的积极成果，这些成果将激励人们继续更系统地沿此道路走下去。

### 与政府间组织的合作

224. 在本报告所涉时期，教科文组织在实施秘书长的改革计划方面，继续参与促进和支持**联合国系统内的合作与协调**。行政协调委员会(ACC)在联合国秘书长科菲·阿南先生的主持下召开了1999年的第二次常会(纽约，1999年10月29--30日)。这次会议讨论的专题主要包括：联合国系统回应新的世界环境对国家和国际系统所提要求的能力；落实“北京行动纲领”，并把男女平等问题列入经常性工作；行政协调委员会近期所作决定的后续活动(联合国系统内非洲活动的协调；人类免疫缺陷病毒/获得性免疫缺陷综合症(HIV/AIDS)；世界性会议和经济及社会理事会会议的后续活动；“和平文化宣言与行动纲领”)。

225. 来自总部和纽约联络处的教科文组织代表参加了联大各委员会的工作，特别是在一些事关教科文组织的**优先事项**方面。它们包括教科文组织为之作出贡献“不同文明之间对话”项目；“全民教育”，关于这一问题，联大要求秘书长与教科文组织合作，向联大第五十五届会议提交一项关于“联合国扫盲十年”(2001--2010年)的建议和依据“世界教育论坛”(2000年4月)成果制订的行动计划；关于文化财产送回或归还原有国的问题，总干事已就此问题向联大提交了报告；关于科学技术促进发展问题，联大注意到了布达佩斯“世界科学会议”的成果；关于人权问题，散发了教科文组织大会关于特别注重“纪念黑奴贩卖及其废除国际日”的决议29C/40；其他主题包括联合国的改革，千年大会以及非洲冲突起因及促进非洲持久和平与可持续发展。在“联合国系统各组织近期内与教科文组织工作有关的决定和活动”(文件159 EX/28)议程项下，执行局本届会议的一份单独报告中列有

教科文组织在 1999 年 9 月--12 月这段时间参加**联合国大会第五十四届会议**的工作情况。

226. 1999 年 12 月 15 日， 总干事会见了**世界卫生组织 (WHO)** 总干事格罗·哈莱姆·布伦特兰博士，讨论了有关各项改革问题，特别是关于世界卫生组织的经验，可能修订教科文组织 / 世界卫生组织协定的方式或作出替代性安排，以及达喀尔“全民教育论坛”(2000 年 4 月)等问题。

227. 在召开**伊斯兰会议组织**成员国代表团团长第三次协调会议(1999 年 10 月 27 日，教科文组织总部)之际还举行了磋商。这次会议讨论了**伊斯兰教科文组织 (ISESCO)** 关于将与教科文组织共同实施的项目的建议。

228. 维也纳联络处(VLO)为推动教科文组织与联合国各个实体、各专门机构及设在维也纳的其他有关政府间组织的相互影响与合作，继续发挥了催化作用。特别应提及的是，在 1999 年 7 月 19--13 日召开的第三届联合国开发及和平利用外层空间会议(UNISPACE III) 的全体会议上作了一次发言。

### 与非政府组织、基金会和其他机构的关系

229. 为落实大会决议和执行局决定已作出了特别努力，尤其是依靠出版和发行一本解释性小册子，确保更好地宣传和**更好地了解与教科文组织建立合作伙伴关系的标准**。此外，还全面修订了《教科文组织手册》所载有关与非政府组织开展合作的规定。另外，往后还将在本组织的内域网上开辟载有一般信息、法定文本的**非政府组织信息网址**，其中还有一个可按关系类别、部门、关键词、机构地址所在国家和活动所涉国家进行搜索的数据库；在不久的将来，这些资料将进入因特网。同样，非政府组织数据库和制订规划、编制预算及监督结果的信息系统(SISTER)也已经连网。

230. 总干事接见了若干与教科文组织有正式关系的非政府组织的代表，他们都表达了希望重振与教科文组织的合作。此外，为了使与教科文组织保持正式关系的非政府组织能建立起一个共同工作运行机制，确保它们集体参与大型国际会

议并落实这些会议的精神，我们已经做了许多努力。本着这一精神，我们将在今年4月在达喀尔举行的全民教育论坛期间举行一次与教科文组织及联合国系统其它组织建立了合作伙伴关系的非政府组织磋商会议。在这次会议之余，我们还要抽空召开一个由在德班举行的地区磋商会议(1998年)后产生的非洲南部、中部、西部和印度洋岛屿等网络代表参加的小型会议，以给它们与教科文组织的合作以新的推动。

231. 总干事在提交给本届执行局会议的关于与非政府组织、基金会和其它机构的关系的报告(文件159 EX/29)中，回顾了近些年来逐渐形成的合作战略的主要内容，并就起草关于非政府组织对教科文组织活动的贡献的六年期报告提出了建议。这份文件中还将包括有关接纳、重新接纳非政府组织和基金会和对它们重新分类的建议。

### 发展新的合作伙伴关系

232. 在公共部门及私营部门的各个领域寻求新的合作伙伴的重要性，在联合国系统内已得到广泛认同。根据这一战略思想，二十一世纪合作伙伴关系组继续积极地与包括市长，各类基金会、研究所、俱乐部、协会、私人事务所，大型企业集团以及媒体等多方面在内的新型伙伴发展合作关系，已经为许多有创新性的项目，尤其是象有关青年、环境、妇女及和平问题等领域的项目，争取到了外部的支持，其中有15个项目现在已经在教科文组织的参与下得到了实施。

233. 这一合作更多地分布于象信息通信技术、科学研究等领域，因为这些领域都是私营部门发挥越来越大作用的领域。教科文组织与国际企业集团欧莱雅(Oéal)建立伙伴关系，共同合作开展的以提升妇女在科学中的根本作用，以及推动她们参与发展进程为目标的“**科学中的妇女计划**”是教科文组织与私营部门开展合作的一个范例。这个项目的合作伙伴协议于1999年9月签署，于2000年1月日在总部举行了项目启动仪式。在启动仪式上由每个地区遴选的两名共计十名女青年，接受了教科文组织--兰雅奖学金，使她们能继续从事在生命科学领域的研究工作；在仪式上，还为五位杰出妇女颁发了2000年度的“欧莱雅--海伦娜·鲁宾斯坦奖金”，以褒扬她们对科学研究做出的卓越贡献。这个仪式吸引国际

传媒做了广泛报道。这项联合计划开始决定为期五年，双方正在筹划将在这个计划框架内开展的其它项目。

234. 1月27日，在埃菲尔铁塔脚下举行了一个记者招待会，宣布“2000年和平墙”项目启动。这组作品在2月至6月期间将被安放在“战神广场”，以收集和平的信息。这个项目是国际和平文化年范围内开展的一个项目，它与由法国2000年纪念活动组委会与教科文组织合作，在法国开展的“和平之路”项目是姊妹篇。除这些项目之外，一部为纪念2000年而制作的文献纪录片集绵--与二十世纪50位显要人物访谈录将在世界各国电视台播出。这部系列片的名称是：“预言”，由法国电视台(ARTE)自1999年10月至2000年5月首播。

235. 在2000年庆祝活动范围内，教科文组织将开展的主要活动还有：参与由法国文化部于3月20日在巴黎主办的一个国际雕塑艺术展，该展览的主题是：“行走的人”。5月至7月，将参与主办“今天的孩子，明天的音乐家”的项目。这个项目的主旨是弘扬世界各国音乐传统的丰富内涵和多样性，强调使这些传统能世代相传的重要意义。作为在教科文组织的赞助下，由“巴伦西亚第三千年基金会”主办的，以二十一世纪的重要挑战为主题的高级会议系列活动之一，将于2000年5月在巴伦西亚召开一个国际讨论会。

## 计 划 评 估

236. 在评估计划(见文件29C/5附录VIII)中预计开展的15个评估项目中，有5个已在本报告所涉时期内完成。从总体上看，列入计划的评估项目有四分之三在前一个双年度计划期间完成了，有四个项目将在本双年度内继续进行。造成这几个项目延滞的主要原因是预算资金不足，但难于找到可从事相关领域评估工作的合格人选也是重要原因之一。为解决这个问题，总干事在就2000--2001年财务期计划开展的评估工作发出通函时，第一次采取了不仅向各国全国委员会，而且向与教科文组织有正式关系的非政府组织寄送的办法，以求改进评估人员遴选程序并加快评估工作的进程。

237. 一般来讲，评估报告的质量有了明显的提高。这一改进的取得主要是由

于在评估方法的选定方面更加深思熟虑，也是由于在外部评估人员的选择上采取了更严格的态度。不过，这里需要指出的是，用于评估工作的预算拨款拮据的状况使需要进行的实地调查只能完成极少的部分。把将含有战略性考虑的评估报告提交执行局第一六〇届会议审议。

238. 1999年，对由预算外财源提供资金的项目进行了22项评估，其中大多数属于国际传播发展计划(PIDC)。国际传播发展计划用于项目评估的资金最高达项目预算的10%的水平。另外，中央计划评估组已开始在评估方法方面进行一项深入的研究，其目的是找到能切实改进为发展而合作的项目评估体系。

### 与预算外财源的关系(BER)

239. 在与不同的预算外财源机构建立伙伴关系方面取得的最新进展，证明了过去的半年工作取得的积极成果。在1999年一年内，教科文组织实施的预算外财源项目数量达1000个，经费总额超过15,000万美元，这是过去从未达到的水平。这些预算外资金中，有70%来自双边途径(12个会员国提供的资助金额占总数的90%)，20%来自联合国系统，5%来自各开发银行和欧洲共同体，余下的5%来自半政府性机构、各类基金会及其它私营机构。这些预算外资金的增长趋势，要求教科文组织与各类潜在合作伙伴保持经常的对话，加强宣传和说明工作，讲清在教科文组织计划的优先目标与我们的合作伙伴们在促进发展方面的努力之间是存在着共同之处的。

240. 这些成绩的取得是与秘书处全体人员，包括总部和总部外机构的人员积极参与制订动员外部资金的项目分不开的。为加强教科文组织驻非洲各办事处人员在制定和管理项目方面的能力，我们分别在达喀尔和哈拉雷组织召开了两次研讨会。教科文组织有50多名计划专家积极地参与了这两项活动。除此之外，我们还在因特网上开设了一个新的预算外活动信息系统。从而使每个项目负责人及其上级领导，都可以实时地跟踪项目落实的进展情况，并能迅速地对执行过程中出现的困难找到解决办法。我们获得了比年初预期要好的项目执行率。

241. 由于预算外资金有了大幅度增加，并由此为教科文组织在实地开展的优

先活动提供了充实的机会，教科文组织建立了一个跨部门的工作组，负责研究提出如何使这些预算外行动更好地集中于计划中确定的优先主题上，以及如何加强教科文组织秘书处实地项目执行工作的效率的具体措施。

### 预算和财务问题

242. 大会第二十九届会议批准的 1998 -- 1999 年正常预算总额为 544,367,250 美元。截至本财务期结束，根据拨款决议第 A(b) 段之规定，由于在双年度期间收到了用于支持批准的 29 C/5 中各项计划活动的赠款和特别捐款（其中包括有关国家政府为总部外单位的运作费用提供的捐款）4,074,811 美元，预算拨款总额有了增加，已调整为 548,442,061 美元。总干事对各国政府、机构和个人的慷慨捐赠和捐款表示感谢。

243. 根据未经审计的帐目，截至 1999 年 12 月 31 日所发生的支出及债务偿还款项数额为 548,407,039 美元，尚余 35,022 美元的小额预算盈余。不过，应给予注意的是，这一支出及承付款项总额包含着数额为 22,052,288 美元的储备款，根据《财务条例》第 4.3 条，该款项在本财务期结束后十二个月内仍有效，以偿还本财务期未清法定债务。

244. 计划实施的全部细节将由下述文件与报告提供：文件 31 C/3（总干事报告 1998 -- 1999），截至 1999 年 12 月 31 日止的财务期的教科文组织财务报告及业经审计的财务报表，以及将提交给执行局第一六〇届会议的外部审计员报告。本届执行局会议将在议程项目 6.2 项下，审议文件 159 EX/19 中有关本组织 1998 -- 1999 期间预算状况的初步报告。

245. 人事费。1998 -- 1999 年的人事费情况得到了预算局和高级工作组的严密监控，它们继续了采取节约与紧缩措施，牢记如何一方面要解决临时人员队伍不断膨胀的问题，另一方面要应付双年度结束时数额很大的离职补偿费用。由于有了这些紧缩措施，截至 1999 年 12 月 31 日的实际人事费开支为 320,243,537 美元，比调整后的 320,743,680 美元的拨款总额少 500,143 美元。

246. 参与计划。鉴于从会员国收到的优先活动申请数目有增无减，总干事请执行局在第一五届会议上为参与计划增加拨款 2,483,000 美元（占批准的参与计划的 10%）。根据决定 155 EX/7.1，参与计划预算从 24,830,000 美元增加到 27,313,000 美元。

247. 1998 -- 1999 年参与计划项下的实际支出数额为 27,028,802 美元。在此期间，由 189 个会员国和准会员、198 个非政府组织和 11 个政府间组织提交了总额为 114,271,768 美元的 3,031 份申请。1,280 份申请获得批准，总额为 27,313,254 美元，其中有 55 份申请与紧急援助计划有关，所占费用为 1,972,500 美元。盈余的 284,198 美元来自某些债务的偿还，这些债务涉及到那些没有按照大会的决议提交上一个财务期财务报告的会员国，也涉及到其它一些会员国，它们在制定截止期前基金转帐合同 / 财务安排上延误了期限。

248. 现金流通情况。在执行局第一五七届会议后，总干事通过催问函、个人代表和电话，继续做出努力向会员国收缴会费。许多会员国为了避免届时向大会申请表决权，做出巨大努力以付清其所欠会费，这样一来，到 11 月底为止没有进行外部借款的需要。可是，由于 1999 年 12 月所收会费甚少，教科文组织只能在年底期间采用外部借款，而该借款已经在 2000 年 1 月全部偿还。1998 -- 1999 双年度借款利息的净额总计为 120 万美元，该项费用已由杂项收入充抵，没有对计划产生任何影响。在 2000 年的头两个月，好几个会员国对总干事关于早日缴纳分摊会费的呼吁做出了响应，总干事对它们表示非常感谢。这一期间所收会费的总数为 9,040 万美元，详见本文件第 II 部分。现金状况由此大为改观，并且在今年一、二月底没有尚未偿还的外部借款。

249. 总干事愿意提醒所有已定付款计划的会员国牢记自己在大会批准这些计划时所作的承诺。在这方面应当指出，自 2000 年 1 月 1 日起，已有 36 个会员国有业经批准的年度分期付款结清欠款计划，总数为 3540 万美元，其中只有 850 万美元预定在 2000 年及 2000 年以前付清。他吁请有外汇兑换问题的所有会员国考虑旨在实施特别行动和计划的全系统行动规划 (SWAP) 安排。他愿意接受以所在国货币支付会费，只要在目前的双年度期间实施计划方面，在该国有可预见的使用这样的货

币的需要。

250. 预算外资金。在 1998 -- 1999 年双年度，由预算外资金资助的活动出现了大幅度增长。

251. 本双年度此项下的开支为 271,900,000 美元，而 1996 -- 1997 年度为 161,200,000 美元，增加了 110,700,000 美元（增长率为 69%）。与巴西的合作项目及伊拉克的“石油换粮食”项目部分地决定了 1998 -- 1999 双年度期间该项资金开支的增长水平。

252. 根据决定 157 EX/3.1 第 6 段，此类开支的详细情况列入一份预算外资金资助活动执行情况的报告，该报告已发送给各常驻代表团并将在执行局第一五九届会议期间放在会议厅内供查阅。

资金来源	实际开支		增加(减少) (1998--1999年与1996--1997年相比)	
	1996--1997	1998--1999	百万美元	%
<b>联合国组织</b>				
开发计划署(UNDP)	22.9	20.5	(2.4)	(10.5)
人口基金(UNFPA)	12.9	11.0	(1.9)	(14.7)
其它联合国机构	8.6	32.7	24.1	280.2
<b>其它来源</b>				
世界银行/技术援助	2.8	2.1	(0.7)	(25.0)
地区银行和基金	6.1	5.9	(0.2)	(3.3)
信托基金	61.0	144.3	83.3	136.6
协理专家	9.0	9.6	0.6	6.7
特别帐户与自愿捐款	37.9	45.8	7.9	20.8
<b>总计</b>	<b>161.2</b>	<b>271.9</b>	<b>110.7</b>	<b>68.7</b>

第一五九届会议

159 EX /4 Part I Corr.

巴黎，2000年5月12日

原件：英文

临时议程项目3.1.1

总干事关于大会通过的计划的执行情况的报告

第 I 部 分

更 正 件

第221段

(i) 第一行至第三行应行文如下：

“根据决议29 C/87, ……将……举行磋商”

(ii) 第七行应行文如下：

“2000年6月19--22日；非洲（温得和克，纳米比亚），2000年6月26--30日；  
亚洲及……”

联合国教育、科学及文化组织

执行局

ex

第一五九届会议

159 EX/4

Part II

巴黎，2000年4月6日

原件：英文

临时议程项目 3.1

总干事关于大会通过的计划的

执行情况的报告

第二部分

1998 -- 1999 年计划执行情况的图表

( 批准的 29 C/5 )

第 25 号

截至 1999 年 12 月 31 日的情况

## 目 录

### 页 次

#### I. 1998 -- 1999 年计划与预算的情况

图 1 1979 -- 1999 年教科文组织正常预算的变化情况 .....	1
图 2 各篇 / 部门的批准的正常预算 .....	1
图 3 预算总额中的人事费和活动费的分配情况 .....	2
图 4 正常预算中的人事费和活动费的分配情况 .....	2

#### II. 正常计划的执行情况

表 1 截至 2000 年 2 月 29 日会费缴纳情况	
A 2000 年、1998 年和 1996 年的比较情况 .....	3
B 截至 2000 年 2 月 29 日会员国会费缴纳详细情况 .....	4 - 8
C 1998 年 12 月至 1999 年 12 月每月月底本组织的现金状况 .....	9
表 2 各拨款项目的正常计划的执行情况 (预算第 I 至第 VI 篇) .....	10
表 3 各支出项目的计划执行情况 (预算第 I 至第 VI 篇) .....	11
表 4 各部门的计划执行情况 (预算第 I 至第 VI 篇) .....	12
表 5 计划下放情况 .....	13
表 6 参与计划 .....	14 - 15
表 7 工作人员和人事费 .....	16

#### III. 预算外业务计划的情况

图 5 按资金来源和重大计划分类的 1998 -- 1999 年的预算外业务计划 .....	
17	
图 6 预算外业务计划：开支与拨款 .....	17

#### IV. 预算外业务计划的执行情况

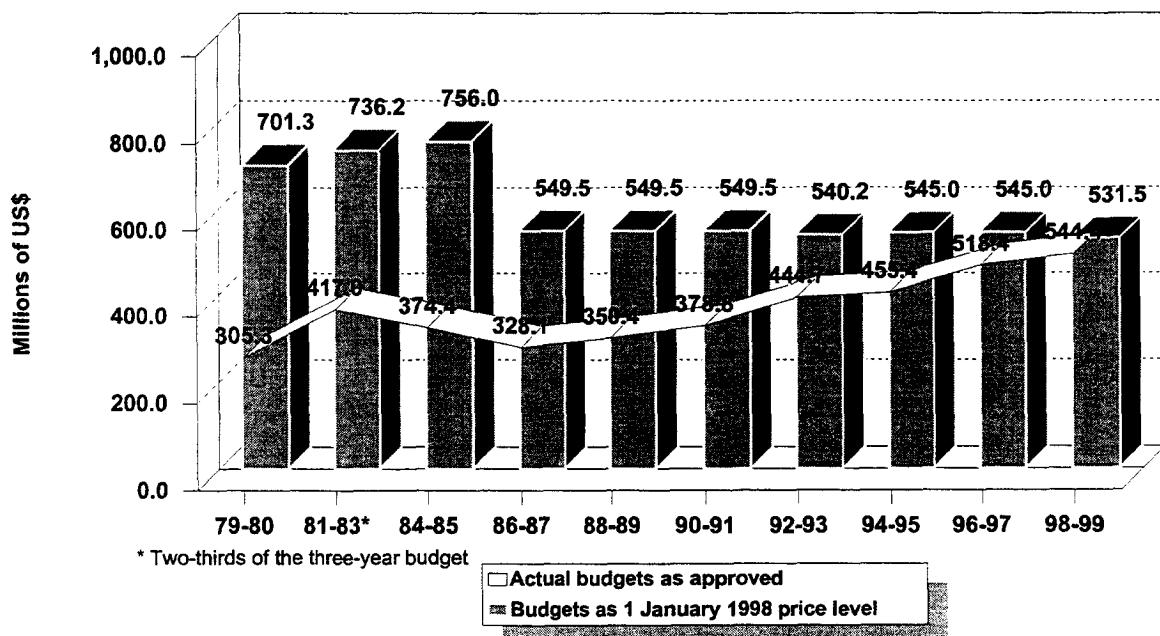
表 8 各资金来源资助的预算外计划的执行情况 .....	
18	
表 9 各地区的预算外计划执行情况 .....	19
表 10 各部门的预算外计划执行情况 .....	20

附件 -- 关于截至 1999 年 8 月 31 日的正常预算执行情况的详细报告 ..... 21 - 50

## I - PRESENTATION OF THE PROGRAMME AND BUDGET FOR 1998-1999

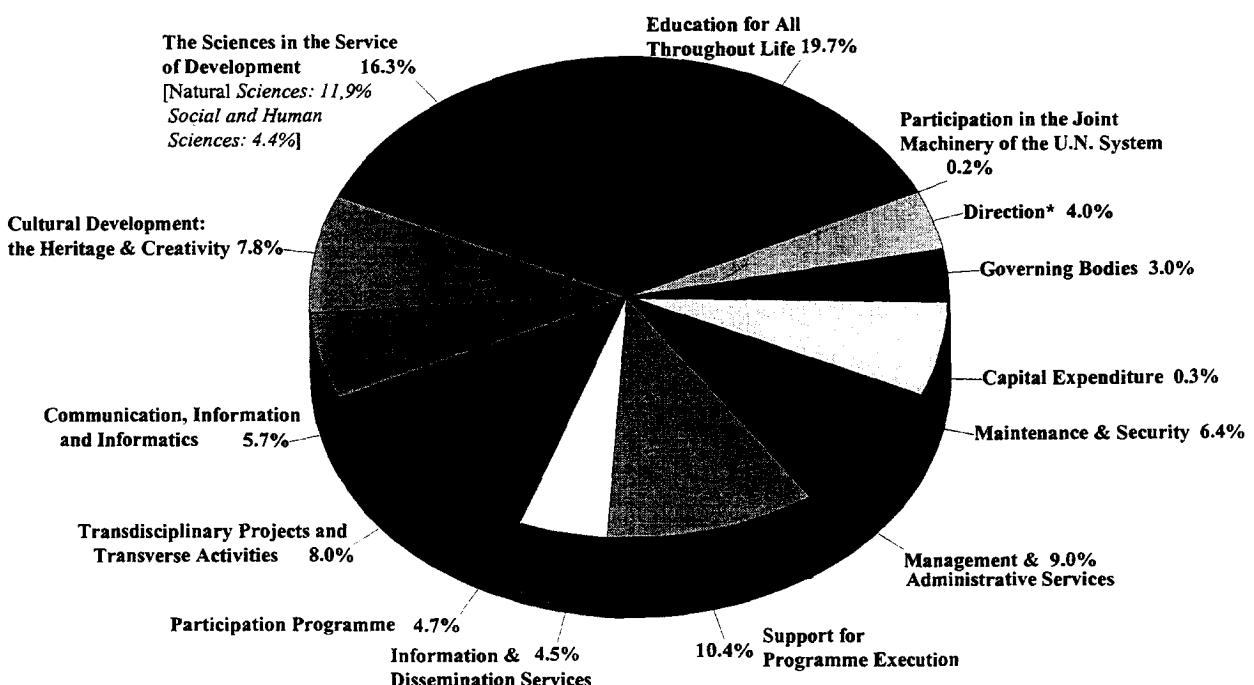
**CHART 1**

### UNESCO REGULAR BUDGET FROM 1979 TO 1999



**CHART 2**

### APPROVED REGULAR BUDGET BY PART/SECTOR

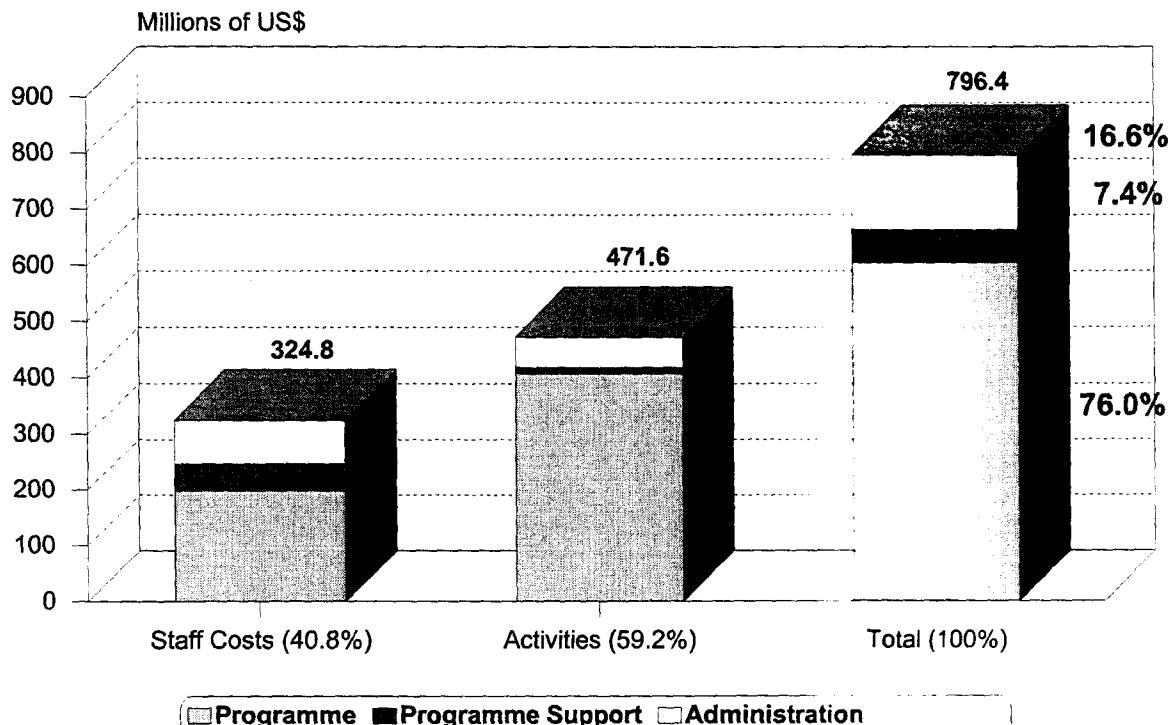


\* that is : the Directorate and Services of the Directorate (Office of the ADG/DRG; Executive Office of the Director-General; Office of Management Co-ordination and Reforms; Inspectorate-General; Office of the Mediator; Office of International Standards and Legal Affairs; Bureau of Studies, Programming and Evaluation; Bureau of the Budget)

**NOTE: FOR TECHNICAL REASONS, SECTIONS I, II, III AND IV AND THE ANNEX  
ARE PRINTED IN ENGLISH AND FRENCH ONLY.**

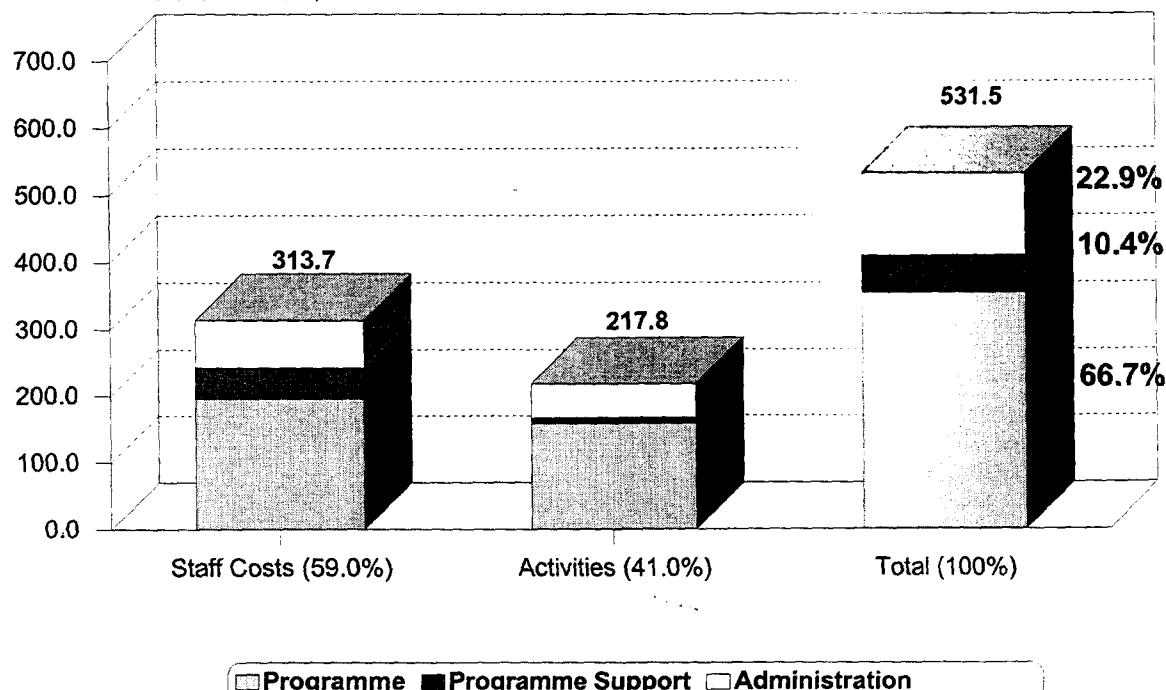
**CHART 3**  
**TOTAL BUDGET  
BY STAFF COSTS AND ACTIVITIES**

(Regular\* and Extrabudgetary Programmes)



**CHART 4**  
**REGULAR BUDGET\***  
**BY STAFF COSTS AND ACTIVITIES**

Millions of US\$



\* Parts I - VI

## II - REGULAR PROGRAMME EXECUTION

**TABLE 1**  
**STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000**

### A. COMPARATIVE STATUS FOR 2000, 1998 AND 1996

	Contributions due (see footnotes (a) and (b))	Total due as a percentage of amount assessed for first year of biennium
	\$	%
<b>Status as at 29 February 2000</b>		
□ Contributions for 2000	200,689,366	73.73
□ Contributions for previous years	46,528,175	17.09
□ Instalments for 2000 and prior years under payments plans	8,213,149	3.02
□ Instalments deferred to future years	26,788,838	9.84
<b>Total due at 29 February 2000 (c)</b>	<b>282,219,528</b>	<b>103.68</b>
 <b>Status as at 28 February 1998</b>		
□ Contributions for 1998	200,927,817	74.10
□ Contributions for previous years	84,516,645	31.17
□ Instalments for 1998 and prior years under payments plans	5,571,190	2.05
□ Instalments deferred to future years	12,246,105	4.52
<b>Total due at 28 February 1998 (c)</b>	<b>303,261,757</b>	<b>111.84</b>
 <b>Status as at 29 February 1996</b>		
□ Contributions for 1996	209,809,503	81.22
□ Contributions for previous years	101,024,671	39.11
□ Instalments for 1996 and prior years under payments plans	3,357,787	1.30
□ Instalments deferred to future years	7,473,488	2.89
<b>Total due at 29 February 1996 (c)</b>	<b>321,665,449</b>	<b>124.52</b>

**Notes :**

- (a) For further details of amounts due at 29 February 2000, please refer to Section B.
- (b) Contributions due in Euros for 2000 and in French francs for 1998 and 1996 are converted into dollars at the constant rate of exchange of US\$1 = Euro .869 or FF5.70.
- (c) Including Associate Members.

**NOTE : FOR TECHNICAL REASONS, SECTION B IS PRINTED IN ENGLISH ONLY.**

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

Member States	Rate for 2000 %	Contributions due as at 31.12.99 plus instalments on payments plans \$	Contributions assessed for 2000 \$	Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$	UNPAID CONTRIBUTIONS				Date of last payment
					Prior financial periods \$	Annual instalments for 2000 and prior years \$	2000 * assessment \$	TOTAL DUE \$	
Afghanistan	0.004	244,575	10,887	-	100,742	143,833	10,887	255,462	Oct. 1991
Albania	0.004	87	10,887	-	87	-	10,887	10,974	July 1999
Algeria	0.116	-	315,733	9,964	-	-	305,769	305,769	Sep. 1999
Andorra	0.005	-	13,609	-	-	-	13,609	13,609	Apr. 1999
Angola	0.014	-	38,106	3,718	-	-	34,388	34,388	Oct. 1999
Antigua and Barbuda	0.003	385,649	8,166	-	232,539	153,110	8,166	393,815	Oct. 1987
Argentina	1.492	3,877,808	4,060,980	-	3,877,808	-	4,060,980	7,938,788	Oct. 1999
Armenia	0.008	990,698	21,775	1,750	532,528	456,420	21,775	1,010,723	Oct. 1999
Australia	2.006	-	5,460,004	-	-	-	5,460,004	5,460,004	Sep. 1999
Austria	1.275	-	3,470,341	-	-	-	3,470,341	3,470,341	Sep. 1999
Azerbaijan	0.015	942,446	40,828	3,500	292,823	646,123	40,828	979,774	Nov. 1999
Bahamas	0.020	-	54,437	54,437	-	-	-	-	Feb. 2000
Bahrain	0.023	-	62,601	-	-	-	62,601	62,601	Mar. 1999
Bangladesh	0.014	35,318	38,106	-	35,318	-	38,106	73,424	Mar. 1999
Barbados	0.011	-	29,940	490	-	-	29,450	29,450	May 1999
Belarus	0.077	1,091,347	209,581	8,250	225,212	857,885	209,581	1,292,678	Sep. 1999
Belgium	1.494	-	4,066,423	-	-	-	4,066,423	4,066,423	Apr. 1999
Belize	0.001	-	2,722	1,411	-	-	1,311	1,311	Jan. 1997
Benin	0.003	-	8,166	6,947	-	-	1,219	1,219	May 1997
Bhutan	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	2,722	Oct. 1999
Bolivia	0.009	51,515	24,497	-	51,515	-	24,497	76,012	Sep. 1999
Bosnia and Herzegovina	0.007	37,740	19,052	-	-	37,740	19,052	56,792	Sep. 1999
Botswana	0.014	-	38,106	38,106	-	-	-	-	Feb. 2000
Brazil	1.990	10,736,892	5,416,454	-	10,736,892	-	5,416,454	16,153,346	Oct. 1999
Bulgaria	0.015	-	40,828	2,705	-	-	38,123	38,123	July 1999
Burkina Faso	0.003	14,422	8,166	-	14,422	-	8,166	22,588	Oct. 1999
Burundi	0.001	67,908	2,722	-	67,908	-	2,722	70,630	July 1999
Cambodia	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	2,722	Oct. 1999
Cameroon	0.018	82,589	48,993	-	82,589	-	48,993	131,582	Apr. 1999
Canada	3.697	-	10,062,629	10,062,629	-	-	-	-	Jan. 2000
Cape Verde	0.003	-	8,166	111	-	-	8,055	8,055	Oct. 1999
Central African Republic	0.001	212,395	2,722	-	85,819	126,576	2,722	215,117	Oct. 1997
Chad	0.001	63,339	2,722	-	-	63,339	2,722	66,061	Oct. 1999
Chile	0.184	191,737	500,818	177,750	13,987	-	500,818	514,805	Jan. 2000
China	1.346	-	3,663,591	-	-	-	3,663,591	3,663,591	Sep. 1999
Colombia	0.148	-	402,832	57,902	-	-	344,930	344,930	Dec. 1999
Comoros	0.001	82,820	2,722	-	-	82,820	2,722	85,542	Nov. 1999
Congo	0.004	45,837	10,887	-	45,837	-	10,887	56,724	Oct. 1999
Cook Islands	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	2,722	Oct. 1999
Costa Rica	0.022	23,184	59,880	-	-	23,184	59,880	83,064	Oct. 1999
Côte d'Ivoire	0.012	-	32,662	-	-	-	32,662	32,662	Mar. 1999
Croatia	0.041	330,783	111,595	1,750	329,033	-	111,595	440,628	Oct. 1999
Cuba	0.033	-	89,820	541	-	-	89,279	89,279	May 1999
Cyprus	0.046	-	125,204	125,204	-	-	-	-	Feb. 2000
Czech Republic	0.145	-	394,666	4,601	-	-	390,065	390,065	May 1999
Dem. People's Rep. of Korea	0.020	365,537	54,437	1,250	131,815	232,472	54,437	418,724	Oct. 1999
Dem. Republic of the Congo	0.009	126,518	24,497	-	126,518	-	24,497	151,015	Nov. 1995
Denmark	0.936	-	2,547,639	2,547,639	-	-	-	-	Feb. 2000

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

**B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000**

Member States	Rate for 2000 %	Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans \$	Contributions assessed for 2000 \$	Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$	UNPAID CONTRIBUTIONS				Date of last payment
					Prior financial periods \$	Annual Instalments for 2000 and prior years \$	2000 * assessment \$	TOTAL DUE \$	
Djibouti	0.001	7,811	2,722	-	-	7,811	2,722	<b>10,533</b>	Oct. 1999
Dominica	0.001	-	2,722	23	-	-	2,699	<b>2,699</b>	Sep. 1999
Dominican Republic	0.020	219,723	54,437	-	110,763	108,960	54,437	<b>274,160</b>	Oct. 1999
Ecuador	0.027	102,600	73,489	-	102,600	-	73,489	<b>176,089</b>	Oct. 1999
Egypt	0.088	-	239,522	239,522	-	-	-	-	Feb. 2000
El Salvador	0.016	2,583	43,549	2,583	-	-	43,549	<b>43,549</b>	Dec. 1999
Equatorial Guinea	0.001	208,990	2,722	-	81,595	127,395	2,722	<b>211,712</b>	Oct. 1997
Eritrea	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	July 1997
Estonia	0.016	157,708	43,549	1,000	-	156,708	43,549	<b>200,257</b>	Apr. 1999
Ethiopia	0.008	-	21,775	-	-	-	21,775	<b>21,775</b>	May 1999
Fiji	0.005	-	13,609	-	-	-	13,609	<b>13,609</b>	Apr. 1999
Finland	0.735	-	2,000,550	2,000,550	-	-	-	-	Feb. 2000
France	8.855	-	24,101,860	-	-	-	24,101,860	<b>24,101,860</b>	Mar. 1999
Gabon	0.020	68,694	54,437	-	68,694	-	54,437	<b>123,131</b>	Aug. 1999
Gambia	0.001	168,082	2,722	-	5,422	162,660	2,722	<b>170,804</b>	Oct. 1997
Georgia	0.009	506,831	24,497	4,000	-	502,831	24,497	<b>527,328</b>	May 1999
Germany	13.336	-	36,298,408	18,121,299	-	-	18,177,109	<b>18,177,109</b>	Jan. 2000
Ghana	0.009	-	24,497	-	-	-	24,497	<b>24,497</b>	Aug. 1999
Greece	0.475	-	1,292,872	-	-	-	1,292,872	<b>1,292,872</b>	Apr. 1999
Grenada	0.001	25,000	2,722	-	-	25,000	2,722	<b>27,722</b>	Dec. 1999
Guatemala	0.024	95,324	65,324	-	95,324	-	65,324	<b>160,648</b>	May 1999
Guinea	0.004	92,583	10,887	-	21,690	70,893	10,887	<b>103,470</b>	Nov. 1999
Guinea-Bissau	0.001	58,380	2,722	-	-	58,380	2,722	<b>61,102</b>	Feb. 1996
Guyana	0.001	5,422	2,722	-	5,422	-	2,722	<b>8,144</b>	Aug. 1999
Haiti	0.003	13,274	8,166	4,764	8,510	-	8,166	<b>16,676</b>	Feb. 2000
Honduras	0.004	-	10,887	-	-	-	10,887	<b>10,887</b>	Aug. 1999
Hungary	0.162	-	440,937	-	-	-	440,937	<b>440,937</b>	Jan. 1999
Iceland	0.043	-	117,038	117,038	-	-	-	-	Jan. 2000
India	0.405	-	1,102,344	3,136	-	-	1,099,208	<b>1,099,208</b>	Sep. 1999
Indonesia	0.254	301,459	691,346	-	301,459	-	691,346	<b>992,805</b>	May 1999
Iran, Islamic Republic of	0.218	704,020	593,359	10,000	-	694,020	593,359	<b>1,287,379</b>	Sep. 1999
Iraq	0.043	4,048,137	117,038	4,250	4,043,887	-	117,038	<b>4,160,925</b>	Mar. 1993
Ireland	0.303	-	824,716	824,716	-	-	-	-	Feb. 2000
Israel	0.474	-	1,290,150	-	-	-	1,290,150	<b>1,290,150</b>	Sep. 1999
Italy	7.357	19,716,838	20,024,549	17,950,969	1,765,869	-	20,024,549	<b>21,790,418</b>	Feb. 2000
Jamaica	0.008	-	21,775	-	-	-	21,775	<b>21,775</b>	Feb. 1999
Japan	25.000	-	68,045,907	-	-	-	68,045,907	<b>68,045,907</b>	July 1999
Jordan	0.008	-	21,775	-	-	-	21,775	<b>21,775</b>	Sep. 1999
Kazakhstan	0.065	200,342	176,918	5,750	-	194,592	176,918	<b>371,510</b>	Aug. 1999
Kenya	0.009	-	24,497	11,070	-	-	13,427	<b>13,427</b>	May 1999
Kiribati	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	<b>2,722</b>	Sep. 1999
Kuwait	0.173	-	470,878	1,624	-	-	469,254	<b>469,254</b>	June 1999
Kyrgyzstan	0.008	148,235	21,775	750	-	147,485	21,775	<b>169,260</b>	no payment mad
Lao People's Democratic Rep.	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	<b>2,722</b>	May 1999
Latvia	0.023	244,877	62,601	2,250	-	242,627	62,601	<b>305,228</b>	Dec. 1999
Lebanon	0.022	-	59,880	-	-	-	59,880	<b>59,880</b>	Oct. 1999
Lesotho	0.003	-	8,166	8,166	-	-	-	-	Apr. 1997

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

Member States	Rate for 2000	Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans		Contributions assessed for 2000	Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000	UNPAID CONTRIBUTIONS				Date of last payment
		%	\$			Prior financial periods \$	Annual instalments for 2000 and prior years \$	2000 * assessment \$	TOTAL DUE \$	
Liberia	0.003	50,781	8,166	-	-	50,781	8,166	58,947	Nov. 1999	
Libyan Arab Jamahiriya	0.168	680,207	457,268	2,250	677,957	-	457,268	1,135,225	Oct. 1999	
Lithuania	0.020	238,596	54,437	2,250	236,346	-	54,437	290,783	Oct. 1999	
Luxembourg	0.092	-	250,409	107,112	-	-	143,297	143,297	Feb. 2000	
Madagascar	0.004	20,396	10,887	-	20,396	-	10,887	31,283	Oct. 1999	
Malawi	0.003	16,268	8,166	-	16,268	-	8,166	24,434	Sep. 1999	
Malaysia	0.248	526,704	675,015	-	526,704	-	675,015	1,201,719	Nov. 1999	
Maldives	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Feb. 1997	
Mali	0.003	24,969	8,166	-	19,110	5,859	8,166	33,135	Nov. 1999	
Malta	0.019	-	51,715	-	-	-	51,715	51,715	Feb. 1999	
Marshall Islands	0.001	3,212	2,722	-	3,212	-	2,722	5,934	Oct. 1999	
Mauritania	0.001	5,422	2,722	-	5,422	-	2,722	8,144	Oct. 1999	
Mauritius	0.012	-	32,662	32,662	-	-	-	-	Feb. 2000	
Mexico	1.346	924,637	3,663,591	878,834	45,803	-	3,663,591	3,709,394	Feb. 2000	
Micronesia	0.001	550	2,722	-	550	-	2,722	3,272	Mar. 1999	
Monaco	0.005	-	13,609	13,609	-	-	-	-	Feb. 2000	
Mongolia	0.003	11,645	8,166	4,514	7,131	-	8,166	15,297	Jan. 2000	
Morocco	0.056	-	152,423	-	-	-	152,423	152,423	Apr. 1999	
Mozambique	0.001	-	2,722	974	-	-	1,748	1,748	June 1999	
Myanmar	0.011	23,155	29,939	-	23,155	-	29,939	53,094	Oct. 1999	
Namibia	0.009	-	24,497	-	-	-	24,497	24,497	Feb. 1999	
Nauru	0.001	5,422	2,722	-	5,422	-	2,722	8,144	Oct. 1999	
Nepal	0.005	-	13,609	9,342	-	-	4,267	4,267	Jan. 1998	
Netherlands	2.208	-	6,009,814	6,009,814	-	-	-	-	Feb. 2000	
New Zealand	0.299	-	813,829	-	-	-	813,829	813,829	July 1999	
Nicaragua	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Oct. 1999	
Niger	0.003	42,334	8,166	-	42,334	8,166	50,500	Oct. 1997		
Nigeria	0.043	-	117,038	16,195	-	-	100,843	100,843	Feb. 1999	
Niue	0.001	3,131	2,722	-	3,131	-	2,722	5,853	Jan. 1999	
Norway	0.825	-	2,245,515	2,245,515	-	-	-	-	Jan. 2000	
Oman	0.069	-	187,806	-	-	-	187,806	187,806	July 1999	
Pakistan	0.080	-	217,747	47,179	-	-	170,568	170,568	Oct. 1999	
Palau	0.001	766	2,722	-	766	-	2,722	3,488	Oct. 1999	
Panama	0.018	93,153	48,993	-	93,153	-	48,993	142,146	Sep. 1999	
Papua New Guinea	0.009	12,611	24,497	3,987	8,624	-	24,497	33,121	Feb. 2000	
Paraguay	0.019	190,340	51,715	17,009	97,046	76,285	51,715	225,046	Jan. 2000	
Peru	0.134	925,037	364,726	-	648,010	277,027	364,726	1,289,763	May 1999	
Philippines	0.110	-	299,402	-	-	-	299,402	299,402	May 1999	
Poland	0.265	712,406	721,287	3,000	709,406	-	721,287	1,430,693	Oct. 1999	
Portugal	0.583	-	1,586,831	-	-	-	1,586,831	1,586,831	June 1999	
Qatar	0.045	121,380	122,483	56,039	65,341	-	122,483	187,824	Feb. 2000	
Republic of Korea	1.361	-	3,704,419	-	-	-	3,704,419	3,704,419	Dec. 1999	
Republic of Moldova	0.014	356,529	38,106	2,500	-	354,029	38,106	392,135	Nov. 1997	
Romania	0.076	-	206,860	3,789	-	-	203,071	203,071	Nov. 1999	
Russian Federation	1.457	9,844,964	3,965,714	133,500	9,711,464	-	3,965,714	13,677,178	Dec. 1999	
Rwanda	0.001	23,619	2,722	-	23,619	-	2,722	26,341	Nov. 1999	
Saint Kitts and Nevis	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Mar. 1997	
Saint Lucia	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Oct. 1997	

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

## B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

Member States	Rate for 2000 %	Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans		Contributions assessed for 2000	Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000	UNPAID CONTRIBUTIONS				Date of last payment
		\$	\$			Prior financial periods \$	Annual instalments for 2000 and prior years \$	2000 * assessment \$	TOTAL DUE \$	
St Vincent and the Grenadines	0.001	5,422	2,722	-	5,422	-	2,722	2,722	8,144	Oct. 1999
Samoa	0.001	-	2,722	249	-	-	-	2,473	2,473	Nov. 1999
San Marino	0.003	-	8,166	-	-	-	-	8,166	8,166	June 1999
Sao Tome and Principe	0.001	125,708	2,722	-	5,422	120,286	2,722	128,430	Oct. 1997	
Saudi Arabia	0.760	-	2,068,596	541	-	-	2,068,055	2,068,055	Apr. 1999	
Senegal	0.008	668	21,775	-	668	-	21,775	22,443	Dec. 1999	
Seychelles	0.003	25,481	8,166	-	16,268	9,213	8,166	33,647	Sep. 1999	
Sierra Leone	0.001	96,937	2,722	-	96,937	-	2,722	99,659	June 1993	
Slovakia	0.047	-	127,925	127,925	-	-	-	-	-	Feb. 2000
Slovenia	0.083	225,311	225,912	-	225,311	-	225,912	451,223	Dec. 1999	
Solomon Islands	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	2,722	Dec. 1999	
Somalia	0.001	324,986	2,722	-	324,986	-	2,722	327,708	Dec. 1989	
South Africa	0.495	-	1,347,309	1,347,309	-	-	-	-	-	Jan. 2000
Spain	3.506	-	9,542,758	-	-	-	9,542,758	9,542,758	Apr. 1999	
Sri Lanka	0.016	-	43,549	-	-	-	43,549	43,549	June 1999	
Sudan	0.009	102,601	24,497	-	57,375	45,226	24,497	127,098	Nov. 1999	
Suriname	0.005	27,114	13,609	-	27,114	-	13,609	40,723	Oct. 1999	
Swaziland	0.003	121	8,166	3,613	-	-	4,674	4,674	4,674	Feb. 2000
Sweden	1.460	-	3,973,881	3,973,881	-	-	-	-	-	Jan. 2000
Switzerland	1.644	-	4,474,699	4,474,699	-	-	-	-	-	Jan. 2000
Syrian Arab Republic	0.087	-	236,800	-	-	-	236,800	236,800	Aug. 1999	
Tajikistan	0.005	492,716	13,609	500	492,216	-	13,609	505,825	Sep. 1998	
Thailand	0.230	158,905	626,022	-	158,905	-	626,022	784,927	June 1999	
The form.Yug.Rep.of Macedonia	0.005	-	13,609	5,821	-	-	7,788	7,788	7,788	Feb. 2000
Togo	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	-	Oct. 1999
Tonga	0.001	-	2,722	397	-	-	2,325	2,325	2,325	Feb. 1999
Trinidad and Tobago	0.022	-	59,880	59,880	-	-	-	-	-	June 1999
Tunisia	0.038	159,510	103,430	-	159,510	-	103,430	262,940	262,940	Aug. 1999
Turkey	0.595	226,024	1,619,493	-	226,024	-	1,619,493	1,845,517	1,845,517	Nov. 1999
Turkmenistan	0.008	230,545	21,775	750	-	229,795	21,775	251,570	251,570	Sep. 1996
Tuvalu	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	-	Oct. 1999
Uganda	0.005	-	13,609	3,641	-	-	9,968	9,968	9,968	Aug. 1999
Ukraine	0.257	1,716,200	699,512	36,750	-	1,679,450	699,512	2,378,962	2,378,962	Oct. 1999
United Arab Emirates	0.241	-	655,963	-	-	-	655,963	655,963	655,963	May 1999
United Kingdom	6.889	-	18,750,730	18,750,730	-	-	-	-	-	Feb. 2000
United Republic of Tanzania	0.004	-	10,887	768	-	-	10,119	10,119	10,119	July 1999
Uruguay	0.065	90,535	176,918	-	90,535	-	176,918	267,453	267,453	July 1999
Uzbekistan	0.034	125,155	92,542	4,000	121,155	-	92,542	213,697	213,697	Oct. 1998
Vanuatu	0.001	78,422	2,722	-	78,422	-	2,722	81,144	81,144	Nov. 1997
Venezuela	0.217	1,477,679	590,638	4,750	1,472,929	-	590,638	2,063,567	2,063,567	Oct. 1999
Viet Nam	0.009	-	24,497	-	-	-	24,497	24,497	24,497	Mar. 1999
Yemen	0.014	70,494	38,106	-	70,494	-	38,106	108,600	108,600	Oct. 1999
Yugoslavia	0.035	6,355,405	95,264	2,750	6,352,655	-	95,264	6,447,919	6,447,919	Oct. 1991
Zambia	0.003	-	8,166	1,007	-	-	7,159	7,159	7,159	Nov. 1999
Zimbabwe	0.012	578	32,662	-	578	-	32,662	33,240	33,240	Dec. 1999
<b>TOTAL MEMBER STATES</b>	<b>100.000</b>	<b>74,072,808</b>	<b>272,183,626</b>	<b>90,833,204</b>	<b>46,525,589</b>	<b>8,213,149</b>	<b>200,684,492</b>	<b>255,423,230</b>		

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

**B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000**

Member States	Rate for 2000 %	Contributions due as at 31.12.99 plus instalments on payments plans \$	Contributions assessed for 2000 \$	Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000 \$	UNPAID CONTRIBUTIONS				Date of last payment
					Prior financial periods \$	Annual instalments for 2000 and prior years \$	2000 * assessment \$	TOTAL DUE \$	
<b>Associate Members</b>									
Aruba	.0006	17,897	1,634	19,531	-	-	-	-	Feb. 2000
British Virgin Islands	.0006	-	1,634	28	-	-	1,606	1,606	Oct. 1999
Macao	.0006	-	1,634	-	-	-	1,634	1,634	Jan. 1999
Netherlands Antilles	.0006	2,586	1,634	-	2,586	-	1,634	4,220	June 1999
<b>TOTAL ASSOCIATE MEMBERS</b>		<b>20,483</b>	<b>6,536</b>	<b>19,559</b>	<b>2,586</b>	<b>-</b>	<b>4,874</b>	<b>7,460</b>	
<b>TOTAL ALL CONTRIBUTORS</b>		<b>74,093,291</b>	<b>272,190,162</b>	<b>90,852,763</b>	<b>46,528,175</b>	<b>8,213,149</b>	<b>200,689,366</b>	<b>255,430,690</b>	
<b>Add:</b>									
Instalments on payments plans deferred to future years							<b>26,788,838</b>		
							<b>TOTAL DUE</b>	<b>282,219,528</b>	

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

**C. CASH SITUATION OF THE ORGANIZATION AT THE END OF EACH MONTH**

**FROM DECEMBER 1998 TO DECEMBER 1999**

(expressed in thousands of US dollars)

Year/End of month	Cash deficit of Regular Budget	Available in Working Capital Fund	Cash borrowed after utilization of Working Capital Fund			
			Current account borrowing represented by unrepresented cheques	Internal	External	TOTAL
<b>1998</b>						
December	(63,394)	24,990	-	32,404	6,000	(38,404)
<b>1999</b>						
January	(44,244)	24,805	-	19,439	-	(19,439)
February	(48,134)	24,806	-	23,328	-	(23,328)
March	(14,841)	24,840	-	-	-	9,999
April	(21,848)	24,840	-	-	-	2,992
May	(39,188)	24,855	-	14,333	-	(14,333)
June	(35,769)	24,855	-	10,914	-	(10,914)
July	(5,331)	24,862	-	-	-	19,531
August	(22,663)	24,862	-	-	-	2,199
September	(24,997)	24,954	-	43	-	(43)
October	(38,668)	24,956	-	13,712	-	(13,712)
November	(56,309)	24,956	66	31,287	-	(31,353)
December	(74,660)	24,956	4,215	30,389	15,100	(49,704)

TABLE 2

**REGULAR PROGRAMME EXECUTION BY APPROPRIATION LINE**

(Parts I to VI of the Budget)

Appropriation Line	29 C/5 Approved	Approved Allocations*	Execution as at 31 December 1999	
	\$	\$	\$	%
<b>PART I - GENERAL POLICY AND DIRECTION</b>				
<b>I.A - Governing bodies</b>				
1. General Conference	7,596,800	7,731,100	8,136,436	105.2
2. Executive Board	8,403,000	8,552,000	8,251,430	96.5
<b>I.B - Direction</b>				
3. Directorate	1,728,200	1,769,040	1,844,432	104.3
4. Services of the Directorate (i.e.: Office of the ADG/DRG; Executive Office of the Director-General; Office of Management Co-ordination and Reforms; Inspectorate-General; Office of the Mediator; Office of International Standards and Legal Affairs; Bureau of Studies, Programming and Evaluation, Bureau of the Budget)	19,462,700	19,949,510	20,096,721	100.7
<b>I.C - Participation in the Joint Machinery of the United Nations System</b>	1,170,700	1,202,700	1,565,726	130.2
Total, Part I	38,361,400	39,204,350	39,894,745	101.8
<b>PART II - PROGRAMME EXECUTION AND SERVICES</b>				
<b>II. A - MAJOR PROGRAMMES, TRANSDISCIPLINARY PROJECTS AND TRANSVERSE ACTIVITIES</b>				
I. Education for all throughout life	104,697,150	107,805,304	109,211,110	101.3
<b>II. The sciences in the service of development</b>				
. Natural Sciences	63,070,900	65,281,501	63,846,803	97.8
. Social and Human Sciences	23,675,000	24,076,210	24,557,234	102.0
<b>III. Cultural development: the heritage and creativity</b>	41,577,000	43,432,896	45,831,859	105.5
<b>IV. Communication, information and informatics</b>	30,002,100	30,611,582	31,483,201	102.8
<b>Transdisciplinary projects and transverse activities</b>				
<b>. Transdisciplinary projects:</b>				
- Educating for a sustainable future	4,546,600	4,619,614	4,026,992	87.2
- Towards a culture of peace	18,400,800	18,833,239	19,596,283	104.1
<b>. Transverse activities:</b>				
- Statistical programmes and services	6,522,700	6,593,700	6,591,432	100.0
- Fellowships and equipment services	4,753,400	4,812,200	4,265,301	88.6
- Priority Africa Department	4,813,800	4,918,700	3,586,408	72.9
- Other priority groups and specific clusters of countries	3,369,600	3,401,765	3,906,833	114.8
Participation Programme	24,830,000	27,313,000	27,028,802	99.0
Subtotal, Part II.A	330,259,050	341,699,711	343,932,258	100.7
<b>II. B - INFORMATION AND DISSEMINATION SERVICES</b>				
1. Clearing house	6,316,700	6,430,440	6,211,508	96.6
2. UNESCO Publishing Office	4,971,700	4,962,280	4,932,195	99.4
3. Office of Monthly Periodicals	3,693,100	5,267,630	4,352,440	82.6
4. Office of Public Information	9,113,000	7,859,510	8,367,459	106.5
Subtotal, Part II.B	24,094,500	24,519,860	23,863,602	97.3
Total, Part II	354,353,550	366,219,571	367,795,860	100.4
<b>PART III - SUPPORT FOR PROGRAMME EXECUTION</b>	55,283,200	56,383,020	56,166,585	99.6
<b>PART IV - MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE SERVICES</b>	47,896,200	50,236,220	49,312,768	98.2
<b>PART V - MAINTENANCE AND SECURITY</b>	33,863,400	34,640,200	33,521,918	96.8
<b>PART VI - CAPITAL EXPENDITURE</b>	1,711,900	1,758,700	1,715,163	97.5
Total, Parts I - VI	531,469,650	548,442,061	548,407,039	100.0

\* 29 C/5 Approved, adjusted by between-line transfers approved by the Executive Board at its 154th, 155th, 156th and 157th sessions and by donations received up to 31 December 1999 (Document 159 EX/19)

**TABLE 3**  
**PROGRAMME EXECUTION BY OBJECT-OF-EXPENDITURE**

(Parts I - VI of the Budget)

Object-of-expenditure	29 C/5 Approved	Approved Allocations*	Expenditure vis-à-vis approved allocations	
			\$	%
<b>SALARIES AND OTHER PERSONNEL SERVICES</b>				
- Headquarters staff costs	245,948,750	251,491,780	252,072,737	100.2
- Field staff costs	67,709,900	69,251,900	68,170,800	98.4
- Temporary assistance	12,489,100	12,915,100	17,381,799	134.6
- Interpretation services	2,665,700	2,684,382	4,084,759	152.2
- Consultants to Member States	2,518,800	2,568,093	3,856,339	150.2
- Consultants to the Secretariat	1,826,100	1,877,785	2,797,667	149.0
- Other personnel services	1,490,300	1,492,350	2,906,622	194.8
<b>TRAVEL ON OFFICIAL BUSINESS</b>				
- Delegates' travel	7,653,800	7,876,424	9,019,940	114.5
- Staff travel on official business	6,009,800	5,305,651	8,114,072	152.9
- Travel of representatives of States Members of the Executive Board	2,853,700	2,853,700	2,146,593	75.2
<b>CONTRACTUAL SERVICES</b>				
- Publishing contracts	3,019,000	3,097,234	2,921,262	94.3
- Contributions to co-publications	2,378,600	2,452,210	1,482,345	60.4
- Organization of seminars and meetings	8,462,300	8,480,012	6,298,320	74.3
- Other contractual services	31,882,100	32,826,332	26,131,267	79.6
<b>GENERAL OPERATING EXPENSES</b>				
	27,241,800	27,951,055	26,746,369	95.7
<b>SUPPLIES AND MATERIALS</b>				
	8,404,900	8,587,070	7,307,425	85.1
<b>ACQUISITION OF FURNITURE AND EQUIPMENT</b>				
	5,838,500	6,019,189	6,835,061	113.6
<b>FINANCIAL ALLOCATIONS</b>				
	19,747,500	20,053,000	14,337,689	71.5
<b>CONTRACTS WITH NGOS (framework-agreements)</b>				
	3,973,400	3,973,400	2,671,667	67.2
<b>OTHER CONTRIBUTIONS</b>				
	19,849,300	20,652,713	25,832,888	125.1
<b>PARTICIPATION PROGRAMME</b>				
	24,830,000	27,313,000	27,028,802	99.0
<b>OTHER EXPENDITURE</b>				
	10,921,700	12,319,500	9,993,977	81.1
<b>INDIRECT PROGRAMME COSTS</b>				
	13,754,600	16,400,181	20,268,639	123.6
<b>TOTAL, PARTS I - VI</b>		<b>531,469,650</b>	<b>548,442,061</b>	<b>548,407,039</b>
<hr/>				

\* 29 C/5 Approved, adjusted by between-line transfers approved by the Executive Board at its 154th, 155th, 156th and 157th sessions and by donations received up to 31 December 1999 (Document 159 EX/19)

**TABLE 4**  
**PROGRAMME EXECUTION BY SECTOR**  
(Parts I - VI of the Budget)

(excluding staff costs and Participation Programme)

Part/Sector/Unit	29 C/5 Approved	Approved Allocations*	Execution as at 31 December 1999	
	\$	\$	\$	%
<b>PART I - GENERAL POLICY AND DIRECTION</b>	<b>16,858,300</b>	<b>17,154,340</b>	<b>17,797,387</b>	<b>103.7</b>
<b>PART II - PROGRAMME EXECUTION AND SERVICES</b>				
<b>II. A - MAJOR PROGRAMMES, TRANSDISCIPLINARY PROJECTS AND TRANSVERSE ACTIVITIES</b>				
I. Education for all throughout life	45,520,600	47,469,754	47,659,502	100.4
II. The sciences in the service of development:				
. Natural Sciences	28,088,800	29,568,281	29,566,884	100.0
. Social and Human Sciences	10,164,600	10,248,630	9,923,472	96.8
III. Cultural development: the heritage and creativity	14,274,700	15,603,396	16,347,692	104.8
IV. Communication, information and informatics	13,461,000	13,696,452	14,019,768	102.4
<b>Transdisciplinary projects and transverse activities</b>				
. Transdisciplinary projects:				
- Educating for a sustainable future	1,896,400	1,882,574	1,886,241	100.2
- Towards a culture of peace	9,259,100	9,493,139	9,309,284	98.1
. Transverse activities:				
- Statistical programmes and services	1,597,700	1,549,500	1,552,257	100.2
- Fellowships and equipment services	1,232,100	1,212,400	1,179,083	97.3
- Priority Africa Department	519,300	519,300	477,940	92.0
- Other priority groups and specific clusters of countries	716,100	686,765	699,858	101.9
<b>Subtotal, Part II.A</b>	<b>126,730,400</b>	<b>131,930,191</b>	<b>132,621,981</b>	<b>100.5</b>
<b>II. B - INFORMATION AND DISSEMINATION SERVICES</b>				
1. Clearing house	1,593,700	1,593,570	1,619,462	101.6
3. UNESCO Publishing Office	900,900	793,920	792,840	99.9
4. Office of Monthly Periodicals	1,445,400	2,028,560	2,025,666	99.9
5. Office of Public Information	2,960,800	2,499,440	2,580,678	103.3
<b>Subtotal, Part II.B</b>	<b>6,900,800</b>	<b>6,915,490</b>	<b>7,018,646</b>	<b>101.5</b>
<b>Total, Part II</b>	<b>133,631,200</b>	<b>138,845,681</b>	<b>139,640,627</b>	<b>100.6</b>
<b>PART III - SUPPORT FOR PROGRAMME EXECUTION</b>	<b>8,684,800</b>	<b>8,645,960</b>	<b>8,557,083</b>	<b>99.0</b>
<b>PART IV - MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE SERVICES</b>	<b>12,940,200</b>	<b>14,315,560</b>	<b>14,415,764</b>	<b>100.7</b>
<b>PART V - MAINTENANCE AND SECURITY</b>	<b>19,186,600</b>	<b>19,665,140</b>	<b>19,008,676</b>	<b>96.7</b>
<b>PART VI - CAPITAL EXPENDITURE</b>	<b>1,711,900</b>	<b>1,758,700</b>	<b>1,715,163</b>	<b>97.5</b>
<b>Total, Parts I - VI</b>	<b>193,013,000</b>	<b>200,385,381</b>	<b>201,134,700</b>	<b>100.4</b>

\* 29 C/5 Approved, adjusted by between-line transfers approved by the Executive Board at its 154th, 155th, 156th and 157th sessions and by donations received up to 31 December 1999 (Document 159 EX/19)

## TABLE 5

### DECENTRALIZATION(1)

(amounts for expenditure in the Field)

Sector/Unit	29 C/5 Approved	Approved allocations(2)	Execution as at 31 December 1999
	\$	\$	\$ %

#### PART II - PROGRAMME EXECUTION AND SERVICES

##### II. A - MAJOR PROGRAMMES, TRANSDISCIPLINARY PROJECTS AND TRANSVERSE ACTIVITIES

Education	52,504,300	57,840,484	58,449,351	101.1
Natural sciences	27,318,600	26,755,815	25,269,661	94.4
Social and human sciences	5,926,100	3,048,015	3,074,688	100.9
Culture	16,808,700	15,310,954	17,168,468	112.1
Communication, information and informatics	10,782,100	10,297,219	10,672,349	103.6
<b>Transdisciplinary projects and transverse activities</b>				
<b>. Transdisciplinary projects:</b>				
. Educating for a sustainable future	1,693,900	1,207,585	1,164,123	96.4
. Towards a culture of peace	3,278,700	3,922,131	4,191,795	106.9
<b>. Transverse activities:</b>				
. Statistical programmes and services	427,000	427,000	430,674	100.9
. Fellowships and equipment services	83,400	84,800	69,610	82.1
. Priority Africa Department	236,700	241,000	-	
. Other priority groups and specific clusters of countries	293,900	379,675	923,398	243.2
Participation Programme	24,830,000	24,830,000	17,016,434	68.5
<b>Subtotal, Part II.A</b>	<b>144,183,400</b>	<b>144,344,678</b>	<b>138,430,551</b>	<b>95.9</b>

#### II.B - INFORMATION AND DISSEMINATION SERVICES

UNESCO Publishing Office	35,400	35,700	43,115	120.8
Office of Public Information	1,111,500	1,183,705	1,080,872	91.3
<b>Subtotal, Part II.B</b>	<b>1,146,900</b>	<b>1,219,405</b>	<b>1,123,987</b>	<b>92.2</b>
<b>Total, Part II</b>	<b>145,330,300</b>	<b>145,564,083</b>	<b>139,554,538</b>	<b>95.9</b>

#### PART III - SUPPORT FOR PROGRAMME EXECUTION

Bureau for External Relations	3,718,500	3,768,502	4,000,528	106.2
Bureau for Relations with Extrabudgetary Funding Sources	62,728	292,000	288,936	99.0
Bureau of Conferences, Languages and Documents		32,000	49,093	153.4
<b>Total, Part III</b>	<b>3,781,228</b>	<b>4,092,502</b>	<b>4,338,557</b>	<b>106.0</b>
<b>Total, Parts II and III</b>	<b>149,111,528</b>	<b>149,656,585</b>	<b>143,893,095</b>	<b>96.1</b>

(1) Including direct and indirect programme costs and Field staff costs.

(2) 29 C/5 Approved, adjusted by between-line transfers approved by the Executive Board at its 154th, 155th, 156th and 157th sessions and by donations received up to 31 December 1999 (Document 159 EX/19)

**TABLE 6**  
**PARTICIPATION PROGRAMME**

**A. APPROPRIATION LINES**

Appropriation Line	Approved allocations	Execution as at 31 December 1999	
		\$	%

**PART II - PROGRAMME EXECUTION AND SERVICES**

**II. A - MAJOR PROGRAMMES, TRANSDISCIPLINARY PROJECTS AND TRANSVERSE ACTIVITIES**

I. Education for all throughout life	8,416,968	8,371,709	99.5
II. The sciences in the service of development:			
. Natural Sciences Sector	3,378,887	3,354,593	99.3
. Social and Human Sciences Sector	3,482,580	3,378,634	97.0
III. Cultural development: the heritage and creativity	5,551,455	5,483,164	98.8
IV. Communication, information and informatics	3,093,330	3,069,216	99.2

**Transdisciplinary projects and transverse activities**

. Transdisciplinary projects:			
- Educating for a sustainable future	146,344	126,344	86.3
- Towards a culture of peace	1,472,650	1,481,213	100.6
. Transverse activities:			
- Priority Africa Department	8,200	8,200	100.0

Total, Part II.A      **25,550,414      25,273,073      98.9**

**PART III - SUPPORT FOR PROGRAMME EXECUTION**      **1,762,586      1,755,729      99.6**

**TOTAL      27,313,000      27,028,802      99.0**

## PARTICIPATION PROGRAMME

### B. NATURE OF EXPENDITURE

Nature of expenditure	Allotments issued	Execution as at 31 December 1999	
		\$	%

#### A. FINANCIAL CONTRIBUTIONS FOR:

■ Conferences, meetings	5,877,110	5,891,660	100.2
■ Training seminars or courses	3,115,750	3,154,197	101.2
■ Supplies and equipment	5,235,130	5,389,003	102.9
■ Fellowships, study grants	441,000	419,997	95.2
■ Consultants	896,005	908,005	101.3
■ Publications, translations, reproduction	1,626,405	1,627,405	100.1
■ Allocations to NGOs	1,843,000	1,890,590	102.6
■ Other forms of financial participation not specified above	1,892,600	1,996,250	105.5

#### B. MATERIAL AND/OR TECHNICAL ASSISTANCE PROVIDED DIRECTLY BY UNESCO

■ Conferences, meetings	1,026,000	1,048,509	102.2
■ Training seminars or courses	764,400	676,575	88.5
■ Supplies and equipment	1,032,800	627,794	60.8
■ Fellowships	151,600	149,979	98.9
■ Consultants	192,700	168,800	87.6
■ Publications, translations, reproduction	80,500	98,999	123.0
■ Material and/or technical assistance to NGOs	993,000	966,124	97.3
■ Other material and/or technical assistance provided directly by UNESCO	2,145,000	2,014,915	93.9
<b>TOTAL</b>	<b>27,313,000</b>	<b>27,028,802</b>	<b>99.0</b>

**TABLE 7**  
**STAFF AND STAFF COSTS**

**A. Monthly breakdown of posts budgetarily vacant from January 1998 to December 1999**

YEAR/MONTH	29 C/5 APPROVED STAFF ESTABLISHMENT 1998-1999		VACANT POSTS			VARIATIONS VIS-À-VIS TARGET TO ACHIEVE 3% LAPSE FACTOR (66 POSTS)	
	Total number of posts	Filled posts	Professional and above	General Service	Total		
1998	January	2,188	2,116	20	52	72	6
	February	2,188	2,125	15	48	63	(3)
	March	2,188	2,127	15	46	61	(5)
	April	2,188	2,139	8	41	49	(17)
	May	2,188	2,134	10	44	54	(12)
	June	2,188	2,148	4	36	40	(26)
	July	2,188	2,162	(10)	36	26	(40)
	August	2,188	2,163	(13)	38	25	(41)
	September	2,188	2,149	(9)	48	39	(27)
	October	2,188	2,145	(6)	49	43	(23)
	November	2,188	2,141	(4)	51	47	(19)
	December	2,188	2,140	(3)	51	48	(18)
1999	January	2,188	2,117	3	68	71	5
	February	2,188	2,113	7	68	75	9
	March	2,188	2,109	9	70	79	13
	April	2,188	2,106	13	69	82	16
	May	2,188	2,102	16	70	86	20
	June	2,188	2,098	19	71	90	24
	July	2,188	2,094	18	76	94	28
	August	2,188	2,092	19	77	96	30
	September	2,188	2,087	13	88	101	35
	October	2,188	2,082	13	93	106	40
	November	2,188	2,082	12	94	106	40
	December	2,188	2,079	15	94	109	43
<b>AVERAGE</b>		<b>2,188</b>	<b>2,119</b>	<b>7.7</b>	<b>61.6</b>	<b>69.3</b>	<b>3.3</b>

**B. Total cumulative situation of staff costs for 1998-1999**

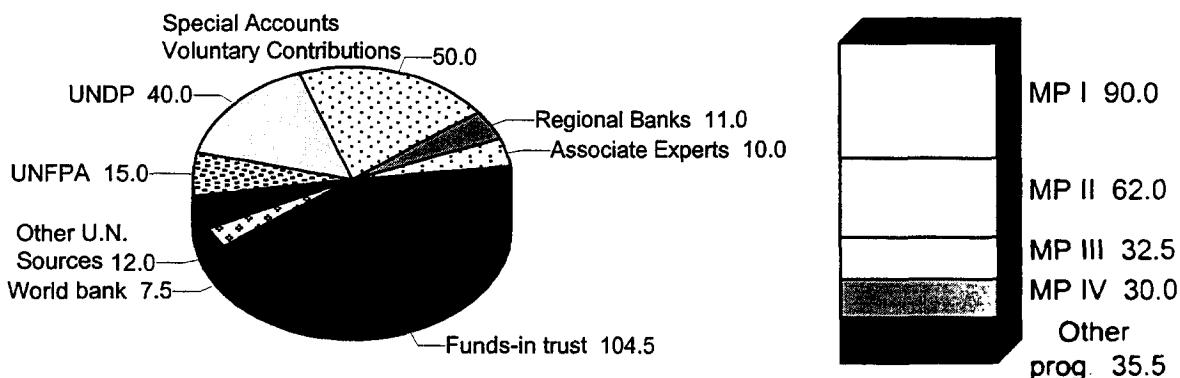
	Allocations \$	Expenditure \$	%
HEADQUARTERS	251,491,780	252,072,737	100.2
FIELD	69,251,900	68,170,800	98.4
<b>TOTAL</b>	<b>320,743,680</b>	<b>320,243,537</b>	<b>99.8</b>

### III - PRESENTATION OF EXTRABUDGETARY OPERATIONAL PROGRAMMES

#### CHART 5

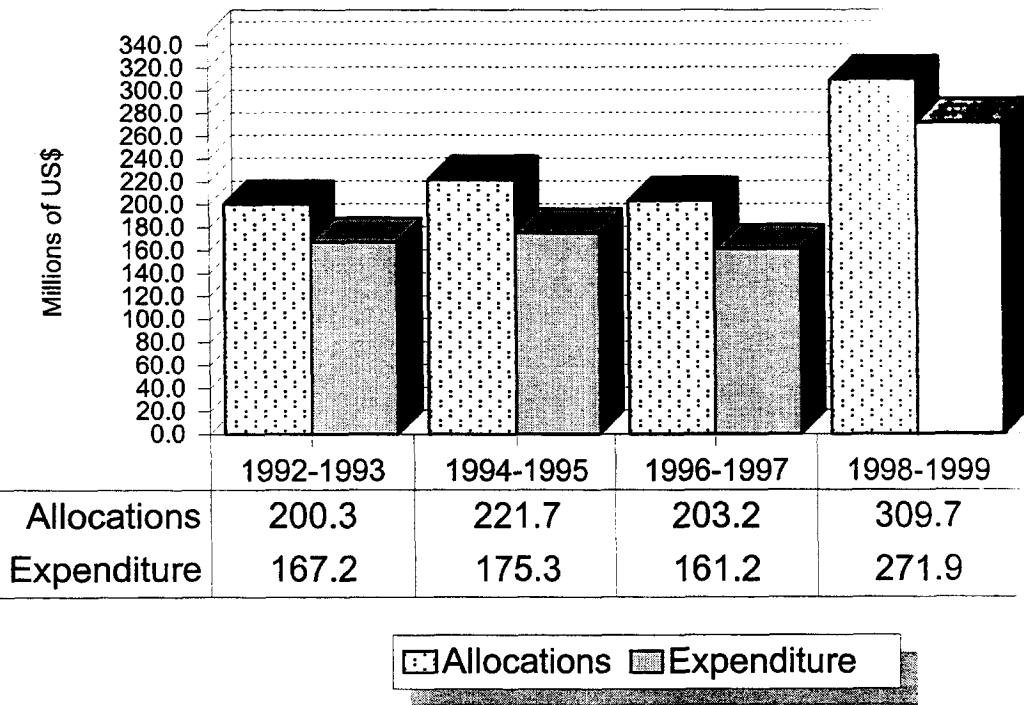
##### Extrabudgetary Operational Programmes for 1998-1999 (29 C/5 Approved) by Source of Funds and by Major Programme

(Figures in Millions of US dollars,  
Total: US\$ 250 Million)



#### CHART 6

##### Extrabudgetary Operational Programmes Allocation vs. Expenditure



**TABLE 8**  
**EXECUTION OF EXTRABUDGETARY PROGRAMMES**  
**BY SOURCE OF FUNDS**

SOURCE OF FUNDS	1998-1999			1996-1997		
	Allocations 1 Jan.98-31 Dec.99	Expenditure 1 Jan.98-31 Dec.99	Rate of Expenditure	Allocations 1 Jan.96-31 Dec.97	Expenditure 1 Jan.96-31 Dec.97	Rate of Expenditure
	\$M	\$M	%	\$M	\$M	%
<b>UNITED NATIONS SOURCES</b>						
→ UNDP	27.1	20.5	76	31.5	22.9	73
→ UNFPA	12.5	11.0	88	15.2	12.9	85
→ Other	41.8	32.7	78	9.6	8.6	90
<b>OTHER PROGRAMMES</b>						
→ World Bank	2.5	2.1	84	3.1	2.8	90
→ Regional Banks and Funds	8.1	5.9	73	8.8	6.1	69
→ Funds-in-Trust and self-benefiting funds	153.2	144.3	94	75.0	61.0	81
→ Associate Experts, Special Accounts and Voluntary Contributions	64.5	55.4	86	60.0	46.9	78
<b>TOTAL</b>	<b>309.7</b>	<b>271.9</b>	<b>88</b>	<b>203.2</b>	<b>161.2</b>	<b>79</b>

**TABLE 9**  
**EXECUTION OF EXTRABUDGETARY PROGRAMMES BY REGION**

1 January 1998 to 31 December 1999

(in millions of US dollars)

SOURCES OF FUNDS	TOTAL	AFRICA	LATIN AMERICA AND CARIBBEAN	ASIA AND PACIFIC	ARAB STATES	EUROPE	INTERREGIONAL AND GLOBAL PROJECTS
<b>UNITED NATIONS SOURCES</b>							
→ UNDP	20.5	7.9	1.1	5.7	5.1	0.6	0.1
→ UNFPA	11.0	1.8	1.1	2.8	-	0.3	5.0
→ Other United Nations Sources	32.7	1.0	0.5	1.1	24.4	0.2	5.5
Subtotal, United Nations Sources	64.2	10.7	2.7	9.6	29.5	1.1	10.6
<b>OTHER PROGRAMMES</b>							
→ World Bank (Technical Assistance)	2.1	0.5	0.3	-	0.1	-	1.2
→ Regional Development Banks and Funds	5.9	4.2	0.9	0.7	0.1	-	-
→ Self-benefiting Funds Donated Funds	144.3	12.0	94.1	14.7	8.7	6.4	8.4
→ Associate Experts, Special Accounts and Voluntary Contributions	55.4	5.3	3.3	4.8	2.6	2.6	36.8
Subtotal, Other Programmes	207.7	22.0	98.6	20.2	11.5	9.0	46.4
<b>TOTAL</b>	<b>271.9</b>	<b>32.7</b>	<b>101.3</b>	<b>29.8</b>	<b>41.0</b>	<b>10.1</b>	<b>57.0</b>

**TABLE 10**  
**EXECUTION OF EXTRABUDGETARY PROGRAMMES**  
**BY SECTOR**

<b>SECTOR</b>	<b>1998-1999</b>			<b>1996-1997</b>		
	<b>Allocations</b> 1 Jan.98-31 Dec.99	<b>Expenditure</b> 1 Jan.98-31 Dec.99	<b>Rate of Expenditure</b>	<b>Allocations</b> 1 Jan.96-31 Dec.97	<b>Expenditure</b> 1 Jan.96-31 Dec.97	<b>Rate of Expenditure</b>
	<b>\$M</b>	<b>\$M</b>	<b>%</b>	<b>\$M</b>	<b>\$M</b>	<b>%</b>
→ ED	140.5	119.5	85	82.8	67.4	81
→ SC	35.4	32.1	91	25.3	20.3	80
→ SHS	40.4	37.8	94	7.1	4.6	65
→ CLT	24.5	23.7	97	25.8	22.1	86
→ CII	24.9	19.0	76	21.7	14.0	65
→ Other	44.0	39.8	90	40.5	32.8	81
<b>TOTAL</b>	<b>309.7</b>	<b>271.9</b>	<b>88</b>	<b>203.2</b>	<b>161.2</b>	<b>79</b>

**DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET****AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>Part I - General Policy and Direction</b>			
<b>A. Governing bodies</b>			
<b>1. General Conference</b>			
<b>Staff Costs</b>			
. Languages and documents services	621,360	584,471	94.1
. External Audit	5,888,805	6,395,294	108.6
. Other Costs	577,800	577,800	100.0
<b>Total activities</b>	643,135	578,871	90.0
<b>Subtotal, General Conference</b>	7,109,740	7,551,965	106.2
End-of-biennium adjustment	7,731,100	8,136,436	105.2
<b>Total, General Conference</b>	405,336		
	8,136,436	8,136,436	100.0
<b>2. Executive Board</b>			
<b>Staff Costs</b>			
. Languages and documents services	1,096,460	1,093,766	99.8
. Travel of Board Members	4,120,100	4,056,958	98.5
. Other Costs	2,334,047	2,149,847	92.1
<b>Total activities</b>	1,001,393	950,859	95.0
<b>Subtotal, Executive Board</b>	7,455,540	7,157,664	96.0
End-of-biennium adjustment	8,552,000	8,251,430	96.5
<b>Total, Executive Board</b>	(300,570)		
	8,251,430	8,251,430	100.0
<b>Governing Bodies</b>			
<b>Staff Costs</b>			
. Languages and documents services	1,717,820	1,678,237	97.7
. External Audit	14,565,280	14,709,629	101.0
End-of-biennium adjustment	104,766		
<b>Total, Governing Bodies</b>	16,387,866	16,387,866	100.0
<b>B. Direction</b>			
<b>3. Directorate</b>			
<b>Staff Costs</b>			
. Languages and documents services	1,273,040	1,293,451	101.6
. External Audit	496,000	550,981	111.1
<b>Other Costs</b>			
. Languages and documents services	1,769,040	1,844,432	104.3
<b>Subtotal, Directorate</b>	75,392		
End-of-biennium adjustment	3,613,472	1,844,432	51.0
<b>Total, Directorate</b>			
<b>4. Services of the Directorate:</b>			
<b>A. Office of the ADG/DRG</b>			
<b>Staff Costs</b>			
. Languages and documents services	740,100	1,059,051	143.1
. External Audit	34,700	34,700	100.0
<b>Other Costs</b>			
. Languages and documents services	774,800	1,093,751	141.2
<b>Total, Office of the ADG/DRG</b>			
<b>B. Executive Office of the Director-General</b>			
<b>Staff Costs</b>			
. Languages and documents services	5,881,250	6,142,346	104.4
. External Audit	241,919	356,971	147.6
<b>Other Costs</b>			
. Languages and documents services	6,123,169	6,499,317	106.1
<b>Total, Executive Office of the DG</b>			

A N N E X

**DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET**

**AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
<b>C. Office of Management Co-ordination and Reforms</b>	\$	\$	%
Staff Costs	760,200	892,729	117.4
Other Costs	33,200	29,249	88.1
<b>Total, MCR</b>	<b>793,400</b>	<b>921,978</b>	<b>116.2</b>
<b>D. Inspectorate General</b>			
Staff Costs	2,236,100	1,616,993	72.3
Other Costs	51,900	52,116	100.4
<b>Total, IOM</b>	<b>2,288,000</b>	<b>1,669,109</b>	<b>73.0</b>
<b>E. Office of the Mediator</b>			
Staff Costs	119,000	133,660	112.3
Other Costs	17,700	17,700	100.0
<b>Total, MED</b>	<b>136,700</b>	<b>151,360</b>	<b>110.7</b>
<b>F. Office of International Standards and Legal Affairs</b>			
Staff Costs	1,715,300	1,772,123	103.3
Other Costs	199,643	173,677	87.0
<b>Total, LA</b>	<b>1,914,943</b>	<b>1,945,800</b>	<b>101.6</b>
<b>G. Bureau of Studies, Programming and Evaluation</b>			
- Office of the Director			
Other Costs	17,300	17,658	102.1
- Division of Studies and Programming			
Staff Costs	2,185,500	2,289,677	104.8
Other Costs	76,300	76,324	100.0
<b>Total, BPE</b>	<b>2,279,100</b>	<b>2,383,659</b>	<b>104.6</b>
- Central Programme Evaluation Unit			
Staff Costs	1,405,600	1,223,203	87.0
Other Costs	171,500	166,848	97.3
<b>Total, CEU</b>	<b>1,577,100</b>	<b>1,390,051</b>	<b>88.1</b>
<b>H. Bureau of the Budget</b>			
Staff Costs	4,016,100	3,995,888	99.5
Other Costs	46,198	45,808	99.2
<b>Total, BB</b>	<b>4,062,298</b>	<b>4,041,696</b>	<b>99.5</b>
<b>Sub-total I.B-4</b>			
Staff Costs	19,059,150	19,125,670	100.3
Other Costs	890,360	971,051	109.1
<b>Subtotal, Services of the Directorate</b>	<b>19,949,510</b>	<b>20,096,721</b>	<b>100.7</b>
End-of-biennium adjustment	147,211		
<b>Total, Services of the Directorate</b>	<b>20,096,721</b>	<b>20,096,721</b>	<b>100.0</b>
<b>Direction</b>			
Staff Costs	20,332,190	20,419,121	100.4
Other Costs	1,386,360	1,522,032	109.8
End-of-biennium adjustment	222,603		
<b>Total, I.B</b>	<b>21,941,153</b>	<b>21,941,153</b>	<b>100.0</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>C. Participation in the Joint Machinery of the United Nations System</b>			
UNACC	16,200	16,200	100.0
CCPOQ	36,240	36,237	100.0
UN Security measures	64,100	99,240	154.8
Security requirements of staff in Field	81,960	51,299	62.6
ISCC	64,500	64,500	100.0
JIU	338,500	410,854	121.4
ICSC, CCAQ and ILO	601,200	887,396	147.6
<b>Total activities</b>	<b>1,202,700</b>	<b>1,565,726</b>	<b>130.2</b>
End-of-biennium adjustment	363,026		
<b>Total, I.C</b>	<b>1,565,726</b>	<b>1,565,726</b>	<b>100.0</b>
<b>RECAPITULATION, PART I</b>			
Staff Costs	22,050,010	22,097,358	100.2
Other Costs	17,154,340	17,797,387	103.7
End-of-biennium adjustment	690,395		
<b>TOTAL, PART I</b>	<b>39,894,745</b>	<b>39,894,745</b>	<b>100.0</b>
<b>Part II - Programme Execution and Services</b>			
<b>A. Major Programmes, Transdisciplinary Projects and Transverse Activities</b>			
<b>I Education for all throughout life</b>			
<b>I.1 Basic education for all</b>			
. To expand access to basic education in the perspective of education for all throughout life and renew its contents, methods and process to suit the needs of individual and societal development.			
<b>1 - Expansion of primary education systems</b>			
(a) Capacity building for primary education personnel	2,422,792	2,384,448	98.4
(b) Curriculum and learning materials for effective schooling	1,000,378	1,005,722	100.5
(c) Basic education for poverty alleviation	100,829	100,245	99.4
(d) Strengthening the learning environment of basic education	187,980	187,961	100.0
(e) Expertise on education for aids	108,000	108,000	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>3,819,979</b>	<b>3,786,376</b>	<b>99.1</b>
<b>2 - Promoting early childhood education</b>			
(a) Training of early childhood personnel, parents and families	652,400	662,235	101.5
(b) Information, documentation and networking	295,931	290,950	98.3
<b>Total, Main line of action</b>	<b>948,331</b>	<b>953,185</b>	<b>100.5</b>
<b>3 - Literacy, post-literacy and basic adult education</b>			
(a) Strategies for literacy and non-formal education	329,864	338,508	102.6
(b) Capacity building for literacy and non-formal education	441,403	442,556	100.3
(c) Advocacy, mobilization and partnerships for creating a literate world	494,975	492,607	99.5
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,266,242</b>	<b>1,273,671</b>	<b>100.6</b>

**ANNEX**

**DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET**

**AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>4 - 'Reaching the unreached', a priority for securing education for all</b>			
(a) Promotion of 'Inclusive schooling'	540,260	451,138	83.5
(b) Educational support for excluded groups (including street and working children)	402,574	402,696	100.0
(c) Support for refugees education programme	690,700	647,760	93.8
Special project : 'Enhancement of learning opportunities for marginalized youth'	827,335	832,632	100.6
<b>Total, Main line of action</b>	<b>2,460,869</b>	<b>2,334,226</b>	<b>94.9</b>
<b>5 - Community education to provide education for all, especially girls and women</b>			
Special project : 'Promoting girls' and women's education in Africa'	458,195	458,536	100.1
<b>Total, Main line of action</b>	<b>429,772</b>	<b>433,616</b>	<b>100.9</b>
<b>887,967</b>	<b>892,152</b>	<b>100.5</b>	
<b>6 - International Consultative Forum on Education for all</b>			
(a) EFA Assessment 2000	104,800	103,782	99.0
(b) Advocacy and co-operation with EFA partners	138,988	138,986	100.0
(c) Education for all in the nine high population countries	405,838	406,891	100.3
<b>Total, Main line of action</b>	<b>649,626</b>	<b>649,659</b>	<b>100.0</b>
<b>7. Mobilizing political and public commitment to basic education</b>			
Policy dialogue: UN Special Initiative in favour of Africa	1,101,126	1,104,922	100.3
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,101,126</b>	<b>1,104,922</b>	<b>100.3</b>
Co-operation for development	671,392	666,153	99.2
<b>TOTAL, Programme I.1</b>	<b>11,805,532</b>	<b>11,660,344</b>	<b>98.8</b>
<b>I.2 Reform of education in the perspective of education throughout life</b>			
. To renew, diversify and expand education systems, programmes and processes in the perspective of education throughout life and render them more responsible to social transformations and to the challenges of the twenty-first century.			
<b>I.2.1 Educational strategies for the twenty-first century</b>			
<b>1 - Promoting education systems responsive to the challenges of the twenty-first century</b>			
(a) Follow-up to the International Commission on Education for the 21st Century	517,800	518,641	100.2
(b) World Education Report	380,607	382,285	100.4
(c) Supporting policy dialogue and partnership at the regional level	225,730	225,716	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,124,137</b>	<b>1,126,642</b>	<b>100.2</b>
<b>2 - Information and documentation services to sustain the renewal of education systems</b>			
Providing educational information and documentation services	345,840	359,224	103.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>345,840</b>	<b>359,224</b>	<b>103.9</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>3 - Learning Without Frontiers: breaking down barriers to learning</b>	<b>504,225</b>	<b>505,822</b>	<b>100.3</b>
<b>4 - Adult and continuing education: recognizing learning acquired outside formal systems</b>	<b>206,500</b>	<b>206,275</b>	<b>99.9</b>
<b>5 - Technical assistance for the renewal of education systems</b>			
(a) Upstream services and regional expert network for technical support to Member States	279,367	281,680	100.8
(b) Partnerships in sector analysis and policy development	149,546	149,545	100.0
(c) Educational facilities and materials	254,234	249,737	98.2
Special project : 'Education policy reforms in LDCs'	109,550	109,487	99.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>792,697</b>	<b>790,449</b>	<b>99.7</b>
Co-operation for development	137,881	135,369	98.2
<b>Total, Subprogramme I.2.1</b>	<b>3,111,280</b>	<b>3,123,781</b>	<b>100.4</b>
<b>I.2.2 Renovation of general secondary and vocational education</b>			
<b>1 - Renewal of secondary education; structures, contents and networks</b>			
Renewal of secondary education	976,399	963,632	98.7
<b>Total, Main line of action</b>	<b>976,399</b>	<b>963,632</b>	<b>98.7</b>
<b>2 - Science and Technology Education (STE)</b>			
(a) Reforming and popularizing STE	160,468	163,116	101.7
(b) Capacity building and training for curriculum specialists and teacher educators in STE	316,475	313,266	99.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>476,943</b>	<b>476,382</b>	<b>99.9</b>
<b>3 - Preventive education against drug abuse and AIDS</b>			
(a) National action plans and development of training materials for preventive education	186,712	187,452	100.4
(b) Networking and cultural programme for youth	33,850	28,754	84.9
(c) Promoting the awareness of women for the prevention of AIDS and drug abuse	167,450	166,229	99.3
(d) ONUSIDA programme	40,000	43,322	108.3
<b>Total, Main line of action</b>	<b>428,012</b>	<b>425,757</b>	<b>99.5</b>
<b>4 - Teacher education and improvement of the status of teachers</b>	<b>166,142</b>	<b>164,112</b>	<b>98.8</b>

**A N N E X**

**DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET**

**AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>5 - International Project on Technical and Vocational Education (UNEVOC)</b>			
(a) 2nd International Congress on Technical and Vocational Education	541,497	541,921	100.1
(b) Strengthening the UNEVOC network	328,100	324,249	98.8
Special project : 'Scientific, technical and vocational education of girls in Africa'	271,213	284,148	104.8
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,140,810</b>	<b>1,150,318</b>	<b>100.8</b>
Co-operation for development	183,020	181,576	99.2
<b>Total, Subprogramme I.2.2</b>	<b>3,371,326</b>	<b>3,361,777</b>	<b>99.7</b>
<b>I.2.3 Higher education and development</b>			
<b>1 - The role and functions of higher education</b>			
Reflection on policies and the renewal of higher education	1,486,731	1,494,793	100.5
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,486,731</b>	<b>1,494,793</b>	<b>100.5</b>
<b>2 - UNITWIN/UNESCO Chairs Programme</b>			
(a) Co-operation with NGOs	251,496	251,047	99.8
(b) Interdisciplinary and inter-university networks	402,523	401,515	99.7
(c) UNESCO Chairs and networks in the field of higher education	709,361	689,367	97.2
(d) Monitoring and external evaluation of UNITWIN	33,560	33,474	99.7
World Conference on Higher Education	1,222,177	1,190,347	97.4
<b>Total, Main line of action</b>	<b>2,619,117</b>	<b>2,565,750</b>	<b>98.0</b>
<b>3 - Promotion of academic mobility</b>			
(a) Academic mobility and recognition of studies	139,500	139,123	99.7
(b) Status of higher education teaching personnel	35,201	35,103	99.7
Special project : 'Women, higher education and development'	115,616	115,616	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>290,317</b>	<b>289,842</b>	<b>99.8</b>
Co-operation for development	153,437	152,508	99.4
<b>Total, Subprogramme I.2.3</b>	<b>4,549,602</b>	<b>4,502,893</b>	<b>99.0</b>
<b>TOTAL, Programme I.2</b>	<b>11,032,208</b>	<b>10,988,451</b>	<b>99.6</b>
Fellowships	354,660	331,758	93.5
Promotional and informative activities	924,584	920,511	99.6
Intersectorial activities	1,444,299	1,202,995	83.3
UNESCO International Bureau of Education	5,762,800	5,762,302	100.0
UNESCO International Institute for Educational Planning	5,822,400	5,822,400	100.0
UNESCO Institute for Education	1,679,900	1,677,819	99.9
UNESCO Institute for Information Technologies in Education	881,800	875,894	99.3
<b>Recapitulation</b>			
Planned activities	39,708,183	39,242,474	98.8
Staff Costs	60,335,550	61,551,608	102.0
Indirect programme costs	7,761,571	8,417,028	108.4
<b>Subtotal, MAJOR PROGRAMME I</b>	<b>107,805,304</b>	<b>109,211,110</b>	<b>101.3</b>
End-of-biennium adjustment	1,405,806		
<b>TOTAL, MAJOR PROGRAMME I</b>	<b>109,211,110</b>	<b>109,211,110</b>	<b>100.0</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>II The Sciences in the Service of Development</b>			
<b>II.1 Advancement, transfer and sharing of knowledge in the exact and natural sciences</b>			
To strengthen national capacities in university-level teaching and research in the basic sciences and engineering disciplines, and reinforce regional and international co-operation in this regard; to foster environmentally compatible technologies and the use of renewable sources of energy, particularly solar energy.			
<b>1 - Improving university teaching in the basic &amp; engineering sciences</b>			
(a) Promotion of innovation in university science education	312,738	312,585	100.0
(b) Regional projects in university science teaching	439,257	439,157	100.0
(c) Strengthening co-operation among Member States to upgrade engineering education and promote technology for sustainable development	339,020	339,011	100.0
(d) Promotion of engineering education and environmentally sound technology through the development of learning materials and establishment of UNESCO Chairs	158,780	159,075	100.2
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,249,795</b>	<b>1,249,828</b>	<b>100.0</b>
<b>2 - Strengthening national research capacities in mathematics, physics and chemistry</b>			
(a) Promoting co-operation in research and training in mathematics	341,594	336,461	98.5
(b) Promoting co-operation in research and training in physics	1,699,618	1,678,718	98.8
(c) Promoting co-operation in research and training in chemistry	479,621	474,422	98.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>2,520,833</b>	<b>2,489,601</b>	<b>98.8</b>
<b>3 - Promoting research capacities in biological sciences and biotechnologies</b>			
(a) Co-operation with NGOs	664,098	621,971	93.7
(b) Human genome and Bioinformatics	145,825	145,824	100.0
(c) Molecular and cell biology (MCBN/UNAIDS)	818,452	825,355	100.8
(d) Biotechnology, BAC and MIRCEN	1,081,715	1,081,825	100.0
Special project : 'Biotechnologies for development in Africa'	73,000	70,500	96.6
<b>Total, Main line of action</b>	<b>2,783,090</b>	<b>2,745,475</b>	<b>98.6</b>
<b>4 - Information sharing and cross-disciplinary partnerships</b>			
(a) Major projects of UNESCO/ICSU Framework agreement	943,000	943,000	100.0
(b) Cross-disciplinary programmes, sponsored jointly with partners	659,766	661,461	100.3
(c) Science prizes	48,071	48,867	101.7
(d) Evaluation of ICSU	-	-	-
(e) Scientific information	276,082	276,020	100.0
Special project : 'Women, sciences and technology'	273,649	272,608	99.6
<b>Total, Main line of action</b>	<b>2,200,568</b>	<b>2,201,956</b>	<b>100.1</b>
<b>5 - Science in the service of peace and development: towards a global strategy</b>			
(a) Preparation of the World Science Conference	1,073,834	1,078,132	100.4
(b) Promotion of regional strategies in science and technology	167,775	167,774	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,241,609</b>	<b>1,245,906</b>	<b>100.3</b>

**ANNEX**

**DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET**

**AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>6 - University-Industry-Science Partnership (UNISPAR)</b>			
(a) UNISPAR Programme - New initiative to establish and develop a technology management of maintenance programme	418,224	417,812	99.9
(b) UNISPAR Programme - To promote a "Culture of Maintenance"	35,272	35,248	99.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>453,496</b>	<b>453,060</b>	<b>99.9</b>
<b>7 - Education and training in renewable energies</b>			
Development and implementation of the Global Renewable Energy Education and Training Programme and promotion of an international information and communication system in renewable energy	552,754	556,052	100.6
<b>Total, Main line of action</b>	<b>552,754</b>	<b>556,052</b>	<b>100.6</b>
<b>8 - Expanding the use of renewable energies to improve living conditions</b>			
(a) Promotion of the use of renewable energies to alleviate poverty and improve living conditions	394,132	411,510	104.4
(b) Contribution to the global and regional projects of the World Solar Programme (1996-2005) to alleviate poverty and improve living conditions	278,821	287,724	103.2
<b>Total, Main line of action</b>	<b>672,953</b>	<b>699,234</b>	<b>103.9</b>
<b>TOTAL, Programme II.1</b>	<b>11,675,098</b>	<b>11,641,112</b>	<b>99.7</b>
<b>II.2 Advancement, transfer and sharing of knowledge in the social and human sciences</b>			
To strengthen national training and research capacities in the social and human sciences; and to intensify regional and international co-operation in higher education and research and in the collection and dissemination of information and documentation.			
<b>1 - Improving university teaching and research</b>			
(a) UNESCO Chairs/UNITWIN in social sciences sustainable development and MOST Chairs	293,132	290,978	99.3
(b) World Conference on Higher Education, NGO partnerships, inter-agency co-operation and information	57,783	57,636	99.7
<b>Total, Main line of action</b>	<b>350,915</b>	<b>348,614</b>	<b>99.3</b>
<b>2 - Strengthening capacity building in research and policy formation</b>			
Capacity building for research and policy making	220,674	217,074	98.4
<b>Total, Main line of action</b>	<b>220,674</b>	<b>217,074</b>	<b>98.4</b>
<b>3 - Collaboration with non-governmental organizations</b>			
(a) Framework agreements with NGO	750,000	749,998	100.0
(b) Co-operation with specialized NGOs, AIU, IFLA, ..	108,900	83,414	76.6
(c) Co-operation with Houphouët-Boigny Foundation for Peace Research	156,000	153,334	98.3
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,014,900</b>	<b>986,746</b>	<b>97.2</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>4 - Transfer and sharing of information in the social and human sciences</b>			
(a) Co-operation with NGOs (information and documentation) and Social Science Documentation Centre	203,063	201,609	99.3
(b) International Social Science Journal, World Social Science Report and contribution to the World Science Conference	661,994	634,258	95.8
<b>Total, Main line of action</b>	<b>865,057</b>	<b>835,867</b>	<b>96.6</b>
<b>TOTAL, Programme II.2</b>	<b>2,451,546</b>	<b>2,388,301</b>	<b>97.4</b>
<b>II.3 Philosophy and ethics</b>			
To stimulate international reflection on the ethical implications of the transformations that contemporary societies are going through, especially those associated with progress in sciences and technology; to promote philosophy education in support of human and civic values.			
<b>1 - Enhancing the role of philosophy in the analysis of contemporary problems and their ethical implications</b>			
(a) Fostering the role of philosophy in the analysis of contemporary problems	260,682	194,878	74.8
(b) Enhancing international co-operation among philosophers and intellectual circles	593,798	593,797	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>854,480</b>	<b>788,675</b>	<b>92.3</b>
<b>2 - Philosophy education</b>			
(a) Promoting philosophy education as a tool for democratic apprenticeship	179,508	178,306	99.3
(b) Development of philosophy education	50,683	49,433	97.5
(c) Conceptual analysis to the work of UNESCO	10,000	10,000	100.0
(d) Support to philosophical meetings	10,000	10,000	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>250,191</b>	<b>247,739</b>	<b>99.0</b>
<b>3 - International Bioethics Committee</b>			
(a) International Bioethics Committee and follow up the Universal Declaration on the Human Genome and Human Rights	112,191	112,021	99.8
(b) Sessions of the International Bioethics Committee	124,894	124,894	100.0
(c) Support to Member States to establish national ethics committees	119,809	119,335	99.6
(d) Bioethic education	60,900	60,900	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>417,794</b>	<b>417,150</b>	<b>99.8</b>
<b>World Commission on the Ethics of Scientific Knowledge and Technology</b>	<b>223,574</b>	<b>226,614</b>	<b>101.4</b>
<b>TOTAL, Programme II.3</b>	<b>1,746,039</b>	<b>1,680,178</b>	<b>96.2</b>

## A N N E X

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>II.4 Environmental sciences and sustainable development</b>			
. To foster the development of endogenous capacities in environmental sciences and the advancement, sharing and transfer of scientific knowledge for socio-economic development integrating environmental protection, in line with Agenda 21 and other UNCED-related conventions, global and regional conferences and plans of actions including those of the Earth Summit +5 (June 1997).			
<b>II.4.1 Co-ordination and promotion of interdisciplinary and inter-agency co-operation</b>			
<b>1 - Fostering co-operation between intergovernmental scientific programmes</b>			
(a) Fostering interdisciplinary co-operation	106,717	106,561	99.9
(b) Interdisciplinary activities in disaster reduction	20,300	20,294	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>127,017</b>	<b>126,855</b>	<b>99.9</b>
<b>2 - Building inter-agency partnerships</b>			
(a) Participation in intergovernmental and inter-agency forum on UNCED follow-up	49,287	49,287	100.0
(b) Participation in joint inter-agency programmes on global change issues	85,084	88,676	104.2
<b>Total, Main line of action</b>	<b>134,371</b>	<b>137,963</b>	<b>102.7</b>
<b>Total, Subprogramme II.4.1</b>	<b>261,388</b>	<b>264,818</b>	<b>101.3</b>
<b>II.4.2 Earth sciences, earth system management &amp; natural hazards</b>			
<b>1 - Capacity-building in earth sciences</b>			
(a) International Geological Correlation Programme (IGCP)	550,948	551,335	100.1
(b) Network of geosites and geoparks	55,325	55,318	100.0
(c) Support to international post graduate courses and to increase human resources in geological sciences in developing countries	229,392	229,339	100.0
(d) Support to the preparation and publication of geological metamorphic and mineralogical maps	25,250	24,732	97.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>860,915</b>	<b>860,724</b>	<b>100.0</b>
<b>2 - Modernizing geodata handling and monitoring</b>			
(a) Geological information technology for mineral resources management and environmental monitoring	82,191	82,380	100.2
(b) Remote sensing and Geographic Information System (GIS) as tools in the decision-making process	283,029	282,203	99.7
Special project : 'Modernization of geodata handling'	66,474	66,476	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>431,694</b>	<b>431,059</b>	<b>99.9</b>
<b>3. Reducing vulnerability to natural disasters</b>			
(a) Collaborative projects in disaster monitoring, early warning and mitigation system	305,359	301,949	98.9
(b) Post-disaster investigation and technical assistance	74,441	74,441	100.0
(c) RELEMR project	125,706	125,706	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>505,506</b>	<b>502,096</b>	<b>99.3</b>
<b>Total, Subprogramme II.4.2</b>	<b>1,798,115</b>	<b>1,793,879</b>	<b>99.8</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>II.4.3 Ecological sciences and the Man and the Biosphere (MAB) Programme</b>			
<b>1. Combating desertification</b>			
(a) Servicing of the statutory meetings of the MAB programme	70,957	70,957	100.0
(b) Promotion of regional co-operation and national participation in the MAB programme	145,162	144,706	99.7
(c) Contribution to the conventions on biological diversity, desertification and the UNCED follow-up	91,009	91,743	100.8
Special project : 'Arid and semi-arid land management in Africa'	136,150	116,150	85.3
<b>Total, Main line of action</b>	<b>443,278</b>	<b>423,556</b>	<b>95.6</b>
<b>2. Implementation of the Seville Strategy</b>			
(a) Servicing of the World Network of Biosphere Reserves	187,791	187,759	100.0
(b) Promoting regional and sub-regional networks of biosphere reserves	281,244	284,663	101.2
(c) Promoting the biosphere reserve concept and integrated approaches to ecosystems management	175,737	175,395	99.8
<b>Total, Main line of action</b>	<b>644,772</b>	<b>647,817</b>	<b>100.5</b>
<b>3. Promoting biological diversity</b>			
(a) Basic research and monitoring of biological diversity	207,589	208,019	100.2
(b) Human dimension of natural resource use	170,755	168,140	98.5
(c) Support to regional and inter-regional collaborative research	99,956	99,709	99.8
<b>Total, Main line of action</b>	<b>478,300</b>	<b>475,868</b>	<b>99.5</b>
<b>4. Capacity-building in ecological sciences</b>			
Regional post-graduate school integrated management of tropical forests	64,513	64,460	99.9
UNESCO-Cousteau Ecotechnics Programme and UNESCO Chairs	165,705	165,698	100.0
Special project : 'Young scientists' involvement in the MAB programme'	108,900	101,861	93.5
Communication and information exchange	165,480	153,583	92.8
Publication "Nature and Resources"	142,493	139,426	97.8
<b>Total, Main line of action</b>	<b>647,091</b>	<b>625,028</b>	<b>96.6</b>
<b>Total, Subprogramme II.4.3</b>	<b>2,213,441</b>	<b>2,172,269</b>	<b>98.1</b>
<b>II.4.4 Hydrology and water resources development in a vulnerable environment</b>			
<b>1. Building capacities in water resources management</b>			
(a) Capacity building in water resources management	394,025	394,306	100.1
(b) Post graduate courses	143,617	143,616	100.0
(c) Computer-aided learning and virtual university	24,749	24,749	100.0
(d) Public awareness	69,860	71,173	101.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>632,251</b>	<b>633,844</b>	<b>100.3</b>

**A N N E X****DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET****AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>2. Management of groundwater resources in vulnerable environments</b>			
(a) Climate impact on hydrology	543,160	544,179	100.2
(b) Ecohydrology	137,700	137,331	99.7
(c) Groundwater resources at risk	262,214	262,172	100.0
(d) Water management in coastal/small islands	47,116	47,114	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>990,190</b>	<b>990,796</b>	<b>100.1</b>
<b>3. Water resources development in arid and semi-arid areas</b>			
(a) Global strategy for water crisis	270,753	271,599	100.3
(b) Integrated water resources management in arid/semi-arid areas	227,201	226,936	99.9
(c) Wadi hydrology	68,300	68,300	100.0
(d) Humid tropics hydrology	179,883	181,709	101.0
(e) Integrated water resources management in urban areas	102,684	102,202	99.5
<b>Total, Main line of action</b>	<b>848,821</b>	<b>850,746</b>	<b>100.2</b>
<b>4. Managing conflicts in the use of water resources</b>			
(a) Development of conflict management methodologies	185,182	184,881	99.8
(b) Water and civilization	51,823	51,894	100.1
(c) Comprehensive environmental risk and impact assessment	26,735	26,626	99.6
Special project : 'Women and water resource supply and use in sub-Saharan Africa'	77,250	74,155	96.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>340,990</b>	<b>337,556</b>	<b>99.0</b>
<b>Total, Subprogramme II.4.4</b>	<b>2,812,252</b>	<b>2,812,942</b>	<b>100.0</b>
<b>Project on Environment and development in coastal regions and in small islands</b>			
<b>1. Consolidating pilot project activities</b>			
(a) Sustainable development in continental coastal regions	353,522	354,829	100.4
(b) Sustainable development in small island developing states	187,758	187,273	99.7
<b>Total, Main line of action</b>	<b>541,280</b>	<b>542,102</b>	<b>100.2</b>
<b>2. Education and training for integrated coastal management</b>			
Capacity building in integrated coastal and small island management	170,196	169,690	99.7
<b>Total, Main line of action</b>	<b>170,196</b>	<b>169,690</b>	<b>99.7</b>
<b>3. Wise practices for sustainable management of coastal zones and small islands</b>			
Global initiative to generate and disseminate preliminary 'wise practices'	370,312	365,876	98.8
<b>Total, Main line of action</b>	<b>370,312</b>	<b>365,876</b>	<b>98.8</b>
<b>Total, Project</b>	<b>1,081,788</b>	<b>1,077,668</b>	<b>99.6</b>
<b>II.4.5 UNESCO Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC)</b>			
<b>1. Reducing scientific uncertainties about oceans and coastal areas</b>			
(a) Ocean sciences	580,270	579,779	99.9
(b) Ocean services	575,539	574,309	99.8
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,155,809</b>	<b>1,154,088</b>	<b>99.9</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>2. IOC regional programmes</b>			
(a) IOC regional Programme Co-operation	399,152	395,908	99.2
(b) Training, Education and Mutual Assistance (TEMA)	490,734	489,794	99.8
<b>Total, Main line of action</b>	<b>889,886</b>	<b>885,702</b>	<b>99.5</b>
<b>3. Building world-wide awareness of the importance of the ocean</b>			
(a) Raising awareness of the importance of the ocean	325,792	326,217	100.1
(b) Co-operation, co-ordination and policy development	303,663	304,205	100.2
(c) Evaluation of IOC development, operation structure and statutes	57,866	57,866	100.0
(d) Educational material for the Year of Oceans	-	-	-
<b>Total, Main line of action</b>	<b>687,321</b>	<b>688,288</b>	<b>100.1</b>
<b>4. Coastal zone management in Africa: a Pan-African Conference</b>			
Sustainable Integrated Coastal Zone Management in Africa	169,950	169,845	99.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>169,950</b>	<b>169,845</b>	<b>99.9</b>
<b>Total, Subprogramme II.4.5</b>	<b>2,902,966</b>	<b>2,897,923</b>	<b>99.8</b>
<b>Co-operation for development</b>	<b>925,648</b>	<b>933,183</b>	<b>100.8</b>
<b>Total, Programme II.4</b>	<b>11,995,598</b>	<b>11,952,682</b>	<b>99.6</b>
<b>II.5 Social and human sciences and social development</b>			
To encourage the application of the findings of social sciences research to improve the formulation of social development policies and strengthen the capacity of local communities to deal with social and environmental problems.			
To strengthen young people's capacity to participate more actively in the fight against poverty and exclusion and in the promotion of development and democratic governance at the local, national and international levels.			
<b>II.5.1 Social transformations and development</b>			
<b>1. MOST Programme: consolidating existing projects and networks</b>			
(a) Steering and promoting MOST	267,221	264,317	98.9
(b) Evaluation of MOST	53,119	53,119	100.0
(c) MOST strategies to cope with global processes	197,117	194,537	98.7
(d) Migration and development	127,434	101,262	79.5
(e) Research and action plan for urban development	213,904	206,147	96.4
(f) Urban development and revitalization of inner cities	59,330	59,351	100.0
The societal impact of migrations in the Asia-Pacific region	283,989	311,326	109.6
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,202,114</b>	<b>1,190,059</b>	<b>99.0</b>
<b>2. The MOST Programme's clearing house</b>	<b>283,482</b>	<b>283,451</b>	<b>100.0</b>
<b>3. The social and human sciences in support of the fight against poverty</b>	<b>383,409</b>	<b>368,773</b>	<b>96.2</b>
<b>4. Combating exclusion</b>	<b>323,724</b>	<b>313,972</b>	<b>97.0</b>

## ANNEX

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>Project on Cities: Management of social transformations and the environment</b>			
- Consolidating ongoing pilot projects	256,624	253,290	98.7
- Expertise, extension and technical cooperation	26,940	26,852	99.7
<b>Total, Project</b>	<b>283,564</b>	<b>280,142</b>	<b>98.8</b>
<b>Total, Subprogramme II.5.1</b>	<b>2,476,293</b>	<b>2,436,397</b>	<b>98.4</b>
<b>II.5.2 Youth and social development</b>			
1. 'Rounding the Cape'			
(a) 'Rounding the Cape'	239,032	236,858	99.1
(b) Evaluation	28,687	28,685	100.0
Special project : 'Youth leadership for a culture of peace in the Pacific'	150,000	150,207	100.1
Special project : 'The role of youth in promoting better perception of the "Other"	58,996	58,953	99.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>476,715</b>	<b>474,703</b>	<b>99.6</b>
2. Promoting youth information exchange			
Strengthening of INFOYOUTH networks	98,811	96,470	97.6
<b>Total, Main line of action</b>	<b>98,811</b>	<b>96,470</b>	<b>97.6</b>
3. Contribution to the implementation of the World			
Programme of Action for Youth to the Year 2000 and Beyond			
(a) Support local initiatives for the implementation of the World			
Programme of Action for Youth to the Year 2000 and Beyond	234,607	234,980	100.2
(b) Youth, tolerance and solidarity	229,247	197,822	86.3
(c) Youth and voluntary work	16,940	16,930	99.9
(d) "Planet-Society" project	65,059	65,673	100.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>545,853</b>	<b>515,405</b>	<b>94.4</b>
4. Sport for all			
<b>Total, Subprogramme II.5.2</b>	<b>428,653</b>	<b>432,649</b>	<b>100.9</b>
<b>Total, Programme II.5</b>	<b>1,550,032</b>	<b>1,519,227</b>	<b>98.0</b>
<b>Co-operation for development</b>	<b>4,026,325</b>	<b>3,955,624</b>	<b>98.2</b>
Intersectoral activities (Sector: SC)	285,775	281,796	98.6
Fellowships (Sector: SC)	583,850	579,913	99.3
Promotional and informative activities (Sector: SC)	230,800	230,774	100.0
Intersectoral activities (Sector: SHS)	573,461	517,428	90.2
Fellowships (Sector: SHS)	634,320	475,835	75.0
Promotional and informative activities (Sector: SHS)	86,800	82,393	94.9
<b>Recapitulation</b>	<b>171,400</b>	<b>167,987</b>	<b>98.0</b>
Planned activities (Sector: SC)	25,058,807	24,921,909	99.5
Planned activities (Sector: SHS)	9,402,205	9,032,114	96.1
Staff costs (Sector: SC)	35,713,220	34,279,919	96.0
Staff costs (Sector: SHS)	13,827,580	14,633,762	105.8
Indirect programme costs (Sector:SC)	4,509,474	4,644,975	103.0
Indirect programme costs (Sector:SHS)	846,425	891,358	105.3
<b>Subtotal, MAJOR PROGRAMME II (SC)</b>	<b>65,281,501</b>	<b>63,846,803</b>	<b>97.8</b>
<b>Subtotal, MAJOR PROGRAMME II (SHS)</b>	<b>24,076,210</b>	<b>24,557,234</b>	<b>102.0</b>
End-of-biennium adjustment (SC)	(1,434,698)		
End-of-biennium adjustment (SHS)	481,024		
<b>TOTAL, MAJOR PROGRAMME II</b>	<b>88,404,037</b>	<b>88,404,037</b>	<b>100.0</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>III Cultural development: the heritage and creativity</b>			
<b>III.1 Preservation and enhancement of the cultural and natural heritage</b>			
To promote an international approach to the preservation and enhancement of the cultural and natural heritage, reconciling the imperatives of conservation and the requirements of development; to that end, to strengthen endogenous capacities and the participation of local communities in rehabilitation efforts.			
<b>III.1.1 Safeguard and revitalization of the tangible and intangible heritage</b>			
<b>1. Fostering preventive action</b>			
(a) Ratification and implementation of standards	1,088,362	1,055,127	96.9
(b) Creation and dissemination of technical information to prevent disaster	66,691	66,877	100.3
(c) Protection of languages and cultural expressions in danger	179,624	187,526	104.4
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,334,677</b>	<b>1,309,530</b>	<b>98.1</b>
<b>2. Combating illicit traffic of cultural property</b>			
(a) Training	138,486	138,142	99.5
(b) Legislation	47,475	47,475	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>185,961</b>	<b>185,617</b>	<b>99.8</b>
<b>3. Integrating heritage management into national development plans</b>			
(a) Training of specialists	321,115	301,230	93.8
(b) Strengthening the museum management programme	641,135	646,519	100.8
(c) Tribute to Aimé Césaire	16,753	16,687	99.6
Special project : 'Museum outreach programmes in West Africa'	70,000	70,000	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,049,003</b>	<b>1,034,436</b>	<b>98.6</b>
<b>4. Revitalizing the tangible and the intangible heritage</b>			
(a) Revitalizing the historic centres of cities	145,801	113,624	77.9
(b) Transmitting the intangible heritage	275,803	274,888	99.7
(c) Integrated community development and cultural site preservation	40,760	35,782	87.8
(d) Culture and environment	64,713	64,712	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>527,077</b>	<b>489,006</b>	<b>92.8</b>
<b>5. Fostering cultural tourism as a factor of sustainable development</b>			
	<b>121,022</b>	<b>118,782</b>	<b>98.1</b>
<b>6. Raising awareness of the values enshrined in the heritage</b>			
(a) Stimulate support to the international community and solicitate public awareness	267,117	252,366	94.5
(b) Mobilization of human resources	121,946	122,754	100.7
<b>Total, Main line of action</b>	<b>389,063</b>	<b>375,120</b>	<b>96.4</b>

## A N N E X

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>7. Emergency and restoration operations -</b>			
<b>International safeguard campaigns</b>			
(a) Emergency actions and special projects	297,485	289,052	97.2
(b) Technical assistance	180,673	187,531	103.8
(c) International safeguarding campaigns	237,585	229,787	96.7
(d) Assistance to implementation of ISC	37,000	37,000	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>752,743</b>	<b>743,370</b>	<b>98.8</b>
<b>Co-operation for development</b>	<b>123,826</b>	<b>124,006</b>	<b>100.1</b>
<b>Total, Subprogramme III.1.1</b>	<b>4,483,372</b>	<b>4,379,867</b>	<b>97.7</b>
<b>III.1.2 Promotion of the Convention for the Protection of World Cultural and Natural Heritage</b>			
<b>1. Ensuring that the World Heritage List is more representative</b>			
(a) Implementation of the Convention: Statutory meeting	269,181	276,960	102.9
(b) Implementation of the Convention: Co-ordination	10,000	10,000	100.0
(c) Implementation of the Convention: Secretariat	262,436	258,264	98.4
(d) Establishment of the text of the World Heritage List:			
Preparatory assistance	15,235	15,234	100.0
(e) Establishment of the World Heritage List : Global strategy	40,847	55,707	136.4
(f) Establishment of the World Heritage List :			
Consultative services and evaluation	2,235	2,235	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>599,934</b>	<b>618,400</b>	<b>103.1</b>
<b>2. Developing national capacities for the protection of sites</b>			
(a) Technical co-operation	29,860	29,860	100.0
(b) Assistance in training	16,478	16,477	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>46,338</b>	<b>46,337</b>	<b>100.0</b>
<b>3. Monitoring the state of conservation of world heritage properties</b>			
(a) Reactive monitoring: rapid response to reported threats to World Heritage properties	43,021	44,520	103.5
(b) Periodic reporting: Establishment of procedure for the application of Article 29 of the World Heritage Convention	32,159	32,157	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>75,180</b>	<b>76,677</b>	<b>102.0</b>
<b>4. Information and awareness-raising activities</b>			
(a) Documentation	17,376	17,494	100.7
(b) Information	13,477	13,459	99.9
Special project : 'Young People's Participation in World Heritage Preservation and Promotion'	94,694	94,694	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>125,547</b>	<b>125,647</b>	<b>100.1</b>
<b>Total, Subprogramme III.1.2</b>	<b>846,999</b>	<b>867,061</b>	<b>102.4</b>
<b>Total, Programme III.1</b>	<b>5,330,371</b>	<b>5,246,928</b>	<b>98.4</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>III.2 Promotion of living cultures</b>			
To promote creativity by enhancing expressions of popular culture, fostering artistic information and training networks, and contributing to the shaping of an environment conducive to the creation, dissemination and protection of works, in particular through the promotion of endogenous cultural industries, involving creative activities protected by copyright.			
<b>III.2.1 Creativity and copyright</b>			
<b>1. Fostering a better understanding of the interaction between culture and development</b>			
(a) Intergovernmental Conference on Cultural Policies for Development	435,529	431,475	99.1
(b) Follow-up of the Intergovernmental Conference on Cultural Policies for Development	189,880	191,518	100.9
(c) Further promotion of our creative diversity	218,427	238,566	109.2
(d) Fostering a better understanding of the interaction between cultural development	45,497	42,996	94.5
(e) Sud-Sud network for the training of cultural animators	13,398	13,369	99.8
(f) Preparation and publication of the 1998 World Culture Report Evaluation for the World Decade for Cultural Development UNESCO Dialogo 1998	74,170	64,765	87.3
Special project : 'African Itinerant College for culture and development'	6,500	6,500	100.0
	24,000	22,999	95.8
<b>Total, Main line of action</b>	105,600	105,600	100.0
	1,113,001	1,117,788	100.4
<b>2. Artistic education</b>			
(a) Encouraging art education	68,793	68,768	100.0
(b) Promoting multicultural art education	17,100	17,100	100.0
(c) Equipment for art education in deprived urban areas	48,534	48,534	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	134,427	134,402	100.0
<b>3. Enhancing traditional and popular cultures</b>			
(a) Support to NGOs	492,993	491,319	99.7
(b) Promotion of creativity of young people and women	338,080	394,247	116.6
Special project: 'Popular creativity in deprived areas'	26,900	24,900	92.6
<b>Total, Main line of action</b>	857,973	910,466	106.1
<b>4. Encouraging the development of crafts</b>			
(a) Training and promotion of craftworkers	117,799	122,115	103.7
(b) Promotion of crafts of quality	120,622	123,173	102.1
(c) Development of crafts	10,500	10,500	100.0
Special project: 'Training craftswomen in southern Africa'	24,800	21,808	87.9
<b>Total, Main line of action</b>	273,721	277,596	101.4
<b>5. The status of the artist</b>			
(a) Creation of a European observatory on funding for culture	10,000	10,000	100.0
(b) Publication and studies on the status of artist	32,300	30,166	93.4
<b>Total, Main line of action</b>	42,300	40,166	95.0

## A N N E X

### DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

**AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>6. Protection of copyright and neighbouring rights</b>			
(a) Administrative support to the Conventions	103,794	103,633	99.8
(b) Improvement of the teaching at university	92,095	91,642	99.5
(c) Study on protection of copyright in the information society	23,043	23,043	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>218,932</b>	<b>218,318</b>	<b>99.7</b>
<b>Co-operation for development</b>			
Evaluation	42,359	42,349	100.0
	43,492	43,491	100.0
<b>Total, Subprogramme III.2.1</b>	<b>2,726,205</b>	<b>2,784,576</b>	<b>102.1</b>
<b>III.2.2 Books and cultural industries</b>			
<b>1. Strengthening local capacities in the book and other cultural industries</b>			
(a) National policy and regional strategies for developing books and multimedia industries	411,361	410,904	99.9
(b) National policy and regional strategies for developing music and arts	121,845	121,841	100.0
(c) National policy and regional strategies for developing cinema and audiovisual	257,340	254,449	98.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>790,546</b>	<b>787,194</b>	<b>99.6</b>
<b>2. Promoting reading and other cultural practices</b>			
(a) UNESCO Prize for children's and young people's literature in the service of tolerance	102,979	101,728	99.7
(b) Promoting cultural events	52,698	52,000	99.7
(c) Promoting cinema and audiovisual	108,695	108,184	99.5
(d) Promoting reading	443,219	448,168	101.1
<b>Total, Main line of action</b>	<b>707,591</b>	<b>710,080</b>	<b>100.4</b>
<b>3. Collection of Representative Works, Index Translationum</b>			
(a) UNESCO Collection of Representative Works	125,873	125,852	100.0
(b) Index Translationum	154,999	154,999	100.0
(c) Cinema Foundation of the Caribbean	32,600	32,600	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>313,472</b>	<b>313,451</b>	<b>100.0</b>
<b>4. Culture and cyberspace</b>			
Cyberlaw - INFO/ETHICS	39,480	39,479	100.0
Special project: 'UNESCO Cyber-Readers' Club'	65,005	65,525	100.8
Special project: 'Women on the Net'	41,727	41,727	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>146,212</b>	<b>146,731</b>	<b>100.4</b>
<b>Co-operation for development</b>			
Intersectoral activities	55,415	48,263	87.1
	1,298,099	1,292,715	99.6
<b>Total, Subprogramme III.2.2</b>	<b>3,311,335</b>	<b>3,298,434</b>	<b>99.6</b>
<b>Total, Programme III.2</b>	<b>6,037,540</b>	<b>6,083,010</b>	<b>100.8</b>

**DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET****AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
Fellowships	\$ 108,200	\$ 107,200	99.1
Promotional and informative activities	328,252	393,749	120.0
<b>Recapitulation</b>			
Planned activities	11,804,363	11,830,887	100.2
Staff Costs	27,829,500	29,484,167	105.9
Indirect costs	3,799,033	4,516,805	118.9
<b>Subtotal, MAJOR PROGRAMME III</b>	<b>43,432,896</b>	<b>45,831,859</b>	<b>105.5</b>
End-of-biennium adjustment	2,398,963		
<b>TOTAL, MAJOR PROGRAMME III</b>	<b>45,831,859</b>	<b>45,831,859</b>	<b>100.0</b>
<b>IV Communication, Information and Informatics</b>			
<b>IV.1 Free flow of information</b>			
To encourage the free flow of ideas and image and a wider and better balanced dissemination of all forms of information contributing to the advancement of societies, without any obstacle to freedom of expression, both through the traditional media and through the new electronic media.			
<b>IV.1.1 Media and freedom of expression</b>			
<b>1. Freedom of expression and freedom of the press</b>			
(a) Celebration of World Press Freedom Day and World Press Freedom Prize	781,597	802,528	102.7
(b) 50th Anniversary of the Universal Declaration of Human Rights	170,216	170,099	99.9
(c) Support to the International Freedom of Expression Network (IFEX) and NGOs	66,657	72,648	109.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>1,018,470</b>	<b>1,045,275</b>	<b>102.6</b>
<b>2. Promoting independent and pluralistic media</b>			
(a) Support to professional organizations in the fields of ethics, media legislation and action in case of violations of press freedom	256,939	255,734	99.5
(b) UNESCO Chairs in freedom expression	38,662	38,579	99.8
(c) Assistance to independent media in Angola	70,000	85,607	122.3
<b>Total, Main line of action</b>	<b>365,601</b>	<b>379,920</b>	<b>103.9</b>
<b>3. The educational and cultural mission of public service broadcasting; violence on the screen</b>			
(a) Cultural dimensions of public service broadcasting	132,595	130,689	98.6
(b) Youth and the Net	244,596	244,708	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>377,191</b>	<b>375,397</b>	<b>99.5</b>
<b>4. Women in the media</b>			
Women in the Net	109,349	110,744	101.3
<b>Total, Main line of action</b>	<b>109,349</b>	<b>110,744</b>	<b>101.3</b>
<b>Total, Subprogramme IV.1.1</b>	<b>1,870,611</b>	<b>1,911,336</b>	<b>102.2</b>
<b>IV.1.2 Access to information and new technologies</b>			
<b>1. Memory of the World Programme</b>			
Implementation of the memory of the World Programme	425,618	439,250	103.2
<b>Total, Main line of action</b>	<b>425,618</b>	<b>439,250</b>	<b>103.2</b>

**A N N E X****DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET****AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>2. Facilitating access to information in the public domain</b>			
(a) Content of and access to information in the public domain	361,968	354,968	98.1
(b) Strategies and techniques for digitizing information	115,262	115,154	99.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>477,230</b>	<b>470,122</b>	<b>98.5</b>
<b>3. Policies for the development of information technologies</b>			
Application of policies on information and informatics	418,515	416,321	99.5
<b>Total, Main line of action</b>	<b>418,515</b>	<b>416,321</b>	<b>99.5</b>
<b>4. 'On-line governance'</b>			
Developing telematics and information networks for on-line governance	253,926	255,701	100.7
<b>Total, Main line of action</b>	<b>253,926</b>	<b>255,701</b>	<b>100.7</b>
<b>Project on Ethical and sociocultural challenges of the new information society</b>			
New technologies: legal, ethical and societal issues	151,413	176,084	116.3
Ethical and sociocultural challenge (INFOETHICS)			
<b>Total, Main line of action</b>	<b>151,413</b>	<b>176,084</b>	<b>116.3</b>
<b>Cultural and educational aspects of the information society</b>			
(a) World Information and Communication Report	215,222	222,691	103.5
(b) Meetings of the Advisory Group	92,550	93,987	101.6
<b>Total, Main line of action</b>	<b>307,772</b>	<b>316,678</b>	<b>102.9</b>
<b>Total, Project</b>	<b>459,185</b>	<b>492,762</b>	<b>107.3</b>
<b>Total, Subprogramme IV.1.2</b>	<b>2,034,474</b>	<b>2,074,156</b>	<b>102.0</b>
<b>Total, Programme IV.1</b>	<b>3,905,085</b>	<b>3,985,492</b>	<b>102.1</b>
<b>IV.2 Capacity-building in communication, information and informatics</b>			
To help Member States, particularly the developing countries and disadvantaged communities worldwide to strengthen their capacities in communication, information and informatics.			
<b>IV.2.1 Development of communication</b>			
<b>1. Assistance to projects for the development of communication</b>			
(a) IPDC meetings	807,390	817,851	101.3
(b) Support for projects in the field	150,429	151,900	101.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>957,819</b>	<b>969,751</b>	<b>101.2</b>
<b>2. Training communication professionals</b>			
(a) Regional Programme for Emergency Education and the Culture of Peace Funding	180,000	193,246	107.4
Special project: 'Improving communication training in Africa'	20,711	20,703	100.0
Network of UNESCO Chairs in Communication (ORBICOM)	51,234	50,606	98.8
(b) Support to communication training	601,831	568,588	94.5
<b>Total, Main line of action</b>	<b>853,776</b>	<b>833,143</b>	<b>97.6</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>3. Community media</b>			
Special project: 'Women speaking to women'	364,966	378,870	103.8
(a) Community radio and support to community media	267,551	266,409	99.6
(b) Combining traditional and new communication technologies for community media programmes	53,440	52,740	98.7
(c) Advocacy and awareness raising	72,530	70,872	97.7
<b>Total, Main line of action</b>	<b>758,487</b>	<b>768,891</b>	<b>101.4</b>
<b>4. Developing local audiovisual productions</b>			
(a) Support to local audio-visual productions	402,868	407,507	101.2
(b) Co-operation with broadcasting organizations for co-productions for the 3rd millennium	194,311	193,798	99.7
(c) Screens without frontiers	36,734	36,729	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>633,913</b>	<b>638,034</b>	<b>100.7</b>
<b>Co-operation for development</b>	<b>157,464</b>	<b>157,633</b>	<b>100.1</b>
<b>Total, Subprogramme IV.2.1</b>	<b>3,361,459</b>	<b>3,367,452</b>	<b>100.2</b>
<b>IV.2.2 Development of libraries, archives &amp; information services</b>			
<b>1. Development of library and information services</b>			
(a) Development of libraries	551,955	576,501	104.4
(b) Development of information services	232,790	234,322	100.7
<b>Total, Main line of action</b>	<b>784,745</b>	<b>810,823</b>	<b>103.3</b>
<b>2. Restoration of major world libraries</b>			
(a) Development and modernization of major world libraries	55,561	34,360	61.8
(b) Revival of the Alexandria Library	30,554	30,585	100.1
<b>Total, Main line of action</b>	<b>86,115</b>	<b>64,945</b>	<b>75.4</b>
<b>3. Upgrading of archival services</b>			
(a) Modernization of archival infrastructures and improved archival preservation	258,049	241,769	93.7
(b) Strengthening of archival services and interregional professional co-operation	267,400	266,461	99.6
Special project: 'Video libraries for young people in Africa'	60,621	60,533	99.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>586,070</b>	<b>568,763</b>	<b>97.0</b>
<b>Total, Subprogramme IV.2.2</b>	<b>1,456,930</b>	<b>1,444,531</b>	<b>99.1</b>
<b>IV.2.3 Development of informatics and telematics applications</b>			
<b>1. Expanding access to global information flows</b>			
Increased access to global information through the use of information technologies	221,831	221,824	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>221,831</b>	<b>221,824</b>	<b>100.0</b>
<b>2. Electronic networks for increased co-operation in science, education and culture</b>			
Development of regional information network for increased co-operation in the field of education, science and culture	363,670	360,854	99.2
<b>Total, Main line of action</b>	<b>363,670</b>	<b>360,854</b>	<b>99.2</b>

## ANNEX

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>3. Virtual learning communities and virtual laboratory applications</b>			
(a) Development and distribution of the CDS/ISIS/IDAMS system	158,393	157,390	99.4
(b) Support for virtual learning	571,445	548,128	95.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>729,838</b>	<b>705,518</b>	<b>96.7</b>
<b>4. Training of computer specialists, trainers and users</b>			
Development of informatics training and training materials	405,670	402,822	99.3
Special project: 'Computer-based educational materials for teaching information in Africa'	15,877	14,908	93.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>421,547</b>	<b>417,730</b>	<b>99.1</b>
<b>Intersectoral activities</b>			
<b>Co-operation for development</b>			
<b>Total, Subprogramme IV.2.3</b>	<b>820,666</b>	<b>820,873</b>	<b>100.0</b>
<b>Total, Programme IV.2</b>	<b>168,500</b>	<b>169,210</b>	<b>100.4</b>
Promotional and informative activities	2,726,052	2,696,009	98.9
Fellowships	774,615	774,477	100.0
<b>Recapitulation</b>			
Planned activities	115,700	114,936	99.3
Staff Costs			
Indirect costs			
<b>Subtotal, MAJOR PROGRAMME IV</b>	<b>12,339,841</b>	<b>12,382,897</b>	<b>100.3</b>
End-of-biennium adjustment	16,915,130	17,463,433	103.2
	1,356,611	1,636,871	120.7
	30,611,582	31,483,201	102.8
	871,619		
<b>TOTAL, MAJOR PROGRAMME IV</b>	<b>31,483,201</b>	<b>31,483,201</b>	<b>100.0</b>
<b>Transdisciplinary projects and transverse activities</b>			
<b>Educating for a sustainable future</b>			
To strengthen Member States' capacities to reorient education at all levels towards education for a sustainable future and to promote public awareness and training as well as inter-agency co-operation and joint action in this regard.			
<b>1. Integrated follow-up of United Nations conferences</b>			
(a) Integrated follow-up of United Nations conferences	151,750	162,924	107.4
(b) Follow-up of the International Conference on Population and Development (ICDP)	42,800	32,077	74.9
<b>Total, Main line of action</b>	<b>194,550</b>	<b>195,001</b>	<b>100.2</b>
<b>2. Elaborating the concept and key messages of education for a sustainable future</b>			
(a) Refine the concept and key messages for regions and priority topics of education for sustainable development	107,640	107,188	99.6
(b) Enhance public understanding about sustainability	146,404	127,195	86.9
(c) UNESCO/OAS co-operation arrangement concerning sustainable development	125,000	125,000	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>379,044</b>	<b>359,383</b>	<b>94.8</b>

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>3. Developing national educational policies and action plans</b>			
(a) Reorienting education to support sustainability	181,090	178,982	98.8
(b) International project to promote reorienting of teacher training towards sustainability	35,000	35,000	100.0
(c) Follow-up to regional and inter-regional agreements	50,000	50,000	100.0
(d) Empowerment of rural women for sustainable development	23,299	23,299	100.0
<b>Total, Main line of action</b>	<b>289,389</b>	<b>287,281</b>	<b>99.3</b>
<b>4. Training and capacity-building at the municipality and community level</b>			
(a) Training and capacity-building at the municipality and community level	422,623	424,608	100.5
(b) Innovative demonstration projects on education for sustainability	293,387	315,892	107.7
<b>Total, Main line of action</b>	<b>716,010</b>	<b>740,500</b>	<b>103.4</b>
<b>Administrative costs and intersectoral activities</b>	<b>303,581</b>	<b>304,076</b>	<b>100.2</b>
<b>Recapitulation</b>			
Planned activities	1,882,574	1,886,241	100.2
Staff Costs	2,737,040	2,140,751	78.2
<b>Subtotal, EPD</b>	<b>4,619,614</b>	<b>4,026,992</b>	<b>87.2</b>
End-of-biennium adjustment	(592,622)		
<b>TOTAL, EPD</b>	<b>4,026,992</b>	<b>4,026,992</b>	<b>100.0</b>
<b>Towards a culture of peace</b>			
<b>Unit 1: Culture of peace: raising awareness &amp; building partnerships</b>			
To promote better understanding and recognition of the principles, norms and conditions which are conducive to a culture of peace; to enhance information sharing and partnerships between countries, institutions and groups engaged in initiatives for a culture of peace.			
<b>1. Encouraging research on key themes for the development of a culture of peace</b>	<b>731,894</b>	<b>744,642</b>	<b>101.7</b>
<b>2. Raising awareness against intolerance, discrimination, racism and violence</b>	<b>151,555</b>	<b>151,174</b>	<b>99.7</b>
<b>3. Better understanding of democratic principles &amp; processes</b>	<b>778,272</b>	<b>741,708</b>	<b>95.3</b>
<b>4. Mobilizing new partners for a culture of peace</b>	<b>862,626</b>	<b>855,936</b>	<b>99.2</b>
<b>5. Organizing information exchange on culture of peace activities</b>	<b>230,168</b>	<b>217,188</b>	<b>94.4</b>
<b>Total, Unit 1</b>	<b>2,754,515</b>	<b>2,710,648</b>	<b>98.4</b>
<b>Unit 2: Educating for a culture of peace</b>			
To intensify the development of a comprehensive system of education and training for peace, human rights and democracy, international understanding and tolerance, embracing all levels of education, both formal and non-formal.			
<b>1. National education plans for peace, human rights, democracy, international understanding &amp; tolerance</b>	<b>575,055</b>	<b>574,460</b>	<b>99.9</b>

## ANNEX

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
<b>2. Linguistic diversity &amp; plurilingualism in education</b>	\$ 151,771	\$ 151,672	99.9
<b>3. Developing innovations in school curricula and educational contents and methods</b>	104,359	92,307	88.5
<b>4. Educational materials and training aids</b>	209,850	189,401	90.3
<b>5. Training for a culture of peace</b>	649,284	524,439	80.8
Special project: 'Women and a culture of peace in Africa'	76,608	71,608	93.5
<b>6. Associated Schools System</b>	897,116	882,137	98.3
<b>7. Celebration of the 50th anniversary of the Universal Declaration of Human Rights</b>	687,759	679,050	98.7
<b>Total, Unit 2</b>	<b>3,351,802</b>	<b>3,165,074</b>	<b>94.4</b>
<b>Unit 3: Culture of peace in action</b>			
To contribute, through national, subregional, regional and interregional programmes and projects, to the creation of conditions conducive to reconciliation, intercultural understanding and long-term peace-building.			
<b>1. National culture of peace programmes</b>	344,126	358,733	104.2
<b>2. Continuum between relief operations and post-conflict reconstruction: the role of education</b>	1,081,514	1,091,344	100.9
<b>3. Providing assistance to independent media before, during and after conflicts</b>	308,681	300,268	97.3
<b>4. Facilitating intercultural and intercommunity dialogue: regional and subregional projects</b>	419,871	453,337	108.0
<b>5. Action in favour of autochthonous peoples</b>	213,000	213,000	100.0
<b>6. Routes of dialogue between cultures and civilizations</b>	279,659	277,447	99.2
<b>Total, Unit 3</b>	<b>2,646,851</b>	<b>2,694,129</b>	<b>101.8</b>
Intesectoral activities	589,971	577,831	97.9
Indirect costs	150,000	161,602	107.7
<b>Recapitulation</b>			
Planned activities	9,343,139	9,147,682	97.9
Indirect costs	150,000	161,602	107.7
Staff Costs	9,340,100	10,286,999	110.1
<b>Subtotal, CPP</b>	<b>18,833,239</b>	<b>19,596,283</b>	<b>104.1</b>
End-of-biennium adjustment	763,044		
<b>TOTAL, CPP</b>	<b>19,596,283</b>	<b>19,596,283</b>	<b>100.0</b>

# ANNEX

159 EX/4  
PART II – Page 45

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE
			VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>Transverse activities</b>			
<b>Statistical programmes and services</b>			
To improve & expand international statistical information & indicators in UNESCO's fields of competence, with a view to increasing their quality & policy-relevance.			
1. Development of common definitions and standards	83,556	83,556	100.0
2. Collection, dissemination and analysis of statistical information	558,316	558,315	100.0
3. Development of new data and indicators	143,242	143,242	100.0
4. Strengthening national statistical capacities	133,591	136,246	102.0
Special project: 'Strengthening National Education Statistical Information Systems (NESIS) in Sub-Saharan Africa' (financed through extrabudgetary resources)			
Administrative costs	47,655	47,758	100.2
3. Transfer to UNESCO Institute of Statistics	583,140	583,140	100.0
<b>Recapitulation</b>			
Planned activities	1,549,500	1,552,257	100.2
Staff Costs	5,044,200	5,039,175	99.9
<b>Subtotal, ST</b>	6,593,700	6,591,432	100.0
End-of-biennium adjustment	(2,268)		
<b>Total, ST</b>	6,591,432	6,591,432	100.0
<b>Fellowships and equipment services</b>			
1. Fellowships services	1,105,674	1,088,166	98.4
2. Equipment services	94,692	84,190	88.9
3. Reports services	12,034	6,726	55.9
<b>Recapitulation</b>			
Staff Costs	3,599,800	3,086,218	85.7
Other Costs	1,212,400	1,179,083	97.3
<b>Subtotal, PSD</b>	4,812,200	4,265,301	88.6
End-of-biennium adjustment	(546,899)		
<b>Total, PSD</b>	4,265,301	4,265,301	100.0
<b>Priority Africa Department</b>			
Staff Costs	4,399,400	3,108,468	70.7
Other Costs	519,300	477,940	92.0
<b>Subtotal, DPA</b>	4,918,700	3,586,408	72.9
End-of-biennium adjustment	(1,332,292)		
<b>Total, DPA</b>	3,586,408	3,586,408	100.0
<b>Other priority groups and specific clusters of countries</b>			
Staff Costs	2,715,000	3,206,975	118.1
Other Costs	686,765	699,858	101.9
<b>Subtotal, CLU</b>	3,401,765	3,906,833	
End-of-biennium adjustment	505,068		
<b>Total, CLU</b>	3,906,833	3,906,833	100.0

## ANNEX

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
<b>Participation Programme</b>			
End-of-biennium adjustment	\$ 27,313,000 (249,176)	\$ 27,028,802	99.0
<b>Total, Participation Programme</b>	<b>27,063,824</b>	<b>27,028,802</b>	<b>99.9</b>
<b>TRANSVERSE ACTIVITIES</b>			
Participation Programme	27,313,000	27,028,802	99.0
Planned activities	3,967,965	3,909,138	98.5
Staff Costs	15,758,400	14,440,836	91.6
End-of-biennium adjustment	(1,625,567)		
<b>Total</b>	<b>45,413,798</b>	<b>45,378,776</b>	<b>99.9</b>
<b>Recapitulation Part II.A</b>			
Planned activities	113,507,077	112,353,342	99.0
Staff Costs	182,456,520	184,281,475	101.0
Indirect programme costs	18,423,114	20,268,639	110.0
Participation Programme	27,313,000	27,028,802	99.0
End-of-biennium adjustment	2,267,569		
<b>TOTAL, II.A</b>	<b>343,967,280</b>	<b>343,932,258</b>	<b>100.0</b>
<b>B. Information and Dissemination Services</b>			
<b>1. Clearing House</b>			
A. Clearing House services	358,700	359,814	100.3
B. Anticipation and Future-Oriented Studies	733,341	764,055	104.2
C. Library services	331,959	331,959	100.0
D. Archives and micrography services	69,800	69,367	99.4
E. Other costs	99,770	94,267	94.5
<b>Total Activities</b>	<b>1,593,570</b>	<b>1,619,462</b>	<b>101.6</b>
Staff Costs	4,836,870	4,592,046	94.9
<b>Subtotal, CLH</b>	<b>6,430,440</b>	<b>6,211,508</b>	<b>96.6</b>
End-of-biennium adjustment	(218,932)		
<b>Total, CLH</b>	<b>6,211,508</b>	<b>6,211,508</b>	<b>100.0</b>
<b>2. UNESCO Publishing Office</b>			
Staff Costs	4,168,360	4,139,355	99.3
Other Costs	793,920	792,840	99.9
<b>Subtotal, UPO</b>	<b>4,962,280</b>	<b>4,932,195</b>	<b>99.4</b>
End-of-biennium adjustment	(30,085)		
<b>Total, UPO</b>	<b>4,932,195</b>	<b>4,932,195</b>	<b>100.0</b>
<b>3. Office of Monthly Periodicals</b>			
Staff Costs	3,239,070	2,326,774	71.8
Other Costs	2,028,560	2,025,666	99.9
<b>Subtotal, OPM</b>	<b>5,267,630</b>	<b>4,352,440</b>	<b>82.6</b>
End-of-biennium adjustment	(915,190)		
<b>Total, OPM</b>	<b>4,352,440</b>	<b>4,352,440</b>	<b>100.0</b>

**DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET****AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>4. Office of Public Information</b>			
A. Office of Director	455,208	452,606	99.4
B. Press division	765,497	764,110	99.8
C. Audiovisual division	569,806	674,833	118.4
D. Documentation centre	16,909	15,990	94.6
E. Regional information activities	311,042	325,914	104.8
F. Operating costs of regional offices	82,900	78,022	94.1
G. Other expenses	298,078	269,203	90.3
<b>Total Activities</b>	<b>2,499,440</b>	<b>2,580,678</b>	<b>103.3</b>
Staff Costs	5,360,070	5,786,781	108.0
<b>Subtotal, OPI</b>	<b>7,859,510</b>		
End-of-biennium adjustment	507,949		
<b>Total, OPI</b>	<b>8,367,459</b>	<b>8,367,459</b>	<b>100.0</b>
<b>Recapitulation Part II.B</b>			
Staff costs	17,604,370	16,844,956	95.7
Other costs	6,915,490	7,018,646	101.5
End-of-biennium adjustment	(656,258)		
<b>TOTAL, II.B</b>	<b>23,863,602</b>	<b>23,863,602</b>	<b>100.0</b>
<b>TOTAL, PART II</b>			
Planned activities	120,422,567	119,371,988	99.1
Personnel costs	200,060,890	201,126,431	100.5
Indirect programme costs	18,423,114	20,268,639	110.0
Participation Programme	27,313,000	27,028,592	99.0
End-of-biennium adjustment	1,611,311		
<b>TOTAL, PART II</b>	<b>367,830,882</b>	<b>367,795,860</b>	<b>100.0</b>

A N N E X

**DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET**

**AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>Part III - Support for Programme Execution</b>			
<b>1. Bureau for External Relations</b>			
A. Relations with Member States	446,859	446,607	99.9
B. Co-operation with National Commissions and with UNESCO Clubs, Centres and Associations	1,726,454	1,695,293	98.2
C. Relations and co-operation with international organizations	277,604	277,400	99.9
D. Relations with established offices away from Headquarters and decentralization	660,687	659,845	99.9
E. Operations of the Office of the Assistant Director-General	620,830	653,825	105.3
F. Partnerships for the Twenty-first Century	151,848	151,122	99.5
G. Relations with UNESCO honorary goodwill ambassadors	49,200	48,870	99.3
<b>Total Activities</b>	<b>3,933,482</b>	<b>3,932,962</b>	<b>100.0</b>
Staff costs	16,643,160	18,804,810	113.0
<b>Total, BRX</b>	<b>20,576,642</b>	<b>22,737,772</b>	<b>110.5</b>
<b>2. Bureau for Relations with Extrabudgetary Funding Sources</b>			
Staff Costs	3,163,100	2,881,896	91.1
Other Costs	921,040	899,408	97.7
<b>Total, BER</b>	<b>4,084,140</b>	<b>3,781,304</b>	<b>92.6</b>
<b>3. Bureau of Conferences, Languages and Documents</b>			
Staff Costs	27,930,800	25,922,796	92.8
Other Costs	3,791,438	3,724,713	98.2
<b>Total, CLD</b>	<b>31,722,238</b>	<b>29,647,509</b>	<b>93.5</b>
<b>TOTAL, PART III</b>			
Staff Costs	47,737,060	47,609,502	99.7
Other Costs	8,645,960	8,557,083	99.0
<b>Subtotal, PART III</b>	<b>56,383,020</b>	<b>56,166,585</b>	<b>99.6</b>
End-of-biennium adjustment	(216,435)		
<b>TOTAL, PART III</b>	<b>56,166,585</b>	<b>56,166,585</b>	<b>100.0</b>
<b>Part IV - Management and Administrative Services</b>			
<b>1. Office of the ADG/MA</b>			
Staff Costs	1,295,100	1,679,841	129.7
Other Costs	46,300	41,138	88.9
<b>Total, ADG/MA</b>	<b>1,341,400</b>	<b>1,720,979</b>	<b>128.3</b>
<b>2. Bureau of the Comptroller</b>			
Staff Costs	7,120,000	6,789,586	95.4
Other Costs	1,110,200	1,130,789	101.9
<b>Total, BOC</b>	<b>8,230,200</b>	<b>7,920,375</b>	<b>96.2</b>

## ANNEX

159 EX/4  
PART II – Page 49

## DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET

AS AT 31 DECEMBER 1999

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>3. Bureau of Personnel</b>			
Staff Costs	11,926,730	11,929,815	100.0
Young probationers	1,271,534	1,271,084	100.0
Other Costs	1,192,456	1,152,872	96.7
<b>Total, PER</b>	<b>14,390,720</b>	<b>14,353,771</b>	<b>99.7</b>
<b>4. Bureau of Documentation, Informatics Services and Telecommunications</b>			
Staff Costs	5,711,030	5,509,781	96.5
Other Costs	5,916,170	6,212,077	105.0
<b>Total, DIT</b>	<b>11,627,200</b>	<b>11,721,858</b>	<b>100.8</b>
<b>5. Bureau for Support and Services</b>			
Staff Costs	9,867,800	8,987,981	91.1
A. General Service Division	72,400	69,704	96.3
B. Medical Services	139,600	129,109	92.5
C. Public Relations and Cultural Events	237,300	229,593	96.8
D. Staff Pension Division	138,000	137,981	100.0
E. Medical Benefits Fund for associate participants	4,191,600	4,041,417	96.4
<b>Total, Other Costs</b>	<b>4,778,900</b>	<b>4,607,804</b>	<b>96.4</b>
<b>Total, GES</b>	<b>14,646,700</b>	<b>13,595,785</b>	<b>92.8</b>
<b>TOTAL, PART IV</b>			
Staff Costs	35,920,660	34,897,004	97.2
Other Costs	14,315,560	14,415,764	100.7
<b>Subtotal, PART IV</b>	<b>50,236,220</b>	<b>49,312,768</b>	<b>98.2</b>
End-of-biennium adjustment	(923,452)		
<b>TOTAL, PART IV</b>	<b>49,312,768</b>	<b>49,312,768</b>	<b>100.0</b>
<b>Part V - Maintenance and Security</b>			
Staff Costs	14,975,060	14,513,242	96.9
Other costs:			
A. Supplies and materials	1,484,900	1,452,303	97.8
B. Furniture and equipment	408,400	403,863	98.9
C. Communications and freight	3,082,500	2,803,490	90.9
D. Rental and maintenance of premises	10,777,100	10,713,324	99.4
E. Temporary assistance and overtime for safety and security	172,800	174,034	100.7
F. Maintenance of furniture and equipment	286,800	282,749	98.6
G. Public relations and cultural events	67,100	63,847	95.2
H. Conservation of buildings	3,385,540	3,115,066	92.0
<b>Total, Other Costs</b>	<b>19,665,140</b>	<b>19,008,676</b>	<b>96.7</b>
<b>Subtotal, PART V</b>	<b>34,640,200</b>	<b>33,521,918</b>	<b>96.8</b>
End-of-biennium adjustment	(1,118,282)		
<b>TOTAL, PART V</b>	<b>33,521,918</b>	<b>33,521,918</b>	<b>100.0</b>

**A N N E X**

**DETAILED STATUS REPORT ON THE REGULAR BUDGET**

**AS AT 31 DECEMBER 1999**

APPROPRIATION LINE	ALLOCATION	EXPENDITURE	EXPENDITURE VIS-À-VIS ALLOCATION
	\$	\$	%
<b>Part VI - Capital Expenditure</b>			
A. Renovation and refurbishing of Headquarters premises	1,667,800	1,619,686	97.1
B. Less amount to be paid by Permanent Delegations	(185,000)	(180,387)	97.5
C. Amortization of IBE	275,900	275,864	100.0
<b>Total, Other Costs</b>	<b>1,758,700</b>	<b>1,715,163</b>	<b>97.5</b>
End-of-biennium adjustment	(43,537)		
<b>TOTAL, PART VI</b>	<b>1,715,163</b>	<b>1,715,163</b>	<b>100.0</b>
<b>TOTAL, PARTS I-VI</b>			
Staff costs	320,743,680	320,243,537	99.8
Planned activities	181,962,267	180,866,061	99.4
Indirect programme costs	18,423,114	20,268,639	110.0
Participation Programme	27,313,000	27,028,802	99.0
End-of-biennium adjustment	0		
<b>TOTAL, PARTS I-VI</b>	<b>548,442,061</b>	<b>548,407,039</b>	<b>100.0</b>
<b>Part VII - Anticipated cost increases</b>			
<b>TOTAL, PARTS I - VII</b>	<b>548,442,061</b>	<b>548,407,039</b>	<b>100.0</b>

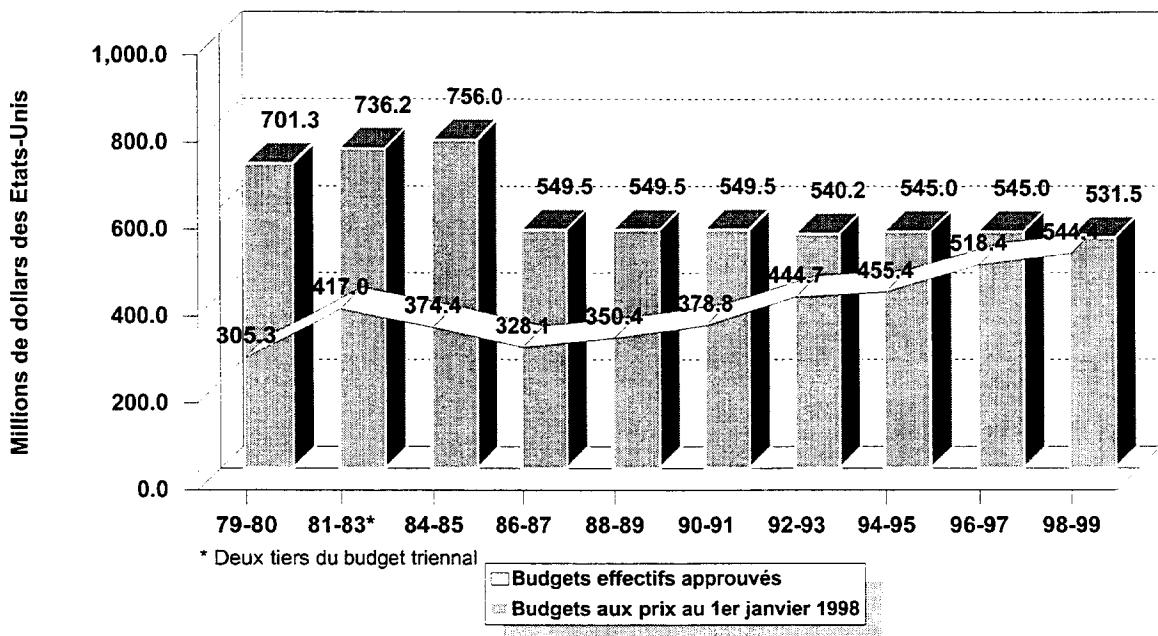
## TABLE DES MATIERES

	Page
<b>I - PRESENTATION DU PROGRAMME ET BUDGET POUR 1998-1999</b>	
Figure 1 - Evolution du budget ordinaire de l'UNESCO de 1979 à 1999 .....	1
Figure 2 - Budget ordinaire approuvé par titre/secteur .....	1
Figure 3 - Ventilation du budget total entre les dépenses de personnel et les activités .....	2
Figure 4 - Ventilation du budget ordinaire entre les dépenses de personnel et les activités .....	2
<b>II - EXECUTION DU PROGRAMME ORDINAIRE</b>	
Tableau 1 - Etat des contributions au 31 décembre 1999 :	
A. Situation comparée des années 2000, 1998 et 1996 .....	3
B. Etat des contributions au 29 février 2000 .....	4-8
C. Situation de trésorerie de l'Organisation à la fin de chaque mois de la période décembre 1998 à décembre 1999 .....	9
Tableau 2 - Exécution du programme ordinaire par article budgétaire (Titres I à VI du budget) .....	10
Tableau 3 - Exécution du programme par catégorie de dépenses (Titres I à VI du budget) .....	11
Tableau 4 - Exécution du programme par secteur (Titres I à VI du budget) .....	12
Tableau 5 - Décentralisation .....	13
Tableau 6 - Programme de Participation .....	14-15
Tableau 7 - Effectifs et dépenses de personnel .....	16
<b>III - PRESENTATION DES PROGRAMMES OPERATIONNELS EXTRABUDGETAIRES</b>	
Figure 5 - Programmes opérationnels extrabudgétaires pour 1998-1999 (29 C/5 Approuvé) ventilés par source de fonds et Grand Programme .....	17
Figure 6 - Programmes opérationnels extrabudgétaires - dépenses et crédits .....	17
<b>IV - EXECUTION DES PROGRAMMES OPERATIONNELS EXTRABUDGETAIRES</b>	
Tableau 8 - Exécution des programmes extrabudgétaires par source de fonds .....	18
Tableau 9 - Exécution des programmes extrabudgétaires par région .....	19
Tableau 10 - Exécution des programmes extrabudgétaires par secteur .....	20
Annexe – Rapport détaillé sur l'exécution du Budget ordinaire au 31 décembre 1999 .....	21-48

## I - PRESENTATION DU PROGRAMME ET BUDGET POUR 1998-1999

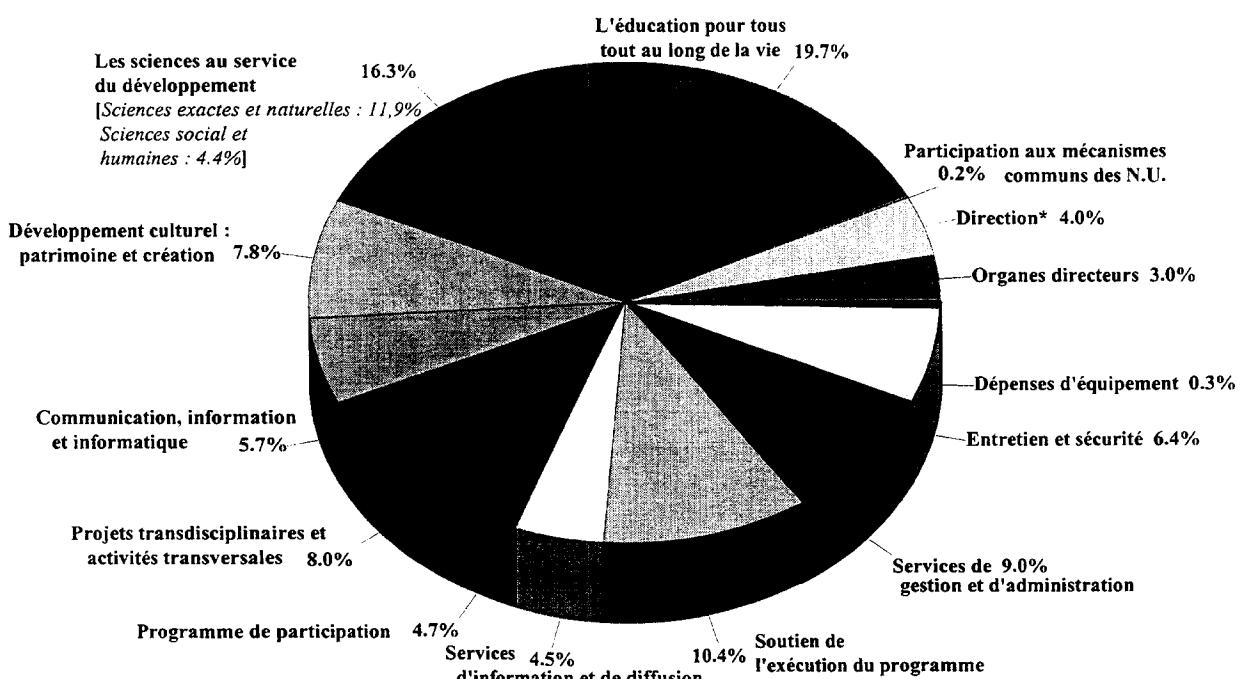
**FIGURE 1**

### EVOLUTION DU BUDGET ORDINAIRE DE L'UNESCO DE 1979 A 1999



**FIGURE 2**

### BUDGET ORDINAIRE APPROUVE PAR TITRE/SECTEUR

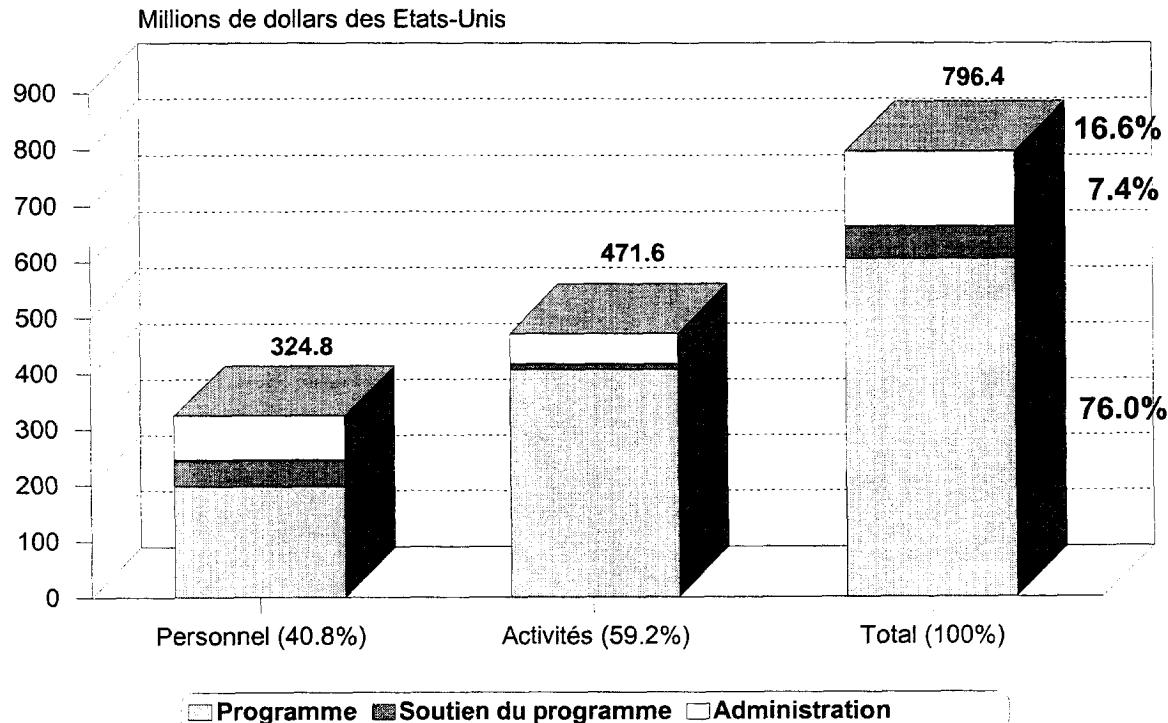


\* c'est-à-dire : la Direction générale et les Services de la Direction générale (Bureau de l'ADG/DRG ; Cabinet du Directeur général ; Office de la coordination de la gestion et des réformes ; Inspection générale ; Bureau du Médiateur ; Office des normes internationales et des affaires juridiques ; Bureau d'études, de programmation et d'évaluation ; Bureau du budget)

NOTE : POUR DES RAISONS TECHNIQUES, LES SECTIONS I, II, III ET IV ET L'ANNEXE ONT ETE REPRODUITES EN ANGLAIS ET EN FRANCAIS SEULEMENT

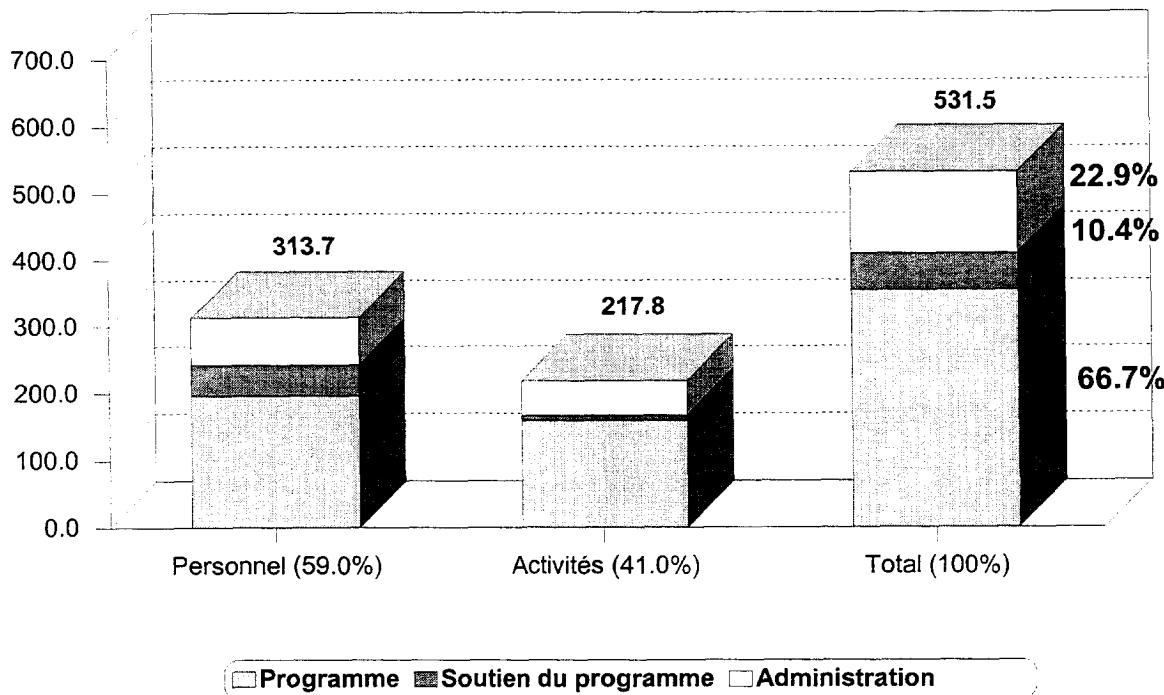
**FIGURE 3 VENTILATION DU BUDGET TOTAL  
ENTRE LES DEPENSES DE PERSONNEL ET LES ACTIVITES**

(Programme ordinaire\* et programmes extrabudgétaires)



**FIGURE 4 VENTILATION DU BUDGET ORDINAIRE \*  
ENTRE LES DEPENSES DE PERSONNEL ET LES ACTIVITES**

Millions de dollars des Etats-Unis



\* Titres I - VI

## II - EXECUTION DU PROGRAMME ORDINAIRE

TABLEAU 1

### ETAT DES CONTRIBUTIONS AU 29 FEVRIER 2000

#### A. SITUATION COMPAREE DES ANNEES 2000, 1998 et 1996

	Contributions dues (voir notes (a) et (b))	Total dû en pourcentage des contributions mises en recouvrement pour la seconde année de l'exercice
	\$	%
<b>Etat au 29 février 2000</b>		
□ Contributions pour 2000	200,689,366	73.73
□ Contributions pour des années antérieures	46,528,175	17.09
□ Annuités pour 2000 et des années antérieures à payer au titre de plans de paiement	8,213,149	3.02
□ Versements annuels différés à des années ultérieures	26,788,838	9.84
<b>Total dû au 29 février 2000 (c)</b>	<b>282,219,528</b>	<b>103.68</b>
 <b>Etat au 28 février 1998</b>		
□ Contributions pour 1998	200,927,817	74.10
□ Contributions pour des années antérieures	84,516,645	31.17
□ Annuités pour 1998 et des années antérieures à payer au titre de plans de paiement	5,571,190	2.05
□ Versements annuels différés à des années ultérieures	12,246,105	4.52
<b>Total dû au 28 février 1998 (c)</b>	<b>303,261,757</b>	<b>111.84</b>
 <b>Etat au 29 février 1996</b>		
□ Contributions pour 1996	209,809,503	81.22
□ Contributions pour des années antérieures	101,024,671	39.11
□ Annuités pour 1996 et des années antérieures à payer au titre de plans de paiement	3,357,787	1.30
□ Versements annuels différés à des années ultérieures	7,473,488	2.89
<b>Total dû au 29 février 1996 (c)</b>	<b>321,665,449</b>	<b>124.52</b>

**Notes :**

- (a) Pour plus de détails sur les montants dus au 29 février 2000, se reporter à la Section B.
- (b) Les contributions dues en euros pour 2000 et en francs français pour 1998 et 1996 sont converties en dollars au taux de change constant de 0.869 euro ou 5.70 francs français pour un dollar des Etats-Unis.
- (c) Y compris les Membres associés.

**NOTE : POUR DES RAISONS TECHNIQUES, LA SECTION B A ETE REPRODUITE EN ANGLAIS SEULEMENT.**

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

Member States	Rate for 2000 %	Contributions due as at 31.12.99 plus 2000		Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000	UNPAID CONTRIBUTIONS					Date of last payment
		Contributions assessed for 2000	Instalments on payments plans		Prior financial periods	Annual instalments for 2000 and prior years	2000 assessment	TOTAL DUE		
		\$	\$		\$	\$	\$	\$		
Afghanistan	0.004	244,575	10,887	-	100,742	143,833	10,887	<b>255,462</b>	Oct. 1991	
Albania	0.004	87	10,887	-	87	-	10,887	<b>10,974</b>	July 1999	
Algeria	0.116	-	315,733	9,964	-	-	305,769	<b>305,769</b>	Sep. 1999	
Andorra	0.005	-	13,609	-	-	-	13,609	<b>13,609</b>	Apr. 1999	
Angola	0.014	-	38,106	3,718	-	-	34,388	<b>34,388</b>	Oct. 1999	
Antigua and Barbuda	0.003	385,649	8,166	-	232,539	153,110	8,166	<b>393,815</b>	Oct. 1987	
Argentina	1.492	3,877,808	4,060,980	-	3,877,808	-	4,060,980	<b>7,938,788</b>	Oct. 1999	
Armenia	0.008	990,698	21,775	1,750	532,528	456,420	21,775	<b>1,010,723</b>	Oct. 1999	
Australia	2.006	-	5,460,004	-	-	-	5,460,004	<b>5,460,004</b>	Sep. 1999	
Austria	1.275	-	3,470,341	-	-	-	3,470,341	<b>3,470,341</b>	Sep. 1999	
Azerbaijan	0.015	942,446	40,828	3,500	292,823	646,123	40,828	<b>979,774</b>	Nov. 1999	
Bahamas	0.020	-	54,437	54,437	-	-	-	-	Feb. 2000	
Bahrain	0.023	-	62,601	-	-	-	62,601	<b>62,601</b>	Mar. 1999	
Bangladesh	0.014	35,318	38,106	-	35,318	-	38,106	<b>73,424</b>	Mar. 1999	
Barbados	0.011	-	29,940	490	-	-	29,450	<b>29,450</b>	May 1999	
Belarus	0.077	1,091,347	209,581	8,250	225,212	857,885	209,581	<b>1,292,678</b>	Sep. 1999	
Belgium	1.494	-	4,066,423	-	-	-	4,066,423	<b>4,066,423</b>	Apr. 1999	
Belize	0.001	-	2,722	1,411	-	-	1,311	<b>1,311</b>	Jan. 1997	
Benin	0.003	-	8,166	6,947	-	-	1,219	<b>1,219</b>	May 1997	
Bhutan	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	<b>2,722</b>	Oct. 1999	
Bolivia	0.009	51,515	24,497	-	51,515	-	24,497	<b>76,012</b>	Sep. 1999	
Bosnia and Herzegovina	0.007	37,740	19,052	-	-	37,740	19,052	<b>56,792</b>	Sep. 1999	
Botswana	0.014	-	38,106	38,106	-	-	-	-	Feb. 2000	
Brazil	1.990	10,736,892	5,416,454	-	10,736,892	-	5,416,454	<b>16,153,346</b>	Oct. 1999	
Bulgaria	0.015	-	40,828	2,705	-	-	38,123	<b>38,123</b>	July 1999	
Burkina Faso	0.003	14,422	8,166	-	14,422	-	8,166	<b>22,588</b>	Oct. 1999	
Burundi	0.001	67,908	2,722	-	67,908	-	2,722	<b>70,630</b>	July 1999	
Cambodia	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	<b>2,722</b>	Oct. 1999	
Cameroon	0.018	82,589	48,993	-	82,589	-	48,993	<b>131,582</b>	Apr. 1999	
Canada	3.697	-	10,062,629	10,062,629	-	-	-	-	Jan. 2000	
Cape Verde	0.003	-	8,166	111	-	-	8,055	<b>8,055</b>	Oct. 1999	
Central African Republic	0.001	212,395	2,722	-	85,819	126,576	2,722	<b>215,117</b>	Oct. 1997	
Chad	0.001	63,339	2,722	-	-	63,339	2,722	<b>66,061</b>	Oct. 1999	
Chile	0.184	191,737	500,818	177,750	13,987	-	500,818	<b>514,805</b>	Jan. 2000	
China	1.346	-	3,663,591	-	-	-	3,663,591	<b>3,663,591</b>	Sep. 1999	
Colombia	0.148	-	402,832	57,902	-	-	344,930	<b>344,930</b>	Dec. 1999	
Comoros	0.001	82,820	2,722	-	-	82,820	2,722	<b>85,542</b>	Nov. 1999	
Congo	0.004	45,837	10,887	-	45,837	-	10,887	<b>56,724</b>	Oct. 1999	
Cook Islands	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	<b>2,722</b>	Oct. 1999	
Costa Rica	0.022	23,184	59,880	-	-	23,184	59,880	<b>83,064</b>	Oct. 1999	
Côte d'Ivoire	0.012	-	32,662	-	-	-	32,662	<b>32,662</b>	Mar. 1999	
Croatia	0.041	330,783	111,595	1,750	329,033	-	111,595	<b>440,628</b>	Oct. 1999	
Cuba	0.033	-	89,820	541	-	-	89,279	<b>89,279</b>	May 1999	
Cyprus	0.046	-	125,204	125,204	-	-	-	-	Feb. 2000	
Czech Republic	0.145	-	394,666	4,601	-	-	390,065	<b>390,065</b>	May 1999	
Dem. People's Rep. of Korea	0.020	365,537	54,437	1,250	131,815	232,472	54,437	<b>418,724</b>	Oct. 1999	
Dem. Republic of the Congo	0.009	126,518	24,497	-	126,518	-	24,497	<b>151,015</b>	Nov. 1995	
Denmark	0.936	-	2,547,639	2,547,639	-	-	-	-	Feb. 2000	

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

Member States	Rate for 2000	Contributions due as at 31.12.99 plus 2000		Contributions assessed for 2000	Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000	UNPAID CONTRIBUTIONS				Date of last payment
		Instalments on payments plans	\$			Prior financial periods	Annual instalments for 2000 and prior years	2000 *	Total Due \$	
		%	\$			\$	\$	\$	\$	
Djibouti	0.001	7,811	2,722	-	-	7,811	2,722	10,533	Oct. 1999	
Dominica	0.001	-	2,722	23	-	-	2,699	2,699	Sep. 1999	
Dominican Republic	0.020	219,723	54,437	-	110,763	108,960	54,437	274,160	Oct. 1999	
Ecuador	0.027	102,600	73,489	-	102,600	-	73,489	176,089	Oct. 1999	
Egypt	0.088	-	239,522	239,522	-	-	-	-	Feb. 2000	
El Salvador	0.016	2,583	43,549	2,583	-	-	43,549	43,549	Dec. 1999	
Equatorial Guinea	0.001	208,990	2,722	-	81,595	127,395	2,722	211,712	Oct. 1997	
Eritrea	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	July 1997	
Estonia	0.016	157,708	43,549	1,000	-	156,708	43,549	200,257	Apr. 1999	
Ethiopia	0.008	-	21,775	-	-	-	21,775	21,775	May 1999	
Fiji	0.005	-	13,609	-	-	-	13,609	13,609	Apr. 1999	
Finland	0.735	-	2,000,550	2,000,550	-	-	-	-	Feb. 2000	
France	8.855	-	24,101,860	-	-	-	24,101,860	24,101,860	Mar. 1999	
Gabon	0.020	68,694	54,437	-	68,694	-	54,437	123,131	Aug. 1999	
Gambia	0.001	168,082	2,722	-	5,422	162,660	2,722	170,804	Oct. 1997	
Georgia	0.009	506,831	24,497	4,000	-	502,831	24,497	527,328	May 1999	
Germany	13.336	-	36,298,408	18,121,299	-	-	18,177,109	18,177,109	Jan. 2000	
Ghana	0.009	-	24,497	-	-	-	24,497	24,497	Aug. 1999	
Greece	0.475	-	1,292,872	-	-	-	1,292,872	1,292,872	Apr. 1999	
Grenada	0.001	25,000	2,722	-	-	25,000	2,722	27,722	Dec. 1999	
Guatemala	0.024	95,324	65,324	-	95,324	-	65,324	160,648	May 1999	
Guinea	0.004	92,583	10,887	-	21,690	70,893	10,887	103,470	Nov. 1999	
Guinea-Bissau	0.001	58,380	2,722	-	-	58,380	2,722	61,102	Feb. 1996	
Guyana	0.001	5,422	2,722	-	5,422	-	2,722	8,144	Aug. 1999	
Haiti	0.003	13,274	8,166	4,764	8,510	-	8,166	16,676	Feb. 2000	
Honduras	0.004	-	10,887	-	-	-	10,887	10,887	Aug. 1999	
Hungary	0.162	-	440,937	-	-	-	440,937	440,937	Jan. 1999	
Iceland	0.043	-	117,038	117,038	-	-	-	-	Jan. 2000	
India	0.405	-	1,102,344	3,136	-	-	1,099,208	1,099,208	Sep. 1999	
Indonesia	0.254	301,459	691,346	-	301,459	-	691,346	992,805	May 1999	
Iran, Islamic Republic of	0.218	704,020	593,359	10,000	-	694,020	593,359	1,287,379	Sep. 1999	
Iraq	0.043	4,048,137	117,038	4,250	4,043,887	-	117,038	4,160,925	Mar. 1993	
Ireland	0.303	-	824,716	824,716	-	-	-	-	Feb. 2000	
Israel	0.474	-	1,290,150	-	-	-	1,290,150	1,290,150	Sep. 1999	
Italy	7.357	19,716,838	20,024,549	17,950,969	1,765,869	-	20,024,549	21,790,418	Feb. 2000	
Jamaica	0.008	-	21,775	-	-	-	21,775	21,775	Feb. 1999	
Japan	25.000	-	68,045,907	-	-	-	68,045,907	68,045,907	July 1999	
Jordan	0.008	-	21,775	-	-	-	21,775	21,775	Sep. 1999	
Kazakhstan	0.065	200,342	176,918	5,750	-	194,592	176,918	371,510	Aug. 1999	
Kenya	0.009	-	24,497	11,070	-	-	13,427	13,427	May 1999	
Kiribati	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	2,722	Sep. 1999	
Kuwait	0.173	-	470,878	1,624	-	-	469,254	469,254	June 1999	
Kyrgyzstan	0.008	148,235	21,775	750	-	147,485	21,775	169,260	no payment mad	
Lao People's Democratic Rep.	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	2,722	May 1999	
Latvia	0.023	244,877	62,601	2,250	-	242,627	62,601	305,228	Dec. 1999	
Lebanon	0.022	-	59,880	-	-	-	59,880	59,880	Oct. 1999	
Lesotho	0.003	-	8,166	8,166	-	-	-	-	Apr. 1997	

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000

Member States	Rate for 2000 %	Contributions due as at 31.12.99 plus 2000 instalments on payments plans		Contributions assessed for 2000	Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000	UNPAID CONTRIBUTIONS				Date of last payment
		Prior financial periods	Annual instalments for 2000 and prior years			2000 *	TOTAL DUE			
		\$	\$			\$	\$			
Liberia	0.003	50,781	8,166	-	-	50,781	8,166	<b>58,947</b>	Nov. 1999	
Libyan Arab Jamahiriya	0.168	680,207	457,268	2,250	677,957	-	457,268	<b>1,135,225</b>	Oct. 1999	
Lithuania	0.020	238,596	54,437	2,250	236,346	-	54,437	<b>290,783</b>	Oct. 1999	
Luxembourg	0.092	-	250,409	107,112	-	-	143,297	<b>143,297</b>	Feb. 2000	
Madagascar	0.004	20,396	10,887	-	20,396	-	10,887	<b>31,283</b>	Oct. 1999	
Malawi	0.003	16,268	8,166	-	16,268	-	8,166	<b>24,434</b>	Sep. 1999	
Malaysia	0.248	526,704	675,015	-	526,704	-	675,015	<b>1,201,719</b>	Nov. 1999	
Maldives	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Feb. 1997	
Mali	0.003	24,969	8,166	-	19,110	5,859	8,166	<b>33,135</b>	Nov. 1999	
Malta	0.019	-	51,715	-	-	-	51,715	<b>51,715</b>	Feb. 1999	
Marshall Islands	0.001	3,212	2,722	-	3,212	-	2,722	<b>5,934</b>	Oct. 1999	
Mauritania	0.001	5,422	2,722	-	5,422	-	2,722	<b>8,144</b>	Oct. 1999	
Mauritius	0.012	-	32,662	32,662	-	-	-	-	Feb. 2000	
Mexico	1.346	924,637	3,663,591	878,834	45,803	-	3,663,591	<b>3,709,394</b>	Feb. 2000	
Micronesia	0.001	550	2,722	-	550	-	2,722	<b>3,272</b>	Mar. 1999	
Monaco	0.005	-	13,609	13,609	-	-	-	-	Feb. 2000	
Mongolia	0.003	11,645	8,166	4,514	7,131	-	8,166	<b>15,297</b>	Jan. 2000	
Morocco	0.056	-	152,423	-	-	-	152,423	<b>152,423</b>	Apr. 1999	
Mozambique	0.001	-	2,722	974	-	-	1,748	<b>1,748</b>	June 1999	
Myanmar	0.011	23,155	29,939	-	23,155	-	29,939	<b>53,094</b>	Oct. 1999	
Namibia	0.009	-	24,497	-	-	-	24,497	<b>24,497</b>	Feb. 1999	
Nauru	0.001	5,422	2,722	-	5,422	-	2,722	<b>8,144</b>	Oct. 1999	
Nepal	0.005	-	13,609	9,342	-	-	4,267	<b>4,267</b>	Jan. 1998	
Netherlands	2.208	-	6,009,814	6,009,814	-	-	-	-	Feb. 2000	
New Zealand	0.299	-	813,829	-	-	-	813,829	<b>813,829</b>	July 1999	
Nicaragua	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Oct. 1999	
Niger	0.003	42,334	8,166	-	-	42,334	8,166	<b>50,500</b>	Oct. 1997	
Nigeria	0.043	-	117,038	16,195	-	-	100,843	<b>100,843</b>	Feb. 1999	
Niue	0.001	3,131	2,722	-	3,131	-	2,722	<b>5,853</b>	Jan. 1999	
Norway	0.825	-	2,245,515	2,245,515	-	-	-	-	Jan. 2000	
Oman	0.069	-	187,806	-	-	-	187,806	<b>187,806</b>	July 1999	
Pakistan	0.080	-	217,747	47,179	-	-	170,568	<b>170,568</b>	Oct. 1999	
Palau	0.001	766	2,722	-	766	-	2,722	<b>3,488</b>	Oct. 1999	
Panama	0.018	93,153	48,993	-	93,153	-	48,993	<b>142,146</b>	Sep. 1999	
Papua New Guinea	0.009	12,611	24,497	3,987	8,624	-	24,497	<b>33,121</b>	Feb. 2000	
Paraguay	0.019	190,340	51,715	17,009	97,046	76,285	51,715	<b>225,046</b>	Jan. 2000	
Peru	0.134	925,037	364,726	-	648,010	277,027	364,726	<b>1,289,763</b>	May 1999	
Philippines	0.110	-	299,402	-	-	-	299,402	<b>299,402</b>	May 1999	
Poland	0.265	712,406	721,287	3,000	709,406	-	721,287	<b>1,430,693</b>	Oct. 1999	
Portugal	0.583	-	1,586,831	-	-	-	1,586,831	<b>1,586,831</b>	June 1999	
Qatar	0.045	121,380	122,483	56,039	65,341	-	122,483	<b>187,824</b>	Feb. 2000	
Republic of Korea	1.361	-	3,704,419	-	-	-	3,704,419	<b>3,704,419</b>	Dec. 1999	
Republic of Moldova	0.014	356,529	38,106	2,500	-	354,029	38,106	<b>392,135</b>	Nov. 1997	
Romania	0.076	-	206,860	3,789	-	-	203,071	<b>203,071</b>	Nov. 1999	
Russian Federation	1.457	9,844,964	3,965,714	133,500	9,711,464	-	3,965,714	<b>13,677,178</b>	Dec. 1999	
Rwanda	0.001	23,619	2,722	-	23,619	-	2,722	<b>26,341</b>	Nov. 1999	
Saint Kitts and Nevis	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Mar. 1997	
Saint Lucia	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Oct. 1997	

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

**B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000**

Member States	Rate for 2000 %	Contributions due as at 31.12.99 plus	Contributions assessed for	Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000	UNPAID CONTRIBUTIONS				Date of last payment
		2000 instalments on payments plans \$	2000 \$	\$	Prior financial periods \$	Annual instalments for 2000 and prior years \$	2000 * assessment \$	TOTAL DUE \$	
St Vincent and the Grenadines	0.001	5,422	2,722	-	5,422	-	2,722	8,144	Oct. 1999
Samoa	0.001	-	2,722	249	-	-	2,473	2,473	Nov. 1999
San Marino	0.003	-	8,166	-	-	-	8,166	8,166	June 1999
Sao Tome and Principe	0.001	125,708	2,722	-	5,422	120,286	2,722	128,430	Oct. 1997
Saudi Arabia	0.760	-	2,068,596	541	-	-	2,068,055	2,068,055	Apr. 1999
Senegal	0.008	668	21,775	-	668	-	21,775	22,443	Dec. 1999
Seychelles	0.003	25,481	8,166	-	16,268	9,213	8,166	33,647	Sep. 1999
Sierra Leone	0.001	96,937	2,722	-	96,937	-	2,722	99,659	June 1993
Slovakia	0.047	-	127,925	127,925	-	-	-	-	Feb. 2000
Slovenia	0.083	225,311	225,912	-	225,311	-	225,912	451,223	Dec. 1999
Solomon Islands	0.001	-	2,722	-	-	-	2,722	2,722	Dec. 1999
Somalia	0.001	324,986	2,722	-	324,986	-	2,722	327,708	Dec. 1989
South Africa	0.495	-	1,347,309	1,347,309	-	-	-	-	Jan. 2000
Spain	3.506	-	9,542,758	-	-	-	9,542,758	9,542,758	Apr. 1999
Sri Lanka	0.016	-	43,549	-	-	-	43,549	43,549	June 1999
Sudan	0.009	102,601	24,497	-	57,375	45,226	24,497	127,098	Nov. 1999
Suriname	0.005	27,114	13,609	-	27,114	-	13,609	40,723	Oct. 1999
Swaziland	0.003	121	8,166	3,613	-	-	4,674	4,674	Feb. 2000
Sweden	1.460	-	3,973,881	3,973,881	-	-	-	-	Jan. 2000
Switzerland	1.644	-	4,474,699	4,474,699	-	-	-	-	Jan. 2000
Syrian Arab Republic	0.087	-	236,800	-	-	-	236,800	236,800	Aug. 1999
Tajikistan	0.005	492,716	13,609	500	492,216	-	13,609	505,825	Sep. 1998
Thailand	0.230	158,905	626,022	-	158,905	-	626,022	784,927	June 1999
The form. Yug. Rep. of Macedonia	0.005	-	13,609	5,821	-	-	7,788	7,788	Feb. 2000
Togo	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Oct. 1999
Tonga	0.001	-	2,722	397	-	-	2,325	2,325	Feb. 1999
Trinidad and Tobago	0.022	-	59,880	59,880	-	-	-	-	June 1999
Tunisia	0.038	159,510	103,430	-	159,510	-	103,430	262,940	Aug. 1999
Turkey	0.595	226,024	1,619,493	-	226,024	-	1,619,493	1,845,517	Nov. 1999
Turkmenistan	0.008	230,545	21,775	750	-	229,795	21,775	251,570	Sep. 1996
Tuvalu	0.001	-	2,722	2,722	-	-	-	-	Oct. 1999
Uganda	0.005	-	13,609	3,641	-	-	9,968	9,968	Aug. 1999
Ukraine	0.257	1,716,200	699,512	36,750	-	1,679,450	699,512	2,378,962	Oct. 1999
United Arab Emirates	0.241	-	655,963	-	-	-	655,963	655,963	May 1999
United Kingdom	6.889	-	18,750,730	18,750,730	-	-	-	-	Feb. 2000
United Republic of Tanzania	0.004	-	10,887	768	-	-	10,119	10,119	July 1999
Uruguay	0.065	90,535	176,918	-	90,535	-	176,918	267,453	July 1999
Uzbekistan	0.034	125,155	92,542	4,000	121,155	-	92,542	213,697	Oct. 1998
Vanuatu	0.001	78,422	2,722	-	78,422	-	2,722	81,144	Nov. 1997
Venezuela	0.217	1,477,679	590,638	4,750	1,472,929	-	590,638	2,063,567	Oct. 1999
Viet Nam	0.009	-	24,497	-	-	-	24,497	24,497	Mar. 1999
Yemen	0.014	70,494	38,106	-	70,494	-	38,106	108,600	Oct. 1999
Yugoslavia	0.035	6,355,405	95,264	2,750	6,352,655	-	95,264	6,447,919	Oct. 1991
Zambia	0.003	-	8,166	1,007	-	-	7,159	7,159	Nov. 1999
Zimbabwe	0.012	578	32,662	-	578	-	32,662	33,240	Dec. 1999
<b>TOTAL MEMBER STATES</b>	<b>100.000</b>	<b>74,072,808</b>	<b>272,183,626</b>	<b>90,833,204</b>	<b>46,525,589</b>	<b>8,213,149</b>	<b>200,684,492</b>	<b>255,423,230</b>	

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

**B. STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 29 FEBRUARY 2000**

Member States	Rate for 2000	Contributions due as at 31.12.99 plus		Payments & misc. credits received between 01.01.2000 and 29.02.2000	Prior financial periods	UNPAID CONTRIBUTIONS			Date of last payment
		Contributions assessed for 2000	Instalments on payments plans			Annual instalments for 2000 and prior years	2000 * assessment	TOTAL DUE \$	
		%	\$			\$	\$	\$	
<b>Associate Members</b>									
Aruba	.0006	17,897	1,634	19,531	-	-	-	-	Feb. 2000
British Virgin Islands	.0006	-	1,634	28	-	-	1,606	1,606	Oct. 1999
Macao	.0006	-	1,634	-	-	-	1,634	1,634	Jan. 1999
Netherlands Antilles	.0006	2,586	1,634	-	2,586	-	1,634	4,220	June 1999
<b>TOTAL ASSOCIATE MEMBERS</b>		<b>20,483</b>	<b>6,536</b>	<b>19,559</b>	<b>2,586</b>	<b>-</b>	<b>4,874</b>	<b>7,460</b>	
<b>TOTAL ALL CONTRIBUTORS</b>		<b>74,093,291</b>	<b>272,190,162</b>	<b>90,852,763</b>	<b>46,528,175</b>	<b>8,213,149</b>	<b>200,689,366</b>	<b>255,430,690</b>	
<b>Add:</b>									
Instalments on payments plans deferred to future years								<b>26,788,838</b>	
							<b>TOTAL DUE</b>	<b>282,219,528</b>	

\*Contributions due in Euros are translated at the constant rate of exchange of US\$ 1= EUR. 0.869

**C. SITUATION DE TRESORERIE DE L'ORGANISATION A LA FIN DE CHAQUE MOIS**  
**DE LA PERIODE DECEMBRE 1998 A DECEMBRE 1999**

(en milliers de dollars des Etats-Unis)

Année/Mois	Déficit de trésorerie du budget ordinaire	Solde disponible au Fonds de roulement	Montants empruntés, après utilisation du Fonds de roulement			
			Emprunts sur compte courant représentés par les chèques non présentés	Emprunts internes	Emprunts externes	TOTAL
<b>1998</b>						
Décembre	(63,394)	24,990	-	32,404	6,000	(38,404)
<b>1999</b>						
Janvier	(44,244)	24,805	-	19,439	-	(19,439)
Février	(48,134)	24,806	-	23,328	-	(23,328)
Mars	(14,841)	24,840	-	-	-	9,999
Avril	(21,848)	24,840	-	-	-	2,992
Mai	(39,188)	24,855	-	14,333	-	(14,333)
Juin	(35,769)	24,855	-	10,914	-	(10,914)
Juillet	(5,331)	24,862	-	-	-	19,531
Août	(22,663)	24,862	-	-	-	2,199
Septembre	(24,997)	24,954	-	43	-	(43)
Octobre	(38,668)	24,956	-	13,712	-	(13,712)
Novembre	(56,309)	24,956	66	31,287	-	(31,353)
Décembre	(74,660)	24,956	4,215	30,389	15,100	(49,704)

## TABLEAU 2

### EXECUTION DU PROGRAMME ORDINAIRE PAR ARTICLE BUDGETAIRE

(Titres I à VI du budget)

Article budgétaire	29 C/S Approuvé	Crédits ouverts*	Exécution au 31 décembre 1999	
			\$	%
<b>TITRE I - POLITIQUE GENERALE ET DIRECTION</b>				
<b>I.A - Organes directeurs</b>				
1. Conférence générale	7,596,800	7,731,100	8,136,436	105.2
2. Conseil exécutif	8,403,000	8,552,000	8,251,430	96.5
<b>I.B - Direction</b>				
3. Direction générale	1,728,200	1,769,040	1,844,432	104.3
4. Services de la Direction générale (c'est-à-dire : Bureau de l'ADG/DRG ; Cabinet du Directeur général ; Office de la coordination de la gestion et des réformes ; Inspection générale ; Bureau du Médiateur ; Office des normes internationales et des affaires juridiques ; Bureau d'études, de programmation et d'évaluation ; Bureau du budget)	19,462,700	19,949,510	20,096,721	100.7
<b>I.C - Participation aux mécanismes communs du système des Nations Unies</b>				
	1,170,700	1,202,700	1,565,726	130.2
Total, Titre I	<b>38,361,400</b>	<b>39,204,350</b>	<b>39,894,745</b>	<b>101.8</b>
<b>TITRE II - EXECUTION DU PROGRAMME</b>				
<b>II. A - GRANDS PROGRAMMES, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES</b>				
I. L'éducation pour tous tout au long de la vie	104,697,150	107,805,304	109,211,110	101.3
II. Les sciences au service du développement :				
. Sciences exactes et naturelles	63,070,900	65,281,501	63,846,803	97.8
. Sciences sociales et humaines	23,675,000	24,076,210	24,557,234	102.0
III. Développement culturel : patrimoine et création	41,577,000	43,432,896	45,831,859	105.5
IV. Communication, information et informatique	30,002,100	30,611,582	31,483,201	102.8
<b>Projets transdisciplinaires et activités transversales</b>				
. Projets transdisciplinaires :				
- Eduquer pour un avenir viable	4,546,600	4,619,614	4,026,992	87.2
- Vers une culture de la paix	18,400,800	18,833,239	19,596,283	104.1
. Activités transversales :				
- Programmes et services statistiques	6,522,700	6,593,700	6,591,432	100.0
- Service des bourses et de l'équipement	4,753,400	4,812,200	4,265,301	88.6
- Département Priorité Afrique	4,813,800	4,918,700	3,586,408	72.9
- Autres groupes prioritaires et groupes spécifiques de pays	3,369,600	3,401,765	3,906,833	114.8
<b>Programme de participation</b>				
Total partiel, Titre II.A	<b>330,259,050</b>	<b>341,699,711</b>	<b>343,932,258</b>	<b>100.7</b>
<b>II. B - SERVICES D'INFORMATION ET DE DIFFUSION</b>				
1. Centre d'échange d'information	6,316,700	6,430,440	6,211,508	96.6
2. Editions UNESCO	4,971,700	4,962,280	4,932,195	99.4
3. Office des périodiques mensuels	3,693,100	5,267,630	4,352,440	82.6
4. Information du public	9,113,000	7,859,510	8,367,459	106.5
Total partiel, Titre II.B	<b>24,094,500</b>	<b>24,519,860</b>	<b>23,863,602</b>	<b>97.3</b>
Total, Titre II	<b>354,353,550</b>	<b>366,219,571</b>	<b>367,795,860</b>	<b>100.4</b>
<b>TITRE III - SOUTIEN DE L'EXECUTION DU PROGRAMME</b>				
	<b>55,283,200</b>	<b>56,383,020</b>	<b>56,166,585</b>	<b>99.6</b>
<b>TITRE IV - SERVICES DE GESTION ET D'ADMINISTRATION</b>				
	<b>47,896,200</b>	<b>50,236,220</b>	<b>49,312,768</b>	<b>98.2</b>
<b>TITRE V - ENTRETIEN ET SECURITE</b>				
	<b>33,863,400</b>	<b>34,640,200</b>	<b>33,521,918</b>	<b>96.8</b>
<b>TITRE VI - DEPENSES D'EQUIPEMENT</b>				
	<b>1,711,900</b>	<b>1,758,700</b>	<b>1,715,163</b>	<b>97.5</b>
Total, Titres I - VI	<b>531,469,650</b>	<b>548,442,061</b>	<b>548,407,039</b>	<b>100.0</b>

\* 29 C/S Approuvé, ajusté en fonction des virements de crédits approuvés par le Conseil exécutif à ses 154e, 155e, 156e et 157e sessions et des dons reçus jusqu'au 31 décembre 1999 (Document 159 EX/19).

### TABLEAU 3

#### EXECUTION DU PROGRAMME PAR CATEGORIE DE DEPENSES

(Titres I - VI du budget)

Catégorie de dépenses	29 C/5 Approuvé	Crédits ouverts*	Dépenses vis-à-vis des crédits ouverts	
			\$	%
<b>TRAITEMENTS ET AUTRES SERVICES DE PERSONNEL</b>				
- Personnel au Siège	245,948,750	251,491,780	252,072,737	100.2
- Personnel hors Siège	67,709,900	69,251,900	68,170,800	98.4
Assistance temporaire	12,489,100	12,915,100	17,381,799	134.6
Services d'interprétation	2,665,700	2,684,382	4,084,759	152.2
Consultants auprès des Etats membres	2,518,800	2,568,093	3,856,339	150.2
Consultants auprès du Secrétariat	1,826,100	1,877,785	2,797,667	149.0
Autres services de personnel	1,490,300	1,492,350	2,906,622	194.8
<b>VOYAGES EN MISSION OFFICIELLE</b>				
- Voyages des délégués	7,653,800	7,876,424	9,019,940	114.5
- Voyages du personnel en mission officielle	6,009,800	5,305,651	8,114,072	152.9
- Voyages des représentants des Etats membres du Conseil exécutif	2,853,700	2,853,700	2,146,593	75.2
<b>SERVICES CONTRACTUELS</b>				
- Contrats d'édition	3,019,000	3,097,234	2,921,262	94.3
- Contributions à des coéditions	2,378,600	2,452,210	1,482,345	60.4
- Organisation de séminaires et réunions	8,462,300	8,480,012	6,298,320	74.3
- Autres services contractuels	31,882,100	32,826,332	26,131,267	79.6
<b>DEPENSES GENERALES DE FONCTIONNEMENT</b>				
FOURNITURES DIVERSES	27,241,800	27,951,055	26,746,369	95.7
ACQUISITION DE MOBILIER ET DE MATERIEL	5,838,500	6,019,189	6,835,061	113.6
ALLOCATIONS FINANCIERES	19,747,500	20,053,000	14,337,689	71.5
CONTRATS AVEC DES ONGs (accords-cadres)	3,973,400	3,973,400	2,671,667	67.2
AUTRES CONTRIBUTIONS	19,849,300	20,652,713	25,832,888	125.1
PROGRAMME DE PARTICIPATION	24,830,000	27,313,000	27,028,802	99.0
AUTRES DEPENSES	10,921,700	12,319,500	9,993,977	81.1
COUTS INDIRECTS DE PROGRAMME	13,754,600	16,400,181	20,268,639	123.6
<b>TOTAL, TITRES I - VI</b>	<b>531,469,650</b>	<b>548,442,061</b>	<b>548,407,039</b>	<b>100.0</b>

\* 29 C/5 Approuvé, ajusté en fonction des virements de crédits approuvés par le Conseil exécutif à ses 154e, 155e, 156e et 157e sessions et des dons reçus jusqu'au 31 décembre 1999 (Document 159 EX/19).

**TABLEAU 4**  
**EXECUTION DU PROGRAMME PAR SECTEUR**  
(Titres I - VI du budget)

(à l'exclusion des dépenses de personnel et du Programme de participation)

Titre/Secteur/Unité	29 C/5 Approuvé	Crédits ouverts*	Exécution au 31 décembre 1999	
	\$	\$	\$	%
<b>TITRE I - POLITIQUE GENERALE ET DIRECTION</b>	<b>16,858,300</b>	<b>17,154,340</b>	<b>17,797,387</b>	<b>103.7</b>
<b>TITRE II - EXECUTION DU PROGRAMME</b>				
<b>II. A - GRANDS PROGRAMMES, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES</b>				
I. L'éducation pour tous tout au long de la vie	45,520,600	47,469,754	47,659,502	100.4
II. Les sciences au service du développement :				
. Sciences exactes et naturelles	28,088,800	29,568,281	29,566,884	100.0
. Sciences sociales et humaines	10,164,600	10,248,630	9,923,472	96.8
III. Développement culturel : patrimoine et création	14,274,700	15,603,396	16,347,692	104.8
IV. Communication, information et informatique	13,461,000	13,696,452	14,019,768	102.4
<b>Projets transdisciplinaires et activités transversales</b>				
. Projets transdisciplinaires :				
- Eduquer pour un avenir viable	1,896,400	1,882,574	1,886,241	100.2
- Vers une culture de la paix	9,259,100	9,493,139	9,309,284	98.1
. Activités transversales :				
- Programmes et services statistiques	1,597,700	1,549,500	1,552,257	100.2
- Service des bourses et de l'équipement	1,232,100	1,212,400	1,179,083	97.3
- Département Priorité Afrique	519,300	519,300	477,940	92.0
- Autres groupes prioritaires et groupes spécifiques de pays	716,100	686,765	699,858	101.9
<b>Total partiel, Titre II.A</b>	<b>126,730,400</b>	<b>131,930,191</b>	<b>132,621,981</b>	<b>100.5</b>
<b>II. B - SERVICES D'INFORMATION ET DE DIFFUSION</b>				
1. Centre d'échange d'information	1,593,700	1,593,570	1,619,462	101.6
2. Editions UNESCO	900,900	793,920	792,840	99.9
3. Office des périodiques mensuels	1,445,400	2,028,560	2,025,666	99.9
4. Information du public	2,960,800	2,499,440	2,580,678	103.3
<b>Total partiel, Titre II.B</b>	<b>6,900,800</b>	<b>6,915,490</b>	<b>7,018,646</b>	<b>101.5</b>
<b>Total, Titre II</b>	<b>133,631,200</b>	<b>138,845,681</b>	<b>139,640,627</b>	<b>100.6</b>
<b>TITRE III - SOUTIEN DE L'EXECUTION DU PROGRAMME</b>	<b>8,684,800</b>	<b>8,645,960</b>	<b>8,557,083</b>	<b>99.0</b>
<b>TITRE IV - SERVICES DE GESTION ET D'ADMINISTRATION</b>	<b>12,940,200</b>	<b>14,315,560</b>	<b>14,415,764</b>	<b>100.7</b>
<b>TITRE V - ENTRETIEN ET SECURITE</b>	<b>19,186,600</b>	<b>19,665,140</b>	<b>19,008,676</b>	<b>96.7</b>
<b>TITRE VI - DEPENSES D'EQUIPEMENT</b>	<b>1,711,900</b>	<b>1,758,700</b>	<b>1,715,163</b>	<b>97.5</b>
<b>Total, Titres I - VI</b>	<b>193,013,000</b>	<b>200,385,381</b>	<b>201,134,700</b>	<b>100.4</b>

\* 29 C/5 Approuvé, ajusté en fonction des virements de crédits approuvés par le Conseil exécutif à ses 154e, 155e, 156e et 157e sessions et des dons reçus jusqu'au 31 décembre 1999 (Document 159 EX/19).

## TABLEAU 5

### DECENTRALISATION(1)

(Montants prévus des dépenses hors Siège)

Secteur/Unité	29 C/5 Approuvé	Crédits ouverts (2)	Exécution au 31 août 1999	%
	\$	\$	\$	%
<b>TITRE II - EXECUTION DU PROGRAMME</b>				
<b>II. A - GRANDS PROGRAMMES, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES</b>				
Education	52,504,300	57,840,484	58,449,351	101.1
Sciences exactes et naturelles	27,318,600	26,755,815	25,269,661	94.4
Sciences sociales et humaines	5,926,100	3,048,015	3,074,688	100.9
Culture	16,808,700	15,310,954	17,168,468	112.1
Communication, information et informatique	10,782,100	10,297,219	10,672,349	103.6
<b>Projets transdisciplinaires et activités transversales</b>				
<b>. Projets transdisciplinaires :</b>				
. Eduquer pour un avenir viable	1,693,900	1,207,585	1,164,123	96.4
. Vers une culture de la paix	3,278,700	3,922,131	4,191,795	106.9
<b>. Activités transversales :</b>				
. Programmes et services statistiques	427,000	427,000	430,674	100.9
. Service des bourses et de l'équipement	83,400	84,800	69,610	82.1
. Département Priorité Afrique	236,700	241,000	-	
. Autres groupes prioritaires et groupes spécifiques de pays	293,900	379,675	923,398	243.2
Programme de participation	24,830,000	24,830,000	17,016,434	68.5
<b>Total partiel, Titre II.A</b>	<b>144,183,400</b>	<b>144,344,678</b>	<b>138,430,551</b>	<b>95.9</b>
<b>II. B - SERVICES D'INFORMATION ET DE DIFFUSION</b>				
Editions UNESCO	35,400	35,700	43,115	120.8
Information du public	1,111,500	1,183,705	1,080,872	91.3
<b>Total partiel, Titre II.B</b>	<b>1,146,900</b>	<b>1,219,405</b>	<b>1,123,987</b>	<b>92.2</b>
<b>Total, Titre II</b>	<b>145,330,300</b>	<b>145,564,083</b>	<b>139,554,538</b>	<b>95.9</b>
<b>TITRE III - SOUTIEN DE L'EXECUTION DU PROGRAMME</b>				
Bureau des relations extérieures	3,718,500	3,768,502	4,000,528	106.2
Bureau des relations avec les sources de financement extrabudgétaires	62,728	292,000	288,936	99.0
Bureau des conférences, des langues et des documents		32,000	49,093	153.4
<b>Total, Titre III</b>	<b>3,781,228</b>	<b>4,092,502</b>	<b>4,338,557</b>	<b>106.0</b>
<b>Total, Titres II et III</b>	<b>149,111,528</b>	<b>149,656,585</b>	<b>143,893,095</b>	<b>96.1</b>

(1) Y compris les coûts directs et indirects de programme et les dépenses de personnel hors Siège.

(2) 29 C/5 Approuvé, ajusté en fonction des virements de crédits approuvés par le Conseil exécutif à ses 154e, 155e, 156e et 157e sessions et des dons reçus jusqu'au 31 décembre 1999 (Document 159 EX/19).

**TABLEAU 6**  
**PROGRAMME DE PARTICIPATION**  
**A. ARTICLES BUDGETAIRES**

Article budgétaire	Crédits ouverts	Exécution au 31 décembre 1999	
		\$	%

**TITRE II - EXECUTION DU PROGRAMME**

**II. A - GRANDS PROGRAMMES, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES**

I. L'éducation pour tous tout au long de la vie	8,416,968	8,371,709	99.5
II. Les sciences au service du développement :			
. Secteur des sciences exactes et naturelles	3,378,887	3,354,593	99.3
. Secteur des sciences sociales et humaines	3,482,580	3,378,634	97.0
III. Développement culturel : patrimoine et création	5,551,455	5,483,164	98.8
IV. Communication, information et informatique	3,093,330	3,069,216	99.2

**Projets transdisciplinaires et activités transversales :**

**Projets transdisciplinaires :**

Eduquer pour un avenir viable	146,344	126,344	86.3
Vers une culture de la paix	1,472,650	1,481,213	100.6

**Activités transversales :**

Département Priorité Afrique	8,200	8,200	100.0
------------------------------	-------	-------	-------

**Total, Titre II.A**      **25,550,414**      **25,273,073**      **98.9**

**TITRE III - SOUTIEN DE L'EXECUTION DU PROGRAMME**      **1,762,586**      **1,755,729**      **99.6**

**TOTAL**      **27,313,000**      **27,028,802**      **99.0**

## PROGRAMME DE PARTICIPATION

### B. NATURE DES DEPENSES

Nature des dépenses	Autorisations d'engagements de dépenses	Exécution au 31 décembre 1999	
		\$	%

#### A. CONTRIBUTIONS FINANCIERES

■ Conférences, réunions	5,877,110	5,891,660	100.2
■ Séminaires ou cours de formation	3,115,750	3,154,197	101.2
■ Fournitures et matériel	5,235,130	5,389,003	102.9
■ Bourses, allocations d'études	441,000	419,997	95.2
■ Consultants	896,005	908,005	101.3
■ Publications, traductions, reproduction	1,626,405	1,627,405	100.1
■ Allocations à des ONG	1,843,000	1,890,590	102.6
■ Autres formes de participation financière non-spécifiées ci-dessus	1,892,600	1,996,250	105.5

#### B. ASSISTANCE MATERIELLE ET/OU TECHNIQUE DIRECTEMENT FOURNIE PAR L'UNESCO

■ Conférences, réunions	1,026,000	1,048,509	102.2
■ Séminaires ou cours de formation	764,400	676,575	88.5
■ Fournitures et matériel	1,032,800	627,794	60.8
■ Bourses	151,600	149,979	98.9
■ Consultants	192,700	168,800	87.6
■ Publications, traductions, reproduction	80,500	98,999	123.0
■ Assistance matérielle et/ou technique fournie à des ONG	993,000	966,124	97.3
■ Autres formes d'assistance matérielle et/ou technique directement fournie par l'UNESCO	2,145,000	2,014,915	93.9
<b>TOTAL</b>	<b>27,313,000</b>	<b>27,028,802</b>	<b>99.0</b>

**TABLEAU 7**

**EFFECTIFS ET DEPENSES DE PERSONNEL**

**A. Ventilation mensuelle des postes budgétaiement vacants pendant la période janvier 1998 - décembre 1999**

ANNEE/MOIS	NOMBRE DE POSTES PERMANENTS POUR 1998-1999 INDIQUES DANS LE 29 C/5 APPROUVE		POSTES VACANTS			VARIATIONS PAR RAPPORT AU CHIFFRE A ATTEINDRE POUR PARVENIR A UN TAUX D'ABATTEMENT POUR DELAIS DE RECRUTEMENT DE 3% (66 POSTES)
	Nombre total de postes	Postes pourvus	Cadre organique	Cadre de service et de bureau	Total	
<b>1998</b>						
Janvier	2,188	2,116	20	52	72	6
Février	2,188	2,125	15	48	63	(3)
Mars	2,188	2,127	15	46	61	(5)
Avril	2,188	2,139	8	41	49	(17)
Mai	2,188	2,134	10	44	54	(12)
Juin	2,188	2,148	4	36	40	(26)
Juillet	2,188	2,162	(10)	36	26	(40)
Août	2,188	2,163	(13)	38	25	(41)
Septembre	2,188	2,149	(9)	48	39	(27)
Octobre	2,188	2,145	(6)	49	43	(23)
Novembre	2,188	2,141	(4)	51	47	(19)
Décembre	2,188	2,140	(3)	51	48	(18)
<b>1999</b>						
Janvier	2,188	2,117	3	68	71	5
Février	2,188	2,113	7	68	75	9
Mars	2,188	2,109	9	70	79	13
Avril	2,188	2,106	13	69	82	16
Mai	2,188	2,102	16	70	86	20
Juin	2,188	2,098	19	71	90	24
Juillet	2,188	2,094	18	76	94	28
Août	2,188	2,092	19	77	96	30
Septembre	2,188	2,087	13	88	101	35
Octobre	2,188	2,082	13	93	106	40
Novembre	2,188	2,082	12	94	106	40
Décembre	2,188	2,079	15	94	109	43
<b>MOYENNE</b>	<b>2,188</b>	<b>2,119</b>	<b>7.7</b>	<b>61.6</b>	<b>69.3</b>	<b>3.3</b>

**B. Etat cumulatif des dépenses de personnel au 31 décembre 1999**

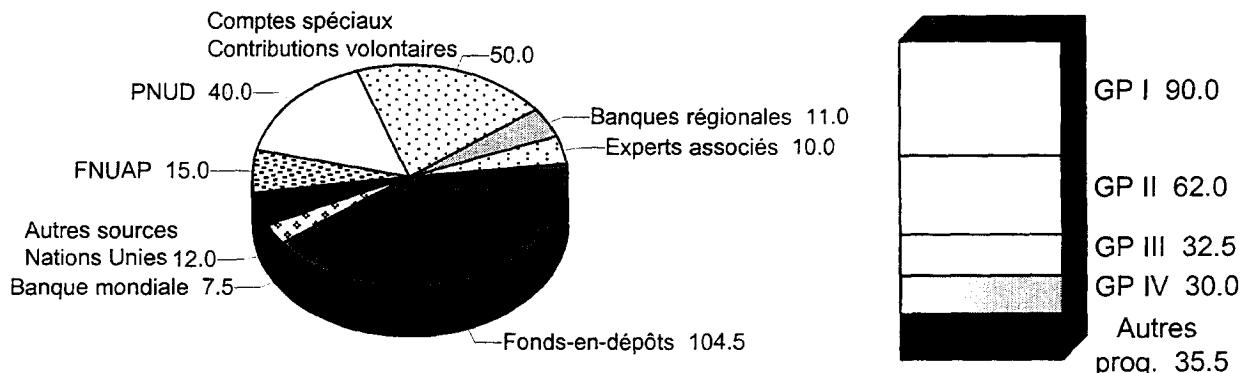
	Crédits \$	Dépenses \$	%
SIEGE	251,491,780	252,072,737	100.2
HORS SIEGE	69,251,900	68,170,800	98.4
<b>TOTAL</b>	<b>320,743,680</b>	<b>320,243,537</b>	<b>99.8</b>

### III - PRESENTATION DES PROGRAMMES OPERATIONNELS EXTRABUDGETAIRES

**FIGURE 5**

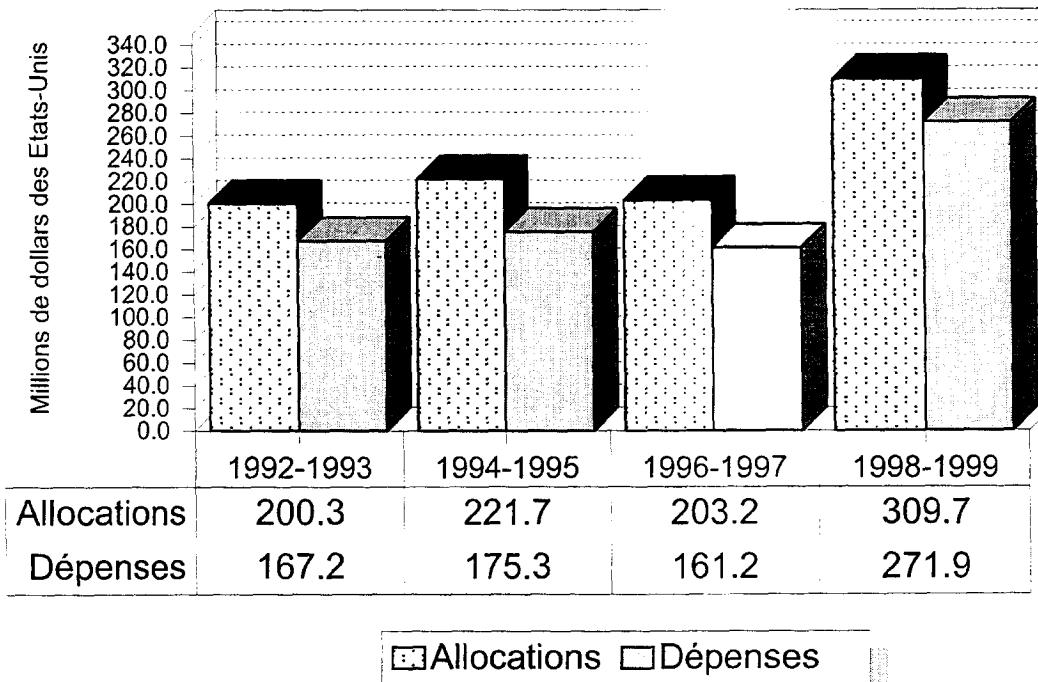
#### Programmes opérationnels extrabudgétaires pour 1998-1999 (29 C/5 Approuvé) ventilés par source de fonds et Grand Programme

(Chiffres en millions de dollars des Etats-Unis  
Total: 250 Millions de dollars)



**FIGURE 6**

#### Programmes opérationnels extrabudgétaires Dépenses et allocations



## IV - EXECUTION DES PROGRAMMES OPERATIONNELS EXTRABUDGETAIRES

**TABLEAU 8**  
**EXECUTION DES PROGRAMMES EXTRABUDGETAIRES**  
**PAR SOURCE DE FONDS**

<b>SOURCES DE FONDS</b>	<b>1998-1999</b>			<b>1996-1997</b>		
	<b>Allocations</b> 1er jan. 98-31 déc. 99	<b>Dépenses</b> 1er jan. 98-31 déc. 99	<b>Taux d'exécution</b>	<b>Allocations</b> 1er jan. 96-31 déc. 97	<b>Dépenses</b> 1er jan. 96-31 déc. 97	<b>Taux d'exécution</b>
	<b>\$M</b>	<b>\$M</b>	<b>%</b>	<b>\$M</b>	<b>\$M</b>	<b>%</b>
<b>SOURCES DES NATIONS UNIES</b>						
► PNUD	27.1	20.5	76	31.5	22.9	73
► FNUAP	12.5	11.0	88	15.2	12.9	85
► Autres	41.8	32.7	78	9.6	8.6	90
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>						
► Banque mondiale	2.5	2.1	84	3.1	2.8	90
► Banques régionales et fonds régionaux	8.1	5.9	73	8.8	6.1	69
► Fonds-en-dépôt	153.2	144.3	94	75.0	61.0	81
► Experts associés, comptes spéciaux et contributions volontaires	64.5	55.4	86	60.0	46.9	78
<b>TOTAL</b>	<b>309.7</b>	<b>271.9</b>	<b>88</b>	<b>203.2</b>	<b>161.2</b>	<b>79</b>

**TABLEAU 9**  
**EXECUTION DES PROGRAMMES EXTRABUDGETAIRES PAR REGION**  
**1er janvier 1998 au 31 décembre 1999**  
(en millions de dollars des Etats-Unis)

SOURCES DE FONDS	TOTAL	AFRIQUE	AMERIQUE LATINE ET CARAIBES	ASIE ET PACIFIQUE	ETATS ARABES	EUROPE	PROJETS INTER-REGIONAUX ET MONDIAUX
<b>SOURCES NATIONS UNIES</b>							
→ PNUD	20.5	7.9	1.1	5.7	5.1	0.6	0.1
→ FNUAP	11.0	1.8	1.1	2.8	-	0.3	5.0
→ Autres sources Nations Unies	32.7	1.0	0.5	1.1	24.4	0.2	5.5
<b>Total partiel, Sources Nations Unies</b>	<b>64.2</b>	<b>10.7</b>	<b>2.7</b>	<b>9.6</b>	<b>29.5</b>	<b>1.1</b>	<b>10.6</b>
<b>AUTRES PROGRAMMES</b>							
→ Banque mondiale (Assistance technique)	2.1	0.5	0.3	-	0.1	-	1.2
→ Banques et fonds régionaux de développement	5.9	4.2	0.9	0.7	0.1	-	-
→ Fonds constitués au profit du donneur Fonds constitués par voie de don	144.3	12.0	94.1	14.7	8.7	6.4	8.4
→ Experts associés, contributions volontaires comptes spéciaux	55.4	5.3	3.3	4.8	2.6	2.6	36.8
<b>Total partiel, Autres programmes</b>	<b>207.7</b>	<b>22.0</b>	<b>98.6</b>	<b>20.2</b>	<b>11.5</b>	<b>9.0</b>	<b>46.4</b>
<b>TOTAL</b>	<b>271.9</b>	<b>32.7</b>	<b>101.3</b>	<b>29.8</b>	<b>41.0</b>	<b>10.1</b>	<b>57.0</b>

**TABLEAU 10**  
**EXECUTION DES PROGRAMMES EXTRABUDGETAIRES**  
**PAR SECTEUR**

<b>SECTEUR</b>	<b>1998-1999</b>			<b>1996-1997</b>		
	<b>Allocations</b> 1er jan. 98-31 déc. 99	<b>Dépenses</b> 1er jan. 98-31 déc. 99	<b>Taux d'exécution</b>	<b>Allocations</b> 1er jan. 96-31 déc. 97	<b>Dépenses</b> 1er jan. 96-31 déc. 97	<b>Taux d'exécution</b>
	<b>\$M</b>	<b>\$M</b>	<b>%</b>	<b>\$M</b>	<b>\$M</b>	<b>%</b>
► ED	140.5	119.5	85	82.8	67.4	81
► SC	35.4	32.1	91	25.3	20.3	80
► SHS	40.4	37.8	94	7.1	4.6	65
► CLT	24.5	23.7	97	25.8	22.1	86
► CII	24.9	19.0	76	21.7	14.0	65
► Autres	44.0	39.8	90	40.5	32.8	81
<b>TOTAL</b>	<b>309.7</b>	<b>271.9</b>	<b>88</b>	<b>203.2</b>	<b>161.2</b>	<b>79</b>

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>Titre I - Politique générale et Direction</b>			
<b>A. Organes directeurs</b>			
<b>1. Conférence générale</b>			
Dépenses de personnel			
. Services linguistiques et de documentation	621,360	584,471	94.1
. Vérification extérieure des comptes	5,888,805	6,395,294	108.6
. Autres dépenses	577,800	577,800	100.0
Total, Activités	643,135	578,871	90.0
Sous-total, Conférence générale	7,109,740	7,551,965	106.2
Ajustement budgétaire de fin de biennium	7,731,100	8,136,436	105.2
Total, Conférence générale	405,336		
8,136,436	8,136,436	100.0	
<b>2. Conseil exécutif</b>			
Dépenses de personnel			
. Services linguistiques et de documentation	1,096,460	1,093,766	99.8
. Voyages des membres du Conseil	4,120,100	4,056,958	98.5
. Autres dépenses	2,334,047	2,149,847	92.1
Total, Activités	1,001,393	950,859	95.0
Sous-total, Conseil exécutif	7,455,540	7,157,664	96.0
Ajustement budgétaire de fin de biennium	8,552,000	8,251,430	96.5
Total, Conseil exécutif	(300,570)		
8,251,430	8,251,430	100.0	
<b>Organes directeurs</b>			
Dépenses de personnel			
1,717,820	1,678,237	97.7	
Autres dépenses	14,565,280	14,709,629	101.0
Ajustement budgétaire de fin de biennium	104,766		
Total, Organes directeurs	16,387,866	16,387,866	100.0
<b>B. Direction</b>			
<b>3. Direction générale</b>			
Dépenses de personnel			
1,273,040	1,293,481	101.6	
Autres dépenses	496,000	550,981	111.1
Sous-total, Direction générale	1,769,040	1,844,432	104.3
Ajustement budgétaire de fin de biennium	75,392		
Total, Direction générale	3,613,472	1,844,432	51.0
<b>4. Services de la Direction générale :</b>			
<b>A. Bureau de l'ADG/DRG</b>			
Dépenses de personnel			
740,100	1,059,051	143.1	
Autres dépenses	34,700	34,700	100.0
Total, Bureau de l'ADG/DRG	774,800	1,093,751	141.2
<b>B. Cabinet du Directeur général</b>			
Dépenses de personnel			
5,881,250	6,142,346	104.4	
Autres dépenses	241,919	356,971	147.6
Total, Cabinet du Directeur général	6,123,169	6,499,317	106.1

A N N E X E

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>C. Office de la coordination de la gestion et des réformes</b>		\$	\$
Dépenses de personnel	760,200	892,729	117.4
Autres dépenses	33,200	29,249	88.1
<b>Total, MCR</b>	<b>793,400</b>	<b>921,978</b>	<b>116.2</b>
<b>D. Inspection générale</b>			
Dépenses de personnel	2,236,100	1,616,993	72.3
Autres dépenses	51,900	52,116	100.4
<b>Total, IOM</b>	<b>2,288,000</b>	<b>1,669,109</b>	<b>73.0</b>
<b>E. Bureau du Médiateur</b>			
Dépenses de personnel	119,000	133,660	112.3
Autres dépenses	17,700	17,700	100.0
<b>Total, MED</b>	<b>136,700</b>	<b>151,360</b>	<b>110.7</b>
<b>F. Office des normes internationales et des affaires juridiques</b>			
Dépenses de personnel	1,715,300	1,772,123	103.3
Autres dépenses	199,643	173,677	87.0
<b>Total, LA</b>	<b>1,914,943</b>	<b>1,945,800</b>	<b>101.6</b>
<b>G. Bureau d'études, de programmation et d'évaluation</b>			
- Bureau du Directeur			
Autres dépenses	17,300	17,658	102.1
- Division des études et de la programmation			
Dépenses de personnel	2,185,500	2,289,677	104.8
Autres dépenses	76,300	76,324	100.0
<b>Total, BPE</b>	<b>2,279,100</b>	<b>2,383,659</b>	<b>104.6</b>
- Unité centrale d'évaluation du programme			
Dépenses de personnel	1,405,600	1,223,203	87.0
Autres dépenses	171,500	166,848	97.3
<b>Total, CEU</b>	<b>1,577,100</b>	<b>1,390,051</b>	<b>88.1</b>
<b>H. Bureau du budget</b>			
Dépenses de personnel	4,016,100	3,995,888	99.5
Autres dépenses	46,198	45,808	99.2
<b>Total, BB</b>	<b>4,062,298</b>	<b>4,041,696</b>	<b>99.5</b>
<b>Récapitulation</b>			
Dépenses de personnel	19,059,150	19,125,670	100.3
Autres dépenses	890,360	971,051	109.1
<b>Soustotal, Services de la Direction générale</b>	<b>19,949,510</b>	<b>20,096,721</b>	<b>100.7</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	147,211		
<b>Total, Services de la Direction générale</b>	<b>20,096,721</b>	<b>20,096,721</b>	<b>100.0</b>
<b>Direction</b>			
Dépenses de personnel	20,332,190	20,419,121	100.4
Autres dépenses	1,386,360	1,522,032	109.8
Ajustement budgétaire de fin de biennium	222,603		
<b>Total, I.B</b>	<b>21,941,153</b>	<b>21,941,153</b>	<b>100.0</b>

## ANNEXE

### TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

159 EX/4  
PARTIE II – Page 23

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>C. Participation aux mécanismes communs du système des Nations Unies</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>	
CAC	16,200	16,200	100.0
CCQPO	36,240	36,237	100.0
Mesures de sécurité prises par les Nations Unies	64,100	99,240	154.8
Sécurité des fonctionnaires hors Siège	81,960	51,299	62.6
CCSI	64,500	64,500	100.0
CCI	338,500	410,854	121.4
CFPI, CCQA et OIT	601,200	887,396	147.6
<b>Total, Activités</b>	<b>1,202,700</b>	<b>1,565,726</b>	<b>130.2</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	363,026		
<b>Total, I.C</b>	<b>1,565,726</b>	<b>1,565,726</b>	<b>100.0</b>
<b>TOTAL, TITRE I</b>			
Dépenses de personnel	22,050,010	22,097,358	100.2
Autres dépenses	17,154,340	17,797,387	103.7
Ajustement budgétaire de fin de biennium	690,395		
<b>TOTAL, TITRE I</b>	<b>39,894,745</b>	<b>39,894,745</b>	<b>100.0</b>
<b>Titre II - Exécution du programme</b>			
<b>A. Grands programmes, projets transdisciplinaires et activités transversales</b>			
<b>I L'éducation pour tous tout au long de la vie</b>			
<b>I.1 L'éducation de base pour tous</b>			
Elargir l'accès à l'éducation de base dans la perspective de l'éducation pour tous tout au long de la vie et en renouveler les contenus, méthodes et processus pour l'adapter aux exigences du développement de l'individu et de la société			
<b>1 - Développement des systèmes d'enseignement primaire</b>			
(a) Développement des capacités concernant le personnel enseignant des écoles primaires	2,422,792	2,384,448	98.4
(b) Programmes d'études et matériels d'apprentissage pour une scolarité efficace	1,000,378	1,005,722	100.5
(c) L'éducation de base pour lutter contre la pauvreté	100,829	100,245	99.4
(d) Renforcement de l'environnement pédagogique de l'éducation de base	187,980	187,961	100.0
(e) Services d'experts pour l'éducation sur le sida	108,000	108,000	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>3,819,979</b>	<b>3,786,376</b>	<b>99.1</b>
<b>2 - Promouvoir l'éducation de la petite enfance</b>			
(a) Formation de personnel spécialisé dans l'éducation de la petite enfance, éducation parentale et familiale	652,400	662,235	101.5
(b) Information, documentation et constitution de réseaux	295,931	290,950	98.3
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>948,331</b>	<b>953,185</b>	<b>100.5</b>
<b>3 - Alphabétisation, postalphabétisation et éducation de base des adultes</b>			
(a) Stratégies pour l'alphabétisation et l'éducation non formelle	329,864	338,508	102.6
(b) Renforcement des capacités dans le domaine de l'alphabétisation et de l'éducation non formelle	441,403	442,556	100.3
(c) Sensibilisation, mobilisation et partenariat en vue d'instaurer un monde alphabète	494,975	492,607	99.5
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,266,242</b>	<b>1,273,671</b>	<b>100.6</b>

A N N E X E

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>4 - "Atteindre les exclus", une priorité pour faire de l'éducation pour tous une réalité</b>			
(a) Promotion de l'"éducation intégratrice"	540,260	451,138	83.5
(b) Appui éducatif aux groupes exclus (notamment aux enfants de la rue et aux enfants qui travaillent)	402,574	402,696	100.0
(c) Appui au programme éducatif à l'intention des réfugiés	690,700	647,760	93.8
Projet spécial : "Amélioration des possibilités d'apprentissage offertes aux jeunes marginalisés"	827,335	832,632	100.6
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>2,460,869</b>	<b>2,334,226</b>	<b>94.9</b>
<b>5 - L'éducation communautaire dans la perspective de l'éducation pour tous, en particulier des jeunes filles et des femmes</b>			
Projet spécial : "Promotion de l'éducation des jeunes filles et des femmes en Afrique"	458,195	458,536	100.1
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>429,772</b>	<b>433,616</b>	<b>100.9</b>
<b>887,967</b>	<b>892,152</b>	<b>100.5</b>	
<b>6 - Forum international consultatif sur l'éducation pour tous</b>			
(a) Evaluation 2000 de l'éducation pour tous	104,800	103,782	99.0
(b) Mobilisation en faveur de l'éducation pour tous et coopération avec les partenaires intéressés	138,988	138,986	100.0
(c) L'éducation pour tous en Afrique	405,838	406,891	100.3
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>649,626</b>	<b>649,659</b>	<b>100.0</b>
<b>7 - Mobiliser l'engagement politique et public en faveur de l'éducation de base</b>			
Poursuite de l'initiative des neuf pays à forte population	1,101,126	1,104,922	100.3
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,101,126</b>	<b>1,104,922</b>	<b>100.3</b>
Coopération pour le développement	671,392	666,153	99.2
<b>TOTAL, Programme I.1</b>	<b>11,805,532</b>	<b>11,660,344</b>	<b>98.8</b>
<b>I.2 Réforme de l'enseignement dans la perspective de l'éducation tout au long de la vie</b>			
. Renouveler, diversifier et développer les systèmes, programmes et processus éducatifs dans la perspective de l'éducation tout au long de la vie pour leur permettre de mieux s'adapter aux transformations sociales et aux défis du XXIe siècle			
<b>I.2.1 Stratégies éducatives pour le XXIe siècle</b>			
<b>1 - Promouvoir des systèmes éducatifs à la mesure des enjeux du XXIe siècle</b>			
(a) Suivi de la Commission internationale sur l'éducation pour le vingt-et-unième siècle	517,800	518,641	100.2
(b) Rapport mondial sur l'éducation	380,607	382,285	100.4
(c) Appuyer le dialogue et le partenariat en matière de politique éducative au niveau régional	225,730	225,716	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,124,137</b>	<b>1,126,642</b>	<b>100.2</b>
<b>2 - Des services d'information et de documentation favorisant la rénovation des systèmes éducatifs</b>			
Fourniture de services d'information et de documentation sur les problèmes de l'éducation	345,840	359,224	103.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>345,840</b>	<b>359,224</b>	<b>103.9</b>
<b>3 - "Apprendre sans frontières" : lever les obstacles à l'éducation</b>			
	<b>504,225</b>	<b>505,822</b>	<b>100.3</b>
<b>4 - Education des adultes et éducation permanente : reconnaître les qualifications acquises hors des systèmes formels</b>			
	<b>206,500</b>	<b>206,275</b>	<b>99.9</b>

**A N N E X E**

159 EX/4  
PARTIE II – Page 25

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>5 - Assistance technique pour la rénovation des systèmes éducatifs</b>	\$	\$	
(a) Services en amont et réseau régional d'experts pour un soutien technique aux Etats membres	279,367	281,680	100.8
(b) Partenariats pour effectuer des analyses concernant le secteur de l'éducation et élaborer des politiques	149,546	149,545	100.0
(c) Equipements et matériels éducatifs	254,234	249,737	98.2
Projet spécial : "Réforme des politiques de l'éducation dans les PMA"	109,550	109,487	99.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>792,697</b>	<b>790,449</b>	<b>99.7</b>
Coopération pour le développement	137,881	135,369	98.2
<b>Total, Sous-programme I.2.1</b>	<b>3,111,280</b>	<b>3,123,781</b>	<b>100.4</b>
<b>I.2.2 Rénovation de l'enseignement secondaire général et professionnel</b>			
<b>1 - Rénovation de l'enseignement secondaire : structures, contenus et réseaux</b>			
Rénovation de l'enseignement secondaire	976,399	963,632	98.7
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>976,399</b>	<b>963,632</b>	<b>98.7</b>
<b>2 - Enseignement scientifique et technologique</b>			
(a) Réformer et vulgariser l'enseignement scientifique et technologique	160,468	163,116	101.7
(b) Renforcement des capacités et formation de spécialistes de l'élaboration de programmes et de formateurs d'enseignants en ce domaine	316,475	313,266	99.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>476,943</b>	<b>476,382</b>	<b>99.9</b>
<b>3 - Education préventive contre l'abus des drogues et le sida</b>			
(a) Plans d'action nationaux et élaboration de matériels didactiques pour l'éducation préventive	186,712	187,452	100.4
(b) Constitution de réseaux et programme culturel pour la jeunesse	33,850	28,754	84.9
(c) Sensibiliser les femmes à la prévention de l'abus des drogues et du sida	167,450	166,229	99.3
(d) Programme ONUSIDA	40,000	43,322	108.3
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>428,012</b>	<b>425,757</b>	<b>99.5</b>
<b>4 - Formation des enseignants et amélioration de leur condition</b>	166,142	164,112	98.8
<b>5 - Projet international pour l'enseignement technique et professionnel (UNEVOC)</b>			
(a) Deuxième Congrès international sur l'enseignement technique et professionnel	541,497	541,921	100.1
(b) Renforcer les réseaux UNEVOC	328,100	324,249	98.8
Projet spécial : "Formation scientifique, technique et professionnelle des jeunes filles en Afrique"	271,213	284,148	104.8
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,140,810</b>	<b>1,150,318</b>	<b>100.8</b>
Coopération pour le développement	183,020	181,576	99.2
<b>Total, Sous-programme I.2.2</b>	<b>3,371,326</b>	<b>3,361,777</b>	<b>99.7</b>
<b>I.2.3 Enseignement supérieur et développement</b>			
<b>1 - Le rôle et les fonctions de l'enseignement supérieur</b>			
Réflexion sur les politiques et la rénovation de l'enseignement supérieur	1,486,731	1,494,793	100.5
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,486,731</b>	<b>1,494,793</b>	<b>100.5</b>

A N N E X E

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>2 - Programme UNITWIN/chaires UNESCO</b>			
(a) Coopération avec les ONG	251,496	251,047	99.8
(b) Réseaux interdisciplinaires et interuniversitaires	402,523	401,515	99.7
(c) Chaires et réseaux UNESCO dans le domaine de l'enseignement supérieur	709,361	689,367	97.2
(d) Suivi et évaluation extérieure d'UNITWIN	33,560	33,474	99.7
<b>Conférence mondiale sur l'enseignement supérieur</b>	1,222,177	1,190,347	97.4
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>2,619,117</b>	<b>2,565,750</b>	<b>98.0</b>
<b>3 - Promotion de la mobilité académique</b>			
(a) Mobilité académique et reconnaissance des études	139,500	139,123	99.7
(b) Conditions du personnel enseignant de l'enseignement supérieur	35,201	35,103	99.7
Projet spécial : "Les femmes, l'enseignement supérieur et le développement"	115,616	115,616	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>290,317</b>	<b>289,842</b>	<b>99.8</b>
Coopération pour le développement	153,437	152,508	99.4
<b>Total, Sous-programme I.2.3</b>	<b>4,549,602</b>	<b>4,502,893</b>	<b>99.0</b>
<b>TOTAL, Programme I.2</b>	<b>11,032,208</b>	<b>10,988,451</b>	<b>99.6</b>
<b>Bourses</b>			
Activités de promotion et d'information	354,660	331,758	93.5
Activités intersectorielles	924,584	920,511	99.6
Bureau international d'éducation de l'UNESCO	1,444,299	1,202,995	83.3
Institut international de planification de l'éducation de l'UNESCO	5,762,800	5,762,302	100.0
Institut de l'UNESCO pour l'éducation	5,822,400	5,822,400	100.0
Institut de l'UNESCO pour l'application des technologies de l'information à l'éducation	1,679,900	1,677,819	99.9
	881,800	875,894	99.3
<b>Récapitulation</b>			
Activités prévues	39,708,183	39,242,474	98.8
Dépenses de personnel	60,335,550	61,551,608	102.0
Coûts indirects de programme	7,761,571	8,417,028	108.4
<b>Sous-total, GRAND PROGRAMME I</b>	<b>107,805,304</b>	<b>109,211,110</b>	<b>101.3</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	1,405,806		
<b>TOTAL, GRAND PROGRAMME I</b>	<b>109,211,110</b>	<b>109,211,110</b>	<b>100.0</b>

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>II Les sciences au services du développement</b>			
<b>II.1 Progrès, transfert et partage des connaissances dans le domaine des sciences exactes et naturelles</b>			
Renforcer les capacités nationales d'enseignement et de recherche en sciences fondamentales et appliquées, au niveau universitaire, et intensifier la coopération régionale et internationale à cet égard ; favoriser le développement des technologies respectueuses de l'environnement ainsi que l'utilisation des sources d'énergies renouvelables, en particulier de l'énergie solaire			
<b>1 - Améliorer l'enseignement universitaire en sciences fondamentales et en sciences de l'ingénieur</b>			
(a) Promotion de l'innovation dans l'enseignement universitaire en sciences	312,738	312,585	100.0
(b) Enseignement universitaire en sciences : projets régionaux	439,257	439,157	100.0
(c) Renforcer la coopération parmi les Etats membres pour mettre à jour l'enseignement en sciences de l'ingénieur et promouvoir une technologie pour le développement durable	339,020	339,011	100.0
(d) Promotion de l'enseignement en sciences de l'ingénieur et d'une technologie respectueuse de l'environnement grâce à l'élaboration de matériels didactiques et à la création de chaires UNESCO	158,780	159,075	100.2
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,249,795</b>	<b>1,249,828</b>	<b>100.0</b>
<b>2 - Renforcer les capacités nationales de recherche en mathématiques, physique et chimie</b>			
(a) Promouvoir la coopération dans la recherche et la formation en mathématiques	341,594	336,461	98.5
(b) Promouvoir la coopération dans la recherche et la formation en physique	1,699,618	1,678,718	98.8
(c) Promouvoir la coopération dans la recherche et la formation en chimie	479,621	474,422	98.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>2,520,833</b>	<b>2,489,601</b>	<b>98.8</b>
<b>3 - Renforcer les capacités de recherche dans le domaine des sciences biologiques et des biotechnologies</b>			
(a) Coopération avec les ONG	664,098	621,971	93.7
(b) Génome humain et bio-informatique	145,825	145,824	100.0
(c) Biologie moléculaire et cellulaire (MCBN/ONUSIDA)	818,452	825,355	100.8
(d) Biotechnologie, BAC et MIRCEN	1,081,715	1,081,825	100.0
Projet spécial : "Les biotechnologies au service du développement de l'Afrique"	73,000	70,500	96.6
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>2,783,090</b>	<b>2,745,475</b>	<b>98.6</b>
<b>4 - Partage de l'information et partenariats interdisciplinaires</b>			
(a) Grands projets relevant de l'accord-cadre UNESCO/CIUS	943,000	943,000	100.0
(b) Programmes interdisciplinaires lancés conjointement par plusieurs partenaires	659,766	661,461	100.3
(c) Prix scientifiques	48,071	48,867	101.7
(d) Evaluation du CIUS	-	-	-
(e) Information scientifique	276,082	276,020	100.0
Projet spécial : "Les femmes, la science et la technologie"	273,649	272,608	99.6
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>2,200,568</b>	<b>2,201,956</b>	<b>100.1</b>
<b>5 - La science au service de la paix et du développement : vers une stratégie mondiale</b>			
(a) Préparation de la Conférence mondiale sur la science	1,073,834	1,078,132	100.4
(b) Promotion de stratégies régionales dans les domaines scientifiques et technologiques	167,775	167,774	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,241,609</b>	<b>1,245,906</b>	<b>100.3</b>

## ANNEXE

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DEPENSES AUTORISÉES	DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISÉES
			\$
<b>6 - Partenariat entre l'université, l'industrie et les sciences (UNISPAR)</b>			
(a) Programme UNISPAR - Nouvelle initiative pour définir et élaborer un programme de gestion de la maintenance des matériels techniques	418,224	417,812	99.9
(b) Programme UNISPAR - Promouvoir une "Culture de la maintenance"	35,272	35,248	99.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>453,496</b>	<b>453,060</b>	<b>99.9</b>
<b>7 - Education et formation relatives aux énergies renouvelables</b>			
Elaborer et mettre en oeuvre le Programme mondial d'éducation et de formation relatives aux énergies renouvelables et mettre en place un système international d'information et de communication sur les énergies renouvelables	552,754	556,052	100.6
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>552,754</b>	<b>556,052</b>	<b>100.6</b>
<b>8 - Encourager l'utilisation accrue des énergies renouvelables pour améliorer les conditions de vie</b>			
(a) Promotion de l'utilisation des énergies renouvelables pour lutter contre la pauvreté et améliorer les conditions de vie	394,132	411,510	104.4
(b) Contribuer aux projets mondiaux et régionaux du Programme solaire mondial (1996-2005) pour lutter contre la pauvreté et améliorer les conditions de vie	278,821	287,724	103.2
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>672,953</b>	<b>699,234</b>	<b>103.9</b>
<b>TOTAL, Programme II.1</b>	<b>11,675,098</b>	<b>11,641,112</b>	<b>99.7</b>
<b>II.2 Progrès, transfert et partage des connaissances en sciences sociales et humaines</b>			
. Renforcer les capacités nationales de recherche et de formation en sciences sociales et humaines et intensifier la coopération régionale et internationale dans l'enseignement supérieur et la recherche ainsi qu'en matière de collecte et de diffusion d'information et de documentation			
<b>1 - Améliorer la recherche et l'enseignement universitaires</b>			
(a) Programme UNITWIN/chaires UNESCO sur le développement durable et les disciplines de sciences sociales, et chaires MOST	293,132	290,978	99.3
(b) Conférence mondiale sur l'enseignement supérieur, partenariats avec des ONG, coopération et échange d'information interinstitutions	57,783	57,636	99.7
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>350,915</b>	<b>348,614</b>	<b>99.3</b>
<b>2 - Renforcer les capacités de recherche et de formulation de politiques</b>			
Renforcement des capacités de recherche et de formulation de politiques	220,674	217,074	98.4
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>220,674</b>	<b>217,074</b>	<b>98.4</b>
<b>3 - Collaboration avec les organisations non gouvernementales</b>			
(a) Accord-cadre conclu avec les ONG	750,000	749,998	100.0
(b) Coopération avec les ONG spécialisées, l'AIU, l'IFLA...	108,900	83,414	76.6
(c) Coopération avec la Fondation Houphouët-Boigny pour la recherche de la paix	156,000	153,334	98.3
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,014,900</b>	<b>986,746</b>	<b>97.2</b>
<b>4 - Transfert et partage de l'information relevant des sciences sociales et humaines</b>			
(a) Coopération avec les ONG (information et documentation) et le Centre de documentation des sciences sociales et humaines	203,063	201,609	99.3
(b) Revue internationale des sciences sociales, Rapport mondial sur les sciences sociales et contribution à la Conférence mondiale sur la science	661,994	634,258	95.8
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>865,057</b>	<b>835,867</b>	<b>96.6</b>
<b>TOTAL, Programme II.2</b>	<b>2,451,546</b>	<b>2,388,301</b>	<b>97.4</b>

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>II.3 Philosophie et éthique</b>			
. Stimuler la réflexion internationale sur les incidences éthiques des transformations que connaissent les sociétés contemporaines, notamment celles qui sont liées au progrès scientifique et technique ; encourager l'éducation philosophique comme moyen de promotion des valeurs humaines et civiques			
<b>1 - Promouvoir le rôle de la réflexion philosophique dans l'analyse des problèmes contemporains et de leurs incidences éthiques</b>			
(a) Assurer le rôle de la réflexion philosophique dans l'analyse des problèmes contemporains	260,682	194,878	74.8
(b) Renforcer la coopération internationale entre philosophes et entre milieux intellectuels	593,798	593,797	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>854,480</b>	<b>788,675</b>	<b>92.3</b>
<b>2 - Education philosophique</b>			
(a) Promouvoir l'éducation philosophique en tant qu'instrument d'apprentissage de la démocratie	179,508	178,306	99.3
(b) Développement de l'éducation philosophique	50,683	49,433	97.5
(c) Analyse conceptuelle de l'œuvre accomplie par l'UNESCO	10,000	10,000	100.0
(d) Appui aux rencontres philosophiques	10,000	10,000	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>250,191</b>	<b>247,739</b>	<b>99.0</b>
<b>3 - Comité international de bioéthique</b>			
(a) Comité international de bioéthique et suivi de la Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l'homme	112,191	112,021	99.8
(b) Réunions du Comité international de bioéthique	124,894	124,894	100.0
(c) Soutien aux Etats membres en vue de la création de comités nationaux d'éthique	119,809	119,335	99.6
(d) Education à la bioéthique	60,900	60,900	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>417,794</b>	<b>417,150</b>	<b>99.8</b>
<b>Commission mondiale d'éthique des connaissances scientifiques et des technologies</b>			
	<b>223,574</b>	<b>226,614</b>	<b>101.4</b>
<b>TOTAL, Programme II.3</b>	<b>1,746,039</b>	<b>1,680,178</b>	<b>96.2</b>
<b>II.4 Sciences de l'environnement et développement durable</b>			
. Promouvoir le développement des capacités endogènes en sciences de l'environnement et travailler à l'avancement, au transfert et au partage des connaissances scientifiques aux fins d'un développement socio-économique intégrant la protection de l'environnement, conformément à Action 21 et aux conventions, aux conférences mondiales et régionales et aux plans d'action en rapport avec la CNUED, y compris les conclusions du "Sommet Planète Terre +5" (juin 1997)			
<b>II.4.1 Coordination et promotion de la coopération interdisciplinaire et interinstitutions</b>			
<b>1 - Promouvoir la coopération entre les programmes scientifiques intergouvernementaux</b>			
(a) Promouvoir la coopération interdisciplinaire	106,717	106,561	99.9
(b) Activités interdisciplinaires relatives à la prévention des catastrophes naturelles	20,300	20,294	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>127,017</b>	<b>126,855</b>	<b>99.9</b>
<b>2 - Instaurer des partenariats interinstitutions</b>			
(a) Participation au forum intergouvernemental et interinstitutions sur le suivi de la CNUED	49,287	49,287	100.0
(b) Participation au programme commun interinstitutions portant sur des questions en rapport avec les changements planétaires	85,084	88,676	104.2
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>134,371</b>	<b>137,963</b>	<b>102.7</b>
<b>Total, Sous-programme II.4.1</b>	<b>261,388</b>	<b>264,818</b>	<b>101.3</b>

## ANNEXE

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUES	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>II.4.2 Sciences de la terre, gestion du système terrestre et risques naturels</b>	\$	\$	
<b>1 - Renforcer les capacités dans le domaine des sciences de la terre</b>			
(a) Programme international des corrélation géologique (PICG)	550,948	551,335	100.1
(b) Réseau de géosites et de géoparcs	55,325	55,318	100.0
(c) Soutien aux cours de formation universitaire supérieure et à l'accroissement des ressources humaines des pays en développement dans le domaine des géosciences	229,392	229,339	100.0
(d) Soutien à l'établissement et à la publication de cartes géologiques, métamorphiques et minéralogiques	25,250	24,732	97.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>860,915</b>	<b>860,724</b>	<b>100.0</b>
<b>2 - Moderniser le traitement et la surveillance des géodonnées</b>			
(a) Technologie de l'information géologique pour la gestion des ressources minérales et la surveillance continue de l'environnement	82,191	82,380	100.2
(b) Télédétection et Système d'information géographique (SIG) en tant qu'instrument du processus de prise de décisions	283,029	282,203	99.7
Projet spécial : "Modernisation du traitement des géodonnées"	66,474	66,476	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>431,694</b>	<b>431,059</b>	<b>99.9</b>
<b>3 - Réduire la vulnérabilité aux catastrophes naturelles</b>			
(a) Projets communs de surveillance des catastrophes naturelles, système d'alerte avancée et d'atténuation des risques	305,359	301,949	98.9
(b) Etudes des effets des catastrophes naturelles et assistance technique	74,441	74,441	100.0
(c) Projet RELEMR	125,706	125,706	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>505,506</b>	<b>502,096</b>	<b>99.3</b>
<b>Total, Sous-programme II.4.2</b>	<b>1,798,115</b>	<b>1,793,879</b>	<b>99.8</b>
<b>II.4.3 Les sciences de l'environnement et le programme sur L'homme et la biosphère (MAB)</b>			
<b>1. Lutter contre la désertification</b>			
(a) Assurer le fonctionnement des réunions statutaires du programme MAB	70,957	70,957	100.0
(b) Promotion de la coopération régionale et de la participation nationale au programme MAB	145,162	144,706	99.7
(c) Contribution aux conventions sur la diversité biologique et sur la désertification, ainsi qu'au suivi de la CNUED	91,009	91,743	100.8
Projet spécial : "Gestion des terres arides et semi-arides en Afrique"	136,150	116,150	85.3
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>443,278</b>	<b>423,556</b>	<b>95.6</b>
<b>2. Mettre en oeuvre la Stratégie de Séville</b>			
(a) Assurer le fonctionnement du Réseau mondial de réserves de biosphère	187,791	187,759	100.0
(b) Promouvoir les réseaux régionaux et sous-régionaux de réserves de biosphère	281,244	284,663	101.2
(c) Promouvoir le concept de réserve de biosphère et les approches intégrées de la gestion des écosystèmes	175,737	175,395	99.8
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>644,772</b>	<b>647,817</b>	<b>100.5</b>
<b>3. Promouvoir la diversité biologique</b>			
(a) Recherche fondamentale et surveillance continue de la diversité biologique	207,589	208,019	100.2
(b) Dimension humaine de l'utilisation des ressources naturelles	170,755	168,140	98.5
(c) Soutien à la recherche régionale et interrégionale menée en collaboration	99,956	99,709	99.8
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>478,300</b>	<b>475,868</b>	<b>99.5</b>

**A N N E X E**

159 EX/4  
PARTIE II – Page 31

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DEPENSES AUTORISÉES	DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISÉES
<b>4. Renforcer les capacités dans le domaine des sciences écologiques</b>			
Etablissements universitaires supérieurs régionaux : gestion intégrée de la forêt tropicale	64,513	64,460	99.9
Programme UNESCO-Cousteau d'écotechnie et chaires UNESCO	165,705	165,698	100.0
Projet spécial : "Participation de jeunes scientifiques au programme MAB"	108,900	101,861	93.5
Communication et échange d'information	165,480	153,583	92.8
Publication de Nature et ressources	142,493	139,426	97.8
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>647,091</b>	<b>625,028</b>	<b>96.6</b>
<b>Total, Sous-programme II.4.3</b>	<b>2,213,441</b>	<b>2,172,269</b>	<b>98.1</b>
<b>II.4.4 Hydrologie et mise en valeur des ressources en eau dans un environnement vulnérable</b>			
<b>1. Renforcer les capacités de gestion des ressources en eau</b>			
(a) Renforcement des capacités de gestion des ressources en eau	394,025	394,306	100.1
(b) Cours d'études supérieures	143,617	143,616	100.0
(c) Apprentissage assisté par ordinateur et université virtuelle	24,749	24,749	100.0
(d) Sensibilisation du public	69,860	71,173	101.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>632,251</b>	<b>633,844</b>	<b>100.3</b>
<b>2. Gestion des ressources en eaux souterraines dans les environnements vulnérables</b>			
(a) Impact du climat sur l'hydrologie	543,160	544,179	100.2
(b) Ecohydrologie	137,700	137,331	99.7
(c) Menaces pesant sur les ressources en eaux souterraines	262,214	262,172	100.0
(d) Gestion de l'eau dans les régions côtières/les petites îles	47,116	47,114	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>990,190</b>	<b>990,796</b>	<b>100.1</b>
<b>3. Mise en valeur des ressources en eau dans les zones arides et semi-arides</b>			
(a) Stratégie mondiale pour affronter la crise des ressources en eau	270,753	271,599	100.3
(b) Gestion intégrée des ressources en eau dans les zones arides et semi-arides	227,201	226,936	99.9
(c) Hydrologie des oueds	68,300	68,300	100.0
(d) Hydrologie des zones tropicales humides	179,883	181,709	101.0
(e) Gestion intégrée des ressources en eau dans les zones urbaines	102,684	102,202	99.5
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>848,821</b>	<b>850,746</b>	<b>100.2</b>
<b>4. Gestion des conflits relatifs à l'utilisation des ressources en eau</b>			
(a) Mise au point de méthodes de gestion des conflits	185,182	184,881	99.8
(b) L'eau et la civilisation	51,823	51,894	100.1
(c) Evaluation globale des risques et impacts écologiques	26,735	26,626	99.6
Projet spécial : "Les femmes, l'approvisionnement en eau et l'utilisation des ressources en eau dans l'Afrique subsaharienne"	77,250	74,155	96.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>340,990</b>	<b>337,556</b>	<b>99.0</b>
<b>Total, Sous-programme II.4.4</b>	<b>2,812,252</b>	<b>2,812,942</b>	<b>100.0</b>
<b>Projet relatif à l'environnement et au développement dans les régions côtières et les petites îles</b>			
<b>1. Renforcer les activités des projets pilotes</b>			
(a) Développement durable des régions côtières continentales	353,522	354,829	100.4
(b) Développement durable des petits Etats insulaires en développement	187,758	187,273	99.7
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>541,280</b>	<b>542,102</b>	<b>100.2</b>

A N N E X E

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>2. Enseignement et formation ayant trait à la gestion intégrée des zones côtières</b>			
Renforcement des capacités en matière de gestion intégrée des zones côtières et des petites îles	170,196	169,690	99.7
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>170,196</b>	<b>169,690</b>	<b>99.7</b>
<b>3. Pratiques éclairées pour une gestion viable des zones côtières et des petites îles</b>			
Initiative mondiale en vue de définir et de diffuser des "pratiques éclairées" provisoires	370,312	365,876	98.8
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>370,312</b>	<b>365,876</b>	<b>98.8</b>
<b>Total, Projet</b>	<b>1,081,788</b>	<b>1,077,668</b>	<b>99.6</b>
<b>II.4.5 Commission océanographique intergouvernementale de l'UNESCO</b>			
<b>1. Réduire les incertitudes scientifiques ayant trait aux océans et aux zones côtières</b>			
(a) Océanologie	580,270	579,779	99.9
(b) Services océaniques	575,539	574,309	99.8
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,155,809</b>	<b>1,154,088</b>	<b>99.9</b>
<b>2. Programmes régionaux de la COI</b>			
(a) Coopération avec les programmes régionaux de la COI	399,152	395,908	99.2
(b) TEMA	490,734	489,794	99.8
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>889,886</b>	<b>885,702</b>	<b>99.5</b>
<b>3. Renforcer la sensibilisation mondiale à l'importance de l'océan</b>			
(a) Sensibiliser le public à l'importance des océans	325,792	326,217	100.1
(b) Coopération, coordination et définition des politiques	303,663	304,205	100.2
(c) Evaluation du développement, du fonctionnement, de la structure et des statuts de la COI	57,866	57,866	100.0
(d) Matériels éducatifs pour l'Année de l'océan	-	-	-
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>687,321</b>	<b>688,288</b>	<b>100.1</b>
<b>4. Gestion des zones côtières en Afrique : une Conférence panafricaine</b>			
Gestion des zones côtières en Afrique	169,950	169,845	99.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>169,950</b>	<b>169,845</b>	<b>99.9</b>
<b>Total, Sous-programme II.4.5</b>	<b>2,902,966</b>	<b>2,897,923</b>	<b>99.8</b>
<b>Coopération pour le développement</b>	<b>925,648</b>	<b>933,183</b>	<b>100.8</b>
<b>TOTAL, Programme II.4</b>	<b>11,995,598</b>	<b>11,952,682</b>	<b>99.6</b>
<b>II.5 Sciences sociales et humaines et développement social</b>			
. Encourager l'application des résultats de la recherche en sciences sociales afin d'améliorer la formulation des politiques de développement social et de renforcer l'aptitude des collectivités locales à faire face aux problèmes sociaux et environnementaux			
Mettre les jeunes mieux à même de participer plus activement à la lutte contre la pauvreté et l'exclusion ainsi qu'à la promotion du développement et de la gouvernance démocratique aux niveaux local, national et international			
<b>II.5.1 Transformations sociales et développement</b>			
<b>1. Programme MOST : consolidation des projets et réseaux existants</b>			
(a) Conduire et promouvoir le programme MOST	267,221	264,317	98.9
(b) Evaluation de MOST	53,119	53,119	100.0
(c) Stratégies MOST face aux processus mondiaux	197,117	194,537	98.7
(d) Migration et développement	127,434	101,262	79.5
(e) Plan de recherche et d'action pour le développement urbain	213,904	206,147	96.4
(f) Développement urbain et revitalisation des centres-villes	59,330	59,351	100.0
L'impact sociétal des migrations dans la région Asie-Pacifique	283,989	311,326	109.6
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,202,114</b>	<b>1,190,059</b>	<b>99.0</b>

## ANNEXE

159 EX/4  
PARTIE II – Page 33TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>2. Centre d'échange d'information du programme MOST</b>	\$ 283,482	\$ 283,451	100.0
<b>3. Les sciences sociales et humaines à l'appui de la lutte contre la pauvreté</b>	383,409	368,773	96.2
<b>4. Combattre l'exclusion</b>	323,724	313,972	97.0
<b>Projet sur "Les villes : gestion des transformations sociales et de l'environnement"</b>			
- Consolidation des projets pilotes en cours	256,624	253,290	98.7
- Expertise, diffusion et coopération technique	26,940	26,852	99.7
<b>Total, Projet</b>	<b>283,564</b>	<b>280,142</b>	<b>98.8</b>
<b>Total, Sous-programme II.5.1</b>	<b>2,476,293</b>	<b>2,436,397</b>	<b>98.4</b>
<b>II.5.2 Jeunesse et développement social</b>			
<b>1. "Franchir le cap"</b>			
(a) "Franchir le cap"	239,032	236,858	99.1
(b) Evaluation	28,687	28,685	100.0
Projet spécial : "Formation des jeunes animateurs pour une culture de paix dans le Pacifique"	150,000	150,207	100.1
Projet spécial : "Le rôle de la jeunesse dans la promotion d'une meilleure perception de l'Autre"	58,996	58,953	99.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>476,715</b>	<b>474,703</b>	<b>99.6</b>
<b>2. Promouvoir l'échange d'information sur la jeunesse</b>			
Consolidation des réseaux INFOJEUNESSE	98,811	96,470	97.6
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>98,811</b>	<b>96,470</b>	<b>97.6</b>
<b>3. Contribution à la mise en oeuvre du Programme d'action mondial pour la jeunesse à l'horizon 2000 et au-delà</b>			
(a) Appui aux initiatives locales pour la mise en oeuvre du Programme d'action mondial pour la jeunesse	234,607	234,980	100.2
(b) Jeunesse, tolérance et solidarité	229,247	197,822	86.3
(c) Jeunesse et volontariat	16,940	16,930	99.9
(d) "Société Planète"	65,059	65,673	100.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>545,853</b>	<b>515,405</b>	<b>94.4</b>
<b>4. Le sport pour tous</b>	<b>428,653</b>	<b>432,649</b>	<b>100.9</b>
<b>Total, Sous-programme II.5.2</b>	<b>1,550,032</b>	<b>1,519,227</b>	<b>98.0</b>
<b>TOTAL, Programme II.5</b>	<b>4,026,325</b>	<b>3,955,624</b>	<b>98.2</b>
<b>Coopération pour le développement</b>	<b>285,775</b>	<b>281,796</b>	<b>98.6</b>
Activités intersectorielles (Secteur : SC)	583,850	579,913	99.3
Bourses (Secteur : SC)	230,800	230,774	100.0
Activités de promotion et d'information (Secteur : SC)	573,461	517,428	90.2
Activités intersectorielles (Secteur : SHS)	634,320	475,835	75.0
Bourses (Secteur : SHS)	86,800	82,393	94.9
Activités de promotion et d'information (Secteur : SHS)	171,400	167,987	98.0

## ANNEXE

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DEPENSES AUTORISÉES	DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISÉES
			\$
<b>Récapitulation</b>			
Activités prévues (Secteur : SC)	25,058,807	24,921,909	99.5
Activités prévues (Secteur : SHS)	9,402,205	9,032,114	96.1
Dépenses de personnel (Secteur : SC)	35,713,220	34,279,919	96.0
Dépenses de personnel (Secteur : SHS)	13,827,580	14,633,762	105.8
Coûts indirects de programme (Secteur : SC)	4,509,474	4,644,975	103.0
Coûts indirects de programme (Secteur : SHS)	846,425	891,358	105.3
<b>Sous-total, GRAND PROGRAMME II (SC)</b>	<b>65,281,501</b>	<b>63,846,803</b>	<b>97.8</b>
<b>Sous-total, GRAND PROGRAMME II (SHS)</b>	<b>24,076,210</b>	<b>24,557,234</b>	<b>102.0</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium (SC)	(1,434,698)		
Ajustement budgétaire de fin de biennium (SHS)	481,024		
<b>TOTAL, GRAND PROGRAMME II</b>	<b>88,404,037</b>	<b>88,404,037</b>	<b>100.0</b>
<b>III Développement culturel : patrimoine et création</b>			
<b>III.1 Préservation et mise en valeur du patrimoine culturel et naturel</b>			
Promouvoir une approche intégrée de la préservation et la mise en valeur du patrimoine culturel et naturel, qui concilie les impératifs de la conservation et les exigences du développement ; renforcer à cet effet les capacités endogènes et la participation des communautés locales aux efforts de revitalisation			
<b>III.1.1 Sauvegarde et revitalisation du patrimoine matériel et immatériel</b>			
<b>1. Encourager l'action préventive</b>			
(a) Ratification et application de normes	1,088,362	1,055,127	96.9
(b) Diffusion d'informations techniques pour prévenir les catastrophes	66,691	66,877	100.3
(c) Protection des langues et des formes d'expression culturelle menacées	179,624	187,526	104.4
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,334,677</b>	<b>1,309,530</b>	<b>98.1</b>
<b>2. Lutter contre le trafic illicite des biens culturels</b>			
(a) Formation	138,486	138,142	99.8
(b) Législation	47,475	47,475	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>185,961</b>	<b>185,617</b>	<b>99.8</b>
<b>3. Intégrer la gestion du patrimoine mondial aux plans nationaux de développement</b>			
(a) Formation de spécialistes	321,115	301,230	93.8
(b) Renforcement du programme de gestion des musées	641,135	646,519	100.8
(c) Hommage à Aimé Césaire	16,753	16,687	99.6
Projet spécial : "Programmes d'éducation populaire dans les musées en Afrique de l'Ouest"	70,000	70,000	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,049,003</b>	<b>1,034,436</b>	<b>98.6</b>
<b>4. Revitaliser le patrimoine matériel et immatériel</b>			
(a) Revitalisation des centres historiques des villes	145,801	113,624	77.9
(b) Transmission du patrimoine immatériel	275,803	274,888	99.7
(c) Intégration du développement communautaire et de la préservation des sites culturels	40,760	35,782	87.8
(d) Culture et environnement	64,713	64,712	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>527,077</b>	<b>489,006</b>	<b>92.8</b>
<b>5. Favoriser le tourisme culturel en tant que facteur d'un développement durable</b>			
	<b>121,022</b>	<b>118,782</b>	<b>98.1</b>

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>6. Sensibiliser aux valeurs inscrites dans le patrimoine</b>			
(a) Rechercher le soutien de la communauté internationale et faire appel à la conscience du public	267,117	252,366	94.5
(b) Mobilisation des ressources humaines	121,946	122,754	100.7
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>389,063</b>	<b>375,120</b>	<b>96.4</b>
<b>7. Opérations de sauvegarde d'urgence et de restauration - Campagnes internationales de sauvegarde</b>			
(a) Actions de sauvegarde d'urgence et projets spéciaux	297,485	289,052	97.2
(b) Assistance technique	180,673	187,531	103.8
(c) Campagnes internationales de sauvegarde	237,585	229,787	96.7
(d) Assistance au lancement des campagnes	37,000	37,000	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>752,743</b>	<b>743,370</b>	<b>98.8</b>
<b>Coopération pour le développement</b>	<b>123,826</b>	<b>124,006</b>	<b>100.1</b>
<b>Total, Sous-programme III.1.1</b>	<b>4,483,372</b>	<b>4,379,867</b>	<b>97.7</b>
<b>III.1.2 Promotion de la Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel</b>			
<b>1. Améliorer la représentativité de la Liste du patrimoine mondial</b>			
(a) Application de la Convention : réunion statutaire	269,181	276,960	102.9
(b) Application de la Convention : coordination	10,000	10,000	100.0
(c) Application de la Convention : secrétariat	262,436	258,264	98.4
(d) Etablissement de la Liste du patrimoine mondial : assistance préparatoire	15,235	15,234	100.0
(e) Etablissement de la Liste du patrimoine mondial : stratégie globale	40,847	55,707	136.4
(f) Etablissement de la Liste du patrimoine mondial : services consultatifs et évaluation	2,235	2,235	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>599,934</b>	<b>618,400</b>	<b>103.1</b>
<b>2. Renforcer les capacités nationales nécessaires à la protection des sites</b>			
(a) Coopération technique	29,860	29,860	100.0
(b) Aide à la formation	16,478	16,477	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>46,338</b>	<b>46,337</b>	<b>100.0</b>
<b>3. Surveiller l'état de conservation des biens du patrimoine mondial</b>			
(a) Suivi réactif : réactions rapides aux menaces signalées pesant sur les biens du patrimoine mondial	43,021	44,520	103.5
(b) Etablissement de rapports périodiques : mise au point de procédures pour l'application de l'article 29 de la Convention concernant le patrimoine mondial	32,159	32,157	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>75,180</b>	<b>76,677</b>	<b>102.0</b>
<b>4. Activités d'information et de sensibilisation</b>			
(a) Documentation	17,376	17,494	100.7
(b) Information	13,477	13,459	99.9
Projet spécial : "Participation des jeunes à la préservation et à la promotion du patrimoine mondial"	94,694	94,694	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>125,547</b>	<b>125,647</b>	<b>100.1</b>
<b>Total, Sous-programme III.1.2</b>	<b>846,999</b>	<b>867,061</b>	<b>102.4</b>
<b>TOTAL, Programme III.1</b>	<b>5,330,371</b>	<b>5,246,928</b>	<b>98.4</b>

A N N E X E

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUES	DEPENSES AUTORISEES	DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISEES
	\$	\$	
<b>III.2 Promotion des cultures vivantes</b>			
. Promouvoir la créativité, en valorisant les expressions culturelles populaires, en appuyant les réseaux d'information et de formation artistique, et en contribuant à l'établissement d'un environnement favorable à la création, à la diffusion et à la promotion d'industries culturelles endogènes fondées sur la créativité protégée par le droit d'auteur			
<b>III.2.1 Créativité et droit d'auteur</b>			
<b>1. Mieux prendre en compte les interactions entre culture et développement</b>			
(a) Conférence intergouvernementale sur les politiques culturelles au service du développement	435,529	431,475	99.1
(b) Suivi de la Conférence intergouvernementale sur les politiques culturelles au service du développement	189,880	191,518	100.9
(c) Mieux promouvoir "Notre diversité créatrice"	218,427	238,566	109.2
(d) Mieux prendre en compte les interactions entre culture et développement	45,497	42,996	94.5
(e) Réseau Sud-Sud pour la formation d'animateurs culturels	13,398	13,369	99.8
(f) Etablissement et publication du Rapport mondial sur la culture (1998)	74,170	64,765	87.3
Evaluation de la Décennie mondiale du développement culturel	6,500	6,500	100.0
Dialogo (UNESCO), 1998	24,000	22,999	95.8
Projet spécial : "Collège itinérant africain sur la culture et le développement"	105,600	105,600	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,113,001</b>	<b>1,117,788</b>	<b>100.4</b>
<b>2. L'éducation artistique</b>			
(a) Encourager l'éducation artistique	68,793	68,768	100.0
(b) Promouvoir l'éducation artistique multiculturelle	17,100	17,100	100.0
(c) Matériels pour l'éducation artistique dans les milieux urbains défavorisés	48,534	48,534	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>134,427</b>	<b>134,402</b>	<b>100.0</b>
<b>3. Valoriser les cultures traditionnelles et populaires</b>			
(a) Soutien aux ONG	492,993	491,319	99.7
(b) Promotion de la créativité des jeunes et des femmes	338,080	394,247	116.6
Projet spécial : "Créativité populaire dans les milieux défavorisés"	26,900	24,900	92.6
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>857,973</b>	<b>910,466</b>	<b>106.1</b>
<b>4. Favoriser le développement de l'artisanat</b>			
(a) Formation et promotion des artisans et des femmes artisans	117,799	122,115	103.7
(b) Promotion de l'artisanat de qualité	120,622	123,173	102.1
(c) Développement de l'artisanat	10,500	10,500	100.0
Projet spécial : "Formation de femmes artisans en Afrique australie"	24,800	21,808	87.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>273,721</b>	<b>277,596</b>	<b>101.4</b>
<b>5. La condition de l'artiste</b>			
(a) Création d'un observatoire européen sur le financement de la culture	10,000	10,000	100.0
(b) Publication et études sur la condition de l'artiste	32,300	30,166	93.4
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>42,300</b>	<b>40,166</b>	<b>95.0</b>
<b>6. Protection du droit d'auteur et des droits voisins</b>			
(a) Soutien administratif aux conventions	103,794	103,633	99.8
(b) Amélioration de l'enseignement à l'université	92,095	91,642	99.5
(c) Etude sur la protection du droit d'auteur dans la société de l'information	23,043	23,043	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>218,932</b>	<b>218,318</b>	<b>99.7</b>
<b>Coopération pour le développement</b>			
Evaluation	42,359	42,349	100.0
	43,492	43,491	100.0
<b>Total, Sous-programme III.2.1</b>	<b>2,726,205</b>	<b>2,784,576</b>	<b>102.1</b>

**A N N E X E**

159 EX/4  
PARTIE II – Page 37

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DEPENSES AUTORISÉES	DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISÉES
<b>III.2.2 Livres et industries culturelles</b>		\$	\$
<b>1. Renforcer les capacités locales de production et de diffusion du livre et des autres industries culturelles</b>			
(a) Politiques nationales et stratégies régionales pour la promotion du livre et le développement des industries multimédia	411,361	410,904	99.9
(b) Politiques nationales et stratégies régionales pour le développement de la musique et des arts	121,845	121,841	100.0
(c) Politiques nationales et stratégies régionales pour le développement du cinéma et de l'audiovisuel	257,340	254,449	98.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>790,546</b>	<b>787,194</b>	<b>99.6</b>
<b>2. Encourager la lecture et les autres pratiques culturelles</b>			
(a) Prix UNESCO de littérature pour enfants et adolescents au service de la tolérance	102,979	101,728	98.8
(b) Encourager les manifestations culturelles	52,698	52,000	98.7
(c) Promouvoir le cinéma et l'audiovisuel	108,695	108,184	99.5
(d) Promouvoir la lecture	443,219	448,168	101.1
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>707,591</b>	<b>710,080</b>	<b>100.4</b>
<b>3. Collection des œuvres représentatives - Index translationum</b>			
(a) Collection UNESCO des œuvres représentatives	125,873	125,852	100.0
(b) Index translationum	154,999	154,999	100.0
(c) Fondation pour le cinéma dans les Caraïbes	32,600	32,600	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>313,472</b>	<b>313,451</b>	<b>100.0</b>
<b>4. Culture et cyberespace</b>			
Cyberdroit - INFOETHIQUE	39,480	39,479	100.0
Projet spécial : "Club UNESCO de cyberlecteurs"	65,005	65,525	100.8
Projet spécial : "Utilisatrices du Net"	41,727	41,727	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>146,212</b>	<b>146,731</b>	<b>100.4</b>
<b>Coopération pour le développement</b>	<b>55,415</b>	<b>48,263</b>	<b>87.1</b>
<b>Activités intersectorielles</b>	<b>1,298,099</b>	<b>1,292,715</b>	<b>99.6</b>
<b>Total, Sous-programme III.2.2</b>	<b>3,311,335</b>	<b>3,298,434</b>	<b>99.6</b>
<b>TOTAL, Programme III.2</b>	<b>6,037,540</b>	<b>6,083,010</b>	<b>100.8</b>
<b>Bourses</b>			
Activités de promotion et d'information	108,200	107,200	99.1
<b>Récapitulation</b>			
Activités prévues	328,252	393,749	120.0
Dépenses de personnel	11,804,363	11,830,887	100.2
Coûts indirects de programme	27,829,500	29,484,167	105.9
<b>Sous-total, GRAND PROGRAMME III</b>	<b>3,799,033</b>	<b>4,516,805</b>	<b>118.9</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	43,432,896	45,831,859	105.5
<b>TOTAL, GRAND PROGRAMME III</b>	<b>2,398,963</b>		
	<b>45,831,859</b>	<b>45,831,859</b>	<b>100.0</b>

## ANNEXE

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUES	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>IV Communication, information et informatique</b>			
<b>IV.1 Libre circulation de l'information</b>			
Encourager la libre circulation des idées par le mot et par l'image et une diffusion plus large et mieux équilibrée de toutes les formes d'information contribuant au progrès des sociétés, sans aucune entrave à la liberté d'expression, par le truchement des médias traditionnels comme des nouveaux médias électroniques			
<b>IV.1.1 Médias et liberté d'expression</b>			
<b>1. Liberté d'expression et liberté de la presse</b>			
(a) Célébration de la Journée mondiale de la liberté de la presse et Prix mondial de la liberté de la presse	781,597	802,528	102.7
(b) Cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme	170,216	170,099	99.9
(c) Soutien à l'IFEX et aux ONG	66,657	72,648	109.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>1,018,470</b>	<b>1,045,275</b>	<b>102.6</b>
<b>2. Promouvoir le pluralisme et l'indépendance des médias</b>			
(a) Soutien aux organisations professionnelles s'agissant de l'éthique, de la législation sur les médias et des mesures prises en cas de violations de la liberté de la presse	256,939	255,734	99.5
(b) Chaires UNESCO en liberté d'expression	38,662	38,579	99.8
(c) Assistance aux médias indépendants en Angola	70,000	85,607	122.3
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>365,601</b>	<b>379,920</b>	<b>103.9</b>
<b>3. La mission éducative et culturelle des médias de service public ; la violence à l'écran</b>			
(a) Dimensions culturelles des médias de service public	132,595	130,689	98.6
(b) Les jeunes et le Net	244,596	244,708	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>377,191</b>	<b>375,397</b>	<b>99.5</b>
<b>4. Femmes et médias</b>			
Les femmes et le Net	109,349	110,744	101.3
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>109,349</b>	<b>110,744</b>	<b>101.3</b>
<b>Total, Sous-programme IV.1.1</b>	<b>1,870,611</b>	<b>1,911,336</b>	<b>102.2</b>
<b>IV.1.2 Accès à l'information et aux nouvelles technologies</b>			
<b>1. Programme Mémoire du monde</b>			
Mise en oeuvre du programme Mémoire du monde	425,618	439,250	103.2
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>425,618</b>	<b>439,250</b>	<b>103.2</b>
<b>2. Faciliter l'accès à l'information relevant du domaine public</b>			
(a) Contenu de l'information et accès à l'information relevant du domaine public	361,968	354,968	98.1
(b) Stratégies et techniques pour numériser l'information	115,262	115,154	99.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>477,230</b>	<b>470,122</b>	<b>98.5</b>
<b>3. Politiques de développement des technologies de l'information</b>			
Application des politiques en matière d'information et d'informatique	418,515	416,321	99.5
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>418,515</b>	<b>416,321</b>	<b>99.5</b>
<b>4. La "gouvernance en ligne"</b>			
Mise en place de réseaux télématiques et informatiques pour la "gouvernance en ligne"	253,926	255,701	100.7
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>253,926</b>	<b>255,701</b>	<b>100.7</b>

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DEPENSES AUTORISÉES	DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISÉES
			\$
<b>Projet sur les défis éthiques et socioculturels de la nouvelle société de l'information</b>			
Technologies nouvelles : aspects juridiques, éthiques et sociaux	151,413	176,084	116.3
Défis éthiques et socioculturels (INFOETHIQUE)			
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>151,413</b>	<b>176,084</b>	<b>116.3</b>
<b>Aspects culturels et éducatifs de la société de l'information</b>			
(a) Rapport mondial sur l'information et la communication	215,222	222,691	103.5
(b) Réunions du groupe consultatif	92,550	93,987	101.6
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>307,772</b>	<b>316,678</b>	<b>102.9</b>
<b>TOTAL, Projet</b>	<b>459,185</b>	<b>492,762</b>	<b>107.3</b>
<b>Total, Sous-programme IV.1.2</b>	<b>2,034,474</b>	<b>2,074,156</b>	<b>102.0</b>
<b>TOTAL, Programme IV.1</b>	<b>3,905,085</b>	<b>3,985,492</b>	<b>102.1</b>
<b>IV.2 Développement des capacités en matière de communication, d'information et d'informatique</b>			
Aider les Etats membres, notamment les pays en développement et les communautés défavorisées à travers le monde à renforcer leurs capacités en matière de communication, d'information et d'informatique			
<b>IV.2.1 Développement de la communication</b>			
<b>1. Soutien à des projets de développement de la communication</b>			
(a) Bureau du Conseil intergouvernemental du PIDC et réunions d'experts	807,390	817,851	101.3
(b) Soutien aux projets dans ce domaine	150,429	151,981	101.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>957,819</b>	<b>969,751</b>	<b>101.2</b>
<b>2. Formation des professionnels de la communication</b>			
(a) Financement du Programme régional de l'UNESCO pour l'éducation d'urgence et la culture de la paix	180,000	191,241	107.4
Projet spécial : "Amélioration de la formation en matière de communication en Afrique"	20,711	21,701	100.0
Réseau des chaires UNESCO en communication (ORBICOM)	51,234	51,000	98.8
(b) Soutien à la formation en matière de communication	601,831	568,581	94.5
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>853,776</b>	<b>833,143</b>	<b>97.6</b>
<b>3. Médias communautaires</b>			
Projet spécial : "Des femmes parlent aux femmes"	364,966	378,870	103.8
(a) Radios communautaires et soutien aux médias communautaires	267,551	266,400	99.6
(b) Associer technologies traditionnelles et technologies nouvelles pour les émissions des radios communautaires	53,440	52,740	98.7
(c) Promotion et sensibilisation	72,530	70,522	97.7
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>758,487</b>	<b>768,891</b>	<b>101.4</b>
<b>4. Développement des productions audiovisuelles locales</b>			
(a) Soutien aux productions audiovisuelles locales	402,868	407,507	101.2
(b) Coopération avec des organisations de radio et télédiffusion pour des coproductions à l'horizon du troisième millénaire	194,311	193,798	99.7
(c) Ecrans sans frontières	36,734	36,729	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>633,913</b>	<b>638,034</b>	<b>100.7</b>
<b>Coopération pour le développement</b>	<b>157,464</b>	<b>157,633</b>	<b>100.1</b>
<b>Total, Sous-programme IV.2.1</b>	<b>3,361,459</b>	<b>3,367,452</b>	<b>100.2</b>

A N N E X E

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUES	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>IV.2.2 Développement des bibliothèques, des archives et des services d'information</b>			
<b>1. Développement des services de bibliothèque et d'information</b>			
(a) Développement des bibliothèques	551,955	576,501	104.4
(b) Développement des services d'information	232,790	234,322	100.7
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>784,745</b>	<b>810,823</b>	<b>103.3</b>
<b>2. Restauration de grandes bibliothèques du monde</b>			
(a) Développement et modernisation de grandes bibliothèques du monde	55,561	34,360	61.8
(b) Renaissance de la Bibliothèque d'Alexandrie	30,554	30,585	100.1
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>86,115</b>	<b>64,945</b>	<b>75.4</b>
<b>3. Améliorer la qualité des services d'archives</b>			
(a) Modernisation des infrastructures et amélioration de la conservation des archives	258,049	241,769	93.7
(b) Renforcement des services d'archives et coopération professionnelle interrégionale	267,400	266,461	99.6
Projet spécial : "Vidéothèques pour les jeunes en Afrique"	60,621	60,533	99.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>586,070</b>	<b>568,763</b>	<b>97.0</b>
<b>Total, Sous-programme IV.2.2</b>	<b>1,456,930</b>	<b>1,444,531</b>	<b>99.1</b>
<b>IV.2.3 Développement de l'informatique et des applications de la télématique</b>			
<b>1. Elargir l'accès aux flux d'informations planétaires</b>			
Accès élargi aux informations planétaires par le biais des technologies de l'information	221,831	221,824	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>221,831</b>	<b>221,824</b>	<b>100.0</b>
<b>2. Des réseaux électroniques pour intensifier la coopération dans les domaines de la science, de l'éducation et de la culture</b>			
Mise en place de réseaux informatiques régionaux pour intensifier la coopération dans le domaine de l'éducation, de la science et de la culture	363,670	360,854	99.2
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>363,670</b>	<b>360,854</b>	<b>99.2</b>
<b>3. Communautés virtuelles d'apprentissage et laboratoires virtuels</b>			
(a) Développement et diffusion des logiciels CDS/ISIS/IDAMS	158,393	157,390	99.4
(b) Soutien à l'apprentissage virtuel	571,445	548,128	95.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>729,838</b>	<b>705,518</b>	<b>96.7</b>
<b>4. Formation de spécialistes, de formateurs et d'usagers de l'informatique</b>			
Développement de la formation à l'informatique et mise au point de matériels didactiques	405,670	402,822	99.3
Projet spécial : "Matériels didactiques informatisés pour l'enseignement de l'informatique en Afrique"	15,877	14,908	93.9
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>421,547</b>	<b>417,730</b>	<b>99.1</b>
<b>Activités intersectorielles</b>	<b>820,666</b>	<b>820,873</b>	<b>100.0</b>
<b>Coopération pour le développement</b>	<b>168,500</b>	<b>169,210</b>	<b>100.4</b>
<b>Total, Sous-programme IV.2.3</b>	<b>2,726,052</b>	<b>2,696,009</b>	<b>98.9</b>
<b>TOTAL, Programme IV.2</b>	<b>7,544,441</b>	<b>7,507,992</b>	<b>99.5</b>
Activités de promotion et d'information	774,615	774,477	100.0
Bourses	115,700	114,936	99.3

**A N N E X E**

159 EX/4  
PARTIE II – Page 41

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>Récapitulation</b>	\$	\$	
Activités prévues	12,339,841	12,382,897	100.3
Dépenses de personnel	16,915,130	17,463,433	103.2
Coûts indirects de programme	1,356,611	1,636,871	120.7
<b>Sous-total, GRAND PROGRAMME IV</b>	<b>30,611,582</b>	<b>31,483,201</b>	<b>102.8</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	871,619		
<b>TOTAL, GRAND PROGRAMME IV</b>	<b>31,483,201</b>	<b>31,483,201</b>	<b>100.0</b>
<b>Projets transdisciplinaires et activités transversales</b>			
<b>Eduquer pour un avenir viable</b>			
Renforcer les capacités des Etats membres pour qu'ils puissent réorienter l'éducation à tous les niveaux dans le sens d'une éducation pour un avenir viable ; encourager les activités de sensibilisation du public et de formation ainsi que la coopération interinstitutions et une action conjointe dans ce cadre			
<b>1. Suivi intégré des conférences des Nations Unies</b>			
(a) Suivi intégré des conférences des Nations Unies			
(b) Suivi de l'ICPD	151,750	162,924	107.4
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>42,800</b>	<b>32,077</b>	<b>74.9</b>
<b>194,550</b>	<b>195,001</b>	<b>100.2</b>	
<b>2. Elaborer le concept et les messages clés de l'éducation pour un avenir viable</b>			
(a) Affiner le concept et les messages clés pour les régions et les thèmes prioritaires de l'éducation pour un développement durable	107,640	107,188	99.6
(b) Améliorer la compréhension que le public a de la durabilité	146,404	127,195	86.9
(c) Dispositif de coopération entre l'UNESCO et l'OEA concernant le développement durable	125,000	125,000	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>379,044</b>	<b>359,383</b>	<b>94.8</b>
<b>3. Mettre au point des politiques et plans d'action nationaux en matière d'éducation</b>			
(a) Réorienter l'enseignement en faveur du développement durable	181,090	178,982	98.8
(b) Projet international visant à réorienter la formation des enseignants dans un sens favorable à la durabilité	35,000	35,000	100.0
(c) Suivi des accords régionaux et interrégionaux	50,000	50,000	100.0
(d) Autonomisation des femmes des zones rurales dans la perspective du développement durable	23,299	23,299	100.0
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>289,389</b>	<b>287,281</b>	<b>99.3</b>
<b>4. Formation et développement des capacités aux niveaux municipal et communautaire</b>			
(a) Formation et développement des capacités aux niveaux municipal et communautaire	422,623	424,608	100.5
(b) Projets de démonstration novateurs dans le domaine de l'éducation pour le développement durable	293,387	315,892	107.7
<b>Total, Axe d'action</b>	<b>716,010</b>	<b>740,500</b>	<b>103.4</b>
<b>Coûts administratifs et activités intersectorielles</b>	<b>303,581</b>	<b>304,076</b>	<b>100.2</b>
<b>Récapitulation</b>			
Activités prévues	1,882,574	1,886,241	100.2
Dépenses de personnel	2,737,040	2,140,751	78.2
<b>Sous-total, EPD</b>	<b>4,619,614</b>	<b>4,026,992</b>	<b>87.2</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	(592,622)		
<b>TOTAL, EPD</b>	<b>4,026,992</b>	<b>4,026,992</b>	<b>100.0</b>

A N N E X E

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>Vers une culture de la paix</b>	\$	\$	
<b>Unité 1 : Culture de la paix : susciter l'adhésion et forger des partenariats</b> Promouvoir la compréhension et la reconnaissance des principes, normes et conditions susceptibles de favoriser une culture de la paix ; renforcer le partage de l'information et les partenariats entre pays, institutions et groupes participant à des initiatives en faveur d'une culture de la paix			
1. Encourager la recherche sur des thèmes clés pour le développement d'une culture de la paix	731,894	744,642	101.7
2. Intensifier la sensibilisation contre l'intolérance, la discrimination, le racisme et la violence	151,555	151,174	99.7
3. Mieux connaître les principes et processus démocratiques	778,272	741,708	95.3
4. Mobiliser de nouveaux partenaires en faveur d'une culture de la paix	862,626	855,936	99.2
5. Organiser l'échange d'information sur les activités relatives à la culture de la paix	230,168	217,188	94.4
<b>Total, Unité 1</b>	<b>2,754,515</b>	<b>2,710,648</b>	<b>98.4</b>
<b>Unité 2 : Eduquer pour une culture de la paix</b> Intensifier la mise en place d'un système global d'éducation et de formation pour la paix, les droits de l'homme et la démocratie, la compréhension internationale et la tolérance, embrassant tous les niveaux de l'éducation - à la fois formelle et non formelle			
1. Plans nationaux d'éducation pour la paix, les droits de l'homme, la démocratie, la compréhension internationale et la tolérance	575,055	574,460	99.4
2. Diversité linguistique et plurilinguisme en éducation	151,771	151,672	99.9
3. Favoriser l'innovation en matière de programmes scolaires ainsi que de contenus et de méthodes pédagogiques	104,359	92,307	88.5
4. Matériels didactiques et auxiliaires de formation	209,850	189,401	90.3
5. Formation pour une culture de la paix	649,284	524,439	80.8
Projet spécial : "Femmes et culture de la paix en Afrique"	76,608	71,608	93.5
6. Système des écoles associées	897,116	882,137	98.3
7. Célébration du cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme	687,759	679,050	98.7
<b>Total, Unité 2</b>	<b>3,351,802</b>	<b>3,165,074</b>	<b>94.4</b>
<b>Unité 3 : La culture de la paix en action</b> Contribuer, par des programmes et projets nationaux, sous-régionaux, régionaux et interrégionaux, à la création de conditions propices à la réconciliation, à la compréhension interculturelle et à l'édification d'une paix durable			
1. Programmes nationaux pour une culture de la paix	344,126	358,733	104.2
2. Continuité entre les opérations de secours et la reconstruction à l'issue des conflits : le rôle de l'éducation	1,081,514	1,091,344	100.9

## ANNEXE

159 EX/4  
PARTIE II – Page 43

### TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DEPENSES AUTORISÉES	DEPENSES EFFECTIVES EN % DES DEPENSES AUTORISÉES
<b>3. Fournir une assistance aux médias indépendants avant, pendant et après les conflits</b>	\$ 308,681	\$ 300,268	97.3
<b>4. Faciliter le dialogue interculturel et interethnique : projets régionaux et sous-régionaux</b>	419,871	453,337	108.0
<b>5. Action en faveur des populations autochtones</b>	213,000	213,000	100.0
<b>6. Les routes du dialogue entre cultures et civilisations</b>	279,659	277,447	99.2
<b>Total, Unité 3</b>	<b>2,646,851</b>	<b>2,694,129</b>	<b>101.8</b>
Activités intersectorielles	589,971	577,831	97.9
Coûts indirects de programme	150,000	161,602	107.7
<b>Récapitulation</b>			
Activités prévues	9,343,139	9,147,682	97.9
Coûts indirects	150,000	161,602	107.7
Dépenses de personnel	9,340,100	10,286,999	110.1
<b>Sous-total, CPP</b>	<b>18,833,239</b>	<b>19,596,283</b>	<b>104.1</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	763,044		
<b>TOTAL, CPP</b>	<b>19,596,283</b>	<b>19,596,283</b>	<b>100.0</b>
<b>Activités transversales</b>			
<b>Programmes et services statistiques</b>			
Améliorer et développer l'information et les indicateurs statistiques internationaux dans les domaines de compétence de l'UNESCO, en vue d'en accroître la qualité et la pertinence comme outils de décision			
<b>1. Mise au point de définitions et de normes communes</b>	83,556	83,556	100.0
<b>2. Collecte, diffusion et analyse de l'information statistique</b>	558,316	558,315	100.0
<b>3. Mise au point de nouvelles données et de nouveaux indicateurs</b>	143,242	143,242	100.0
<b>4. Renforcement des capacités statistiques nationales</b>	133,591	136,246	102.0
<b>Fonds transférés au nouvel Institut de l'UNESCO pour les statistiques</b>			
Projet spécial : "Renforcement des systèmes nationaux d'information statistique relatifs à l'éducation (SISED) en Afrique subsaharienne (financé par des ressources extrabudgétaires)"			
Coûts administratifs	47,655	47,758	100.2
<b>Récapitulation</b>			
Activités prévues	1,549,500	1,552,257	100.2
Dépenses de personnel	5,044,200	5,039,175	99.9
<b>Sous-total, ST</b>	<b>6,593,700</b>	<b>6,591,432</b>	<b>100.0</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	(2,268)		
<b>Total, ST</b>	<b>6,591,432</b>	<b>6,591,432</b>	<b>100.0</b>

A N N E X E

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
	\$	\$	
<b>Services des bourses et de l'équipement</b>			
1. Services de bourses			
2. Services de l'équipement	1,105,674	1,088,166	98.4
3. Services des rapports	94,692	84,190	88.9
	12,034	6,726	55.9
<b>Récapitulation</b>			
Dépenses de personnel	3,599,800	3,086,218	85.7
Autres dépenses	1,212,400	1,179,083	97.3
<b>Sous-total, PSD</b>	<b>4,812,200</b>	<b>4,265,301</b>	<b>88.6</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	(546,899)		
<b>Total, PSD</b>	<b>4,265,301</b>	<b>4,265,301</b>	<b>100.0</b>
<b>Département Priorité Afrique</b>			
Dépenses de personnel	4,399,400	3,108,468	70.7
Autres dépenses	519,300	477,940	92.0
<b>Sous-total, DPA</b>	<b>4,918,700</b>	<b>3,586,408</b>	<b>72.9</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennum	(1,332,292)		
<b>Total, DPA</b>	<b>3,586,408</b>	<b>3,586,408</b>	<b>100.0</b>
<b>Autres groupes prioritaires et groupes spécifiques de pays</b>			
Dépenses de personnel	2,715,000	3,206,975	118.1
Autres dépenses	686,765	699,858	101.9
<b>Sous-total, CLU</b>	<b>3,401,765</b>	<b>3,906,833</b>	
Ajustement budgétaire de fin de biennum	505,068		
<b>Total, CLU</b>	<b>3,906,833</b>	<b>3,906,833</b>	<b>100.0</b>
<b>Programme de participation</b>			
Ajustement budgétaire de fin de biennum	27,313,000	27,028,802	99.0
<b>Total, PPE</b>	<b>27,063,824</b>	<b>27,028,802</b>	<b>99.9</b>
<b>TOTAL, PROJETS TRANSDISCIPLINAIRES ET ACTIVITES TRANSVERSALES</b>			
Programme de participation	27,313,000	27,028,802	99.0
Activités prévues	3,967,965	3,909,138	98.5
Dépenses de personnel	15,758,400	14,440,836	91.6
Ajustement budgétaire de fin de biennum	(1,625,567)		
<b>TOTAL</b>	<b>45,413,798</b>	<b>45,378,776</b>	<b>99.9</b>
<b>Récapitulation, Titre II.A</b>			
Activités prévues	113,507,077	112,353,342	99.0
Dépenses de personnel	182,456,520	184,281,475	101.0
Coûts indirects de programme	18,423,114	20,268,639	110.0
Programme de participation	27,313,000	27,028,802	99.0
Ajustement budgétaire de fin de biennum	2,267,569		
<b>TOTAL, II.A</b>	<b>343,967,280</b>	<b>343,932,258</b>	<b>100.0</b>

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>B. Services d'information et de diffusion</b>	<b>\$</b>	<b>\$</b>	
<b>1. Centre d'échange d'information</b>			
A. Services d'échange d'information	358,700	359,814	100.3
B. Anticipation et études prospectives	733,341	764,055	104.2
C. Bibliothèque et archives	331,959	331,959	100.0
D. Financement du PDRI	69,800	69,367	99.4
E. Autres dépenses	99,770	94,267	94.5
<b>Total, Activités</b>	<b>1,593,570</b>	<b>1,619,462</b>	<b>101.6</b>
Dépenses de personnel	4,836,870	4,592,046	94.9
<b>Sous-total, CLH</b>	<b>6,430,440</b>	<b>6,211,508</b>	<b>96.6</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennum	(218,932)		
<b>Total, CLH</b>	<b>6,211,508</b>	<b>6,211,508</b>	<b>100.0</b>
<b>2. Office des Editions de l'UNESCO</b>			
Dépenses de personnel	4,168,360	4,139,355	99.3
Autres dépenses	793,920	792,840	99.9
<b>Sous-total, UPO</b>	<b>4,962,280</b>	<b>4,932,195</b>	<b>99.4</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennum	(30,085)		
<b>Total, UPO</b>	<b>4,932,195</b>	<b>4,932,195</b>	<b>100.0</b>
<b>3. Office des périodiques mensuels</b>			
Dépenses de personnel	3,239,070	2,326,774	71.8
Autres dépenses	2,028,560	2,025,666	99.9
<b>Sous-total, OPM</b>	<b>5,267,630</b>	<b>4,352,440</b>	<b>82.6</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennum	(915,190)		
<b>Total, OPM</b>	<b>4,352,440</b>	<b>4,352,440</b>	<b>100.0</b>
<b>4. Office de l'information du public</b>			
A. Bureau du Directeur	455,208	452,606	99.4
B. Division de la presse	765,497	764,110	99.8
C. Division de l'audiovisuel	569,806	674,833	118.4
D. Centre de documentation	16,909	15,990	94.6
E. Activités régionales d'information	311,042	325,914	104.8
F. Dépenses de fonctionnement des Bureaux régionaux	82,900	78,022	94.1
G. Autres dépenses	298,078	269,203	90.3
<b>Total, Activités</b>	<b>2,499,440</b>	<b>2,580,678</b>	<b>103.3</b>
Dépenses de personnel	5,360,070	5,786,781	108.0
<b>Sous-total, OPI</b>	<b>7,859,510</b>	<b>507,949</b>	
Ajustement budgétaire de fin de biennum	(507,949)		
<b>Total, OPI</b>	<b>8,367,459</b>	<b>8,367,459</b>	<b>100.0</b>
<b>Récapitulation, Titre II.B</b>			
Dépenses de personnel	17,604,370	16,844,956	95.7
Autres dépenses	6,915,490	7,018,646	101.5
Ajustement budgétaire de fin de biennum	(656,258)		
<b>TOTAL, II.B</b>	<b>23,863,602</b>	<b>23,863,602</b>	<b>100.0</b>

## ANNEXE

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>Total, Titre II</b>	\$	\$	
Activités prévues	120,422,567	119,371,988	99.1
Dépenses de personnel	200,060,890	201,126,431	100.5
Coûts indirects de programme	18,423,114	20,268,639	110.0
Programme de participation	27,313,000	27,028,802	99.0
Ajustement budgétaire de fin de biennium	1,611,311		
<b>TOTAL, TITRE II</b>	<b>367,830,882</b>	<b>367,795,860</b>	<b>100.0</b>
<b>TITRE III - Soutien de l'exécution du programme</b>			
<b>1. Bureau des relations extérieures</b>			
A. Relations avec les Etats membres	446,859	446,607	99.9
B. Coopération avec les commissions nationales et avec les associations, centres et clubs UNESCO	1,726,454	1,695,293	98.2
C. Relations et coopération avec les organisations internationales	277,604	277,400	99.9
D. Relations avec les unités permanentes hors Siège et décentralisation	660,687	659,845	99.9
E. Fonctionnement de la Sous-Direction générale	620,830	653,825	105.3
F. Partenariats pour le XXIe siècle	151,848	151,122	99.5
G. Relations avec les ambassadeurs de bonne volonté de l'UNESCO	49,200	48,870	99.3
<b>Total, Activités</b>	<b>3,933,482</b>	<b>3,932,962</b>	<b>100.0</b>
Dépenses de personnel	16,643,160	18,804,810	113.0
<b>Total, BRX</b>	<b>20,576,642</b>	<b>22,737,772</b>	<b>110.5</b>
<b>2. Bureau des relations avec les sources de financement extrabudgétaires</b>			
Dépenses de personnel	3,163,100	2,881,896	91.1
Autres dépenses	921,040	899,408	97.7
<b>Total, BER</b>	<b>4,084,140</b>	<b>3,781,304</b>	<b>92.6</b>
<b>3. Bureau des conférences, des langues et documents</b>			
Dépenses de personnel	27,930,800	25,922,796	92.8
Autres dépenses	3,791,438	3,724,713	98.2
<b>Total, CLD</b>	<b>31,722,238</b>	<b>29,647,509</b>	<b>93.5</b>
<b>Total, Titre III</b>			
Dépenses de personnel	47,737,060	47,609,502	99.7
Autres dépenses	8,645,960	8,557,083	99.0
<b>Sous-total, TITRE III</b>	<b>56,383,020</b>	<b>56,166,585</b>	<b>99.6</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	(216,435)		
<b>TOTAL, TITRE III</b>	<b>56,166,585</b>	<b>56,166,585</b>	<b>100.0</b>
<b>Titre IV - Services de gestion et d'administration</b>			
<b>1. Bureau de l'ADG/MA</b>			
Dépenses de personnel	1,295,100	1,679,841	129.7
Autres dépenses	46,300	41,138	88.9
<b>Total, ADG/MA</b>	<b>1,341,400</b>	<b>1,720,979</b>	<b>128.3</b>

**A N N E X E**

159 EX/4  
PARTIE II – Page 47

**TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999**

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>2. Bureau du Contrôleur financier</b>	\$	\$	
Dépenses de personnel	7,120,000	6,789,586	95.4
Autres dépenses	1,110,200	1,130,789	101.9
<b>Total, BOC</b>	<b>8,230,200</b>	<b>7,920,375</b>	<b>96.2</b>
<b>3. Bureau du personnel</b>			
Dépenses de personnel	11,926,730	11,929,815	100.0
Jeunes stagiaires	1,271,534	1,271,084	100.0
Autres dépenses	1,192,456	1,152,872	96.7
<b>Total, PER</b>	<b>14,390,720</b>	<b>14,353,771</b>	<b>99.7</b>
<b>4. Bureau de documentation, des services informatiques et des télécommunications</b>			
Dépenses de personnel	5,711,030	5,509,781	96.5
Autres dépenses	5,916,170	6,212,077	105.0
<b>Total, DIT</b>	<b>11,627,200</b>	<b>11,721,858</b>	<b>100.8</b>
<b>5. Bureau du soutien et des services</b>			
Dépenses de personnel	9,867,800	8,987,981	91.1
A. Division des services généraux	72,400	69,704	96.3
B. Service médical	139,600	129,109	92.5
C. Division des manifestations culturelles et des relations publiques	237,300	229,593	96.8
D. Division des pensions et des assurances du personnel	138,000	137,981	100.0
E. Caisse d'assurance-maladie pour les participants associés	4,191,600	4,041,417	96.4
<b>Total, Autres dépenses</b>	<b>4,778,900</b>	<b>4,607,804</b>	<b>96.4</b>
<b>Total, GES</b>	<b>14,646,700</b>	<b>13,595,785</b>	<b>92.8</b>
<b>Total, Titre IV</b>			
Dépenses de personnel	35,920,660	34,897,004	97.2
Autres dépenses	14,315,560	14,415,764	100.7
<b>Sous-total, TITRE IV</b>	<b>50,236,220</b>	<b>49,312,768</b>	<b>98.2</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	(923,452)		
<b>TOTAL, TITRE IV</b>	<b>49,312,768</b>	<b>49,312,768</b>	<b>100.0</b>
<b>Titre V - Entretien et sécurité</b>			
Dépenses de personnel	14,975,060	14,513,242	96.9
Autres dépenses :			
A. Fournitures diverses	1,484,900	1,452,303	97.8
B. Mobilier et matériel	408,400	403,863	98.9
C. Communications et fret	3,082,500	2,803,490	90.9
D. Loyer et entretien des immeubles	10,777,100	10,713,324	99.4
E. Assistance temporaire et heures supplémentaires du service de la sûreté et de la sécurité	172,800	174,034	100.7
F. Entretien du mobilier et du matériel	286,800	282,749	98.6
G. Relations publiques et manifestations culturelles	67,100	63,847	95.2
H. Conservation des bâtiments	3,385,540	3,115,066	92.0
<b>Total, Autres dépenses</b>	<b>19,665,140</b>	<b>19,008,676</b>	<b>96.7</b>
<b>Sous-total, TITRE V</b>	<b>34,640,200</b>	<b>33,521,918</b>	<b>96.8</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	(1,118,282)		
<b>TOTAL, TITRE V</b>	<b>33,521,918</b>	<b>33,521,918</b>	<b>100.0</b>

A N N E X E

TABLEAU DETAILLE DE LA SITUATION  
DU BUDGET ORDINAIRE AU 31 DECEMBRE 1999

ARTICLE BUDGETAIRE	FONDS ALLOUÉS	DÉPENSES AUTORISÉES	DÉPENSES EFFECTIVES EN % DES DÉPENSES AUTORISÉES
<b>Titre VI - Dépenses d'équipement</b>		\$	\$
A. Rénovation et remise en état des locaux du Siège	1,667,800	1,619,686	97.1
B. A déduire : le montant à percevoir des délégations permanentes	(185,000)	(180,387)	97.5
C. Amortissement du coût de la construction des locaux du BIE	275,900	275,864	100.0
<b>Total, Autres dépenses</b>	<b>1,758,700</b>	<b>1,715,163</b>	<b>97.5</b>
Ajustement budgétaire de fin de biennium	(43,537)		
<b>TOTAL, TITRE VI</b>	<b>1,715,163</b>	<b>1,715,163</b>	<b>100.0</b>
<b>Total, Titres I-VI</b>			
Dépenses de personnel	320,743,680	320,243,537	99.8
Activités prévues	181,962,267	180,866,061	99.4
Coûts indirects de programme	18,423,114	20,268,639	110.0
Programme de participation	27,313,000	27,028,802	99.0
Ajustement budgétaire de fin de biennium			
<b>TOTAL, TITRES I-VI</b>	<b>548,442,061</b>	<b>548,407,039</b>	<b>100.0</b>
<b>Titre VII - Augmentations prévisibles des coûts</b>			
<b>TOTAL, TITRES I-VII</b>	<b>548,442,061</b>	<b>548,407,039</b>	<b>100.0</b>

联合国教育、科学及文化组织

执 行 局 ex

## 第一五九届会议

159 EX /4 Add.

巴黎，2000年5月11日

原件：英文/法文

### 临时议程项目 3.1.1

总干事关于大会通过的计划的执行情况的报告

### 增 补 件

#### 概 要

本文件提供了有关执行本双年度计划方面的一些主要活动的情况。

## 重 大 计 划

### 跨学科项目和活动

#### 教 育

1. 以“接受教育的权利，促进全民终身教育”为专题的《2000年世界教育报告》已在4月26日--28日举行的达喀尔全民教育论坛期间发行。现已有英文本和法文本。预计六七月份可出西班牙文本，其它正式语种的文本将于下半年面世。今年的这份报告是本组织在此方面的第五个双年度报告。其专题特别符合国际和平文化年的需要。《报告》中指出，根据《世界人权宣言》的看法，教育既是一种权利，又是促进和平与普遍尊重人权及基本自由的一种手段。《报告》对国际社会在过去半个世纪中历次对实行教育权利所作的承诺进行了独特的概述，并全面而又简明扼要地对世界各地区在这方面所取得的进步作了分析。将在临时议程项目3.2.3项下审议的文件159 EX/41提供了有关达喀尔世界教育论坛的结果的详细情况。

2. 在1999年7月八大工业化国家首脑会议通过《科隆终身教育宣言》之后，在东京举行了八大国教育部长会议（2000年4月1日--3日）。教科文组织和经合发组织作为观察员应邀与会，并向这次会议联合提交了一份资料性文件，教科文组织总干事还在会上发了言。八大国会议确认，就终身教育在成功地促进社会从工业时代过渡到知识时代方面所具有的突出作用和就与教科文组织有重大干系的其它问题正日益达成广泛的共识。会议明确地承认和赞扬本组织在消除富国与发展中国家之间差距方面所发挥的作用。会后，美国教育部长William Riley先生就国际教育发表了个讲话，称：“美国应再次成为教科文组织的积极会员，从而进一步成为国际社会的一名积极成员。教科文组织是为实现全民教育而采取的行动的最大的世界论坛。美国应在此论坛中占有一席。我呼吁国会议员们批准必要的资金，使之成为可能。”

#### 科 学

3. 世界科学大会批准的两份主要文件《科学和利用科学知识宣言》和《科学议程--行动框架》的最后文本（英文、法文和西班牙文）已印成小册子，在会员国广泛散发。已作了有关安排，将通过有关全国委员会来印刷和分发俄文、中文和阿拉伯文等文

本。根据葡萄牙全委会的倡议，已编印了葡萄牙文本。预计在6月底前用英文出版世界科学大会的记录。届时，亦可在世界科学大会网址上读到全文。根据世界科学大会提出的关于通过减免债务来促进科学的呼吁，科学政策和行动处编制了减免债务促进科技的谈判指南。这本指南提出了一套循序渐进的实用方法，说明如何将科学这个因素纳入债务减免谈判。为了落实世界科学大会关于使现代技术科学与全面的知识和传统相结合的建议，科学部门与文化部门合作举行了国际科学与宗教会议（巴黎，2000年4月12日--13日），来自欧洲、拉丁美洲、非洲和美国的六十名科学家、思想家和哲学家参加了会议。现正在进行有关的磋商，以设立某种机制，确保与各类有关群体合作，扩大使用电子通讯手段，充分地贯彻执行世界科学大会的精神。

4. 教科文组织作为“世界水资源展望”的主要发起者和东道主，积极参加了第二次世界水资源论坛（海牙，荷兰，2000年3月17日--22日），这次论坛是为了对世界水资源现状提出的难题找到新的解决办法而召开的。这次论坛有4,500多人参加，在“世界水资源展望”长达18个月的磋商过程中，举办了80多次会议。在论坛最后两天的公开会议期间，还结合论坛召开了一次有120个国家代表参加的部长级会议。教科文组织召开了有关以下一些内容的会议：盆地间水资源引流、水资源与伦理、咸海沿岸、水资源与土著人、水资源与宗教和水资源--教育--培训。教科文组织还参与主办或以派代表作重点发言的方式直接参加了关于水资源与空间、水科学家与知识、公民促进水资源管理改革的要求、江河水资源等会议。

5. 部长会议的成果在宣言中作了概述，该宣言强调强化联合国系统，并明确交托其落实世界水事瞻望后续活动的主要内容。其中第一项内容将是发起世界水评估计划和编写一份世界水开发情况的双年度报告。该计划的主要目标是鉴别和诊断全球淡水状况--水质、水量和用水情况，水管理的组织、社会--经济和环境方面的背景情况，以及现有的问题和正在出现的威胁。教科文组织总干事已经宣布，教科文组织将为整个联合国系统的这项行动提供秘书处服务，还同荷兰政府签署了一项备忘录，目的是在设于荷兰德尔夫特的现有国际基础设施、水文学和环境工程学研究所（IHE）的基础上建立一个有全球性职责的教科文组织水教育研究所。预计该研究所将充任所有联合国机构和其他国际与国家捐助机构涉及能力建设项目的秘书处。

6. 在执行“中东同步加速器光束促进实验科学及其应用”(SESAME)项目方面取得了巨大进展，这个项目力求在中东建立一个国际示范中心，该中心应成为加速器光源的主要研究与培训场所，以促进该地区科学家的合作和为该地区的和平作出贡献。教科文组织是由来自中东和地中海地区十一个国家的科学家和政府代表参加的磋商会议的总协调员。2000年4月10- -11日在欧洲核研究组织(CERN)(日内瓦)召开的一次会议上，已建议把SESAME项目场地设在约旦；预计6月21- -22日在安曼召开的SESAME项目临时理事会会议将核准这项建议。正在作许多努力，请那些还不是SESAME项目成员的阿拉伯国家参加到这个项目中来。

7. 在筹备教科文组织预计于2000年11月举办的社会发展问题国际论坛的框架内，4月14日在总部召开了一次关于“负责任的参与：对企业的新挑战”座谈会，250位企业经理和多国公司的领导干部与会。这次会议有助于在连带发展和扶贫方面在私立部门与教科文组织之间开拓新的合作前景及发展合作伙伴关系。这方面的结果十分令人鼓舞，已开始这项活动的后续行动。

8. 总干事对美国总统B.克林顿先生，联合王国首相T.布莱尔先生和法兰西共和国总统J.希拉克先生最近就人类基因组这个问题发表的讲话深表满意，这些讲话提及的原则与《世界人类基因组与人权宣言》所述原则是一致的。因此，总干事于4月21日致函日本首相森喜朗先生，在这封信中，他敦请将于七月在东京召开的八大工业国家首脑会议上，通过一项重申下述原则的声明，即源于人类基因组序列的数据应为整个人类的福利而自由地提供给世界科学界使用。

## 文 化

9. 在世界遗产委员会1994年通过的全球战略的范围内，在2000年的头几个月实施了各种活动。这些活动尤其包括：日本环境署主持召开的东南亚和东亚全球战略会议(2000年2月21- -26日在东京和屋久岛世界遗产遗址召开)，在这次会议上，确定了东南亚和东亚国家可提名纳入名录的潜在新遗址，其中包括建筑群和边界地区的遗址；依靠联合国基金会的支助，发起了一个项目，名为“世界遗产生物多样性遗址--填补临界空白和促进旨在提名的多遗址方法”，以便对受保护的沿海、海洋和小岛屿区域进行全面审查，扩大世界遗产遗址在这些生态系统中的代表性；开展了一些试办项目，目的是至

少将东南亚国家联盟各国受保护的热带森林区域中的一个建筑群和一个边界遗址提名纳入名录；召开了一次国际“采矿和生物多样性”会议（联合王国，伦敦，2000年3月13--15日），此后正在开展有关在世界遗产遗址上进行采矿作业问题的五项实例研究，研究结果将提交给日后召开的采矿与世界遗产会议（世界保护自然联盟（IUCN），2000年9月）。

10. 这类行动还包括有关“评估非洲沿海和海洋区域自然遗产”的《世界遗产公约》技术问题地区讲习班（莫桑比克，马普托，2000年3月20--23日），这次讲习班是沿海可持续综合治理泛非大会（莫桑比克，1998年）后续行动的一部分；在这次大会上，确定了将向世界遗产委员会提交的一些遗址，以便考虑将其纳入临时性名录；召开了一次旨在改进加勒比地区自然遗产代表性的加勒比自然遗产地区专家会议（苏里南，帕拉马里博，2000年2月18--20日）；举行了“文化景观：概念与实施”会议（意大利，卡塔尼亚，2000年3月8--11日），会议通过了有关保护地中海地区文化景观的建议；召开了关于修订实施《世界遗产公约》实用指南的国际专家会议（英国，坎特伯雷，2000年4月10--14日）。

## 传播与信息

11. 为配合“世界新闻自由日”（5月3日）的纪念活动，向新闻界、各全国委员会及专业机构发放了用五种语言编写的7,000套新闻宣传材料，其中包括由联合国秘书长、联合国高级人权专员和教科文组织总干事共同签署的祝辞。2000年5月3日这一天，教科文组织与瑞士外交部和全国委员会在日内瓦组织了盛大的庆祝仪式。5月4日和5日，教科文组织和瑞士外交部与专业的传媒协会一起，组织了一次圆桌会议。会议的主题为：“冲突地区与冲突后地区的传媒：如何在不限制地方传媒的新闻自由与出版独立的基础上同战争与仇恨宣传做斗争--政府间组织的作用和责任”。这是从事传媒工作的非政府组织与关心冲突地区传媒工作的政府间组织之间的第一次高级会晤。

12. 根据3月17日在巴黎举行会议的国际评委会的建议，2000年教科文组织/吉列尔莫·卡诺新闻自由奖颁给了目前在押的叙利亚记者Nizzar Nayyona。在本人不能到场的情况下，总干事于5月3日在日内瓦将该奖交由世界报业协会主席Timothy Balding先生代领。另外，世界新闻自由日当天，有关专业传媒组织和各国全国委员会与总部外办事处

合作，在世界各地也开展了各种各样的纪念活动，如：广播电视台节目，各种会议，圆桌会议，研讨会等。在教科文组织的支持下，国际新闻研究所2000年2月3至5日在阿曼举办了一次会议，重申了萨那宣言的重要意义。参加这次会议的100多名阿拉伯记者向该地区各个国家发出了呼吁，请它们落实宣言中所提出的各项原则。

13. 在3月8日庆祝国际妇女节活动之际，教科文组织总干事向世界传媒界发出了让女记者在新闻编辑中承担更多责任的呼吁。教科文组织这样做，正是为了履行它在“表达与决策机会均等”多伦多妇女论坛（1995年）及北京世界妇女大会（1995年）上所作的承诺，致力于推动传媒对妇女问题的报导，捍卫妇女享有职业机会均等的权利。“妇女办新闻”这一举措得到了联合国秘书长的支持，他在一份致辞中呼吁妇女们“以同等的力量、同等的数量”来从事各种新闻报道。来自世界上56个国家的1,000多家报业、广播及互联网等传播机构及数千名女记者（6,000--8,000人），参加了这一盛大活动，从而使人们看到：妇女公平地进入并充分参与传媒的决策与管理，对传媒业、民主化及加强言论自由，是至关重要的。

14. 教科文组织赞同由国际教育与发现电视协会（AITED）所拟订的《促进教育与文化电视宣言》，该宣言的发布会就是在本组织的巴黎总部进行的。法兰西共和国总统雅克·希拉克先生、达赖喇嘛、国际法语机构秘书长布托斯--加利先生，以及Mstislav Rostropovich、Elie Wiesel、Peter Brook、Claude Chabrol、Mikis Theodorakis先生，为该宣言的首批签署人。该宣言提倡电视要在促进和平与社会团结教育、推动文化多样性、全民教育与科学知识传播方面，发挥积极作用。

15. 教科文组织积极地参加了2000年3月在马来西亚吉隆坡举行的主题为“建设知识社会--机会、扶持和管理”的第二届全球知识会议。有关政府间组织、非政府组织、国家发展机构和私营公司的大约700名代表出席了会议并通过了一项行动计划。该计划中有几个项目涉及到教科文组织，即社区广播的利用、言论自由，教育、传媒和内容的获得。教科文组织在这些领域都发挥着重要作用，并将继续为开展联合项目而动员开发计划署、国际电信联盟、世界银行、各国际开发署、私营部门及其它有关的合作伙伴的合作。同样，在泛美开发银行（IDB）2000年3月在新奥尔良举行的“美洲二十一世纪：信息技术为高效、平等和可持续发展服务”研讨会上，教科文组织参加了以“培养人才：

学习知识经济”为主题的全会。这次会议进一步宣传了教科文组织在该领域的立场和活动、同时也加强了教科文组织与泛美开发银行之间为发展而进行的合作。

16. 经社理事会2000高级会议（7月5- -7日）将着重研究“二十一世纪的发展与国际合作：信息技术在知识型全球经济中的作用”。会前将先举行小组讨论、地区会议和展览会。考虑到教科文组织拥有的专门知识，已要求教科文组织于5月10日在纽约组织关于（作为已确定的主要领域之一的）“普及利用信息和信息技术、促进人类发展”的小组。该小组将研究“信息使用权”、关于开发信息资源这种全球公有财产的国家与国际战略及政策。就教科文组织而言，这些战略和政策的主要目的应当是促进活跃的电子公有领域；为公平使用电子信息作出有关规定，确保扶持社区和公共服务机构并使之参与信息社会；以及在保护言论自由和人的尊严的同时，促进与人的发展相关的内容的生产与传播。

17. 为促进发展中国家视听产品的制作与联合制作，教科文组织与国际公共电视组织（INPUT）2000年1月在巴拿马联合举办了首届拉丁美洲教科文组织/国际公共电视组织电视制作者讲习班。来自巴西、智利、哥伦比亚、墨西哥、巴拿马、乌拉圭、美国和委内瑞拉的大约60位电视专业人员参加了讲习班。参加讲习班的人员认为，举办就电影节目内容进行讨论和思考的此类研讨会是非常必要的，并要求每年举行一次。为进一步促进由国有过渡到公益广播，教科文组织支持法国国际广播电台（RFI）于2000年3月在教科文组织总部举行了一次拉丁美洲国家广播电台会议。来自19个拉丁美洲国家的100名代表参加了会议，并通过了一项巴黎宣言，强调了使该地区公益广播电台联网的必要性。

## 教科文组织统计研究所

18. 这一时期教科文组织统计研究所的主要任务之一就是编写介绍全民教育主要指标全面情况并且配有关于11个全民教育区教育情况图表的全民教育2000年评估统计文件。它从下述六个主要方面反映了十年来的教育情况：教育需求、幼儿计划、初等教育、教育经费，教师和扫盲。它还使人们看到了高质量、具有针对性和及时的数据对于评估当今教育状况的重要意义和作为今后正确决策之基础的重要性。这份出版物是教科文组织统计研究所对全民教育2000年评估（全球范围内所开展的对基础教育进行的最

深入的评估)所作的主要贡献。这份出版物依据的是167份国家报告中提供的数据。在达喀尔世界教育论坛上也散发了该文件的英文和法文文本。

19. 此外，在2000年2月还完成了对扫盲工作的最新评估和预测，并且已将其结果通报有关会员国。这些结果还被用于评估在实现九十年代举行的全民教育会议和其它主要世界性会议的目标方面所取得的进展。也向开发计划署、世界银行、世界卫生组织及其它国际组织提供了这些结果，供它们出世界报告使用。教科文组织统计研究所，尤其在监测与评估方面，为制定“联合国扫盲十年”行动计划作出了贡献。

## 预测与前瞻性研究

20. 2000年4月18日在总部举行了第十二次“二十一世纪座谈会”，专题是“二十一世纪的精神病：展望与预防”。总干事到会致开幕辞，并借此机会重申“教科文组织的使命就是发挥展望未来的机构的作用”。在这次座谈会上三位人士（精神分析学家兼作家Julia Kristeva，记者兼评论作者Denise Bombardier和巴西精神病科医生兼人种学家Abalberto Barreto）对二十一世纪初的精神病、其演变及这方面的预防进行了辩论。800多公众旁听了这次座谈，传媒进行了大量报导。2000年5月5日在总部举行了第十三次“二十一世纪的座谈会”，专题是“宇宙的未来如何？”Trinh Xuan-Thuan、Andre Brahic 和Nicolas Prantzos三位著名天体物理学家参加了这次座谈。

21. 2000年5月19日，与汉城出版社共同编辑，用法语出版了“二十一世纪座谈会”和“二十一世纪对话”选集第一卷。该书书名为“二十一世纪的关键问题”，由总干事作序，收编了80多位一流专家和人士的稿件，论述了对我们每个人的未来都非常重要三十来个问题。